

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 12 16 05 07 025 8

BP	Shahid, Shah Muhammad
160	Isma'il
S53	Sirat-i mustaqim
1890	

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET


---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



*Supplied by*  
**MINAR BOOK AGENCY**  
Exporters of Books & Periodicals  
204, Ghadialy Building, Saddar  
KARACHI-3, PAKISTAN



Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto



والله يهدي من يشاء

مسلك قلم

مطبع دار مختبائی واقعہ سندھ



# کتاب مفصلہ فی کسای جی ہر سہ کی کتابیں

عوارف المعارف مصری عربی۔	ارصاد الطالبین از قاضی شہار	لواریج جامی۔	تذکرہ غوثیہ کاغذ دلاچی
مصابیح الہدایت ترجمہ عوارف	صاحب پانی پتی رحمہ اللہ علیہ مطبوعہ	تسمیۃ الابراہ۔	الینا کاغذ دلاچی عمدہ
جمہور صد پند لقمان حکیم	مجتبائی دہلی۔	لغزات اللانس۔	ہدایۃ الطالبین فارسی
کتوبات حضرت شیخ شرف الدین	سیر الاولیا فارسی مصنفہ حضرت	لیمیا کے سعادت از حضرت	حکایات الصالحین مجتبائی
یحییٰ منیری۔	امیر خسرو صاحب خلیفہ حضرت	امام غزالی رحم	روز العارنین مع چند حکایات
کتوبات جوہانی حضرت شیخ شرف الدین	نظام الدین اولیاء رحم	ذاتی العارنین ترجمہ اردو احیاء	صالحین و مناجات مجتبائی
کتوبات حضرت شیخ عبدالرحمن محدث	آئینہ الارواح۔	علوم الدین امام غزالی رحم	احیاء العلوم عربی
دہلوی رحمہ مطبوعہ مجتبائی دہلی۔	اسرار الاولیا ملفوظات بابا فؤاد	اکسیر ہدایت ترجمہ اردو و یکسکات	پیراہن یوسفی ترجمہ شتوی سوا
کتوبات حضرت معصوم نظامی	گنج شکر کشوری۔	اخلاق جلالی۔ فارسی معنی۔	روم زبان اردو۔
کتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی۔	دلیل العارفین۔	جامع الاخلاق ترجمہ اخلاق جلالی	کنز الاسرار ترجمہ شتوی بو۔
کتوبات کلیدی حضرت شاہ کلید الدین	اسرار المعارفین ترجمہ اردو	اخلاق ناصری۔	شاہ قلندر۔
جہان آبادی نور الدین قدہ۔	دلیل العارفین۔ دہلی۔	اخلاق محسنی از لاصحین داعیہ	چشمہ فیض اردو ترجمہ پندنامہ
النوار الرحمن ملفوظات مولانا عبدالحق	مونس المذاکرین۔	منطق الطیر از حضرت فرید الدین	مہراج العابدین فارسی
کلمات طیبات کتوبات حضرت پیر لکھ	سرور القلوب الی دیا المحبوب۔	عطار شہید رحمہ اللہ۔	سطاب شہیدی فارسی
و شاہ ولی الدین محدث دہلوی و حضرت	سیر القباب از کاوا لیا الدین	حمی باید شنید۔	سراج السالکین ترجمہ دہلی
میرزا مظہر جان جاناں شہید و حضرت	شجرہ معرفت ترجمہ لب لباب	می باید دید۔	مطبوعہ مجتبائی۔
قاضی شہار الدین صاحب پانی پتی	شتوی مولانا روم۔	نکات احسانی۔	سفینۃ الاولیا فارسی۔
قد سہراہم۔	خزینۃ الاصفیاء و رد و جلد۔	گنجینۃ عرفان	گلستانہ کرامات غوث پاک۔
مقامات امام ربانی۔ دہلی	وقائع شاہ حسین الدین شہیدی۔	النوار التہذیب	نثر بہتہ الجمالیہ سنہ پانچویں
مقامات صوفیہ	مطلع الانوار مع حواشی جدیدہ	فتوح الغیب مع شرح فارسی	مجموعہ سمیعہ بوجہ اردو منظوم
تحفۃ الاخیار فی اسرار الابرار	از حضرت امیر خسرو دہلوی کچھ	مثنوی مولانا روم مثنوی چودھری	افضل الفوائد ملفوظات حضرت
ار شیخ عبدالرحمن محدث دہلوی رحمہ اللہ	معجزات سہراہ۔	شرح مثنوی مولانا روم از بحر العلوم	نظام الدین اولیا ملفوظات حضرت
معدن المعانی ملفوظات یحییٰ منیری	معجزات اسرار از حضرت	دوسرے جلد۔	امیر خسرو رحم
درود و جلد۔	نظام الدین گنجوی رحم	حدیقہ حلیم خانہ بخشیہ جدیدہ	تذکرۃ الاولیا از شیخ الشاہ
ملفوظات حاجی وارث علی شاہ	تحفۃ الاحرار جامی۔	رسالۃ حق نماز شاہ نازدہ دارم	نور الدین عطار



والله يهدي من يشاء

مسلم

درمختبائی واقع شد

Shahād, Shah Muhammad  
Ismail





## بسم الله الرحمن الرحيم

حمیدکشانان شان بارگاه بی نیاز مطلق باشد و محیط بیان احدی جز ذات پاک وی نیلنجد و برهان ساطع  
این بیان از مطلع کلام تقدس انشایم لا اَحْصِیْ ثَنَاءَ اَعْلَیْكَ اَنْتَ کَمَا اَنْتَ عَلَیْ نَفْسِکَ بِرِیْفَارِق  
جمهور انام میدرخشد و شکریکه حق الاتی بی حصر و احصای ویراکد و هر لحظه بر نقطه انسانی که مرکز دایره لطف رحمانی است  
رینان میانداد اتمایا بر میخ مخلوقی بر بنی آید چه این شکریه و نعمتی است که بخشش هیچ نعمتی نمی نشیند و بناسبت نیست  
وی نمی شاید و لهذا اگر تمام عالم خلق دهر که کسی شخص را که سبب با هزاران امثال خود در مبادی این دایه قدرا  
هناده الی ابد الابد و تکالیفی بی قیاس کند و باز خیره موازنه شکریه لغار و خیالش بگذرد و بجز عرق شرمندگی و رونق شکر  
جبین قصور آگین خود دنیا بد و هزاران زبان محترف بی زبانی خود شده توقع و رانی کَعْدُ لِقَعَةِ اللَّهِ لَا اَحْصُوها  
را بیکمندی بجز خود شاهد عدل پیش آر و پس ازین مشت خاک شده از حمد و شکرش نمی آید مگر آنچه او تعالی بلفظ  
عیم خود آن امر میفرماید ناچار چاره کار این بیچاره نیست که از حلقه قوه خود منبری گشته اتباعا لامره تعالی  
اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ گفته گاهی سرازیب تصویر بیرون نمکده به نکتہ و کالت ولایت آن حکیم حقیقی که خود  
آن پاک بی چون و بی چگونه به تعلیم حمد و شکر خود این نایز محض را بنوخته فرارسیده لذت بندین نعمت عظمی علی الدائم



بمذاق کم جان بخشد و اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له و اشهد ان محمدا عبده و  
 رسوله و سبحان الله و بحمده و لا اله الا الله و الله اكبر و لا حول و لا قوة الا بالله  
 العلي اعظم اللهم و هم نفس من نفس خود و زود و دور و با محمدا و عسر و حلو و صاحب مقام  
 محمود و طبع جریده و هفیا قطع تصبیه انبیار و نفی افزای چمن صفا گل سبب گلشن اجتناب مضمر کتاب ایجاد و  
 تکوین مقصود خطاب رشاد و تلقین طغرای قراین تکلیف تشریح خط کش و فواین تلمیس و تلمیع عنی احمد  
 محبتی محلی مصطفی صالحات الله و سلامه علیه و علی اله و اصحابه اجمعین و علی  
 و سر آید و نفی ایبه الی یوم الدین و علینا معهم و فیهم من حمیتک یا ارحم الراحمین  
 ایا بعد میگید عاجز ذلیل الراجی رحمة الله بحسب بند ضعیف محمد شعیب که نعم الهی در باره این ضعیف نشانای  
 و از اعظم آن حضور محفل هدایت منزل ملازمان فخر خاندان سیادت مرجع ارباب هدایت مرکز دایره ولایت لیل  
 سیل فلاح و رشاد و نهضت طریق استقامت سدا و نظر انوار نفی منبع انوار مصطفوی سلامه خاندان صلب طاهر  
 سید الاولیا عنی علی رضی نقاهه و دو مان سبط اکبر سدا الاصفیا عنی حسن مجتبی مقتدای اصحاب شریعت پیشوا  
 ارباب طریقت اودی زمانه مرشد یگانه مرجع الحسین تاج المجتوبین الامام الاوصی سید احمد منعم الله المستطین  
 بطول بقاءه و فقهنا و سائر الظالمین یا احواله و احواله است این ضعیف و  
 آوان حضور آن مجلس طایک انبیا تنوع کلمات هدایت آیات فائز گردیده پس محض نصیحت عامه مسلمین و خیر شری  
 جمهور طالبین جنین انچه گفته که در این فیوض آئینه فائده مساویته غایتین همه از حاضرین اشتراکی بهم رسد طریق  
 آن بجز مفید کردن آن مضامین بلند پرواز بقید نفس تحریر نیافته اگر چه از عیان تا بیان و از حضور تا غیبت  
 تفاوتیکه هست بر وجهی از عقلا پوشیده نیست که الشاهد یری مالا یراه الغائب بران شاهد عدل است یکن حکم  
 مالا یدرک کله لا یتسک کله که هست در تمام این امر حسیست بسته و نیست خالص از دل و دست  
 نموده سعی بیش از پیش بجای آورده و در نشانم خیر این کتاب بتطایب باوراتی چند که جناب فادیت آب قدوه فضلا  
 زمان زبده علما ردوران مولانا علی محمد ادام الله برکاته که در سلاک ملازمان آن علی جناب باریافتگان حضور آن  
 والا قباب نسکات و دیواره از مضامین هدایت آگین که از زبان غیب ترجمان حضرت ایشان شنیده در آن



و در اوراق تحریر کرده بودند تا نگردد پس آن اوراق را غنیمت بارده فمیده باب ثانی و ثالث این کتاب را  
بر آن کلام هدایت الیهام بعینه مثل ساخت اگر چه حسن اولی و در ایضاً این کتاب چنان مینمود که بطوریکه در تحریر  
اکثر مضامین این کتاب محض بترجمه آنچرا از زبان هدایت نشان حضرت ایشان صدور یافته بود اکتفا کرده شده  
و تمامی مضامین همان را چه بوده میشد لیکن از بسکه نفس علی حضرت ایشان بر کمال مشابَهت جناب رسالت  
علیه افضل الصلوات و التسلیمات و در بدو فطرت مخلوق شده بنا بر علی لوح فطرت ایشان از نقوش علوم رسیده و راه  
و آشنمندان کلام و تحریر و تقریر مصفی مانده بود لهذا در اکر این سراسر غامضه و مضامین عمیق بدون تمهید مقدمات  
و ایراد تمیضات و بدون تعلیل این مضامین بر صطلح سلف متقدمین بر اذان بل زمان که بعلم رسیده متداول  
از محض ترجمه آنچرا از زبان برکت نشان حضرت ایشان صدور یافته بود خیلی دشوار مینمود لهذا در بعضی مقامات گونه  
از تقدیم و تأخیر و بعضی قدری از تمهید مقدمات ایراد تمیضات و تطبیق بر صطلحات سلف الایما بر اصطلاح  
قطب المحققین فخر العرفاء المکملین علمهم باشد از شیخ ولی الله قدس سره برای تقریب مضامین بسوی اذنان  
مستمعین بعمل آورده شده مهندسان ضعیف هر باره و لازین کتاب بعد از اتمام و برسمع مبارک حضرت ایشان عرض  
نموده تا غث از سمین مقصود و از غیر مقصود ممتاز شود و نقصانیکه بسبب خلط عقل ناقص این بجمیدان راه یافته  
باشد باصلاح حضرت ایشان خنجر گردد و این کتاب بصراط المستقیم ملقب نموده و بر یک مقدمه و چهار باب یک خاتم  
مرتب ساخت باوای بر فصول فصول را بر هدایت هدایت را بر تمهیدات افادات منقسم گردانید و میادیر بلفظ تمهید مقاصد  
بلفظ افاده مصدر است و ما تو فی حق الا بالله علیه و تکلّم و الا یند مقدمه در آن مشتمل است افاده است اما بد نیست  
که در شرعیت و طریقت اساس حقیقت و معرفت تحصیل محبت حضرت حق است چنانچه من کان الله و رسول الله  
الحب الیه میما سی اهدما تصریحی است از آن و الا یند من کان الله و رسول الله توحیدی نیست آن این  
مسئله اگر چه جمیع علیه صوفیه کرام است بلکه متفق علیه و ائمه انام که اینجا نکته است پس باریک که اکثر اهل زمان  
انسان در غفلت نسیان اندوختن نیز است در میان حب نفسانی که ملقب بعشق است و حب یحیی که مشهور  
بحب عقلی است چنانچه از واردات مبادی سلوک است ثانی هزار کمالات انبیا و کرام و مقامات اولیا و عظام  
اکثر شعرا و صوفیاء و اول را بجای ثانی نهاده و اشارت الیه باشارات شریعه پنداشته و در تطبیق سیر دنیا و اولیا باحوال



اهل عشق و وجد تشویشات بحاصل بکار میرند حال آنکه سیرین بزرگواران هیچ گونه بوار و استاین سالکان طاعت  
 پذیر نیست تفصیل این حال آنکه مراد از عشق قلعه و شورشی است که در باطن انسان بسبب فقد مقصود پدید می آید و در  
 تمام قوای باطنه سرایت می کند و غایتش وجدان آن مقصود و وصال آن محبوب است موقع اول این طلب است  
 که محل جمیع کنهیات نفسانیه است ثانیاً سائر قوای باطنه و غایتش محلول از خود رفتن طالب است و وجدان  
 مطلوب باز چون این غایت مترتب میشوند و شورش آن فلق و اضطراب فرو می نشیند و کیفیت که می عشق است  
 زائل میگردد و مراد از حب عقلی انفعات و عیبه طلب چیزی است که طالب بر فریاد و منافع او و احتیاج خود بسوی او  
 مطلع شده و این در عیبه تقاضات مشاق طریق طلب را بروی سهیل گردانیده و باین سبب کمر همت در طلب  
 او بسته و هر حیل که در کسبه فکر خود میداشت بر طلب او باخته و از سر و سامان خود در گذشته اختیار را الاضطراب او توقع  
 اول این محفل است که خزانه معلومات است ثانیاً در سائر قوای باطنه همین اعیه میران میکند مثل میران آب  
 از اصل شجر در برگ و ثمر او پس عقل چه افکار و انظار است که برای تحصیل او درست میکند و در قلب چه عزائم و همتهای  
 که در طلب او می انگیزد و در جوارح چه مشقتها و ترک الوفات است که در سلوک طریق آن بر خور می آید و  
 چنانکه نتیجه حاصل اول فنا، علم است یعنی غیبت عدم <sup>شعور</sup> بماسوای محبوب حتی که نفس خود را همچنین شمره حب ثانی فنا  
 همت است یعنی هر چه میگوید از محبوب میگوید و هر چه می شنود از آن می شنود و هر فکری و نظری که بخواهد جز تحصیل  
 محبوب سلوک طریق او باشد نزد او از قبیل مساویس کایعاً بها است و هر چیزی و نفسی و جسمانی و کرامتی که بلامقام و  
 سنا در محبوب طریق او نباشد پیش او از قبیل معارض کایکلفت الکها است با جمله داعیه تحصیل مطلب تهید  
 طریق او ظاهر و باطن طالب را زیر حکومت فرمان روانی خود گرفته بخلاف حیل و ل که مثلاً تمام باطن محب  
 مشروط تحقق آن نمی تواند شد چه بسا است که خشن چیزی یا بغض عقلی مجتمع میشود و لاسیما عند التعارض بین  
 المحبین مثلاً نوجوانی متدین بار بوالدین را عشق زنی یا اعدی بهم میرسد و از بسکه شارع یا والدین که نزد  
 او محب و بحب عقلی اند تعارض ترین امر می نمایند هر آینه آن سعادت مند آن معشوق را بلکه عشق او را کرده و  
 بمنعوض از صمیم عقل میدارد و گویا عین طبیعت خود بخلاف آن باشد و اما حب ثانی پس از بسکه مقرر می آید عقل است  
 و از آنجا جنود و بقوا را بطبع رسیده تمام باطن محب را مسح کرده است معارض هیچگونه دران راه نیست چنانکه محب

اول بعد وجدان محبوب زائل میگردد و در هیکل آن منطفی میشود همچنان حب ثانی احوال محب در و باز میآید و بنده  
 از یک هزار میشود و وسعتی میگردد که هرگز آن وسعت و قوت در بحر متصور نیست چه اول مبنی بر نقد بود و مشروط به حجر  
 و اذ آفات الشرط فآفات المشروط و ثانی بطول فوائد و منافع محبوب و بر داشتن کمالات او و احتیاج بسوی او این  
 معنی در وصال واضح تر میشود چه علم یقین بعین یقین مبدل میگردد و احوال تفصیل منشرح میشود مثلاً عطشان را از ترکیب  
 عروض حالت عطش یعنی پیچان حرارت در معده و سوزش در سینه و خشکی بر لب نسبت آب عشق هم رسیده یعنی از  
 جذبه طبیعت و میلانی بسوی آب و قلبی و کربنی بنیافت او سر بریزند اگر چه از کسی شنیده باشند که آب مسکون عطش است  
 و اگر چه عقل و مانع از استعمال آب بسبب توقع مضرتی جسمانی یا نفسانی باشد چون در عین شدت عطش آب زلالی  
 می رسد و از آن سیراب میشود و آن سیرابی در هر بن سوسوی او سرایت میکند در آن زمان یک حالتی دارد و میشود  
 که تغییر از آن بجز نسیان ماسوای آب نقان کر و بلکه بسیار است که بخاری شبیه بسکندر او را هم میرسد و بسبب آن  
 ساعتی از خود رفتگی بدست می آید و آن حالت عطشیه بالکل زائل میگردد و اهل زرعیت و فلاحت را به نسبت  
 آب حب عقلی است چه میدان آنها بسوی تحصیل آب مبنی بر آنست که قطعاً میدانند که مزارع و مراعی و ریهان  
 آنها که مرایه محاش است اساس حیات است بدون آن آب صورت نمیند و با بخله شدت احتیاج خود را بسوی  
 آب و کثرت منفعت او را در جنوب و کنار دانسته و احوال طلب آن از قعر عقل ایشان سر بر آورده و بکلی مهت ایشان  
 را و در طلب آب مصروف ساخته پس چه تصرفات و اوجیه است که در طلب باران از ایشان صادر میشود و چه  
 جن تدبیرات است که در ترکیب و لابات و سوانی و دوالی از ایشان صورت می بندد و چه مشتتهاست که در  
 حقارت آن و کرمی آنها و کشیدن غریب و دورست کردن حیاض شب در وزیر ایشان و بر بهایم ایشان میگذرد  
 و ایشان آنهمه لکمال و افتخار خود دانسته به تمامی همت خود متغزاتی و در مثالین امور مگر می و چالاک و تحصیل  
 آنها بکار میبرند که هرگز فتور همت و سستی عزیمت را در آن قلی نیست اگر چنانکه کسی از ایشان درین امور فائز است  
 شود و بر آید و را مطلعون و ملام خواهند کرد و بسفا هست و دون بهی و او مشوب خواهند نمود و هر قدر یک آب بدست  
 ایشان می آید بر فوائد و منافع او بعین یقین مطلع میشوند تمام جهد و سعی خود را در مشا فیکه در طلبش تسخیر کرده  
 بودند بجای مانگاند و بان و جان و شاکر میشود و در تحمل مشاق چالاک تر میگردد و چون بنقد مذمذین نشین شد



پس باید دانست که حق جل و علا بعضی از بنندگان خاص و که سعادت ازلی نصیبشان شده است مفدا کرده  
 بعضی عنایت و از خود نوعی از نوعین محبت یا بهر دو از آن بنسبت خود هدایت میکند و ایشان را این سرمایه سعادت  
 و وجهانی موفیق میسازد و به ثمرات و نتائج آن مفرد و متمایزی میگردانند و ذلک فضل الله یؤتی من یشاء  
 و هر یکی را از این نوعین سبانی و مؤیداتی و آثار غنی و ثمراتی هست که بآن نوع اختصاص میدهد و از بسکه طایف  
 راه حق هر یکی را از نوعین محبت ممتاز از نوع دیگر بجهت امور ایشانند این امور را بهر را به وجه تمایز فیما بین  
 النوعین شطب ساخته شد اقا و ه ۲۰ از بسکه حسب یحیی و احوال و مقامات او و نتائج و ثمرات او منتهی نیست  
 بیش از این طریق را که ابتدای آن از حسب یحیی و انتهای آن به نبوت است بر راه نبوت و نسبت نبوت مسمی کرده  
 شد و از بسکه حسب عشق و احوال مقامات او و نتائج و ثمرات او منتهی به معرفت از محلال خالقین است و جنبه جوهری  
 حق که معرفت خلاصه ولایت است بشهر بنابر علی بن طریق را که ابتدای آن از حسب عشق و انتهای آن به نبوت  
 است بر راه ولایت و نسبت ولایت سببی کرده اقا و ه ۲۱ کتابین است یعنی اول طریقت پیشوایان  
 حقیقت اگر چه کمالات طریق نبوت متصف و در مقام ثمرات او را شرح اقدم بودند اما طریق تحصیل او را ممتاز  
 از طریق تحصیل راه ولایت نفرموده و در مباحث او استقلال الالب نگشوده و در تعیین سبب او آن سعی یلغ  
 ننموده لهذا چنان مناسب نماید که یک باب ازین کتاب برای بیان وجه تمایز فیما بین بحسب عقد کرده  
 و از بسکه دریافت آثار و علامات هر طریق مقدم بر سلوک آن طریق است این باب را مقدم بر سایر ابواب  
 کرده شود و از بسکه تخلیه نفس از زوایل و تجلیه آن بقضائیل و بجا آوردن عبادات شرعی بر طریق مقصود  
 شایع است اساس راه نبوت و رونق بخش راه ولایت است پس لابد یک باب ازین کتاب که شتمین بر  
 تخلیه و تجلیه متفهمین بیان طریق ادای عبادات شرعی باشد مقدم از بیان سلوک هر دو طریق و موخر از بیان  
 وجه تمایز طریقین تعیین کرده شد تا طالبین راه نبوت را سرشته کار خود بدست آید و سالکین راه ولایت را  
 ثمرات سعی خود رو نماید و نیز اگر بر طریقت اگر چه در تعیین مبادی راه ولایت از کار و مراقبات و ریاضات و  
 مجاهدات سعی پیش از پیش بکار برده اند اما بحکم آنکه مصرع هر سخن قتی و هر نکته مکانی دارد و به اشغال مناسب  
 هر وقت ریاضات ملایمه در قرن جدا جدا میباید و لهذا محققان هر وقت از کار هر طریق در تجدد اشغال



که پیشترها کرده اند نام علیه صلوات ید وقت چنان اقتضا کرد که یک باب زین کتاب برای بیان شغال جدید  
که مناسب این وقت است تعیین کرده شود و در تجدید شغال بر طرق ثلثه یعنی قادییه و حشیدیه و نقشبندیه اکتفا نم  
شود که این طرق ثلثه شهر الطرق اند پس تجدید شغال نیز طرق مغنی از تجدید شغال یک طرق است از بسکه حصول  
نبت لایت سلوک راه نبوت را آسان میگرداند و صاحب نبت لایت نسبت نبوت اربعی قلیل حاصل  
تواند کرد و لهذا حسن ترتیب مقتضی تقدیم این باب بر باب چهارم که مشتمل بر طریق ساوکه نبوت است گردید و بالله  
التوفیق ویده از استحقاق **باب اول** در بیان وجوه تمایز طریقین یعنی طریق نبوت و طریق ولایت  
و آن مشتمل بر دو فصل است **فصل اول** در بیان وجوه تمایز طریق ولایت و آن مشتمل بر چهار باب است  
باب اول در بیان اسباب تحصیل حب عشق و آن مشتمل بر دو افاده است **افاده ۱** باید دانست که سبب  
برای تحصیل محبت حضرت حق ذکر و فکر است اما ذکر و فکر یک سبب تحصیل یک نوعی از نوعین محبت باشد غیر ذکر  
و فکر است که سبب تحصیل نوع دیگر تواند شد چنانچه اشارتی بسوی این معنی در ضمن تفصیل احکام آن هر دو نوع کرد  
خواهد شد **افاده ۲** اسباب حصول عشق پس تصویرش است که چنانکه نار که لطف صافی و اعلاای عناصر است  
باجزای لطیفه ارضیه که سسمی بخان است متمم می شود آنرا بسوی حیز خود که فوق جمیع حیا زعفریه است جذب  
میکند تا او را فانی در خود گرداند و هم رنگ خود در آثار او احکام بسیار و لیکن چون بخار یک مجتمع و جو نوده نوده شده است  
عالتی از صعو و آن خان بجانب حیز نار میشود و لابد که در میان قضایای سر و قضای بخار تراجمی تقاضی بهم برساند  
سبب شود تا مگر عدیه و شعل نار بر بر قیة حادث میشود تا اینکه اجزای نار بر سبب شوق و وحدت خود بعضی عو  
تحویل باب کرده بسوی ارض میریزد و بعضی دیگر را پاره پاره کرده در جو پریشان میسازد تا اجزای لطیفه و خای  
کشان کشان بجانب حیز خود برده فانی و متلاشی و خود گرداند همچنین لفظ مبارک الله که تجلی حضرت یحیی است  
در رفتار الفاظ چون خلق و زبأن و کام و گوش و ذکر یا طریق المعهودة فیما بین الصوفیه و اللذکر  
الحکم الموضوع للرفع الوساوس و جمیع الخواطر و رفیع الارواح از نور و سکینه و التذاد الما مال میسازد و چنین  
خیال دهم او را یا طریق الشهوة فیما بینهم للذکر الخفی الموضوع لوجدان الحلاوة بهذا  
لفظ و حصول الایتناد بالخلوة و الشکوت و النفرة عن الخاطئة مع الناس المکاملة معهم

انحرافی و جوی می بخشد خواه بزرگتر و همین لفظ اینجی حاصل شده باشد خواه بقسم نفی یا صفات و بطالب را  
 از ان اشغال تصور مفهیم این لفظ میگردد و آن تجلی حضرت حق است و نشا علم کد الطف و اعلا ی تجلیات  
 و اقرب آنهاست بحضرت ذات و چون این تجلی یعنی مفهوم این لفظ که بسیط محض و مجرد است در  
 او استقراری میگیرد چنانچه بصیرت او دایم التوجع بجانب همان مفهوم باشد و تمام قوت و راکه او شل چشم  
 و مقصور نظر علی ذلک المفهوم گردد و انتفاقی بسوی ماسوی آن از صمیم قلب سر بر نهد اگر احیاناً خطر ماسوا  
 در فتن خطوری کند هر آینه مثل امور اتفاقیه باشد از صمیم قلب این سسمی بفکر است نزدیک قوم با جمله  
 طالب با دراک و همت خود درین مفهوم استغراقی قوی حاصل میکند و آن تجلی پیوند جان او میگردد و الطف  
 اجزای سالک را که روح الهی اوست و کفر و وساخته و با او مترساجی بهم رسیده او را با اصل خود میکشد و روح  
 الهی که از عالم پاک است و قُلْ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّی در شان او است و بسبب مجوسیت باین مثنی خاک اصل  
 خود را نسبیان کرده و آینه او را که از رنگ خورده بود چون بنور این تجلی روی او متغزل گردیده و عکس کلمات  
 حق در خود دیده که ان الله خلق ادم علی صورته اشا قیست بان وطن فراموش کرده خود را باز یاد نموده  
 اقتضای وصول باطل خود میکند پس جذب آن تجلی این روح را و اجذاب این روح بسبب تنهی و تقطعی که از  
 استقرار این تجلی حاصل کرده اقتضای صفو بخیره القدس میکند و تقاضای الحق بر فوق اعلی نیاید اما چون بخمار  
 بشریت مانع حق او بخیره القدس میگردد و ناچار اجماعی در مابین اقتضای روحانی و نفسانی حادث میشود باین  
 سبب شورشی و تخطلی و کفری و نسیم که ملقب روح طبی است حادث میشود مثل حدوث شورش و کفری در وقت  
 غضب یا اینها طایفه شرابی در وقت فرج یا کجای این شورش و تخطلی که در روح نفسانی حادث شده طالب را دیوانه وار  
 و متنازع شعاع میگردد و عقل و فکر او را بهم میزند و سیاست که از قانون شرع و ادب بیرون میکشد و بسبب شدت  
 وحدت این نیست بخیانی و میا وین و وحشت از مجالس مساکن و حد و راه و فغان و حدوث زردی رنگ  
 آشکباری بهم میرسد و این کیفیت سسمی عشق است و از سکه حال این کیفیت روح حیوانی است این بحسب  
 نفسانی سسمی کرده شد و این کیفیت آفا نا مترید میشود تا که حجاب بشریه و ذکوة منخرق شود و بخمار نفسانیه باش  
 پاش گردد و در این حب مرتب شود و هدایت ثانیه در بیان مویات حب عشقی و ان شکر سلف داده است



افاده از عمده مویات خبثی ریاضت است یعنی تقلیل منام و کلام و صحبت با نام چهره حیوانی را بیان  
 امور رقی و لطافتی حاصل میشود و هر قدر که روح حیوانی رقیق تر حدوث تغلغل و شورش و گرمی سریع تر افاده  
 از جمله مویات آن استماع بحان خوش و هوای کشش و قصه شوق آمیز و اشعار غنی انگیز است افاده ۳  
 از جمله مویات آن اجتناب از اموریکه باعث حدوث کثافتی در روح طبعی باشد مثل کثرت منام و مداومت  
 بر اغذیه کثیفه و مثال آنکه بر اهل تجارت پوشیده نیست هداست ثباته در بیان آثار حب عشقی و آن  
 مشتمل بر پنج افاده است ۱ از جمله آثار آن نیست که این حب بالذات اقتضای انحراف حجاب بشری و تصور  
 روح الهی حاصل خود میکند و پس مطابقت هیچ قانونی خواه قانون شرع باشد خواه قانون ادب نه بتغایض  
 کسی خواه رضای محبوب باشد خواه رضای غیر آن و نه التزام متابعت کسی خواه متابعت محبوب باشد خواه  
 غیر آن ندانی که مقصود از این کلام آنست که ارباب عشق و موجد مقید بقیود شرعی و متادب با ادب عرفیه و طاعت  
 رضای مولی و التزام متابعت مصطفی صلی الله علیه و سلم میباشد و کلام بلکه مقصود آنست که این حب بالذات  
 مقتضی این امور نیست بلکه محض ضحلال صاحبین حال در مشاهده جمال حضرت ذوالجلال میخوابد و پس بر تکیه  
 بدست آید خصوصیت هیچ طریق را و در اقتضای آن و محلی نیست مثلاً اگر صاحب خیال را طریقی حصول مقصود خود در  
 استماع مزامیر و عشق مجازی و غفلت و تخیله و قات از اذکار و طاعات مثال نه از امور ممنوعه شرعاً هم رسد  
 البته از صمیم قلب و میلانی بسوی این امور نمودی خواهد گرفت اگر چه آن صاحب حال از راه تدبیر و تشریع از اینها  
 آثاری این داعیه مانع آید بلکه در آنرا آن چه کند ایامی بینی که در عشق مجازی عاشق را مشاهده جمال معشوق و  
 قرب وصال و مطلوب میباشد اگر چه آن معشوق از قربین عاشق متاوی باشد بلکه بسیار است که این  
 معشوقان مجازی عشاق خود را از دیده بازی و آمد و رفت در مجالس و ملاقات میکنند و از قرب جوار بلکه  
 از محله و دیار خود خارج می نمایند حتی که نوبت بسبب و شتم و لکد کوب میرسد و آن عشاق همچگونه از دید و دیده  
 از آمد و رفت محافل مجالس معشوقان خود دوست بردارنی شوند بلکه مقتول شدن از دست معشوقان خود  
 تحمل غضب نهان نمودن جان در کوی آنها باضن کمال فخر و علو بهمت می شمارند چنانچه کلمات نظمیه و نثریه  
 دلالت صراحت برین میدارد و رایجی بینی که کلام شکایت آمیز هیچ کی بر زبان آوردن و حرف گلگه کسی



برزدن چقدر باعث بخشش آن شخص میشود و در مقام حب عقلی کدام پایه می نهند معجزه از باب عشق مجازی  
 و در بیان مثال این حکایات و شکایات صرفه نمیدارند بلکه کلام خود را با مثال این مضامین گنجانند و مینویسند  
 آنچه مقصود از این کلام امانت حب عقلی نیست حاشا و کلام بلکه شایسته بسوی فریقه در میان حب عشقی و حب  
 عقلی است **اقاوه ۲** از جمله آثار آن تفرد است یعنی قطع علایق ماسوای محبوت تنگدلی از عرض مثال  
 متشتمه و هجوم علایق متکثره و تنگی حوصله از نظم و ترتیب کوه متفرقه مثل سیاست منزلی و سیاست مدو است  
 جماعات و اقامت اعیاد و مهمات ایفای حقوق ذوی الحقوق از اهل قرابات و مثال آن اینها از ترویج که  
 اصل همه علایق است نهایت نفرت و وحشت میگیرد **اقاوه ۳** از جمله آن شدت تعلق قلب است بر خود  
 استقلال یعنی نه آن ملاحظه که این شخص را در آن فیض حضرت حق و واسطه هدایت او است بلکه بحیثیت که تعلق عشق  
 همان میگیرد و چنانکه یکی از اکابر این طریق فرموده که اگر حق جل و علا و غیر کیست مرشد من تجلی فرماید بر آئینه مرا باو تعلق  
 در کار نیست **اقاوه ۴** از جمله آثار آن عدم اعتنا است بعلوم و طاعات ظاهریه چه اشتغال باین علوم از جمله نظم  
 و ترتیب موثر است و از بسکه کار و بساطت در بساطت است اشتغال با مثال این امور کار و بار او را  
 پریشان میسازد **اقاوه ۵** از جمله آثار آن عدم تعلقن علاقه است که در میان ظاهر شرع و باطن آن واقع  
 تفصیل این اجمال آنکه شرع را باطنی است آن تعلق قلب است بحضرت حق جل و علا و این تعلق را  
 انجائی است ختمه که هر یک را از آن انحاء نسبتی میان چنانچه تفصیل این در محل خود مذکور است و ظاهر است  
 آن اشتغال و ابرو و انتها از منتهای است در مابین این افعال ظاهره و آن تعلقات قلبیه علاقه است بر مابین  
 که قبله از باب تحقیق و کمال اصحاب بدقیق اعنی شیخ ولی الله قدس سر شرح تفصیل آن مرفوع شده اند پس  
 هر یک که بوجدان خود تعلق آن علاقه میشود عبادت او سر اسر مغربی پوست میگرد و احوال و متخرج فنان  
 میشود و الا آن شخص قشری محض و متشفف محبت میگرد و اگر فقط متسک بظاهر افعال غیر عیار کرده باشد و الا  
 شعبه از احاد و عقاید او راه مییابد اگر فقط متسک بباطن شرع نموده ظاهر را از وجه اعتبار ساقط و اندواید  
 تعلقن باین علاقه از قبیل نظم کثرت افعال و وحدت احوال است صاحب حب عشقی را در این میدان **اقاوه ۶**  
 الا تقلید از باب حب عقلی و از این آثار مذکور آنرا دیگر که بسبب تنگی مقام در قلم تحریر نیامده ولی بدون بر اهل فطرت

چندان غیریت العاقل نکیته الهامه است را به در بیان ثمرات حب عشق و آن قلیله فایده است  
 افاده چون سبب حدت و شدت کیفیت عشقیه قوت جذب تجلی علمی کمال انجذاب روح الهی غبار  
 شهادت و مثال منکشف میگردد و حجب نورانیده و ظلمانیه منقرض میشود لابد بنابر انجازه و عدله که متعوق کلام لازم  
 الوثوق والذین جاهدوا فإینما کنتم سبکنا است و مدلول کلام فاذکرونی اذکونکم است مشابه  
 جمال لازمال حضرت ذوالجلال است میدهد معنی قرب معیت که مضمون انا عندک خلق عبدی بی  
 و انا معه اذ اذکون فی و حفظ الله تجدد کما تجاهک که معبر بوصول است هویدا میگردد و در جلدی بی  
 تابانی و خلق و خطراتی که در وقت حرمان و هجران تحمل کرده بود حال سرور و ابتهاج و خلعت مکالمه و سامره است  
 می آید با جمله سرسبکی بافت مبدل میگردد و وحشت بانست افاده ۲ باز چون فائدتوفیق دست این برش  
 ابتهاج مشاهده را گرفته بیالامیکند مقام فنا و بقا از پرده اخفای و بظهور می آرد و بیان جانش آنکه چنانکه آهن  
 پاره را در آتش می اندازند و ز با بهار آتش و راز هر جانب محیط میشود بلکه اجزای لطیفه ناریه و رنفس جویان  
 آهن پاره مدخلت نمائید و شکل محلول و راهم رنگ خود میسازد و حرارت احرار که از خواص است با دمی غش  
 هر آینه آنقطعه حدیدیه معدود از جمله قبسات ناریه خواهد شد بنیان معنی که آن حدید از حقیقت خود مبدل شد  
 بنار صرف متحول گردیده که این امریت بدیهی ابطالان بلکه این آهن پاره در حقیقت خود آهن است لیکن بسبب  
 هجوم جنود متول ناریه حدیدیش مع آثار و احکام خود و بفرار آورده و ز را وید اختفا محمول و ز زیده پس هر چه بنار  
 از آثار و احکام مترتب میشد همان آثار و احکام تجامه بانی کم و کاست بر آهن پاره هم میتوان شد فی فی بلکه  
 آثار و احکام حالاهم مترتب بر ناری است که آن آهن پاره احاطه کرده اما چون آن نار این آهن پاره را  
 مرکب خود ساخته عرش سلطنت خود قرار داده و این آثار و احکام را بآن آهن پاره نسبت می توان کرد و چنانچه  
 و ما فعلت عن امس فی تصریحی است از ان فکر اذ ربک تلو می است بان القصه اگر آن آهن پاره  
 در خیال مجال مقال بودی هر آینه بعد از بان آوازه عینیه خود با نار و غلظه اتحاد را با حدید و رگبند افلاک انداخته  
 البته البته ساعتی از خود رفته و از حقیقت خود غافل گشته باین کلمه تکلم شدی که سن اخگری از آتش سوزانم و منم  
 آنکه کار و بار طباطبایان و صدادان صوغان بلکه جمیع ارباب صنایع منوط بنسبت به چنین چون امواج جذب و کشش



حبیبی

رحمانی نفس که این مطالب در قریح بخار احدیت فرو میکشد زمره انا الحق و لیس فی حبیبی سؤال الله از ان هرگز  
که کلام هدایت الیام کنت سمعه الذی یسمع به و یحکم به الذی یبصر به و یدره الی یطیش  
بها و رجله الی یمشی بها در روایتی و لیس انتم الذی یحکم به حکایتی است از ان و اذا قال الله  
علی لسان نبيه سمع الله لمن یحکمه و یقضی الله علی لسان نبيه ماشاء کما یتی است از ان بن مقام  
بس باریکه و سلاست بس نازک باید که در آن نیکست که فی تفصیل و در نهانی میگردن تفصیل نهانی  
شعره و سراء ذاک فلا أقول لانه به و لیس لسان الشیخ محمد خراسانی و در نهان برین معانی تعجبانی  
و با انکار پیش نیانی زیرا که چون از نادر ادبی مقدس ندای باری انا الله رب العالمین سر برزد اگر از نفس کامل  
که اشرف موجودات و منزه حضرت ذات است و از انا الحق برآید محل تعجب نیست و از جمله لوازم ان مقام صدور  
خوارق غریبه و ظهور تاثیرات قویه و تعجبات و دعوات و دفع ملبیات است که لکن سألنی لاختصاصه و لکن  
استغاثی لاجل انی نه صریح است با معنی و از جمله لوازم آن ظهور نکبت و بال بر عدد و بسکال برین صاحب حال است  
من عادی ولی فلیاخذ الله بالحرب مفید همین مضمون است **افاده ۳** باز اگر لطیف دیگر از غیب جذبی  
جدید از پرده لاریب باو میرسد از رک و وسعتی بس عظیم و پهنائی بس فخم پیدا میکنند که بسبب ان اضحلال جمیع  
حقائق کونیه و موجودات امکانیه و جنب ذات بی چون هویدا میگردد و نسبتی که با بین نفس بنیطالک حضرت حق  
ظاهر شده بود همان نسبت در میان هر چیزی که در عرض وجود ظهور رسیده و حضرت حق روشن میگردد و با بحال  
ابنساط قیومیت حضرت حق بر بساط وجود و قیام این حقایق متکثره بان ذات متفرد مدک میگردد و دوی مضمین  
هو لا اله الا هو و الظاهر و الباطن و هو کل شیء حیط و لیس لیس بحال و لیس الساکنه الشفط الحیط علی  
و میزند بجان اندر نهانی و غیبی و غیبی علی که بسبب ان این شئی خاک و مقام مقدس پاک قیود را که در  
این ترازو همین بر مجلس قرب رب لا باب عظیم چه مقصد صدق و مقام کریم یانته شعر جسم خاک انداختن لیس خاک  
کوه در قضا و در حال انداختن عشق جان را با عاشقا به ظهورست خروشی عباد و از لوازم ان مقام است دم از به خود  
زدن و لب معارف الهیه کشودن و ترخم به ضامین بر این بیات نمودن شعر انجمنی میگوید اندر زیر و بر  
خاش اگر گویم جهان بر من زخم به جله معشوق است عاشق پرده به زنده معشوق است و عاشق مرده به

این است انچه از احکام حب نفسانی ضروری الهیان بود و فایده اش در احکام مخصوصاً تفصیل مقام فنا  
و بقای پس از کثرت قوم طلب باید کرد و قدوده اولیا و زبده ارباب صفای معنی شیخ ولی الله ازین کمال تقرب  
النوافل تعبیر میفرمایند **فصل ثانی** در بیان جوه تمایز طریق نبوت و آن شش تبار هدایت است **پدایت**  
**اولی** در بیان اسباب تحصیل حب ایمانی و آن شش تبار سه تنهید و دو افاده است **تصحید اول** باید است که  
انسان در اصل خلقت خود بر چند چیز موقوف است و استحقاق آن امور و استحقاق آنها در حد و جبلت او است  
نهاده اند هر فردی ازین نوع که لوح جبلت او از نقوش باطله تقلید ارباب جهل و عناد که فطرت خود را فاسد  
کرده و احکام جبلت خود را از دست داده اند صافی باشد البتة این امور را از مفاخر و مناقیب خود بلکه جمیع بنای  
نوع خودی بشمارد و همداد آنها را از نقائص مناصب خود و امثال خود میداند و هرگز از انبای نوع خود و عاطل ازین  
امور و فاعل از طلبک نهامی بنده التباء و از زمره اغیبا و غیبا میداند از عمده آن امور حب منعم و تعظیم اوست  
تبرجج جانب و براسواری او و شکر نعمای او و تحمل مشاق و ترک لوفا و صرف مرغوبات و راتبعای رضای  
او و خود را در زمره بندگان او شمردن و نفس خود را با چیز محض و جنبه و دیدن زبان را بصر او کشادن  
و هجران را در خدمت او بکار آوردن و گردن در زیر بار بست او و فرو کردن و نشت او را بر خود و قولاً و فعلاً  
اظهار نمودن و مرغوبات خود را در انقیاد او باحتیاج دل را بر غریمت امثال او و در رضای او حکم و شستن  
از خضوع و نیاز او عاز نکردن مگر که ممارست امور خسیسه یا شاق پیش آید و استقاسات و مداومت بر امور مذکور  
که خلاصان حق شناسی منعم است نمودن با تجمل خلاص این کلمات آنکه انسان جید الفطره را با منعم خود علاقه  
بهم میسر میکند هرگز از عمده آن مدتی که عمر به هیچ خدمتی از خدمات بیرون نمی تواند شد و هیچ چیز با مقابل نعمای  
او نمی تواند شناخت و جزای تحمل مشاق و رجاء آوردن خدمات جز رضای او نمی تواند دانست و اگر نیک  
نامل کنی پیچ فروی را از افراد انسان که در جودت فطرت مسلم اقران خود باشد خالی ازین خواهی یافت  
و تمام حجب منعم و تنهایی تفاخر آن و مبتلا به زکفران منعم و نفرت از آن و تسایب تشاتم آن را مبین  
افرادین نوع جاریست مثلاً اگر کسی بر والدین یا خیرخواهی موالی و ملک حلالی آقا و تعظیم اوستاد و انقیاد  
سلاطین یا دکنی البته آن شخص این قول ملاز جلد مدایح خود خواهد شمرد و او را باین مدح سروری آتیا جی



حاصل خواهد شد بلکه جمعی منعی در رفع رسانیدن مردمان در نسبت این قائل استقراری خواهد یافت و اگر بعقوبت اکتفا  
 و ابق از موالی و ملک حرامی از آقا و امانت استاذ و بنی بر سلاطین کسی نسبت کنی البته آن شخص را قتل را  
 ذم و جرم و دانسته ششگل و غضبی و بعضی مسی و راندنای قائل بهم رساند و از فرد حب منعم است تعظیم شعرا را  
 یعنی اموریکه بان مناسبتی خاص میدارد و بچشمتیکه ذهن کسی که واقف بآن مناسبت باشد از آن امور  
 بان منعم قتل میکند مثل تعظیم نام او و کلام او و لباس او و سلاح او و خاک مرکب او و مسکن او و چنانکه بر کسیکه ما برست  
 این امور کرده و مجانست با حقوق شناسان از امرای عظام بلکه جمیع مصاحبان کرام و تعظیم ایشان از مردمان  
 پادشاهی و تحت پادشاهی را دیده پوشیده نخواهد ماند چون تعظیم شعرا بر منعم کمال میرسد باعث تعظیم هر چیزیکه  
 موجد حب و مرج شکر او باشد میگرد مثل تعظیم کسیکه بر شکر او دعوت می نمایند یا در خدمت گزاری نمایند این  
 محب میکند یا اعلام منعم او می نماید و چون این مرتبه هم فوت میگردد و با فراط و غلوی نهند باعث تعظیم  
 اموری میشود که از محب و تعظیم منعم و خدمت گزاری او بظهور رسیده مثل تعظیم اقوال و افعال که بازاری  
 منعم او بجا آورده و تعظیم اموالیکه در رضاجوی او باخته اندانی که این را قبیل محب با اقوال و افعال خود و احتیما  
 صرف اموال خود است زیرا که آن اقوال و افعال و اموال را در وجهت است بیگانه است از کماله ملاقات  
 محب است از جهت ثانیه از شعرا منعم و تعظیم آن بجهت ثانیه متعلق شده نه بجهت اولی و از آن جهت  
 حب جواد است مراد از جواد شخصی است که فاضله امور نافعه لا بغرض نماید هر انسان سلیم لفظیت هر که این  
 صفت موصوف میداند بالطبع او را دوست میدارد و مثلا اهل سخاوت و فتوت و ارباب کرم و مروت را  
 از سلاطین و بنی الاقدار و امرای مدار هر یک که از ارباب فطانت و کیا است باشد البته از صمیم قلب  
 خود دوست میدارد و دوستی را با او دوست میدارد دل ایشان خواش از یاد عز و جاه آن که با استقراری میگردد  
 خواه بایشان انعامی از آن عظمای رسیده باشد یا در چنانچه بر اهل جدان پوشیده نیست حال آنکه هیچ یکی از این  
 عظمای احواد حقیقه نتوان گفت چه هر که سوای حق جل و علا تصدی فاضله امور نافعه میشود و سعی و در فیض  
 رسانی بجای آورد هر آینه او را غرضی از اغراض دنیوی یا دنیوی از اغراض مرضی حق یا طلب ثواب  
 جزیل یا دفع عذاب اخروی یا تهذیب خلاق خود یا طلب نام و نشان خود یا انتشار صیت سخا و کرم

و شناوید و اقران خود با امثال این امور باعث ایراد فاضله و کرم گردیده لیکن چون آن غرض را رعایت  
 الا فاضله الانعام مستور میدارند و بی غرضی محض اظهار می نمایند و در بادی نظر تشبیهی بجوای مطلق پیدا میکنند  
 بنابر این مستوجب حیل را باب فطانت گردیدند چه جای بجوای مطلق که صفت جوای حقیقه در ذات فیاضه  
 او منحصر است و پس آیتانی بینی که اگر احياناً از کسی از ایشان عند الافاضه و الانعام تحصیل غرضی یا طلب غرضی  
 ظاهر میشود و همه را باب فطانت او را از زمره کرمان خارج نموده در جماعه دون بهتان محدود می نمایند و این  
 جمله تعظیم صمد است مراد از صمد شخصی است که خوبی نیازی باشد و غیر او را بسوی او احتیاج پیش آید و این  
 صمدیه امریست مشکاک در کمال و نقصان چه استغنا از اکل و شرب جماع و امثال آن از لوازم حیوانیه  
 مرتبه ایست از صمدیه و استغنا از جهت و شکل و لون امثال آن از لوازم حیوانیه مرتبه ایست فوق از آن  
 و استغنا از معین و زیر و شریک و مشیر و آلات و وسائط و امثال آن از لوازم عجز و همچنین استغنا از  
 جوایس هر کار و خفیه نویسان و قانع نگاران امثال آن از لوازم جهل مرتبه ایست فوق از آن استغنا  
 از علت خواه فاعل باشد خواه قایل که سببی بوجوب است مرتبه ایست فوق از آن و دیگر مراتب فوقانیه  
 را برین قیاس باید کرد و همچنین مراتب احتیاج غیر بسوی او نیز تفاوت است چه احتیاج در استكمال  
 مشکلات و هندفاع بلیات مرتبه ایست و در مرتبه ایست از تعذیه و تنمیه مرتبه ایست فوق از آن و در  
 حصول جوارح و قوی بسوی ایجاد و حمایت او مرتبه ایست فوق از آن و در نفس وجود و بقای او یعنی در  
 خروج از کرم عدم و ظهور بر بنص وجود مرتبه ایست فوق از آن و دیگر مراتب فوقانیه را برین قیاس باید  
 کرد و باز برای هر مرتبه از صمدیه مرتبه ایست از تعظیم که مثل آن باشد در کمال و نقصان یعنی هر قدر که  
 صمدیه عالی تر و احتیاج بسوی او قوی تر باشد تعظیمی که مقابل است کامل تر و خاضع تر خواهد بود و با حمله  
 صمدیه تعظیم را مثل و پله میزان قیاس باید کرد که هر قدر یک یک پله علو و رفعت بهم میرساند همچون قدر پله  
 دیگر با انحطاط و پستی رومی نهد آیتانی بینی که هیچ یکی از متدینان با حق خواه حق باشد خواه باطل عبادت  
 نهایت تعظیم است و حق کسی غیر اثبات صمدیه یعنی استغنائی او از حاجات امثال خود و احتیاج  
 خود بسوی او در حلال و مشکلات تجویز نمی نمایند بلکه همین صمدیت بر استحقاق آنها مرعادت را استدلال



می نمایند و شارع نیز معبودیت بعنوان باطل را نفی صمدیت از ایشان بطلال فرموده که بجا بجا اثبات  
 احتیاج آنها نموده و عدم احتیاج این جابدين در هیچ یکی از حوالی سبوی آنها اظهار کرده چنانچه بر اهل محاسن  
 از علمای تفسیر پوشیده نیست و از آن جمله است جلال کمال و تعظیم آنها و این امر در ظهور و بدیهه بر تیره رسید  
 که متنفذی از بیان است چه هر سلیم الفطره هر کس را که متصف بکمالی میدانند مثل علم و ذکا و قوت و قدرت و حسن  
 صورت و سیرت و وقار و تمکین و امثال آنها البته از ته دل او را دوست میدارد و هر قدر که ممکن باشد از تعظیم و تحمیل  
 او بجای می آرد و در محاسن و مصاحبت او میکوشد و از بسکه صفات کامل در مراتب کمال نقصان تفاوت فاحش  
 میدارد و مراتب حب تعظیم که برای آنهاست ناچار تفاوت خواهد شد با تدریج و این امور مذکوره در  
 احداث حب عقلی در باطن نشان سلیم الفطره کافی است اجتماع اینهمه لایساک در اقصای مراتب کمال باشد موجب  
 از دیار و حب باعث حدوث فرط تعظیم که فوق از آن تصور نیست البته نخواهد شد متهی شدن ثانی چون منع حقیقی و جواز  
 مطلق نجات افراد انسان را از مصائب خرویه و نسیان ایشان را بمناصب علیتر و بجزوای قوای مراتب حب حق  
 جل و علامت مزوج بغایت تعظیم او ندانست آنچه در جذر جبلت او از حب منع و امثال آن از امور مذکوره و بدیت  
 نهاده بود همان را طریق افاضه این سعادت جاودانی و سرایه دو جهانی قرار داده بر بان هدایت نشان اشرف  
 و اکمل افراد انسان ندای **اَجْعَلُ اللَّهُ لِمَا يَخْذُ فَوْقَهُمْ رِجْعًا** و آوازه **قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ**  
**فَاتَّبِعُونِي** از کوه فطرت در دادند و کلام سر اسر لطف الیام که مشحون از انهای حضرت حق وجود او و علو اشرف  
 و سبط آثار صمدیت و مثبت صفات کمال نامانی سمات نقص زوال بود و در باطن و ریخته و تسبیحاتی و تکبیراتی که مشعر  
 به صمدیت او بنده و تحمیداتی که خبر از وجود و انعامات او و بطنی از اوصاف و کمالات او و تهلیلاتی که مظهر فقر او و ابالو است  
 که اصل صمدیت است و بر بلویت که اصل وجود و انعامات اساس محامد و کمالات است بواسطه آن اکمل افراد تعظیم نمودند  
 و باینکه مثبت و رافاق و ضمیر و انفس است عجاibیکه در اجرام علویه و جسام غصیره و صفات و انواع انسان که در ایجاد  
 او از تغییراتی و تحولاتی مثل نفیته و علقیته و مضیغه که برآمده میگردد و در تصویر او از ایجاد او ان خوش و صورت و لکش و  
 اعضای متناسبه و قوای متخالفه و در تربیت او از تغذیه و تمیله و لا در بطون محاسن و ثانیاد و صغیر من و ثانیاد و صغیر من و ثانیاد و صغیر من  
 و البک و شیخ و خست و از وضع بیات مثل کمالات اغاثه ظهوری استجابت عوات مضطربین و در هدایت او از

ارسال سبل و انزال کتب امثال آن محض فضل و کم خود به بیان بلاغت نشان فصیح العربی العجم ایضاً کرد  
 تا آن اموریکه در حیم فطرت مستور بود بر منصف ظهور جلوه گر شود و دین حنیفی که بر تصقیل فطرت بیش نیست که  
 منسوق فافزود و جهات الدین حنیفاً فطره الله الیّی فطر الناس علیها لا تبدل و یحلون الله  
 ذلالت الدین القیّم و مدلول سبل سئل ابن اهیّم حنیفاً است نصیب ایشان بود  
 تمهید ثالث باید دانست که هر چند اقوال و افعال از فروع و تالیفات احوال است لیکن به بعضی وجه  
 از آن زینتهاست احوال و کلمات آن نیز توان شمرد چه افعال و اقوال بمنزله قالب است و احوال بمنزله روح و  
 چنانکه قالب بی جان معدود از جنس جمادات است هم چنین جان بی قالب عاقل از کمالات مثلاً سبب  
 ششم و ضرب و جلد اگرچه از فروع کیفیت غفیه است و آن از احوال قلبیه لیکن آنرا در مرتبه کلمات مثلاً  
 آن باید نهاد چه اگر کسی را مثلاً غضبی یا فرقی طاری شود و از ظهور آثار آن از سبب ششم یا نهم و سر و سرای  
 و از ضرب جلد یا از آرایش سیاه عیش و نشاط و ترتیب محافل عشرت و انبساط و امثال آن از افعال و  
 اقوال فرجیه یا غفیه مانع آید هر آینه آن غضب و فرحت از جنس مساوی نفسانی معدود و شده در ساعتی  
 هم با تشخص غضب منفی شده و انبساط فرحت روح با نقیاض نهاده باطل خواهد شد و اگر آن حالت قلبیه با قول  
 مساینه و افعال جانیته نمایند کنند البته آنها را قوتی و تنایدی بهم رسد و مستحق و حاصل دست بهم چنین حتم  
 جواد و تعلیم میدهد که در کمالات خود منزله از اصدا و آنداد باشد اگرچه از امور قلبیه و حالات نفسانی است لیکن  
 احوال محبت و کینه و افعال تعظیم و تمیز آنرا و بالا میازد و آب تابی می بخشد که بر اهل جنان سلیم پوشیده نیست و  
 بدون این امور آن حالت قلبیه مثل کتب مقطوع البید و نه سوار ملک نفرین خواهد شد چون به مقدمه میهد شد  
 پس لابد بر هر اصل کلام میاتیم **فصل اول** - باید دانست که مراد سلیم الفطره که در ازل الازل و از ازل سعاد  
 نوشته اند و غایتی خفیه درباره او گماشته اند چون بگوش هوش خود می شنود که منعم حقیقی او بنمای جسمانیه نفسانی  
 و اقصای مراتب صمدیت اعلای مناصب جو و واقع است و با کمال و صاف و فضل نفوت متصف است  
 نقص منزله و از صفات زوال مبر او این شخص را قوای مراتب حقیق و واقع چه در هر ساعت بنیت بر خیزد  
 او محتاج حتماً که جو ارج و صفای خود هم پس گوید که تمام وجود این حاجت در حاجت است نهایی شمع حقیقی او جو



کمال صمدیت و استغنائی او در هر ساخت باران جنت ریزان و به بصیرت خود می بیند ایاتی را که غنبت و  
آفاق نفس است عجبانی را که مبسوط از سنگ است سماک از نری تاثیر است بلکه از عرش تا فرش خصوصاً در پنج  
خصوصاً و نفس این ناظر که بسوی پاره از ان اشارتی و صدر کلام گذشته لابد امور مذکوره الصدر که در نظرت  
او و بیعت نهاده اند جنبشی پیدا میکنند و سینا و پیر می سازند جی تقییمی نسبت آیت ختم حقیقی و صمیم قلب  
اومی خیزد و ظهور افعالی و اقوالی که دال بر تعظیم و شکر او باشد دشواریان صمدیت و کمالات او نماید و بدل این  
بآن رضای او بدست آید تقاضای نماید پس شجاعتی و تحمیداتی و کبریا قی معروج با افعال خصوصیه و حرکات تعظیمیه  
بملاحظان معانی که در اول کلام مذکور شد از سر بر می زند لایحه تامل کمالالت بر فرداد با اعلای مراتب صمدیت  
و اقوای مقام ربوبیت مبدار و ظهور میرسد خصوصاً کلام پاک و که شایع و مفصل موراریه فطریه بر جوی است که  
فوق آن متصور نیست با وجودیکه آن کلام پاک تعظیم شاعر منعم بهم مخلوط گشته پس آن کلام پاک را آن مومن  
پاک به کمال تعظیم و تبتدیر معانی بوجی که بالاند کورشید بر زبان می آرد و لذت این در کار خصوصاً غلط نیست  
کلام پاک قلب عقل و ارامال می سازد و عذوبت الفاظ و شرافت مضامین آن را و احصید میکند و در  
عقل او را سرسبز ستیز روشن میگردد و دنیا لالت منتشر و دوساوس پرانگنده و انانی باطله و عوام عصیان جسد  
تعظیم سوسی لدر پاش پاش کرده متلاشی میگردد و عقل و قلب و را از الواث بهیسی پاک می سازد و این  
ذکر این قوم و این را بزرگداری میانی ملقب میکنند و از بسکه از صدر کلام معلوم شد که از اقوال بسیار و افعال  
در باره احوال نفسانیه نایندی عظیم بهم میرسد و آیت تابی فخر و سعادت میدهد پس بنابر علییه این ذکر مذکور باعث  
از دیاد امور اریه فطریه خواهد شد و الفتی تعظیمی جدید از نهاد ذکر فواره صفت جوش خواهد زد و آن جوش  
تعظیم اقوالی و افعالی و دیگر تقاضا خواهد کرد و همچنین مرا زبانی جی رود و تا که مضمون تامل که تفر و خیر حق است  
بالو بیت و ربوبیت و فضائل آیتیه و فوخل متدیه و قضای مراتب استغنا و اوسع جود و انعام و سقوط و سالف  
تاثیر و انعام و اعراض از التفات با نهاد عدم اعتنا بحال آنها است و در دل را اگر قرار گیرد و استحکام پذیرد و  
هر گاهی که در عالم کون به ظهور رسیده و میرسد به را بقدرت کامله او بلا واسطه منوط دهند و هر نفسا یکبار و یا  
او فائض شده همه را از آثار تربیت بالانعام و بلا حجاب شمرده و هر گاه لیکه در ذره از ذرات موجودات یافته همه را

عکس جمال الایزال و شناسد و هر نقصانیکه در ممکن از ممکنات هونید است همه را از بارگاه جلال او دور اعتقاد کند  
 پس ساعده ضاعه و در بحر عجاب قدرت او غوطه میزند و حبابک ساخر با وحیرت بدست نمی آرد آنافان و در کتاب  
 انعامات او مطالعی نماید و جز مفهمن غر و خجالت عدم امکان بقیام حقوق انعامی او دست نینداید اینست  
 ناکرین قوم و این را بر ابراقه صمدیت مسمی کنیم **افادو ۲** چون این فکر کمال خود میسر شد الفتی شنیده  
 مفرج با تعظیم مفرط از قعر قلب او سر بر میزند و جمع قوای باطنه او را مضمحل میگردد و حالتی طاری می شود که او را  
 تشبیه بحر گدافتن نمک آب یا شبنم در آفتاب نتوان داد اگر ابرایلامی بیند هم آیات عظمت انعام می دریابد  
 و اگر زیر پای بیند بحر آثار انعام و عظمت نمی بیند - و اگر درون خود می بیند همین می بیند و اگر بیرون خود می بیند  
 همین می بیند - و اگر خود را در خدمت و شکر انعام او با خاک برابر کرده بلکه خاکستری بر باد داده کرده باشد و  
 باز این سبب طبع را با انعام او موازنه و خیال خود میکند و با عظمت او در میزان عقل می بخند هر آینه دریایی  
 انفعال و خجالت از جبین قلب خود می چکاند و خود را در آن متغرق میداند بلکه جوارح و قوای خود را هم از چهل  
 انعامی او شمرده و از عجاب قدرت او شناسخته محبتی و تعظیمی بهم میرساند **بیت** نازم بخشیم خود که جمال او دیده  
 افتم بیای خود که کمیت رسیده است هر دم هزار بوسه زخم دست خویش را به کوه دست گرفته بسوی کم شنیده است  
 و هرگاه که اسم مبارک او بر زبان می راند تمام باطن او از عظمت حلاوت این بهم عظیم مثل بیدار نیم سحری می لرزد  
 و از هر بن سوی او ندای بحیرت سیاح داداره استغنا و بی نیازی او فواره صفت می جوشد پس این الفت  
 شنیده را که مفرج تعظیم مفرط و مسلط بر ظاهر و باطن مومن می شود و به حب ایمانی ملقب میکنند و از بسکه تخم این  
 حب در صعیب طیب عقل مومن که خالی از ابتاع مواد اختراع بدعت است کاشته شده بحب عقلی مسمی می سازیم  
 و از بسکه شاعر بسوی همین حب عت فرموده و همین را در مقام مدح عباد خود ذکر نموده و تمام ارکان ادب این  
 برای تحصیل همین حب قرار داده بحب یگانی نیز ملقب می نمایم **بیت** ثانی در بیان مویذات حب  
 ایگانی و آن شتلمر دو تهید و سه فاده است **مهمید ۱** - باید دانست که اصل سبب حصول حب یگانی و سبب  
 مویذات این سعادت جاودانی اجتنابی حضرت حق و صطنع جواد مطلق است که در ازل الازل انصیب  
 این ذره ناچیز گردیده و او را از زمره متهملان معدوم کرده - پس همان اجتنابی از این ذره ناچیز را از



حیض خاک تا زود و پنجاه کشتان کشتان می برود و هر مقامی نفسی جدید و تربیتی مناسب و بظهور می رسد  
 اما چون آن اجتناب و بد و فطرت مستور الاثر و منقود و غیر فی باشد و نسبت مساوت بعضی امور مناسب بوده  
 حقان زوی او دوری شود و آثار و تدبیر بکار بندگی ظهور می رسد بر این امور را از زمره مؤیدات و سبب  
 می توان شمرد اگر چه یقینی و سبب علی همان نورانی است که در بدو فطرت و جبریه است و او وحی شده و  
 چنانچه از صفات مضاعف این امور میده جدول عشره عشره آن آثار هم مستبعد می نماید چه جای ترتیب بین قسم الطاف  
 بر ائمه این موصفات - مهتد ۲ باید دانست که اگر چه مؤیدات این برای سعادت را تقریر و تحریر بر مقتضای  
 ساختن و در حیطه عدو و شکار محصور کردن متعسر است لیکن حکم مالا یدرک که که لا یزال کلام  
 بسوی بعضی از آن اشارت کرده می شود تا اهل عقل و فطانت مسکوت را بر منطوق قیاس کرده حقیقت بی بند  
 افتاده - ۱ - از عمده مؤیدات حبلیامانی استحکام غریبت قلیله است بر اتباع شریعت و اکیال و غریبت بر  
 موافقت سنت شدت نفرت از ملائمت بدعت و قوت اعتقاد و تحمل شدت امتحان یعنی امتحانی ظاهر  
 باطن بکتاب بین سنت رسول امین که مهربت را برضا جوئی حضرت حق چیست بستن اعتقاد و تعظیم او و تعظیم  
 اولایما شریع که عظم الشعائر است درست کردن - ندانی که مقصود از این کلام کثرت عبادات شریعت است  
 یا هم رسانیدن سواس که عوام الناس او را بتقوی ملقب می نمایند بلکه مقصود از آن طینان قلب عبودیت  
 شریعت و جوش زدن محبت و غیبت و تعظیم از صمیم قلب بنسبت او امر دینی و عدم مبالغات بموافقت مخالفت  
 خلق در رضا جوئی خالق و استحکام غریبت بر رفع مانع دعائی بحیثیت کجای و مال خود را در رضا جوئی منع خود  
 برباد دادن و سر و سامان خود را بر اتمثال و اعراض با حق و در نظر محبت عالیه خود بخوی نمی شمارد و بخلق و  
 مانع را که در ترازوی محبت خود بر رضا جوئی او موازنه میکند هم سنگش را نه نمی یابد بلکه در بصیرت او مثل موازنه  
 کاهی با کوهی می نماید و در دل خود بر رفع آن مانع و طرد آن عائق شفاعتی می یابد و خود را باعتبار محبت خود  
 بر آن چهره دست می شمارد اگر چه آن عائق صعب الزوال و صعب البطل باشد مثل بهلوان آهن تنگی او را  
 در زنجیران نغمه مبارزه اقرا و است کرده نمیدان محاربه کشیده آورده پس آن شیرینان بهسبب شجاعت  
 و تهور کسی را در اقرا و خود نمی شمارد بلکه در دل خود قطع امیداند که هر که روی است خود آرام و نیرودی غریبت

برگام فی الحال مثل مورچه بد حال بپال توانم کرد اگر چه رستم زمان افراسیاب قتل باشند و این امری است  
از وجدانیات که دائره تقریر و نطاق تحریر از بیان تصویر آن تنگی میکند و بر جنود فکر و عسا کر عقل منقذ حقیقت  
آن سرشگی بی نماید و جز وجدان را در آن بار نیست غیر قلب سلیم را آنجا کارنی مع سلت این می نتانی بخند  
نخستی با قاده ۲۰ جمله بیداد حبیبیانی ترجیح جانب حق است بر جانب نفس بوجهیکه در صلب نفس کسای  
از آن پدید آید و در اساس بهیمی از آن فقلاعی موبدا گردد و در امور یک باعث این انکار و مقتضی این انقلاع آن  
شد بحسب شخص اوقات مختلفی غلیظ و تفاوتی فاحش متحقق است مثلاً در بهیمیکه مشغوف الاکل و الشرب  
باشد و مثل گرس بر نان و حلوا می افتد ترک میل باین امور و اشیاء غیر در آن محض ابتغای رضای الله جایگزین طرح حصول  
مثل آن باشد و نه امید حق شناسی خدمت گزارای آن غیر و نه توقع انتصار و صیت زهد و اشیاء و مثال این امور  
و غلی دار و در غیر آن و همچنین در تطهیر قلب کسکه محبول بر قوت شوق و عشق لسان است و او را معشوقه ذات بحال  
و محبت المال بحسب اتفاق و پیاوری نصیب مستوره عن عین ارقیب بدست آمده و آنوقت سرور و ساعت  
آبتهلج را که بیدل موال خطیره بدست آورده ترک زنا و مصاحبت با وجود تو فر غیبت طرفین و یحسان شوق و شوق  
عدم موانع ترفیه و طبعه محض ابتغای رضای الله و خوفان من سخطه نموده و بسوی مشاقتی که در تحصیل آن معشوقه تحمل کرده  
و اما لیکه برای بدست آوردن آن مجبوره بذل نمود و هیچ التفاتی نکرده تا بتری دارد که در غیر آن نه و همچنین  
بذل موال خطیره محض ابتغای لوجه الله بحسب تنبیه طلب نام و نشان یا امید حق شناسی مدامی آن مبذول علیها  
مکافات نعمتی سابقه آن یا امید حصول منفعتی از آن یا توقع استهوار خود و بچو و شهاد مثال این امور باشد  
در حق بخیل منافع طالب عزت و نام کاری میکند که در غیر آن و همچنین توقع اضع مفالین فقر و مساکین ذلالت و حق  
اغنیای اعزه که در اقران خود بغزت و جاه ممتاز و در زمان خود بنام و نشان شتهر باشند و همچنین قدام در  
همه که که تلف جان مال بر بادی عیال و اطفال در آن نظری آید و در حق اهل جن جنم که روی کارزار  
و بنزدانیده و گرم و سرد زمان را بچشیدن اندوهم چنین سکوت در مناظره و ترک مبارزه در حق و اقرار بخطا و  
ناقصی خود و در حق علما لیکه بذکاء و تحریر شتهر و بقوت مناظره و اسکات خصوم موسوم اند و در فن توجیه و ادب و علم و طبع  
و در حل و دفع کذب علیا و در اندوختن ترک حسد بر اقران عدم التفات بنام و نشان و طلب نکردن امتیاز و در حل



زمانی و ترک سعی و از اظهار خوارقی و کشف قلعه آتیه و استجابت از عید و حق مشایخ که تقوت تاثیر موصوف و کشف  
وقال منسوب اند اما اختلاف این بحسب اختلاف اوقات پس مهین که آب است که در وقت سیرابی خصوصاً  
در بلند آن مجمره یا بر لب نهار جاریه و از آنجمله کسی نمی شناسد ناگاه وقتی میرسد که در میدان لق و وقت بی آب  
و گاه گرفتاری شود و از شدت عطش جان به لب بده و سوزش تشنگی و از آب لب گورر نشایند و نه از آب و نه در کاسه  
از آب زلال بدست آورده و بگلی بهت خود با دست چیده و بجات خود را در آن منحصر دانسته و دست خود را به  
پیرایه رانده و میخورد و خشکی لب سوزش سینه را آن آب زلال دور کند و جان خود را از مهلکه بجات بخشاید  
در این انشای شخصی میگرد که بهین حال گرفتار بود و از بر خود آتش کرده و گویا که عصاره جان خود بر آورده و بختی از  
جگر خود بریده آن شخص داده است و بهین مرابالمعروف و نهی عن المنکر است که هر طالب علمی که در درسی نمی نشیند و  
فقیری که در خانقاهی فروکش می شود بلکه هر مسلمانی که در سجده آمد و رفت می نماید بقدر وسعت خود و بحسب  
می آید و پس ناگاه وقتی میرسد که از اظهار کبر حق جان بازی و آبروریزی پیش می آید لیکن در آن احیای سنتی یا  
احمال بدعتی بنظر می نماید لکن خلاصه این کلمات آنکه بهین امور سهیل میسر اند که در جاری عادات کسانی را به  
هم علایه آن اعتنائی نکند و آگاهی نمی نماید و اثری متدبیه و نفس فاعل نمی بخشد باز وقتی میرسد که بهین امور فصل  
عبادات و اشق ریاضات می شود و در نفس فاعل تاثیر میهم میرساند که از الواف امثال آن متوقع نیست افا و  
از جمله مویدات حبلیه گمانی وقوع فعلیت در مواقع عظیم مثل سعی در تائید شریع و حیای سنت احمال بدعت یا اعتناء  
طریقت از طرق حقه یا نصرت مقبولی از مقبولان حق یا اعتناء ملهونی از اهل بلایا و مصائب یا اعتناء بنجری  
از غا و بین اهل انبیا یا تفتیش کربتی از صاحب قلای و مضطرب از اعسرتی از گرفتاری بیج و تاب و همچنین سعی  
که از آن نفع عام بظهور رسد یا اصلاح فحایم الناس بر آن منترتب شود و گو که این سعی چندان بر نفس فاعل  
باشد و چندان موجب صرف اموال خیره یا اوقات عزیزه یا بذل مرغوبات یا ترک موقوفات نگویده باشند  
فائده متعین بر این حدیث پوشیده نماند که آنچه در احادیث رسول مینماید آنرا سلف صاحبین پنج مرتب ثمرات  
جزیر که نیزه بر اعمال تقلید یا سیر مذکور می شود محاش بهین باید فهمید یعنی این افعال را از قسم ثانی باشد یا از قسم ثالث  
و آن مستوجب حد و توبه یا ثانی در نفس فاعل خود عند صدور او بشود و طلبا می شود و حسب بمانی بحسب مراتب

خود کمالاً و نقصاناً بالذات موجب نجات و تقصیر رفع درجات است و الله اعلم بهایست تا الله در بیان آثار  
حبل بیان بیان شکر ششش قاده است افاده ۱۰ از عمده آثار حبل یانی فنای هست عزیمت  
رضای حق است اتصال و امر او سعی در شاعت طریقت مقبوله موصول با سترضای او و جد  
در محبت ناس لبوی اعانت و انقیاد و در ایستاد ایشان ترک بهجت فساد نه طلب مکالمه مشاهده و نه  
حصول مقامات فنا و بقا و نه شکشاف حقایق ایشانندانی که مقصود ازین کلام بیان حرمان ایشان است  
ازین مقام یعنی ایشان حاصل این مقامات و ترقی برین درجات نمی شوند عاقلان و کلاچه ایشان فزترین  
ناس سعادت مشاهده و مکالمه و چالاک ترین سواران میادین فنا و حاذق ترین سیاحان مجر محارف  
و انکشاف حقایق ایشانند بلکه مقصود از آنست که قبل از هست و کجاست عزیمت ایشان جز رضای مولی و متابعت  
مصطفی نیست اگر چه آن مقامات عالیه و درجات رفیعہ بطریقه دیگر از طرق کسبیه پای محض عنایات و جذبات  
همیده نصیب ایشان شود **پیست** خراق و وصل چه باشد رضای دوست طلب که که حیف باشد از غیر  
این تمنائی و انقصه صاحبین حبل را بجز طلب رضای مولی و انقیاد او کاری نیست و از سحر و بعدی  
محل انقیاد و موجب تنگنا باشد او را عار نه و محالات نفسانیه و ملکات قلبیه که دراز داید و انقیاد بکار نیاید او را  
در کار نه و از رفیع و نتائج همین استخراق هست فنای عزیمت است انقطاع علائق حبیه و بغضیه از ماسوی الله  
بغیر وجه الله و انحصار استحلال مشکلات و استمداد بلیات و استمداد منافع و اتصال آن از لوازم خوف طمع  
فی حب الله و حمل برین همه امور حالتی است از حالات قلبیه که او را الوتوق اعتماد علی تربیه الهی نامند شبیه  
با اعتماد و بعد مضاعف بر تربیت مولای مشفق خود که آن بعد منقاد بسبب همین اعتماد از فکر تحصیل حوائج خود در همه  
خال فارغ البال می ماند و افواج غموم و هموم بردار و هجوم نمی تواند کرد و خوفی و طمعی از ماسوی مولای خود  
اول و راه خواهد یافت و در محال یک اواز بهائیم و ناس بی و غنچه و دوسواس باذن او تصرف خواهد نمود و  
بر عصاة و بغاة از عبید و غلام بی سبب انجام مثل شیریان بدل مان حله خواهد آورد و همین اعتماد قلبی  
روح توکل است سائر امور قوالیه آن ندانی که مقتضای توکل ترک اسباب است نه بلکه ترک اعتماد بر اسباب  
**پیست** گفت پیغمبر یا و از بلند به بر توکل انوی اشترب بند به افاده ۲ از جمله آثار حبل یانی شجاعت



بلایا و مصائب است این از جنس صبر نیست بلکه اعلی است از آن تفصیلش آنکه چنانکه شخصی برای ضایع شدن خود  
 تحمل مشاق میکند و تلخی آن مشاق بدل جان او میرسد و تب تاب فزع و اضطراب نفس و تقاضا میکند اما  
 چون رضای نعم در تحمل آن مشاق میدانند آن همه سختی و تلخی بر خود روا میدارند و این تحمل از مشاق و مقاومت  
 مشاق را که محض برای ضایع شدنی مولی بجا آورده از جنس صبر پدید شمرده و شخصی دیگر که منعم او را با انواع نعم خود محظوظ  
 ساخته و بالوان آلائی خود فائز گردانیده مثلاً کوشکی عالی برای او بنا کرده و محفل شادی برای او ترتیب داده  
 و اهل عشرت و نشاط و فرح و انبساط را برای او حاضر کرده و مسند شامانه و حله و سانه برای او مهیا ساخته  
 پس آن عید الفیاء و شعرا بکمال عزت و افتخار و رونق افزائی آن محفل گردیده پس اگر در مثل این سرور و شادانی  
 و ابتهاج و کامرانی پیشه پیش خود گذرنده یا یکی باندان خود دوروی باورسانند هر آینه آن بنده نقاد و کارسز  
 تا پاهای از انعامات و متمنی از اکرامات است آن گزیند را در تملک امواج سرور و ابتهاج برابر خسته و بهم تنگ نهد نخواهد یافت  
 و هرگز رنجی از آن بدل او نخواهد رسید اگر احوال آن کسی که مشرب با ضرایب جزای هیچ و تاب باشد از آن جدا شود  
 هر آینه در دل خود انفعالی و محالیتی خواهد کشید و خود را بسبب عدم و این فعل ناشایسته و زمره طفل طبعان بیکه  
 مزاجان خواهد شمرد و همچنین صاحب ایمانی بسبب طلب کثرت نعم نیردانی و انواع تربیت حمانی و بیج مصیبت را از  
 مصائب اگرچه عظم المصائب باشد بجوی نمی شمارد و کدورت آن در ابتهاج و سرور و هیچ گونه اخلال و فتور  
 نمی بخشد پس این عدم اعتنا به بلایا و عدم التفات بشدائد و عدم وصول شر مصائب بدل آن مومن و  
 کمال سرور و ابتهاج به نعم نعم شجاعت بر بلایا بایز نیست از نیاید نشد که کار صاحب حبلیامانی شکر و  
 شکر است گاهی کار او بصبر نمی رسد و روح شکر همان سرور قلبی است که بسبب ملاحظه نعم متکاثره و آلائی  
 متوافر هر برزده و سایر افعال احوال تطبیقه قوالب آن و از فروع شجاعت بر بلایا دوام سرور و ابتهاج  
 است چه اصل این شجاعت همان فرحت و سرور است که بسبب ملاحظه نعم حقیقی با وجود استغنائی آن است  
 و الا صفات از جمیع کائنات که از جمله آن این نیستی از عجز و ذره بی مقدار است و پرتیاست که استغنائی آن  
 ذات کثیر البرکات لم یزل و لا یزال است و نعم و افاض و در هر حال و از فروع همین شجاعت است رضا  
 بقضا چه آن مومن حقیقی و محب حقیقی چون خود را با وجود عدم استحقاق با انواع لطائف اشتقاق مالا یا

در همه حال می بیند البته عقل خالص که مستنیر نور ایمان است هر بلا و مصیبتی را که متعرض حال او خواهد شد از قبیل  
 تریب و نادیدنی خواهد شمرد و مع قطع نظر عن نکاتی که عدم استحقاق خود را بوجهی از وجه برای غنمی از انجا  
 ملاحظه خواهد نمود شکایت عدم از دیو و بعضی نعم یا گناه و دفع فتوری و بعضی از ان صادر از نخواستن او باشد بلکه حکایت  
 شکایت و حرف گله را در ذمین خود موقوفی نخواهد یافت **سبب** بدر ووصاف ترا حکم نیست دم و در کش  
 که هر چه ساقی مار خیت عین الطاف است و این اصحاب حساب یامانی از اشعار شوقیه مضایع عشقیه که اساس اکثر  
 این کلمات بگل و شکایات می باشد از نادی نمی یابد بلکه از شنیدن امثال این اشعار و از نادی بهم میرسد  
**افاده** از جمله آثار حساب یامانی عدم اعتنا است بر ریاضات شاقه در اکل و مشرب و ملائمت و امثال آن از  
 خطوط انفسانیه بهای یعنی این امور شاقه را از کمالات خود نمیدانند و تحمل آن قصد انمی نمایند آری اگر بر این خطی  
 از او انصاح صحیح که از لوازم کمال و دانستن احوال و دست مرتب شود البته آن امور شاقه را سهل بلکه لذتبخش است  
 به کمال جز آنکه وسعت صدر تحمل خواهد نمود مثل تحمل مشاق و امر جهاد و امثال آن از مؤبدات دین منین  
 متهمتات شرع مبین مثل تحمل شقت و ترک مرغوبی که رغبت آن زنه دل جا گرفته و علاقه بان در سواد قلب  
 قرار یافته و مثل تحمل شقت جمیع عطش و عری سبب نیاز ذوی الحجابات بر نفس خود و امثال این امور بلکه بسیار  
 که بیل خطوط انفسانیه و انتفع و لذت جویانیه و از ترقیات عظیم می بخشد که منطوق کلام لازم الوتوق یا یهاکون  
 اَمَّنُوا كُلُّ اِمْنٍ الصَّيْبِ الْعَمَلِ است تفصیلش آنکه چنانچه بعضی موالی بعضی بنده گان برگزیده گان  
 خود را در تصرف امتعه خود و اجازت مطلقه میدهند پس اگر آن بنده برگزیده محض برای اظهار یگانگی بلکه برای اظهار  
 شدت احتیاج خود که او را ولی دیگر که تکفل حوائج او باشد یا مولای دیگر که خطوط انفسانیه او را فایز گردانند نیست  
 تصرفی را ندانند ضرورت و بعضی امتعه نمایند هر آینه علاقه یگانگی اتحاد خود را مستحکم تر کرده باشند و اگر از ان  
 اجتناب احتراز نمایند البته حجاب مکره و پرده یگانگی در میان خود و مولای خود انداخته باشند بلکه اگر در معاملات  
 موالی و عبد و خالصین ایشان نیکیا لکنی البته دریایی که در بعضی اوقات طلب امتداعی امثال بن عبد بلکه  
 اقزاع و فرمایش ایشان بخطوط انفسانیه و لذت جویانیه بر موالی خود علاقه عبودیت را آب تاب می بخشد که  
 حصول آن در اوف حذرات متصور نیست بلکه بسیار است که بنده برگزیده میدانند که همه اسباب عیش و عشرت و شمع



تقم و رفاهیت برای همین عبد مولای او میساخته لیکن محض برای اظهار امتنان خود یا محض برای اظهار  
احتیاج او یا محض برای انبساط طبع اجازت استعمال آن را بر استدعای همان عبد موقوف گردانیده پیش از مثال  
این احوال استدعا و طلب لذت و محفوظ لطفی دارد که خارج از میان است با جمیع چون مثل خطوط نفسانیه و لذت  
جسمانیه اکثر احیان در معاملات حبیبیانی که مطمح نظر شریع همان است موجب خللی نمی شود بلکه در بعضی اوقات نفی  
عظیم می بخشد و لا اقل در واره شکر که اعظم آثار حبیبیانی است بر روی بل بیان می شود و بنا برین کلام ربانی  
آیات قرآنی با احتیاج این لذت و ترک اعتراض بر این آن ماضی گردید یا تها الذین آمنوا اكلوا من الثمرات  
واعملوا صالحة يا ايها الرسل كلوا من الثمرات واعملوا صالحة قل من حرم زينة الله التي  
اخرج لعباده والطيبات من الرزق قل هي للذين آمنوا في الحياه الدنيا خالصه يوم القيمة  
**افاده ۴** از جمله آثار حبیبیانی و جدان حلاوت مناجات و لذت طاعات است و حقیقت این مورد  
کلام مذکور شد چه حبیبیانی الفتی است مخلوط بتعظیم مفرط و این امر مستوجب صدور اقوال و افعال تعظیمیه و درت میشود  
بلکه مدح سانی تعظیم حبیبیانی را بجای تقاضا میکند که بدون صدور آن دل صاحبین حبیبیانی نمی پذیرد  
مثل اقتضای صاحب غضب فعال غضبیه و صاحب فرح فعال فرحیه را چنانچه مفصل در صدر کلام مذکور شد لکن  
باطن شرع که عبارت از تعلقی بالله است با ظاهر آن که عبارت از افعال جوارح است و رخص صاحبین جمال  
و اما مخلوطی ماند و احوال و متمیز بافعال و میباشد پس احوال تقاضای صدور افعال می نماید افعال را  
قوت و کمال تحق در باره احوال می بخشد و بسبب همین جدان لذت و عبادت و حلاوت و در انقیاد و در باز  
و مبر از اسبابی باشد و از افراطات و تفریطات و امر تقوی و عبادات محفوظ می ماند **افاده ۵** از جمله  
آثار حبیبیانی ترجیح فواید متعدیه تکمیل نفس و دست شستن اصلاح بین الناس نظم سیاست شرعی یا مدنی  
تحمل مشاق و خدمت خلق الله و تحمل نیاز و تربیت ایشان و امثال این از امور مخالفت مع الناس بر عزت  
و فراز خلق سکونت براری و فیانی و فعل و اوقات با ذکر و مراقبات ترجیح می دهد چه امور ثانیه اگر چه حصول  
مشاهده و مکالمه تاثیر قوی میدارد و اما قسم اول و در طلب ضای حق جل و علامه خلقتی زیاده از امور ثانیه است حساب  
این حبیبیچ کمال اهمیت شگ سبب جلب ضای حضرت حق نمی تواند شد **افاده ۶** از عمده ترین آثار حبیب

ایمانی و فضل ترین لوازم آن حقیقت تقوی است که در عرف شرع و اصلاح تعبیر کرده اند چنانکه فرموده و عَنْ  
يُطِيعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ  
و در حدیث التقوی ههفتگان مبین الی قلبه اشارتی بآن رفته تفصیلش آنکه اذعان بمصرت امور مضاره  
متفاوتست در کمال نقصان کسیکه قائل بجدیم تفاوت و نفس اذعان است قول و مخالف مجدان بزرگ است  
و کلام او اول است چنانچه در مقام خود مفصل است پس شخصی که اعتقاد بمصرت امور مضاره میدارد اما نفس او  
بر ترک آن مطاوعت نمیکند او امر تبه از اذعان که ضعف مراتب است حاصل است این را محض اذعان  
عقلی می نامند و شخصی دیگر که او را اذعان مصرت آن امور مضاره بمرتبه رسیده که بسبب آن نفس خج و امر مانع  
در ملاست آن امور مضاره تواند کرد و اگر چه اقتضای نیل آن امور مضاره و میل بکمال است و در جبلت نفس کامن  
باشد اما اذعان مصرت او بآن مقاومت می نماید و او را نمی گذارد که جوارح و اعضا را با تا خست کمون خود ملوث  
سازد پس این شخص را مرتبه ایست از اذعان تقوی از مرتبه اولی و این را با اذعان فعلی مسمی باید ساخت شخصی  
دیگر است که او را اذعان بمصرت آن امور مضاره بجدی رسیده که وقتیکه آن امور مضاره رو بروی او حاضر می شود  
او را و همی الوصول اثر آن امور بنفس خج و میرسد یا تقریبی پیش می آید که باعث اقدام این شخص بآن امور مضاره  
باشد هر آینه در باطن این شخص زان خوفی و انجانی پدید می آید که انتظام امور طبعیه و ابر هم میزند مثلاً زانگ  
اومی پرد و چشمان ابی رونق میگردد و دستهای در عصاب تشنجی در اعضا بگشود میرسد و این را با اذعان قلبی  
باید ساخت پس همین مراتب ثلثه از عاینه را بر نسبت معاصی شرعی ترک اجبات و امثال آن را از امور ممنوعه  
شرعی مثل شربه بخار و زری لباس و تعبد با عیاد و نهادن خلط با اهل بدع و اهو و شمول در ترمیج بدعات آنها  
قیاس باید کرد پس مرتبه اولی از اذعان همین ایان است که بدون آن اذعان نجات از ذرات نیزان تصویب  
و مرتبه ثانیه را روح تقوی ظاهر باید شمر وجه تقوی ظاهر عبارت از اجتناب امور ممنوعه شرعی مجاهده بانفس  
و همیه است روح آن همان مرتبه است از مراتب اذعان که بسبب آن مقاومت بانفس و شیطان تعز اند کرد  
و مرتبه ثالثه را روح تقوی حقیقی باید شمر وجه تقوی حقیقی عبارت از اگر اوست طبعی نسبت ممنوعات شرعی است  
و روح ان همون اذعان است که خلوات ایان معدود از مراتب حسان است انمودی از ان صاحب



این مقام و صاحب جنان سلیم در همین مستقیم که بهر بصیرت خود در آن امور مذکوره قائل نماید البته متنباط  
 آثار کثیره ازین امور سیر تواند کرد به هدایت راجعه در بیان ثمرات حبیبانی و آن شش بزرگ افاد  
 و دو فایده است **افاده** - چون حبیبانی که حقیقتش غایت لغت است منزه بلفظ تعظیم کمال خود میسر  
 و رضای جوی منعم حقیقی ظاهر و باطن و جوارح و قوای موسن پاک را با آثار و انوار خود و محلی فرخین می سازد و شکر و  
 توکل و صلاح و در صمیم قلب و جا میگیرد و ملاحظه تفرود آن ذات بابرکات بایجاد جمیع موجودات و تاثیر در مکملات  
 با انواع تصرفات که از جمله آن تربیت این ذره بی مقدار و شستی از بخار بالوان نعم و حفظ آن از انواع بلا و اطم  
 است در ذهن و متحکم می نشیند و توحید افعالی که خلاصه ایمان بالقدر است و در قلب و استقرار می پذیرد حتی که  
 جمیع منت و اقمشه خود را از مملکت خود دینی شمارد بلکه خود را مثل همه که در بنو زار الکس خود می چرد و معدود کرده  
 انتفاع از مخرجات دنیوی و اسبابی نگذاری بر میگردد حتی که اعضا و قوای خود را و طاعات و عبادات خود  
 را هم از آن خود ندانسته خود را مثل چوبی یاسنگی که در آبشانی و ساطت و تاثیر و التیت و جسد و فعال از  
 مالک آن سنگ چوب بهره نیست قرار میدهد و بر بوبیت رب لا ارباب صدر او منشرح می شود که چنین  
 بِالله رَبِّنا رزمیت ازین مقام و بر تحمل مشاق فرعی سینه او و سستی میگیرد که **وَبِالْاِسْلَامِ دِینًا وَهَدًی**  
**الْفَن شَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ لِاِسْلَامِهِ** ایمانیت باین کلام و ارتباط سفت لذت می یابد که **وَبِعَمْدٍ نَبِیًّا**  
 بیانیت از احوال مثال این کرام پس لابد حکم و الذین جاهدوا فینا لَنَهْدِیَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَاَنَا  
**عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِیْ رَیِّ وَهُوَ یُنَیِّئُ کُلِّ عَلَیَّ اللهُ هُوَ حَسْبُهُ** وَاِنْ تُشْکُرْوا لَیَزِدَنَّهٗ لَکُمْ وَهُوَ  
**یَتَوَسَّلُ بِالْصَّالِحِیْنَ وَذَلِکَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا** تا رحمت حق جل و علا می رسد میگوید  
 و انوار رضا مندی او که **اَمَنْ شَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ لِاِسْلَامِهِ** هُوَ عَلَیَّ نُوْرٌ مِّنْ نُّوْرِ بَیِّ اَشْرَافِیْنِ  
 بآن جلوه گر میشود و او را در کنف ولایت خود گرفته و زیر سایه کفالت تربیت خود آورده و چاره تدبیر  
 مکنونی و تشریحی خود می سازد و آن قصه او را اتصالی بخیزه القدس و تلقی از منبع تکوینات و تشریحات چه علوم  
 عقلیه چه در عوارض قلبیه بدست می آید تفصیل بن اجمال آنکه اهل تشریع روحانی در باطن انسانی دو قوه دارد که  
 کرده اند یکی قوه واک که آرد یافت و دانش است یعنی بآن قوت اشیای شهادیه یا غیبیه را دریافت می توان کرد

و آنرا مسمی ب عقل میکنند و دیگر قوه عاقله که حامل سایر کیفیات نفسانیه سوای علوم و ادراکات مثل فرحت و  
 غضب شجاعت و خوف و محبت و بغض و رضا و کراهیت و غم و شوق و مثال آن است و اگر قلبی است  
 میسازند و تمایز فیما بین انقوتین بدیهی است چه ادراک معنی شجاعت تحقیق حقیقت آن بگزینست نفس شجاعت  
 و دیگر بسا عالم ب مفهوم شجاعت محقق و بحث انواع و شعب و در سبب تحصیل اوست که مبارزت رهنه زنی بلکه  
 مقاومت سارقی از دو صورت دهند و بسا دلیر مردی است که در عده جوانی متوجه و در معرکه آری متفرد است  
 که تحصیل مفهوم شجاعت تمیز آن از سایر کیفیات نفسانیه از متعسر بل متعذر می نماید و همچنین ادراک مرخوف  
 مثل حساسیت یا شیرازیان مثل افعان بهضرت اموضاره معاشایا معاد امری دیگر است عرض  
 نفس کیفیت خوفیه که از آثار آن زردی رنگ بینی رونقی چشم خشکی لب استرخای اعصاب و تعطل اعضا است امری  
 دیگر است چه همان مرخوف را شجاع و جبان هر دو ادراک میکنند اما بر جهان حالتی میگذرد که بر شجاع و غیره آن  
 همچنین ادراک حسن صاحب جمال دریافت خط و خال آن عاشق و غیر آن مشترکند اما بر دل عاشق هیچ و تالی  
 و قلق و اضطرابی میگذرد که بر غیر آن نه چون نقد مریه میدهد و تمایز فیما بین العقل و القلب بر نشین گردید پس  
 باید دانست که بعضی اشخاص بدو فطرت زکی العقل و غبی القلب میباشد و بعضی عکس آن چنانچه بر اهل تجربه پوشیده  
 نیست پس کسیانیکه در بدو فطرت زکی العقل مخلوق اند چون عنایت از لیا ایشا از ابا انی مقام میرساند و بواسطت  
 تاثیرات غیبیه شرف میسازد و او را از جانب ادراک و تدبیر امور غیبیه استخدا می نمایند و آثار رضامندی حضرت  
 حتی و ولایت کفالت کمال مطلق از جانب ادراک برو هوید میکنند مثلاً در مقام بی بندگی او را از جانب حق  
 جل و علایا از جانب ملائکه عظام یا انبیای کرام یا اولیای ذوی الاحترام امری بسیار انجام چیزی میشود و او را  
 محال بطریق مکالمه و ارتباطی بسوی آن مرکز کرده میشود یا بطریق کشف تمام حال آن اقصای او و الهامی آخر ما  
 رو بروی او حاضر میشود و او وقت فکر و نظر امور بوعث بر فعل آن مأمور و در محاسن ایقاع برترک آن در ذهن  
 او خطور میکنند و امثال اینها از انکشاف و قانع کونیه یا انکشاف موری که بر تربیت طالبان تعلیق دارد و امثال  
 اجتماع و بیاسیاسات مندرجیه یا مدینه را برین قیاس باید کرد و همچنین فعال مستحسنه و مستحبه خود را که متعلق رضا و سقوط  
 شیعیه شده اند و کسوت انوار و ظلام می بیند و آفرین نفرین زبانی را در صورت الوان مستحسنه و مستقبحه و اشکال



جمله و کبریه درمی یابد و این قسم انخاص در عرف و شرع محدث می ماند و کسانیکه در اصل جبلت زکی القلب مظهر اند  
این را مورد نکرده از قلب ایشان سر بریزند و عقل ایشان بحقیقت این امور متنبه نشود و آنه مثلاً برایشای مقدرة الوقوع  
که وساطت این شخص وقوع آن شیا و غیب متعین شده در دل خود شجاعتی و جراتی میاید و دعیه و عزیزی از قلب  
سر بریزند که او را ناچار کرده بر سر ایقاع آن می آرد و این شخص سبب و نشانی این عزم و دعیه حیران می ماند و لیت  
او را درنی یابد و نسبت شیا ی غیر مقدرة الوقوع یا شیا نیکه وساطت این شخص وقوع آن شیا و غیب متعین  
در خود جنبی انجائی استعدای بوقوع آن شیا و فتور همتی و کسالتی در سعی وقوع آنها و عرض کلامی در بنی و در تحمل  
مشاق طلب وقوع آن در باطن او حادث می شود و همچنین بر غضوبان حضرت حق در یای غرضی که در دل او  
قواره صفت می جو شود و بر مر جو ان رحیم مطلق آب زلال رحمت شفقت از باطن او باران صفت میبارد و گو که  
بر اموریکه باعث مغضوبیت آن غضوبان یا مر جویت آن مر جو ان گردیده مطلع نشده باشد و بعد وقوع انفعال  
مستحقه مستغنی در خود و دوری و انبساطی یاکه در تنی و انقباضی می یابد گو که مند و بیست ممنوعیت ان انفعال را  
ادراک نکرده باشد و بسوی طعمی حلال و طیب که در غیب بر اکل و همیا کرده اند در دل ان رغبتی پیدای شود و  
از طعام حرام یا غیر معبر برای تناول این شخص دل و تقدیری و نفرتی هویدا میگرد و گو که امر حلت حرمت و ظلم  
حال بالعکس نماید و بسیار است که عقل این بزرگواران بحقیقت آن امور متنبه نمی شود و در سبب و نشانی این  
هو احسن قلبیه تجر می ماند و این قسم انخاص را بشهادت و جوار این در شرع ملقب بسیارند و عادت محدثین و حواریین  
در طلب موضوع محض عا و توجع غیب است نه همت بر وقوع آن امر گماشتن با خود مقصدی ایصال منفعتی یا مضرتی گردیدن  
چنانکه رسم و راه از باب قرب انوار است پس محل انتقام اعدا و مواسات احد جز دعا ازین بکراه صورت ندهند و بعضی  
اهل خدمات از اقطاب و اوتاد از هر دو قسم می باشند و از لوازم این مقام خواه صاحبان محدث باشند خواه شهید  
آنست که دعائیکه بعد از انکشاف مدعولی یا بعد حدوث صدق غریب حصول ان صادر شده باشد واجب  
الاجابت است چه آن عا هم از جهات کسوتهای ظهور تقدیر و از زمره صوفیض غیبی است پس کسیکه ساعی البطا  
آن امر مدعوله شده در مقابل این بزرگان قایم گردد البته غائب میخوذ و خواهد گردید و کسیکه ساعی در تحصیل ان  
امر مدعوله و در ترویج آن خواهد شد البته مفلح و منصور خواهد گردید و تحقیق این مقام تفصیل این مرام از سیر سلف

کرام مثل محابه و تابعین یا طلبیه با جملائے این طریق اکابرین فریق در زمره ملائکه مدبران الامر که در تندیر امور از  
 جانب ملا اعلیٰ هم شده و اجرای آن میگویند معدود اند پس احوال این کرام بر احوال ملائکه عظام قیاس باید کرد  
**اقاده ۲** و اعلیٰ ازین مقام مقام ایمان حقیقی است که بعضی از رجال مغفور بر آن کمال می باشند و حبیبی  
 پرده نفاذ روی آن مقام و لکث او میکنند و الوار و آثار آن بصد تالش و رونق ظهور می فرماید تصویرش  
 آنکه چنانکه افراد انسانی باعتبار ملکات نفسانی و طبیعتات مختلفه و مراتب متفاوتة و تقاضای بعضی سببی الاستعداد و بعضی  
 جید الاستعداد و بعضی محجوب بر نفس آن ملکات مثلا در امر شجاعت اگر تفحص کنی البته خواهی یافت که بعضی از افراد  
 انسان در بد و فطرت دلاور و پر دل که همیشه خواهان مبارزت اقران جوین به صاحبیت شجاعت میباشند اگر چه  
 گاهی روی نبرد و کارزار ندیده و قصه رستم و اسفندیار نشنیده و شق اسباب آلات پیکار و مهارت سواری و شکار  
 نوزیده باشند لیکن دریای شجاعت و دلاوری زول و می جو شد و در مجاست کارزایان جنگ جدال  
 میگویند و کار آزمایان پیکار را اگر اوضاع و اطوار ایشان را و زری لباس مثل طرز بندش عمامه و طریق پوشش قیاد  
 استعمال موزه و مثال آن از پوشاک سپاهیان و همچنین طریق ایشان را و محاورت و مجاست سواری از ته دل  
 دوست میداره و هر چیز را که از الملمات حرب باشند بدیده محبت و قبول می بیند و هر قصه را که مشتمل بر حکایات  
 حرب اهل حرب باشد بسع تلمی و قبول می شنود و با جملائے متعلقه به حرب در ته دل و جا میگیرد و با اهل آن گنگی  
 طبعی میدارد و بصد آنها بیگانه گنجی جلی پس از مجاست نسوان مخفشان امثال آنها از اهل صحن ضعیف قلبی از  
 اوضاع آنها و زری و لباس متنفر میگردد و هر صنعتی که ادنی تعلق بحرب داشته باشد با دنی توجه او را بکمال  
 میرساند و هر صنعتی که یکسوزین مر باشد هر چند در تحصیل آن مشقتهای بلیغ بکار برد و ز دل او هر متقاری  
 نمیگذرد و دل او از آن نجاتی نمی پذیرد و مادامیکه آلات حرب او را بدست نیاید استغنیای او را تعلیم قوتین  
 حرب نماید و در معارک محاربت و مبارزت حاضر نشود و تنگ و تشنگی ابلال زندگی خود را بصید و تاب  
 میگذارد و همین که این امور او را میسر شد تهشتت مال پرگندگی مال از خود رخت غموم و هموم از سر او بدرفت  
 پس این قسم شخصی حقیقت شجاعت در خراز جبلت خود مضمر میدارد و احتیاج بسوی مهارت آلات حرب  
 تعلیم اساتذ فن محصور معارک مبارزت محض برای تحصیل قوالب شجاعت است پس باز نال باید کرد که



غیرت بسوی تحصیل فی الب شجاعت نام در دل او تعلیم یا تقلید کسی حادث نخواهد شد بلکه حدوث آن هم از قبیل  
حدوث امور منطاریه است چه در دل خود جوش شجاعی که میدارد قضای آن بجز تحصیل قوای آن متصور  
و تحصیل قوای آن بجز فراغت آلات و مجامع است اساتذ و حضور معارف ممکن پس ناچار با منظر او برخورد  
طلبک آلات و تفحص اساتذ و منتقای معارف خواهد نمود و بعد از حصول این امور ملکه فکیه و بعد از آن تاب نهود و پند نمود  
که کسی از اقربان امثال آن در امر محاربت مبارزت طریقۀ مائمه مساوات با او نخواهد پیود و بعضی دیگر بر صفای لوح  
جبلت کلمات استعداد از امور مخالفه شجاعت مخطوم میشوند پس اگر ایشان را مربی مشفق بدست آید بقدر قوت تیز  
و تعلیم و ستاد و موافقت زمانه از امور متعلقه بحرب نصیحه خود خواهد یافت کمال ستاد بطریق انکاس و وی جلوه گر  
خواهد شد و شخصی دیگر که نسبت آن فطرت محض جبلت در بدو فطرت واقع شده اگر هزار اساتذ و فن بانواع تربیت تالیف  
قصه تعلیم حرب خواهند نمود و هرگز گاهی مبارزت لائق محاربت نخواهد شد و از تمام شاه نامرغیر از **ملیت**  
منیره نم خست افراسیاب به برهنه تنم را ندید آفتاب به یاد نخواهد گرفت همچنین افراد انسانی نسبت فیض ربانی  
و توفیق ربانی که سببی شریع رحمانی است تحقیقش بر هدایت افراد انسانی باعتبار نوع خود عموما بوسیله قرب حضرت حق و  
تحصیل رضای آن جو او مطلق و جتنا ب رعماء و افعال و خلاق مضرة معاش و معاود و برقا است نظام صالح و در بدین منزل  
و بدین پیش نیست و طبقات ثلثه واقع اند پس ساینکه در طبقه اولی واقع شده اند کمال اجالی جلی ایشان را ایمان حقیقی بقرب  
میسازیم چون آن کمال اجالی جلی سبیل بتلای بی وقت بشری تفصیله منشرح میگردد و آن معنی قلبی قوای ملت میگردد  
پس این ملت محقه مثل نجا به صافیه بر چرخ جلی او که محض بنیونه غنایت الهیه ازل لا زال فروخته شده بود محیط  
میگردد و دوز محیط او را هم رنگ خود میسازد و ایاتانی بس عجیب غریب می بخشد پس سبب کم نور خلی نور شرعی آن ملت  
حقه که از باطن آن صاحب کمال و بالارونق یافته است مثل کوکب خشان بصیرت خست شناسان ملک ملک  
الغیره میسازد و از نهاده شمسوران قیامی کمالات و سیاحان بحوار احوال مقامات ندای هوسیدندای اعتق  
مسیدندای سر بر نیزه های قسم ارباب کمال را به زبان شرع صدقین میگویند بر اهل کاف و فطانت ارباب تحس کما  
که بطافت و مرن صفای فرجه به مغز این کلام و خلاص این مقام رسیده باشد پوشیده نخواهد ماند که صدیق مرن به متقلد انبیا  
پیدا شد و مرن به محقق و مرن پس از صدیق زکی القلب است رضا و کرامت حضرت حق و افعال احوال مخصوصه و

و در این باب  
چند نوری  
در این باب

صحت ابطال در عقاید خاصه و محرومیت مذمومیت و اخلاق و ملکات شخصیه صلاح و فساد و نظام حسب حفظ و رقاعه  
و محاللات جزیه نورجلی خود دریافتی نماید مثلا بشهادت قلب خود میداند که فلان قول مخصوص باین شخص  
مرضی حق است یا غیر مرضی و فلان عقیده خاصه حق است یا باطل فلان خلق مخصوص محمودست یا مذموم و فلان عامل  
خاصه که فیما بین اهل منزل اهل مدینه منعقد شده یا اهلان رزم مخصوص که در فلان قوم ترویج یافته موافق نظام اتم  
است یا مخالف آن پس احکام این امور مذکور و او را بدو وجه معلوم میشود یکی بشهادت قلب خود و خصوصا و دیگر بکتاب  
اندرج او در کلیات شرع عمده و معلوم که بوجه اول حاصل شده تحقیقی است ثانی تقلیدی اگر کسی اعتقاد است پس جلی او  
بمسئله کلیات حقه منعقد و در حیطه اقدس که برای تربیت نوع انسان بمقتضیین گزیده او را برهنه می فرمایند  
آن کلیات و در ذهن علی قرائد مورد الاعصار محفوظی ماند و بنابراین از آن کلیات میتوان که پس علوم کلیه  
شرعیه و را بدو اسط میسر بسو اسط نورجلی و سو اسط انبیاء علیهم الصلوٰه و السلام مثلا بشهادت قلب خود میداند  
که هر فعلیکه چنین چنان باشد و مرتب بر فلان چیز و غیر فلان ثمره پس آن فعل مرضی حق است یا غیر مرضی و هر عقیده که متعلق  
به فلان خالق باشد یا حاکی از فلان صفات و اسمای الهیه اهل بر فلان قانع و از فلان طریق حاصل شده باشد پس  
آن عقیده حق است و در تربیت نوع انسان معاش یا معاد و اخلاقی میدارد و هر عقیده که متعلق به فلان خالق است  
یا به فلان اسما و صفات یا به فلان قانع یا با خود از فلان طریق پس آن عقیده باطل است یا در تربیت نوع انسان  
معاش و معاد بکار نمی آید و تعلیم تعلم آن فضولی می نماید و هر خلقی و ملکه که منتج فلان نتائج باشد و در تحصیل آن بفلان  
فلان امور حاجت افتد محمودست و الا مذموم و هر محالیتی و سوسی و سیاسی که بخر بفلان فلان مهمل شود پس  
مقبول و موافق نظام اتم است و الا دحب لرد و مخالف نظام پس کلیات شرعی و حکم احکام مذکور و را شاگرد  
انبیاء می توان گفت هم استاد انبیاء هم وزیر طریق اخدان هم شعبه الیوت از شعبی می که انرا در عرف شرع  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تعبیری فرمایند و بعضی اهل کمال آنرا بوجی باطنی می نامند پس فرق در میان این کرام و  
انبیای عظام علیهم الصلوٰه و السلام با قامت منظر انشراح حکم و معنویت الی الامم است و پس نسبت ایشان  
با نبیائش نسبت اخوان صفایا و اخوان کبار یا نسبت انبیاء کبار با بای خود است که فیما بین ایشان منزه  
علاقه نبوت است منزه علاقه اخوت و ایشان حق الناس بخلافه الا انبیاء می باشند که تسلط ظاهری نصیب ایشان



نشود و گو که جهل اهل ملت است ایشانرا مسلم ندارند و بین محنی را با ما است و صایت تعبیر میکند و علم ایشان را  
که بعینه علم انبیاء است لیکن بوجی ظاهری تلقی نشده چکست می مانند و غیاتی و ولایتی مخصوصه که درباره انبیاء مقرر  
شده و ایشانرا بسبب همان غیایت مخصوصه امتیازی در امثال خود حاصل گردیده که **اللّٰهُ يَصْطَفِي مَن يَشَاءُ**  
**وَلَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ** **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَاقْبَتِينَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ**  
**إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** واذکر عبادنا ابراهیم و اسمعیل و یعقوب اولی الایدی و الاصلها  
انا خلصناهم من العاصه ذکر الی الذر و انهم عندنا لکن المصطفین الاحیاء بیان این معامله است بسبب  
همین اعتبار و صفای حق و رضای ایشان مندرج شده و اتباع حق و اتباع ایشان مخصر گردیده و مخطوق  
با سخط ایشان تلازمی قلاصقی پیدا کرده نموده از ان غیایت ولایت پر توه از ان عظمت عزت نصیب این حکما  
بر اینمین وراثت انبیاء و مرسلین جم میشود که آنرا در عرف قوم بوجاهت تعبیر می نمایند و این صلیقت مزوج بذا  
عقل را که از لوازم آن حکمت و جاهت است جناب سید حکما و سید العلماء اعنی اشخ ولی الله بقرب لوجود تعبیر  
فرمایند و نیز باید دانست که قرب لوجود و بی محض جملی محبت است که کسب اکتساب حدوث و تجد و ارادان  
راه نیست آری ظهور آثار آن نور جملی نزدیک مصداقت مویذات و سبب آن تدریجاً تحقیق میگردد و چنانکه  
انسانیت انسان محض خلقی است لیکن با لامتنیاز و از سایر حیوانات که قوت عاقله است در بد و فطرت  
مستور الاثر میباشد چه در میان طفل صغیر و بهیمه هیچ فرق معلوم نمی شود بلکه طفل صغیر و امراد را که بسیار ضعیف از  
بهیمه میباشد و بعد از مرور و بهر اثر آن امر مستور بسبب فراوانت علوم و در اوقات ظهور می فرماید و از بسکه  
در صدر کلام مذکور شد که همان غیایت ایندی که ورازل الازال و باره صاحب بن کمال مبذول شده در  
هر وقتی از اوقات هر مرتبه از مراتب و را بلطفی جدید و تربیتی تازه بر سر فعال مرضیه و عقاید حق و اخلاق محمود و معانی  
در سوم صالحه کشان کشان می آرد و از افعال نامرضیه و عقاید باطله و اخلاق مذمومه و معاملات رسوم فاسده و باقاع  
زنگار نکات تفرقات گوناگون مصون میدارد پس لابد و را به محافظتی مثل محافظت انبیاء که عسی عصمت است فایز میکنند  
تعبیرش آنکه چنانکه بعضی اشخاص را و بعضی عوام را و بعضی غلبه مثل عشق حبس جمال با طلب هنر و کمال ادا عینه تحصیل جاه و مال

استغراق و انهمالی است میدهد که سبب آن استغراق فتور و خلل در قوای بیهوده و راه بیجا بدو سبب همین فتور بسوی  
قباح عرفیه و شرعیه اتفاق از صمیم قلب ایشان سر بر نمی زند و عزیمتی بر ملا بستن این امور در دل ایشان منعقد  
نمیکرد و بعضی اشخاص دیگر که بزرگای عقل و نزاکت طبع و مهارت جبلت مفسر و تدریس آبا می شناسند  
معلمین حق ایشان بصرف مانده پس چنانکه ایشان از قبح آن مذکور بنا بر بزرگای عقل و نزاکت طبیعت خواهد بود  
و تقدیری نسبت بایشان قبح آن از صمیم عقل ایشان بر نخواهد نمود مثل تقدیر صاحب مهارت جبلت بر انجاس الواث  
و اگر احياناً از ایشان بطریق خطا و نسیان غبت میلان بسوی قبح آن مذکور و وقوع خواهد شد هر آینه آن مری  
مشفق بهر ارجحیه و از ملا بستن آن انجاس تلوث آن الواث باز خواهد داشت همچنین بعضی اهل کمال سبب  
استیلا می عشق مقدس استغراق و مشاهده حضرت ذوالجلال انهماک در مقام فنا و بقا و معارف و انکشاف  
حقائق اشیا فنای ارادات مشتت و انطاس غرام مختلفه فائز میشوند و سبب همین فنای اراده و انطاس  
عزیمت از فعال نامرغیه و عقاید باطله و اخلاق مذمومه و معاملات فاسده محفوظ می مانند و این حفظ نصیب از باب  
قرب الی لوط است و بعضی اهل کمال سبب چلبی عنایت ازلی مستحق از مستحق تمیز کرده خود را از قبح آن مذکور برادر  
منزه میدانند و اگر احياناً از ایشان بجا نیل مورد مذکور رکونی و میلانی واقع میشود عنایت از لید و اس عزیمت  
ایشان گرفته بمعاملات مجید و قانع غیر بهر تلوث آن الواث باز میدارند و گفته اند همت به و هم بها  
و لا ان رای بوهان ربّه کذلک لنصرف عنه السوء و الفحشاء انّه من عباده المخلصین  
حکایت همین معامله است و این حفظ نصیب از انبیا و حکماست و همین اعصمت نامندانی که اثبات وحی باطن حکمت  
و جاهت و عصمت و غیر انبیا را مخالف سنت از جنس اختراع بدعت است چه بسیاری ازین امور را حدیث رسول  
مقبول علیه الصلوٰه و السلام و مناقب صحابه کبار منقول است چنانچه بر همه اهل حدیث پوشیده نیست و  
اگر خوف ملال سبب تطویل کلام نمی شد پاره از آن حدیث درین مقام ذکر کرده می آمد و ندانی که از باب  
این کمال از عالم منقطع شده اند و قرب الی وجود از روی زمین منظر گم ویده بلکه اودام کمالی خوش خرام نور ظلام  
درنگ پوی است عرصه وجود جلوان گاه شهسواران میادین حال مقام است آری طریق حصول علم قطعی کمال  
صاحب کمال منحصر در چهار مجز صادق است بعد از انقراض زمانه نبوت منقطع گردیده چنانکه حصول علم قطعی



حکمی از احکام شرعی و مسائل غیر منصوصه بعد از انقضای آن بان بکرت نشان متضمن نیست حال آنکه امر آنگاه  
 مستنبطین واجبه و مجتهدین و در زمان تابعین تبع تابعین آنقدر جلوه گرفته که عشر پیش آن در زمانه صحابه نیز  
 نیامده بود و از لوازم این مقام غیر حق است بر صاحب کمال تفصیل آن که چون آن عنایت از لایه در  
 بدو فطرت بلا تحقیق و اکتساب بدون واسطه و خجالت بین صاحب کمال با از زمره مقبولان قرار داده و  
 در جمیع حیاتی اوقات بغیر وسائل و آلات تکلف تربیت آن مقبول گردیده پس اگر احیاناً مقتضای لوازم پیش  
 التفاتی بسوی ماسوی حق از صمیم قلب آن مقبول سر بر میزند و در دل آن چیز علاقه بهم میرساند چیزی را از عوالم  
 بسبب مصداقت آن مردمان نوحی و ظهور کرده واسطه تربیت او می انگارد همان عنایت از لایه آن علاقه  
 را نوعی از انواع تدبیرات بر هم میزند آن خیال از هم می باشد و از جمله آثار این مقام نزول قبول در قلوب صلحا  
 بنی آدم است که اذ احب الله عبدا نادى جبریل انا احب فلانا فاجبه فحبه جبریل  
 تشهد بصادی فی السماء انا ان قال حقه یوضع له القبول فی الارض اشارت است باین معنی  
 حقیقت این قبولیت انعکاس جاهت این صاحب کمال است در آئینه قلوب صافیه سیله تفصیل این احوال آنکه  
 چنانکه جوارح و اعضای انسان آئینه دار قلوب ایشان است چه هر عارضه که بر قلب طاری میشود مثل محبت و غضب  
 و فرحت بر آئینه آثار آن عارض بر جوارح و اعضای ظاهره و هیومینگر و همچنین قلوب صلحای بنی آدم که از رنگ  
 غفلت التفات الی ماسوی الله صافی باشد نسبت خطره القدس حکم آئینه میدارد و مثلاً چیزی که وقوع آن خطره  
 القدس مقدّر شده البته اکثر صلحای از قبل از وقوع در مقام یاد و محال می بینند و لا اقل غیبی بسوی وقوع آن با همی  
 در جمیع سیلابان در خود می بینند پس چون این صاحب کمال نزدیک منعم خود و جاهتی یافته و قدم صدق و حقیقه القدس  
 مستحکم کرده و مقصد صدق و در رفیق اعلی برست آورده البته انعکاس آن جاهت در قلوب صلحای بنی آدم میشود  
 پس هر که از صلحای او را می بیند یا با او مجالست می نماید یا بر حال کمال و مطلع میشود البته از ته دل او را دوست  
 میدارد و علوم و اخبار او را از صمیم قلب علم می انگارد و بلکه بر او ضلع و اطوار او شیفته و فریفته می شود گو که همان ضلع  
 و اطوار و غیر آن یافته می شود که بسوی او کسی را بل صلاح ادنی التفاتی نمی نمایند آنی که مقصود از این کلام محبت  
 همه عوام بصاحب این مقام است چه در حدیث شریفه وارد شده که رَضُوا شَهْدًا عَلَى اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ وَ بَرَّاهُ

کمال شهادت ارباب عقل میاست صاحب مروت عدالت اندنه ارباب غفلت سفاهت صاحب فخر و وقاحت  
بلکه اگر نیک تامل کنی دریابی که محبت امثال این کرام خود شعار ایسان محبت علامت تقوای اوست **ذَلِكَ وَمَنْ**  
**يُعْظِمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ** و بغض شاه این عظام امارت نفاق بغض نشان تقوا  
اوست که **لَا يَجِبُ لَهُ إِلَّا مِمْ مِنْ تَقْوَى** و **كَيِّعْضُهُ الْإِيمَانُ** شقی اشارتی باین معنی رفته **اقاوه ۳**  
و اعلی و ارفع ازین مقام نیابت عن الله است و در ضرب مخدیات شریعه و اقامت اشباح و مظان حکم مقام  
حقائق آن در تعیین کان آداب شروط و معضدات تربیت نوع انسانی عموماً و این مقام بالذات مقام صاحب  
شراف است از انبیا و مرسلین به تبعیت ایشان ظلی از این مقام نصیب بعضی عظام از اتباع انبیای کرام میشود که بشا  
در عرف قوم مفهیم می نامند و این مقام را در اصطلاح حضرت پیشوای ارباب تعلیم مقتدای صاحب تعلیم یعنی شیخ  
ولی الله قدس سره مقام قرب لفرانض تعبیری فرماید **اقاوه ۴** و اعلی و ارفع ازین مقام مقام نیابت عن الله  
است و ایتفاظ غافلین از ازاله عذر جالبین تمام حجت بر معاندین جاحدین به مجرد دلیل بران یا مع سیف  
انسان که بوجود برکت آموذ ایشان مضمون **قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ** متحقق میگردد و این مقام بالذات  
مقام انبیای الواعزم است و بعضی از کبار به تبعیت آن لوا لایدی و الا بصار ظلی ازین مقام و پرتوه ازین امتحا  
پیره و رمی میشوند که ایشان را در عرف قوم حجج الله میخوانند و این مقام را در اصطلاح حضرت ایشان قرب ملکوت  
می نامند **اقاوه ۵** و اعلی و ارفع ازین مقام مقام ریاست دوار و اطوار است بیانش آنکه چنانکه در  
بعضی جزوی از زمان تربیت نوع انسان از فیض حضرت رحمان درام معاشن بوجهی از وجوه واقع میشود  
و عنایت یزدانی که بسوی افراد انسانی عموماً مبذول است در همان کسوت ظهوری فرماید و هر صاحب کمالات  
در مقام نیابت عن الله در تربیت نوع انسانی قائم شده باشد در تکمیل همان وجهی بلخی می نماید و چون آن  
وجه کمال خود میرسد لطفی جدید و عنایتی تازه دریابی رحمت از لیه بر بر میزند و وجهی دیگر از وجوه تربیت معاشیه  
بر روی کاری آرد و در اجرای همان چه نفوس کمالی آدم را مستوحی سازد که در آیه کریمه **يُذِکِرُ الْآلَافَ**  
**مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يُعْرِضُ عَنْ ذَلِكَ فِي بَعْضِ مَا كَانَ مُقَدَّرًا أَلْفَ سَنَةٍ فَأَن تَعْلَمُونَ** بیان همین رواقع  
شده مثلاً از زمان حضرت آدم صلی الله علیه و سلم تا زمان حضرت ادریس فیض ربانی در هر ایت افراد



انسانی بسوی طرق اساس عیش و زندگی مثل زراعت و فلاحات طبعی و عجب و خبر و طبع سائر اطمینان و اتحاد و لباس و بنا  
 مساکن و مبذول بود چون این تربیت بکمال خود رسید از زمان حضرت ادریس تعلیم کما سبب قیقه و علوم عمیق  
 مثل حیاطت و کتابت و حداد و صباغت امثال آن از صنائع لطیفه و قتل اطفال بر خواص اجسام سفید و ابرام  
 علوی که خلاصه طب نجوم است بر روی کار آمد و از زمان ذوی القدرین اول امیس مبنای سلطنت و ریاست و  
 نقیبن توانی که موت عدالت جمع عساکر و جنود و نمودن چنین تربیت نوع انسانی در امر معاد ایشان هم او و او  
 اطوار متبدل میشود و ارباب مل کمالات که در دوره ازاد و ارباب کمال خود میرسد علوی که مناسب ره ایشان است  
 در قلوب ایشان می ریزند و ایشان را در تکمیل جان علوم استخدام می فرمایند باز آن تربیت چون بکمال خود میرسد  
 اساس تربیتی دیگر می دهند و بنیاد هدایت جدید مستحکم می سازند مثلاً دوره اولی ازاد و ارباب است دوره فقه  
 و بعد از آن دوره اهل کلام بعد از آن دوره صوفیه ظهور فرمود و این محض برای تمثیل فکر کرده شده است  
 حصر القصر چون یک دوره با ختم می رسد و ابتدای دوره دیگر رومی نماید شخصی که اکمل افراد انسان الیق  
 بفیض رحمان جزوی از زمان متحقق باشد بوجوب برکت آمد و هدایت دوره سابقه را به نهایت کمال  
 می رسانند و او را ترجمان خود ساخته و لسان خود قرار داده از زبان برکت نشان و دعوت افراد انسان  
 بسوی لطاف هدیه حضرت رحمان می فرمایند و با او امانت این ره ارزانی میکنند و این مقام بالذات  
 مقام حضرت خاتم النبوت و فاتح الولا است علیه الصلو و السلام و بتجلی ایشان نمونه ازین مقام  
 بعضی کرام از اتباع اوستی بخشد که ایشان را با تاجین خاتمین ملقب می سازند یعنی بوجود آن شخص نهایت مال دوره  
 سابقه و هدایت کمال دوره لاحق متحقق میگردد و این مقام را در اصطلاح حضرت ایشان بمقام فردانیت ملقب  
 می سازند و هم اهل کمال که در آن دوره متحقق میشوند در حقیقت شمع آن امام دوره اند اگر چه ایشان آن امام دانند یا ندانند  
 و معنی اتباع ایشان آنست که ایشان قصد تقلید او میکنند یا سلسله تربیت ایشان بوی رسد بلکه معنی اتباع  
 درین مقام آنست که در خدمت همان شان الهی که درین دوره ظهور فرموده بجان دل میگویند و همه علوم مناسب  
 آن شان که اولاد قلب همان امام بختی بودند ثانیاً در قلبین بزرگواران از خضر غیب پرده لایب میریزند  
 و چنانکه عزم اشاعت این علوم اعلام از قلب آن امام سر بر زده همچنین جان غم ثانیاً از قلبین بزرگواران

هرگز نپذیرند **فایده ۱-۱** از بسکه این مقامات ثلثه بالذات مسلم انبیاء است غیر ایشان انجمن ظلی ازین کمالات و  
 نمونه ازین مقامات ربانی نه با وجود یکدک مثالی ازین کابر که باشد این مفاخر فائز شوند مثل کبریت احمر و کبریت  
 نادر الوقوع و کیمیا بلند و لاهوت و بیاض این مقامات ثلثه بر اشارتی اجایه گفتار کرده تفصیل آنرا بر مقام یک  
 حواله کرده شد و نیز آکنده این مقامات بلکه تحقیق سایر کمالات بدون حصول آن شود و حصول آن مفاخر صورت  
 نه بند و پس جد و جود در تبیین آن سرانگشته سعی بی حاصل تطویل لاطائل می نماید فرد در دنیا بد حال بختیخ نام  
 پس سخن کوتاه باید و السلام آری اینقدر باید فهمید که حبلیانی شمر ثمرات بس عجیده منتج نتایج بس غریبه  
 است که تخم آن عنایت یزدانی و هبتای رحمانی است معنایت حضرت حق و هبتای جواد مطلق را  
 حدی و پایانی نه فرد و غلامیت کرد پای به خضر بلند صدر و ولایت شود بنده که سلطان خرید **فایده ۲**  
 ندانی که در میان راه ولایت راه نبوت تبیین است حتی که سالکان راه ولایت هرگز نه مقامات راه نبوت فائز  
 نشوند یا طایبان راه نبوت مورد حالات ولایت نگردند یا ارباب حبشقی محافل از حبلیانی باشند و صاحب  
 حبلیانی محافل از حالات عشقیه بمانند حاشا و کلا چه کتاب فتوح الغیب که منسوب به پیشوای اولیاء و قدوه  
 ارباب فنا و بقا و فی المناقب المفاخره اشخ عبدالقادر است دیده باشی که از سر تا پا از مضمون فنا می باشد  
 که خلاصه حبلیانی است شصت و دو حکایت بیچ و فانی و قتل و خطرانی که بر دل مبارک سید الانبیا المرسلین علیه افضل الصلوات  
 و التسلیم در زمان محی فرقت میگذشت شنیده باشی که معاملات مجز و نیازی استغنائی نازی فیما بین گذشته  
 رشک فزایی قصص بی و مجنون است بلکه تخم حبلیانی و نوری زان سعادت جوادانی از ارکان ایمان شروط  
 اسلام است پس حبلیانی را بشنا به پ شاه گام در سلوک طرائق مقبوله باید فهمید حبشقی را بمنزل بادیه  
 ازین طریق یا منزلی از منازلین راه قرار باید داد پس حبلیانی پیوند جان سالک طریق رحمانی است حب  
 عشقی از قبیل حالات و واردات آری و بعضی نفوس بنابر مناسبت جلیه حبشقی تا اثر قوی می بخشد و در  
 راه ولایت کشتان کشتان می رود حبلیانی در صورت حبشقی ظهوری نماید و بعضی نفوس حبلیانی  
 بعد از غرض شستن همچنان شش بهرفت محضت خود و عود میکند و بسوی مقامات طریق نبوت راه می نماید  
 البته حبلیانی را مثل ساس بنای سلوک بلکه مثل خشت چوب گل و سنگ ماده عمارت است باید فهمید حبشقی



و ثمرات او را مثل اوان خوش و نقوش و کشش مریح از دایمیر الاعاده بعد تحکام اصل عمارت است قرار باید داد و بنا علیه  
از سبک اندیها علیهم الصلوات التلیکات برای تحکام بنیان هدایت تشبیه قصر تریب انسان عموما معوشانند لابد  
همین حبث ثمرات او دعوت نمود و طریق تحصیل بر طایفه مضبوط و مبین ساختند و بر ایضاح طرق حبث یمانی اکتفا  
فرمودند و به بیان حبث عشقی و ایضاح ثمرات و تعیین طرق تحصیل و التقات نه نمودند مگر با اشارات قیقه و لطیفه  
چون اولیای کبار از اصحاب طرق که امامت بلن درین شت نیست حاصل کرده و جهاد و رفقا حاصل تدیک خلاصه  
دین تبیین است با هم رسانیده بودند چون حبث یمانی را از متواترات مینیدانستند و طرق تحصیل او را در جمیع اهل  
مضبوط یافتند تا که هر عامی از خواص اهل ملت که در زمان بکرت نشان نشان بود البته انقیاد حضرت حق و  
امثال او را موجود مطلق بشعر و نبوی تدین بدین مضبوطی باید فرموده و فرض میداشت و حسن کنش و حبث  
او را و قبح کفران نعم و مشاقت او را از ابد بدیهیات فی شمر و بنا علیه حبث یمانی و لوازم او را منبر و غنچه دانسته و  
در اذنان اتباع خود مسلم البشوت پنداشته روی بهمت بسوی تفصیل احکام حبث عشقی و ایضاح ثمرات و مضبوط  
تحصیل او کردند و درین امر سعی یلغ بکار بردند و نقی عظیم هم غفیری از اهل اسلام رسانیدند و باین حبث جاستی  
غیر و عزت فخر و بارگاه رب العالمین یافتند شکر الله مساعیهم و رفع ذرجاتهم فی اعلی علیین پس  
بعدتی از انقضائ مان ایشان جماعه از انبیا و مره از سفرا بوجود آمدند و خلف من بعد هم خلف اضاوا  
الصالحه و اتبعوا الشهبه و بر حال بدمال نشان منطبق گردیده و طرق تحصیل حبث یمانی را بر یاد داد  
و تحصیل حبث عشقی و ثمرات او را فتا و حدالانکابین محض خیال اطل و طلب محال است چه « این شتم جاهد  
خبریت ما ثور و بیت العرش شتم انقش مثلست مشهور که عارف بلند میر شیخ ابو سعید ابوالخیر زحال  
امثال این گروه در مال فخر میدهد جایگرمی فرماید بیت تقلید و سه مقلد بی معنی « بدنام کند و جوهر و نر  
و این معنی را بسوی ذهن متعین بنمال افصح تقریب باید کرد و مثلاً عنایت یزدانی فیض رحمانی که بسوی افراد انسانی  
در ازل لازل مبدول بود و بعضی اوقات چنین اقتضا فرمود که پاره از عقائد و احکام و معاملات و سیاسات که در  
هدایت افراد انسان و در نبات ایشان از مفرات معاش و معاد و در خلاصی ایشان از آفات برزخ و حشر و خلقی  
و تاثیر غنی میدشت بزبان عربی میفرایشانرا تعلیم کرده شود و شیخ آن به بیان هدایت نشان افصح بهرب

و اجماع مفصل کرده آید پس جناب سالت آب صلوات الله علیه آن کلام محضر عربی را شرح و بسط و ادب و سبوی حضرت  
تجلیغ فرمود پس تکمیل این فیض قدسی که از غیب با غیب نزول فرمود بدو در می تواند شد که آنکه امور که در صلاح معاش  
و معاد تاثیر دارد و در نجات و دفع و جرات و خلی می نماید تعلیم همان امور را قبله مهمت خود کرده بحاجات است  
منتهی شود و در اذعان بعبقرا که مذکوره و امتثال احکام ماثوره و اکتساب خلاق محمود و اتقان معاملات و سیاست  
مقصوده سعی بلیغ نماید و جهد و تمام این امور بر پیش از پیش بکار برد و همین وجه مقصود و شارع است از کتاب  
و سنت همین است مبنای هدایت اساس سعادت و شارع صلوات الله علیه همین که با وضوح بیان تفصیل فرمود و  
مبادی و طرق تحصیل آنرا بکمال اعتناء مضبوط ساخت و چه دیگر آنکه اطلاع بر وجه بلاغت کلام قدسی بر دلائل عقاید  
حقه و حکم احکام منصوبه و بطریق تولد اخلاق محمود و منافع معاملات و سیاست ماثوره را پیش نظر خود ساخته  
و قیام عزیمت خود و قرار داده و در کتاب سنت فرض نماید و فرض باین وجه بالذات مقصود و شارع نیست لهذا تصریح  
بآن نفرموده و مبادی تحصیل و طرق تکمیل او را تبیین نموده مثلا تفصیل فنون عریبه از قواعد صرف و نحو و معانی  
و بدیع و تائیس مبنای استدلال از مسایل منطقی و فلسفه ادبی و مناظره و تقنین فقه این اجتهاد از مباحث فقهیه و  
تعیین علل مسائل ترجیح و قواعد جدل و تشریح قوای باطنه انسانیه که حامل خلاق و ملکات است متفصل حکمت  
عملیه از سیاست منزلیه دینیه اصلا از شارع ماثور نیست بلکه آنچه از آن جناب منقول است همین کتاب سنت است پس  
و عمت آن جناب حجت برمان سیف نشان چنین هر چه زیاده و در اشاعت همین هر چه جزیه قدر تحمل مشاق و  
مقاسات تکالیف نموده آری آن علوم و فقه نازک نسبت بعضی از آن را به تحصیل علم کتاب سنت حکم اکیسر عظم  
دارد که نفوس ایشانرا منضبط مارت مقام و راشت نبوت می بخشد و لهذا چون این کتاب و سنت بنا نیست  
تو از و نهایت شهرت انجاء مید و هر عام و خاص بقدر نصیبه خود از آن فائز گردد و تسلیم آن هر دو در رنگ یک علم است  
در قلوب جمیع اهل سلام و تقوا یافت پس آن علوم و فقه بسی ساخته فنون عربیه و ادب اجتهاد و دانشمندان کلام و  
ارباب تهذیب خلاق و اصحاب حکمت یگانه بر روی کار آمد و این کار بر سبب همین سعی و زمره حکما و عظمای  
کاتبان و نویسندگان است که اول مقصد صدق یافتند و اتباع ایشان در تطویل این مباحث مصاعی جمیله بکار بردند تا اینکه  
علوم و فقه طویل الایزال بوجود آمدند و بعد از قرآن زمان برکت نشان این بزرگواران توحی از مقلدان



بی مضمی که در حجت جاہلیت طلبیست مجبول بود بر برگردن کار آمدند پس مبین قبل و قال و مکاره و جدال افضل و کمال پنداشتند و کتاب سنت را پیشینت خود و انداخته همه عمر خود را در تحصیل امثال این موبلی حاصله برباد دادند و راه فاسقه و اعتزال میزدند و بر حسرتند امت ازین جهان فی حاصل نکردند باخر غیر حذبت خسران گویند گویند که خود مونی یافتند قل هل ننبئکم بالاحسنین اهل الذین غلب سعيهم فی الحیوة الدنیا و هم یحسبون انهم یحصنون صناعا اعاذنا الله و وجیع المسلمین من حال اولیک الجاهلین و

## باب دوم

در بیان اجتناب از بدعات و طرق ادای طاعات تخلی از زرایع و تخلی از فضایل و آن مشتمل بر یک مقدمه و چهار فصل و یک تلمیح است مقدمه آن مشتمل بر یک فاعده است

افاده ۱: از کار و اشغال مراقبات و مقامات که اولیای کرام آنرا مضبوط و مخلص کنج تحریر فرموده اند بسیار باشد که سالکان را بهمان موبدیش می نمایند و بهمان کار و اشغال مراقبات آن مقامات رسیده اند فاما آن عنایات برکات که در باره اولیای عظام از بارگاه ایندی بی در پی می رسید شمه از آن بشام آنها میرسد و آن آثار اهل مراتب نیست که دو چیز مساوات همه اهل کمال و در ظهور عنایات برکات قبولیت حضرت شاق الاثر السموات ممکن نیست اما حیال هر یک ظهورش بسیار بد و در صورت فقدان آن آثار تفتیش متقیمر می مانع از آن گردیده ضرر نیست تا تدبیر از آن نماید و مطلوب حقیقی می باشد و موانع ظهور آن آثار عبادات و اکثر ناس ملاست به بدعات و تلوذ بر ذوال خلاق و ملکا عدم اعتنا با دای عبادات اعمال شرعیه بعضی که مقصودش است و راه یافتن مجملات عبادات در اعمال شرعیه ایشان است لهذا این باب بر چهار فصل تقسیم کردن ضرور افتاد

## فصل اول

در بیان اجتناب از بدعات و آن مشتمل بر سه هدایت است

هدایت اولی در ذکر بدعاتی که بسبب ختلاط طحیدین و مشرکین صوفی شعارتش مبین به صوفیه گمارد قدس الله اسرارهم در دعوا اهل اسلام انتشار یافته و آن مشتمل بر دو تهید و پوشش افاده است و

تخصیص ۱: کشف شهوات از مزاولت اعمال و اشغال سلوک پیش می آید مشرک در میان کافرو

مومن مبتدع و متبع سنت میباشد لیکن ایمان مومن عزم اتباع سنت باعث مقبولیت و است کفر کافر و احوال و بدعت مبتدع نورش رد او پس صرف آن کشف شهو و کمالیکه مطلوب از انسان است و استن خطای شخص است آری در حق مومن چیزی کار آمدنی است که وسیله و طریقه کمال مطلوب است پس انسان کامل بدو چیز میشود اول معرفت الهی و مراد از معرفت آلهی این معرفت مجمل است که هر کس تا کس آن آگاه است یعنی الله بزرگ تر است تمام اوصاف حیات او بزرگتر از حیات تمام حیایا است علم او بزرگتر از علم همه علماء است علی هذا القیاس چه این قدر معرفت اگر موجب کمال میشد آدمی قصر حکم عقلا میگرفت هر چند این قدر معرفت هم مفید باشد و نه مراد معرفت حقیقت ذات صفات و است که مدبر که انسان با کل محیط آن گردد که این معنی غیر ممکن است اگر مثلاً صفت رزاقیت او که مابین کسی بر کسی از بشر منکشف شدن گیرد و میباید آنرا هیچ انسان تحمل نمیتواند که در چه جای آنکه با نهایت رسد اگر این معرفت مقصود و کمال انسانی میشود وجود انسان کامل متعین میگردد و پس مراد معرفتی است که خدا تعالی را منظور و مطلوب از خلقت انسان است آن معلوم میشود از قرآن حدیث و بهمان معرفت آدمی را عزتی و اعتبار در بارگاه الهی بهم میرسد و آنرا که آن معرفت بدون عزت و اعتبار حاصل شده مثل حکما پس آن معرفت غیبی و انسان کامل سبب این عزت اعتبارش خلقت کاری لایحوصی میشود که در نظر آقا و پادشاه معزز و معتز تر شده و آثار عزت اعتبار و سی هود اگر دیده مثلاً امانات پیروی میشود و مأمور بر سیانند آن بعضی عایا و لشکریان و یا صاحبان و سالکان میگردد و قول ابو جمل اعتبار و پایه رستی میرسد و سفارش او در حق مردم مقبول می افتد چون از مرتبه تخیل عزت اعتبار با معرفت ذات صفات در شخصی جمع شود همان است انسان کامل و با وجود اجتماع این اوصاف کاملین با هم تساوتی دارند در مراتب که احصای آن ممکن نیست از ادنای مرتبه ولایت تا مرتبه خاتم النبیین تفاوت باید فهمید و سلوک راه خدا تعالی را منحصر در همین طریقه مقرره سلوک نه چند اند بلکه از بهایم بسیار است بخلاف آنجا این هم یک طریق است و نیز مقبول است این طریقه مقرره منوط به مطابقت اقوال و افعال و احوال صاحب این طریقه است بظاهر کتاب و سنت و

تجید ۲- از عمده تخلان راه حق محمدان صوفی شعار اند که از مخالفت شرع پاک نمیکند بلکه التزام از طریق خود میدهند و تخیل قبیح مبتدع شرک نیز تعلیم و تعلم می نمایند و کلام اتحاد را در مردم افشا میکنند



حاصل فعال و اقوال ایشان با ایشان حاصل کند هر که قابل تقلید است و او را بکشند و هر که لائق تعزیر است تنبیه  
 او را تعزیر و تنبیه کند و اگر عاجز از مضایح حکام شرعی باشد پس از ایشان بشدت بیزاری بود و هرگز ملاقات  
 ایشان نکنند و مواجبه و مشافهه ایشان را از قبایح انگارند و اگر احیاناً گمان به ایت کسی از آنها در ملاقات خود  
 با و بی بخاطرش بگذرد یک دو بار ملاقات کند اگر بدایت یافت از نعم الهی مستمرد و الا ترک نماید باز  
 پیرامون او نگرند که اختراز از صحبت بداهم المهمات و بحق طالب خداست جل شانہ **ملیت**  
 نخست مغفلت پیر صحبت این حرف است به که از مصاحب جنس احتراز نکنید

**افاده - ۱ -** از جمله بدعات ملاحظه صوفی شعار که در عوام اهل زمان انتشار یافته ملک متعرض حال العصبی  
 مقبولین هم گردیده صدور کلمات بی ادبانه و جناب حضرت حق و شعائر اوست پس طالب حق را باید که از  
 استعمال این کلمات احتراز کند و خود هرگز نگذارد اگر چه قائل آن مننون انخیز باشد زیرا که شری بی ادبی هرگز  
 نیک نیست اگر از کسی سر بر زده باشد قابل اتباع نه **ملیت** حافظ علم و ادب و زر که در مجلس شایسته  
 هرگز نیست ادب لائق صحبت نبود. مثلاً شخصی گفته که خدایا بخیر خرمهره خریده ام آب یک خرمهره در  
 وقتی از اوقات مقبول فتاد و موجب فتح یاب و گشت این مدعا را باین لفظ تعبیر کرد هر چند مدعا درست  
 لیکن تعبیر بیجا است اگر میگفت که یک خرمهره داده و زر مره بندگان او داخل شد خوب میبود و همین  
 تعبیرات صحیح مودبانه گردیده باشند و از بی ادبی دور تر ماند و خود را بنده از بندگان ملک کترین بندگان ایشان  
 بی پردای عالیجاه و افراسنایات کثیر الرحمت شنید العقاب میرع الانتقام داند و هر دم در هر حرکت سکون  
 ترسان بر زبان ماند اگر چه حالات عجیبه وارد شده متقاضی صدور کلمات بی ادبانه گردد **افاده - ۲ -**

از جمله بدعات ملاحظه و جوید که در خواص عوام اشتها یافته و با قوال کابر طریقت مشته گردیده گفتگوی  
 توحید و وجودی محادی است که بگمان اتحاد و خدا از ان لذتهای نفسانی بر میدارند و بتوسل شیطانی و  
 مکلفین خدیش بیان آن گفتگو را معارف و حقائق می پندارند و لا اقل از مفرات آن قوال و قات عزیزه خود را  
 بلاطال محض صرف می نمایند مشوای مایعی محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم آن را فرموده و هرگز لب به بیان آن  
 نمشود پس را از ان چه سود اگر امری کار آمدنی مایه و بطور صوم و صلوة بران آگاه می فرمود و حرجین علیکم

بالمؤمنین ذوق حیم شان اوست پس سکوت از ان بخت است که از غرضی بان تعلق نیست چون که بسبب  
 رواج این گفتگوی واقعی و غیر واقعی بودن از مردم تفهیم میکنند پس این قدر باید دانست که این مخلوقات  
 عین حق نیستند اگر چه قیوم آنها ذات پاک و سبب پس تمثیل و بصفا آن باید کرد که چنانکه صفات عین  
 حق است و نه غیر آن بلکه قائم بوی است هم چنین مخلوقات دیگر نیز صفات اند و نه غیر آن بلکه مطابق آن  
 پس صفات اگر چه فی حد و اتماست مستغنی از مظاهر است لیکن بنابر اقتضای حکمت الهیه با وجود استغناء و مظاهر  
 مختلفه که عبارت از مخلوقات است ظهور نموده و این معنی مقصود و اکابر طریقت است که ملاحظه وقت احوال  
 آن بزرگوار از انبر خلاف مقصود ایشان حاصل کرده راه تحریف و تبلیس همواره اند پس انقدر دانستن مضایقه  
 ندارد و اما اوقات خود را باین گفتگو صرف کردن بی فائده محض است بلکه موجب حرمان از کمالات  
 پیروی انبیا است علی صاحبها الصلوٰه و السلام **اقاوه** - از جمله بدعات ملاحظه صوفی شعار که  
 در عوام اهل اسلام شهرت یافته قیل و قال بحث و جدال در مسأله تقدیر است باید دانست که ایمان با تقدیر  
 از عظم عقاید اسلامی است و از سبب شرعیه است و از سبب مسأله تقدیر با بحث تکلیف یک گونه در باوی  
 نظر قاضی میدارد و بنابر سلیقه شارع از تحقق این مسئله دقیق و خوض این بحث عمیق بتأکید شدیدی منع فرمود  
 پس لابد بر جمیع اهل اسلام همین واجب است که بر ایمان اجمالی آن اکتفا نمایند و در بحر زخار متلاطم الامواج  
 که عبارت از تفصیل و نتیج این مسئله است نه ورنه لیکان از بسکه درین جزوی از زمان بسبب حمله و دفعه  
 ممکن تقدیر و بسبب حمله و ملاحظه منکرین تکلیف که تشریح را معارض تقدیر فهمیده و بسبب قدرت مکنه و  
 در ابطال شرائع جدید و جدی نمایند لایحکم القدر و لا یحکم الخلق و لا یتکلمون الا بحکم الله و لا یخلفون الا بحکم الله و لا یخلفون الا بحکم الله و لا یخلفون الا بحکم الله  
 ضرورتاً و در مذهب مقصود و این کتاب به نام همان ایمان جمالی است و بیش تفصیل آن برای صیانت از عین  
 غافلین از اتباع شیاطین مضییع اندر فتنه و طردین کرده شده پس میگویم که افعال احوال همه بندگان حرکات  
 و سکونت ایشان علوم و احوالات ایشان سائر نفوس او صاف ایشان چه محمده و چه مذمومه از ايجاد حضرت  
 حق و مکرور آن قاهر و مطلق است پس ای شخص فیصل ايجاد بعضی افعال و بعضی بندگان بعضی افعال و بعضی  
 بندگان دیگر مثل خلق ایمان قلب صدیق اگر و کفر و دل بی چهل تیر حرکت است و غرض آن حکیم مطلق



بشرح تفصیل احاطه نموند کرد و این قدر معلوم هست که آن جهت مراعات تفاوت استعدادات انسانی است و  
 تمثیلی بری تصویر اختلاف استعدادات از لیلین هست که دختی است عظیم الشان که بر سر ازان انواع چوب محبتی است  
 بعضی ازان قابل سوختنی است بعضی ازان قابل ساختن آبخورهای شامیدنی است آنچه قابل سوختنی است آن هم  
 تفاوتی بشمار دارد و مثلاً بعضی در وقت ترشیدن درخت آبخوران پاردهای ناکاره تسک خواهد ماند که در ابتدا  
 افزون آتش بکار آید بلکه بدون آن آتش در اول نفیروز و بعضی آبخوران گرههای سخت خواهد برآمد که وقت تیز  
 تر شدن تریانه آتش باید انداخت تا در آن آتش تیز بسوزد و بعضی در غارت بگاری آید که بعضی را چوب کرمی دارند  
 و پاره را تخم می نمایند باز در آن تفاوت بشمار است بعضی تخم خلوت خانه نخل و شاهی است بعضی  
 قدیم با نخلان زندانیان گرفتار تباری است تخم است که تخم نشوخته از دست حق پرست کاملی موقع نقوش  
 حروف کلام الهی شده و تخم است که از دست صلح هوشیار جبهت ناکارگی افتاده با مال خزان گشته و  
 بهین مثل اختلاف استعدادات را که بشمار است و در افراد نوع انسانی تصویر باید کرد و همین تمثیل را حضرت شیخ  
 الاسلام خواجه عبداللہ انصاری هر وی قدس شریعه بعبارت بهتر و مختصر و افزوده آورده ازین تفاوت  
 و عاقلان را از یک جا نگاهداری هم ستوران دیگر آینه شاه اگر چه ستادی همه استعدادات در صلاح و فساد و اصل  
 خلقت یا اصلاح هر استعداد فاسد بعد از خلقت و وسعت قدرت اجبیه امریت پسیر و کاریت پسیر اما  
 حکمت مقتضی تفاوت استعدادات در صلاح و فساد و اصل خلقت اصلاح بعضی استعدادات فاسده و الباقی بعضی  
 بر فساد ازلی گردیده تا در کارخانه عظیم ایشان از کار خنجات الوهیت که عبارت از جامعیت جمیع صفات کمال است  
 بر روی کار آید اول کارخانه عظیم اگر همه استعدادات در اصل جبلت متساوی می بود یا اصلاح هیچ یکی از استعدادات  
 فاسده و بعضی ضایع خود نمی فرمود و هرگز عفو و حلم صورت نمی بست ثانی کارخانه حکومت که عبارت از تنعیم مطیعین  
 تعذیب عصاة است پس اگر همه استعدادات در صلاح و فساد و اصل خلقت متساوی می بود یا اصلاح هر استعدادات  
 فاسده میفرمود و هرگز صفت حکومت بر وجهیت خود یعنی تعذیب مطیعین ظهور نمی نمود و ایامی که کارخانه ملکات  
 بدون زندان زندانیان و جایگزین و جایگزین بکمال صورت نمی بندد و هر چند کمالات ذاتی حضرت حق مضاف  
 کمال آن بی نیاز مطلق در ذات خود مستغنی از ظهور و بروز از احتیاج نظام است که ان الله یغنی عن العالمین

اشارت است باین معنی که چنانکه کمال هر صاحب کمال اقتضای ظهور خودی فرماید و ظهور آن کمالات فرقی بآن صاحب کمال میرساند اگر چه آن صاحب کمال در کمال خود مستغنی از ظهور آثار آن باشد مثل کاتب جید الکتبات که اگر چه ایجاد نقوش با قلم میگوید از کمالات معدود نیست بلکه کمال او همان ملک است که در جوهر نفس علی الدوام استقرار مییابد و لیکن ملک کتابت اقتضای صدور نقوش حیده می فرماید و آن کاتب بسبب دراز نقوش بکمال خود مشاغل و فرحان میگردد و همچنین صفات ازلیه حبیب با وجود استغناء از منطایر اقتضای ظهور فرمایند و حضرت حق جل و علا را از تحقیق مظاهر گوناگون صدور آثار رنگارنگ سروری اتمهای کمالات خود ثابت میشود و ازین تقریر اندفاع شبهه که بخاطر اکثر خواص میگذرد ظاهر شد باینکه در بادی نظر اکثر عوام را چنان ظاهر میشود که حق جل و علا بنده گان خود را منقاد و الاستعداد و در صلاح داین چرا ایجاد فرمود تا همه بندگان در نعمت فرحت و امر معاش و معاد میگذرانند باینکه اصلاح همه استعدادات فاسده چرا فرمود که این اصلاح در حق ایشان لطف وجود است و قدرت حضرت حق وجود و انجاء مطلق را پایانی نیست وجه اندفاعش آنکه حق جل و علا جامع جمیع صفات کمال است که از ان جمله ملک است یک شعبه از ملکات کارخانه است بسبب وسع و آن مقام از عصاه و تحذیب معاندین است پس اگر این شعبه ظهور نمی فرمود و هر آینه امر ملک بکمال خود نمی رسید **طیبت** در کارخانه عقل از کفر ناگزیر است و دوزخ که السبوز و گریو لهیب نباشد و باقی ماند این جامع سوالی جواب طلب باینکه آنست که وقتی که افعال اقوال منوط با استعدادات ازلیه است و استعدادات ازلیه خارج از طاقت بشریه پس بر کفار تمرد و عصاه مصیرین طریق الزام و راه مرز نشسد و گردد و جوابش آنکه حق جل و علا مخلوقات خود را بر دو قسم آفریده قسمی آنست که در ایشان علم و ارادات ایجاد فرموده مثل شجر و حجر و قسمی دیگر آنکه در ایشان این هر دو صفت و ویت نهاده مثل جن انس پس آنکه در ایشان علم و ویت نهاده اند از بسکه ذات و صفات اعضا و جوارح و اقوال و افعال خود را دریافت میکنند البته این مورد مذکور را بخود نسبت می نمایند مثلاً میدانند که این است باز است این قول فعل از ماصدا شد این فاعل یک بوجه اسطرار ذات ایشان صاف میشود گویند آن حق جل و علا باشد البته ایشان میناسند که این افعال را ذات ماصدا شده است و چون که نسبت افعال مذکور به انسان مثل سایر احکام شرعیه و احکام از قرآن مجید ثابت است پس مستطمانا الزام است که چنانکه



سایر احکام را از قرآن فهم کرده قبول نموده این حکم را هم قبول نماید و فعال فرمید قبح خود را بخود نسبت کند و زیادت  
 همین امر که این فعل باراده ماضی در گذشته و در توجه تو بیخ و سرزنش کفایت میکند و اما اینکه علم چرا و ولایت و در و نه  
 اند یا صفت اراده چرا ایجاد فرموده اند یا اراده او را چرا الهی می یابد فعال افعال متوجه ساخته اند پس جمیع اینها  
 این همه امور را قبیل ظهور آثار استعدا و ازلی است اما تفاوت استعدادات ازلی یکس بعضی در صدر کلام مذکور شد  
 و اگر در خاطر کسی سوال بپرسد که وقتیکه ثابت شد که طبیعت هر یکی از اینها را در کار می خفتند پس میل و اراده در دل انداخته  
 پس حکمت بحث رسل و انزال کتب تا امت حج و اهلبار و دعوت و سعی در تعلیم و تعلم و مشورت و جهاد و حدود و حصص  
 پس میگویم که اگر چه همه کائنات به محض ایجاد حضرت خالق الارض و السموات بلا واسطه و آلات است لیکن آن  
 حکیم مطلق بمقتضای حکمت با هر خود و بعضی شایار را بعضی موجودات مرتبط ساخته و سلسله اسباب مسببات  
 بر روی کار آورده مثلاً جرم شمس و شعاع او اگر چه این هر دو چیز از مخلوقات حضرت رب الارباب بلا واسطه و حجاب  
 است لیکن در میان شعاع و جرم شمس ارتباطی حاصل ایجاد فرموده که بسبب همان ارتباط شمس سبب شعاع و سبب  
 می نامند پس همین قیاس باید کرد که بر چند جمیع فعال افعال که از نفوس و آلات صادر میشود از مخلوقات  
 آن قادر مطلق اند لیکن در میان آن افعال و در میان رادات ارتباط سببیت همان حکیم مطلق بمقتضای  
 حکمت خود ایجاد فرموده و همچنین در میان رادات و در میان امور مذکوره اصدار از بحث رسل و انزال کتب  
 انشا اله علاقه سببیت مستحکم گردانید مثلاً میتوان گفت که اراده امور ما و مویرها و در دل طبعین سبب هدایت این  
 و تعلیم معلمین تحقق گردیده و یا اراده بت پرستی یا اراده زنا و شرب خمر بسبب فساد و اقامت حدود و محض شده  
 و نیز باید دانست که تمامی فعال افعال اگر چه از آثار استعدادات ازلی است اما مجازات بر عرف استعداد کام من نمی  
 نوازند سبب آنکه استعداد قابل الزام نیست بدو می رسد که از بدی خود انکار کند و نیکوکار باشد و از بد و عذاب  
 و ثواب نیک را بلا وجه خلاف عدل و ظلم شمارد و نیز عادات و احباب حکومت و سلطنت که بعد از حکمت مروت و تصدق  
 میباشد همین است که گاهی سبب علم خود گویند یعنی بود انعام و تقام نمی فرمایند و نه اشان بلکه میزد و الاقتدار فریق  
 مخلص و در امید اند که بلا شبهه شیخ الناس است و هیچ مکر و قصد و نخواهد کرد و دوسمی و جو انمردی خواهد داد لیکن  
 بدون ظهور امری نمایان که در مکر و زاریان لغامیکه مرجع بر دیگران باشد نخواهد فرمود و بتثیل ضدش

نہمین قدر کافیت کہ شخصی بچہ اگر گاہ پر ورو با یقین بنیاد کند کہ جہش حمل کردن بر انسان زوریدن و است  
 اما بدون اظهار اثر آن غضبش جوش نخواهد زد و قصد اہلاک نخواہد نمود پس کہ حمل بر انسانی از وی صابر گردد و انقدر  
 پراز خشم نخواہد شد کہ بجز قتل من از ایش بخونیزد نخواہد کرد و بدون قتل اطمینان خاطر او را دست نخواہد داد و کار خاد حجاز را  
 حق تعالی را از ہمین تشکیلات یک گزہ تصور باید کرد و چند اتحادات از بیہ بنقیر و فیہ معلوم آن علام الغیوب است  
 لیکن بدون ارتکاب گنا غضب می بلعشت انتقام نمی شود و محنین بخیر طواعت بحر رحمت بخوش سنے آید  
**بیت** تا نگردد کدو کی حلو افروش \* بحر بخشایشش نمی آید بخوش

**افادہ - ۴ -** از جملہ بدعات متشرکین فی شعار کہ دخواست عوام اہل مان عموما دور دیار مند و ستان خصوصاً  
 اشتہار یافتہ و متعرض حال بعضی از مقبولان حق گردیدہ غایت افراط و تعظیم مرشد است بحدیکہ مشربا عقدا الوہیت  
 یا بنوت او باشد پس ل بعد اعتدال بین امرایا بدینہد بیانہش آنکہ مرشد باریٹ بسلاہ خدا تعالی است اقال لہ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ  
 اسی مومنان پرہیز کنید از خدا طلب کنید بسوی می سلاہ و جہاد کنید در راہ وی شاید کہ شمارت گار شوید  
 وین بیت برای فلاح چهار چیز مقرر فرمودہ ایمان تقوی طلب سیار و جہاد و راہ وی اہل سلوک بن آیت را  
 اشارت بسلو کہ می فہمند و وسیلہ مرشد را میداند پس لاش مرشد بنا بر فلاح حقیقی و فور تحقیق پیش از مجاہد  
 ضرورت سنتہ اللہ بر پیغمبر حال جاہلیت اہل ابدون مرشد راہ یابی نا درست پس میباید کہ مرشد کسی را گیرد کہ  
 بوجہی مخالف شرع شریف نبود و بر طریق متیقم کہ اتباع قرآن حدیث است نہایت راسخ اقدم باشد و مرشد و  
 ہادی خود مقرر نماید لیکن باین طور کہ ہر حال اتباع وی منظور دارد و بلکہ مقتدا می مطلق شرع شریف را داند و

بالحال متبع حکم خدا و رسول بود و پنچہ مرشد از روی شرع شریف فرماید آن بدن جان بجا آورد و مباح شرع را از امر وی  
 لازم شمرد و پنچہ خلاف شرع گوید ہرگز نہ اتباع آن نکند بلکہ رو نماید حدیث شریف است کہ لا طاعۃ الا للہ و لا طاعۃ  
 فی حقہ صلیہ الخالق یعنی اطاعت مخلوق نمیباید و نافرمانی خالق و محبت مرشد باینطو باید کہ مال جان خود را بر  
 رضا و آرام وی صرف نماید و هیچ دنیا را عزیز تر از رضا مندی می نداند چرا کہ فائدہ منفیہ ہرگز از مرشد حاصل میشود  
 ہزار ہا مراتب بہتر از تمامی دنیا است و محبت مرشد باین حد ممنوع است کہ نافرمانی خدا و رسول و جنب محبت او



گوارا کند که این حق بر حسب روی انبارگاه حق تعالی است اصل همه محبتها و حقوق محبت حق تعالی است جنب  
 محبت حق اوست و سبحانه هیچ محبتی واقعی را بخیر ال درون بخوبی از وی تعالی نشاند و محرومی از عنایات او نیست اگر بعد  
 عقیده محبت با مرشدی طالب حق را امری منکر و ان مرشد واضح گردد و پس او را ناصح شود و دعا برای او بخواند و بگوید  
 کند اگر باز نیاید آن منکر را نگذار پس اگر آن منکر را قبیل مناد عقیده است عقیده محبت را از وی خلع کرده او را  
 مرشد و پیر خود ناند و اگر فساد عقیده نبود گویند کیره باشد پس خلع مرشدی نمی کند لیکن مبتلا ببلاد است  
 ابتلا عیش را در آن کار حرام انگاشته سعی ظاهری باطنی در نجات می از آن بلیه کما ینفی عجا آرد و  
**افاده ۵** - از جمله بدعات مشرکین معنی شعار که بری اموریست در انظار مردم این میار جلوه گرفته اظهار بدعت  
 منکر بر قبول اهل الله است هر چند آن بدعات بشمار است لیکن در سه موردی تمثیل درین مقام ذکر کرده میشود و دیگر  
 اموریست که برین مورد مذکور قیاس آن کرد از آنجمله قصد بزیارت قبور آنهاست از جواتب اقطار زمین به کشید  
 متاع ب مصلای سفار و مقاصات آلام میل بهار و این سفار هم با وجودیکه در ارتکاب آن صعوبات می زنند  
 به ظلمات شرک میکشد و بودی سخط از وی میرساند عوام این سفار برابر بلکه بعضی وجوه بهتر از سفر حج میدانند  
 و صورت حرام و محرمان شنبه یا به شنبه یا بر خود می بندند و علاوه بر آن قیود زانده و ایهیه خود را مسافران  
 بد انجام و در سفر و تمام متعلقان ایشان و حضر التزام میکنند القصد اگر چه ارباب باطن ضایفه را قطع منازل سفر بری  
 قبول اهل الله منفعتی قلیلی بخشد لیکن به عوام منین آنقدر مضرتی غیظ میرساند که خارج از بیان است پس باید  
 همه خواص عوام را لازم است که ازین مرایا کل اعراض کرده آنرا نسیان نسیان سازند و از آنجمله آمدن و تهنیت  
 از اهل قبور است که آنها را حاجت روائی مطلق نداشته در مراتب متعدد عاود التجار و شرک میدهند و در مقام  
 آنها از شرط مستقیم توحید ظاهر است لیکن در آنجا شرح کردن احوال خاص گاه دلالت منفور است که بارده استفاضة  
 فیض باطنی قصد مزارات بعیده میکنند پس باید دانست که هر چند اولیاء و مقبولان بارگاه حق را موت جبری است  
 که حبیب رساند و ایشانرا آنچنان نعمات الهیه معارف ربانیه عطا میشود که درین عالم احیاء و زندگانرا کمتر نصیب  
 بنابر علیله آنها را احیاء میتوان گفت لیکن باریب نسبت حکام این عالم مدگانند قدرتی و قوتی که احیای این عالم را  
 حاصل است ایشانرا که نیست اگر فی الواقع همین قسم قوت قدرت متحقق میبود و در مجاورت مزارات حاصل

نی شد تمام عالم قصد بدین نوره میکرد و سلسله تربیت و ارشاد و غویب حال میشد پس واضح گردید که عادت الهی  
در تربیت و ارشاد و خلق برین نوال جاریست که استفاضه فیوض از زندگان بشود و اگر ایام آن کسی را این چنین ندهد که  
کشود کار از وی مخفون بود میسر نیاید پس قصد مزارات از آنکه بعیده نکند بلکه متابعت قرآن مجید را لازم  
گیرد که مقلد مخلقات است پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم ارشاد فرمود وَ تَزَكُّ فَيَكُونُ الْتَّقْلِيدُ مَا نَسْتَكْتُمُ  
بِهِمْ أَنْ يَضِلُّوا بَعْدَ إِذْ يَكُنَّابَ اللَّهِ وَ عِزَّتِي أَهْلُ النَّبِيِّ تَعْنِي كَذِشْتُمْ ام و در شهادت و چیز جلیل القدر  
مادامیکه هر دو را مضبوط نخواهید گرفت هرگز بعد از آنکه راه نخواهید شد کتاب خدا و اولاد من و در ردی دیگر است  
تَزَكُّ فَيَكُونُ أَمْرَيْنِ لَنْ يَضِلُّوا مَا أَنْ تَسْتَكْتُمُ بِهِمَا كِتَابَ اللَّهِ وَ سُنَّةَ رَسُولِهِ عِنْدَ كَذِشْتُمْ ام  
در شهادت و چیز مادامیکه هر دو را مضبوط نخواهید گرفت هرگز راه نخواهید شد کتاب الله و سنت پیغمبر وی پس شناخت  
مقبوع و مقبول طاهرش یافتن آن موجود درین عالم اگر چه دشوار است چه مقبول و مقبوع از آل ظاهر و باطن  
این حدیث شریف همان شخص خواهد بود که تمام اقوال و افعال و احوال و موافق کتاب و سنت باشد و ظاهر است که  
تحقیق مثالین بزرگوارانین جز وزمان به شما بکلیه عظم و کبریت از مراد و کمیا بلیکن قرآن مجید که بهترین  
ذریه نجات است هر جا موجود و همچنین حدیث شریف هر وقت میسر پس اتباع آنرا غنیمت بگری شمار و پیروی از آنست  
علیایندارد و فی الحقیقت همچنین است که گمانی بجای آتیست که قرآن حدیث هم ولایت است اگر بر تقدیر ایشان از اقوت  
و قدرت هم می بود پس دیگر غیبا علیهم الصلوٰه و السلام جای تسلیم بلیس است چونکه ظهور آثار ارواح امری نیست  
بساک شیطان حکایت صوت یا صورت آنها کرده بامری خلاف شرع حکم نماید و این بیچاره نادان بسبب تعقلا  
و نیاز مغرور بدع جان آنرا قبول کرده آنچه در قرآن و حدیث بتواتر و تقدیر ثابت است از آن چشم پوشی نموده و در خاک  
هلاک افتد و حکایت صوت صورت هم بنا بر شناسنده صورت صوت ایشان میباشد و هر کشتا سنا بنا شد پس حرف  
آوازی یا آتقائی در قلب در وقت تغییر حالت ظهور توهمی و کیفیات و مراقبات بنا بر خزانیدن می از اجاد حق  
کفایت میکند و حیانا بعضی سفهای پیدا کند که برای تلاش حاشا لطریق نوکری یا تجارت اسفا بعید کردن  
البتر و است پس چرا بگمان حصول مطلبی بی این چنین سفرند موم باشد پس جوابش آنکه این طریق حصول  
مطلبی نیست بلکه مقام بر باد می آید ایمان خوف از دست رفتن اصل طریق یکب استعاضات است از توهمی



و تطاول بر اهل شیطانی و زان آنکه خواهی و آزان جلال نیست شکر کن چراغان بر قبور و در مقابل که از ارغوانی میگو  
 بلا شبهه حرام است لعنت برین کار و حدیث صحیح صریح وارد است همین مردم می باشند که از ارشاد وقت ظهور انوار لیا الهی  
 و لیل الابرار ساعت اجابت دعا میدهند و مترصد دعای آنوقت میداشند و مقارنت عابار و شکر کن چراغان  
 از مقاصد هم می بیند از معاذ الله من لک حدیث شریف وارد است که ایمان فی و سارق در وقت زنا و سب و  
 از آنها جدا می شود و زیاده تر از آنها ایمان اینان به مجرد دعا آنوقت بر باد می رود و بلکه اگر جهل عذر نباشد پس مناف  
 کافر شوند و آنکه جاهل نیست پس البته کافر می شود حرام شرعی را عبادت عمده اعتقاد کرد و صرف استعمال حرام کفر است  
 چه جای که از عبادت شود **اقاوده - ۴ -** از جمله بدعات مشرکین فی شعاع که در خواص عوام اهل اسلام بلکه  
 جمهور نام غایت اشتهار یافته ادای نذر و نیاز اولیاء الله است بوضعیکه شرک و سرافیه اعمال و افعال  
 بدعات بوجه متعدده در آن راه یافته میانش آنکه اگرچه اصل این امر بهتر و خوب و رافق حکم شرع شریف است لیکن چون  
 عوام فتنه و دام خود را در آن غلظت اند و خلف آنها تالیف سلف خود شده درین امور تجدید و تجدید نمودند و قاعده  
 هر که آید بر آن عزیز کرد و دستور العمل ساختن آن اصل محمود و خفی و محتجب گردید و فروغ خبیثه که از سعی تراشیدن  
 مردم بهم رسیده ظاهر و دلچ گشت و آن فروغ و خبیث خود متفاوت الحال انداد نای آنها تقلید بهم و عبادت است  
 و التزام آن بحدیکه ترکش متعذر شده و التزام مالا یلزم درین امور نیز غرضی و بعد از مضیات رحمانی است  
 شاید این بیان ممنوعیت التزام انقلاب از زمین بعد از صلوة کافیه است چه هرگاه التزام این قدر کار سهل  
 از نماز فارغ شده بطرف راست باید گردید نصیب شیطان در ایشان است دیگر کارهای عمده و التزام آنها تعجیل  
 اتعجیل از نصیب شیطان میاید و اعلائی آن شرک است که در وقت شبح کردن گا و حضرت بیدار احمد که مقدس الله  
 سر و مثلاً از عوام این همان این یا مرشد و محسوس میشود تفصیل این احوال آنکه اموات را بطاریب ثواب عبادات  
 احیای رسد بدو تحصیل سبیل اول که عمده و بهتر است آنکه در میان مرده و زنده علاقه باشد که بربک آن علاقه و  
 است و عبادت زنده ثابت و تحقق گردد و مثلاً علاقه ای با انبیا و این ثبوت نبوت خواهد بجهت ولادت باشد خواه  
 بجهت تعلیم و ارشاد هر شخصیکه عبادت میکند آبا می و را هر قسم که باشد ثوابی میرسد و در تربیت ظاهر بی باطنی هر قدر که  
 کوشش کرده اند و بنای ایشان بر کوشش کنون ضمایر ایشان بود و حساب ثواب مذکور نقصان از زیاده مختلف

میشود پس مسلمان هر قدر که گوشش را کاریک میکند و نیت خالصه خوشنودی حق تعالی میدارد حق حضرت حق  
 جل شانحه که اعظم الحقوق است حق پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و جمیع سائده و مرشدین آبا و امهات که مومنات و  
 مومنین گذشته اند از ذمه اش را میشود بهین اعمال نیک بندگان جبهه حضرت حق تبارک تعالی اطاعت و تبعیت  
 بجناب پیغمبر صلی الله علیه و سلم و رشد و سعادت مندی و روبروی سائر اهل حقوق محض با نعام و فضل انبزی و روشن  
 و برین میگردد و همین قیقه ایست که بر ذائقان حکام شرع هویدا و بر ذائقان آن خفی و محبوب است و بنا بر علم هر که  
 بموجب معمول رایج فاتحه و ایصال ثواب نکند او را ناخلف منکر حق اهل الحقوق گمان می برند و نمی فهمند که اگر بزرگ  
 این سوم فاتحه و ایصال ثواب ایشان ناخلف منکر حق اهل حقوق میشوند لازم می آید که اهل بیت عظام و صحابه  
 کرام و سائر طبقات مومنین و صالحان و علما و اولیایک پیش از اشتها بر این سوم گذشته اند معاذ الله ناخلف به نسبت  
 خود باشند بلکه بهین حرف در شان فضل المرسلین محبوب با عالمین به نسبت امام الانبیا خلیل با صفای حضرت  
 خالق الارض و السما و در خاطر حضور خواهد کرد معاذ الله منی لک شتم معاذ الله منی لک پس ازین تبیان واضح شد که  
 این سوم فاتحه خوانی بوضع مختص زمانه از لوازم و ارکان دین متین است که اهل ایمانی موقوف بر آن نه چندان  
 معنی بالا جماع منع فرماست لیکن بسیار است که وقت ترک شدن این رسم از صاحبی کلی آن از عیان اجمالی  
 بسبب کثافت غشاده عادت مستور گشته بسبب نطن با غرض در حق آن صاحب کامل گردد و لهذا این حقیقت  
 مفصلا جائز نیست تا در گذشته تارک این سوم را درین امر شبهه بسبب صلاح اعتقاد باید کرد.

## سبیل دوم

آنکه زنده فعلی کند که مقصود از آن نفع ثواب سایندن بهیت منظور باشد و از هر و شهر این قسم در حدیث نبوی صلی الله  
 علیه و سلم دعاست یک صورت از آن که نماز جزا به است واجب است صورت دیگر آنکه در اوقات پنج گانه و اوقات متبرکه  
 و غیره با تعویذ یا با مخصوص نزدیک یا از دور وقوع آن میشود بلا شبهه سفون مندوب است و در احادیث مشهور و معروف  
 و شرح آن حدیث موجب ثواب دانسته و دریافت آن بر کتب حدیث و اگر کرده شد لیکن یک قیقه کار آمدنی درین  
 جا هم باید شنید که اتباع پیغمبر صلی الله علیه و سلم مراتب است در آن فراط و تفریط واقع میشود هر چند در آن فراط و تفریط  
 قبیح نبوده لیکن هر چه بر جاده اعتدال است بلا یب افضل است از جانبین فراط و تفریط پس این قیقه که در حق اموات وقت



حضور قبور یا غیرتشان بخشی که از جناب رسالت صلی الله علیه و سلم مروی ثابت شده بهمان وضع اگر بوقوع ایدال است  
از او ضایع دیگر مثلاً آنجناب صلی الله علیه و سلم در شب برات تنهایی اطعام و اعلام احدی در بقیع تشریف بردند و عافیت  
و کسی از صحابه نفرمودند که درین شب برتقا براید رفت و دعا باید کرد چه جاییکه ناکید کرده باشند پس بحال اگر کسی اتباع  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم منظور داشته در شب برات در مقبره مجمع صلی آمده ا و عینه افزه کند او را بخالت پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
ملام کردن نیز رسید لیکن این تدبیر باید فهمید که این امر شده شد بر ستم انجامیده حقیقت کار در آن باقی نماند و مثال  
موضع این بیان است مسأله فقهیه که جماعت نفل کرده نیست اگر تداعی باشد کرده است ماصور دیگر سودا و عایس مروی  
از آن کنند چاه است که حضرت رسالت پناه سعد بن معاذ را بعد التماس ایشان که ما درم ناگاه فوت شده و یاری  
گفتن نیافت اگر می یافتیم صیتی میکرد پس می گوئی اگر چیزی بکنم نفع بوی خواهد رسید فرمودند که چاه بکنی بگو این برآ  
ما در سعد است و خواندن سوره لیس است که بقید روز جمعه زیارت قبر والدین دارد و شده و حضرت عائشه صدیقہ رضی الله  
عنها از طرف برادر خود یعنی عبد الرحمن رضی الله تعالی عنه بعد وفاتش بردا آزاد کرد و بر سرهن قیاس باید کرد سایر عبادات  
پس هر عبادتیکه از مسلمانان شود و ثواب آن بروج کسی از گذشتگان برساند و طریق رسانیدن آن عای خیر بجناب  
الهی است پس این خود البته بهتر و محسن است و اگر آن کس که ثواب بروش میرساند از اهل حقوق اوست به مقدار حق وی  
خوبی رسانیدن این ثواب زیاد تر خواهد شد پس خوبی این قدر امر از امور و رسوم و افتخار و امور نذر و نیا از اموات  
شک شبه نیست تعیین ثواب قسم طعام و وضع آن متداول کنندگان هم از قبیح خالی نیست و طاعت بعضیها کفایت بعضی  
در مراتب قبیح تفاوت بسیاری است صرف تعیین التزام مالا بلزم است که حاشا مشروح گردید و از جهت تعیین ثواب  
بسیار هم دینی و هم دنیوی پیش می آید نیست خالص باقی نمی ماند بلکه حیانا مطلقا نیست عبادت نمی باشد صرف بجهت  
تام و نشان دنیا و دفع طعن تشنیع مردمان بخوف خفت بحق عار پیش چشمان بعمل می آید و از آن مدعا یکنام نهاده اند  
اصلاً یعنی آید و نیان اگر از عمل صالح عاقل اند پس حال ایشان حال صالح کامل را که این رسوم بطاعت ادای حق اسلام  
خود بر شایه سلطنت شاه جهان آباد و سلطنت بخاری است درین باب که اول رحم محض با حقیقت است که اصلاً معنی از  
سلطنت نمانده و رسوم خود وجودی کمتر از سراب بیدار و ثانی حقیقی است که بر رسوم دلالت نگزیده این تفاوت مثال  
و مثل را بمنزلان شرع و عقل شنبه و از حالات و ادوات قلبیه خود در وقت ارتکاب مراسم بحث کرده ام حق و ریاضت نموده

از التزام بر رسوم نائب باید شد که نما الله التوبة وجميع المؤمنين من كل الذنوب وهاهنا وادایک خصوص  
طعام فاختاره و باز بجای آن زنده پس این هم اتباع خیالات فاسده خود است چه فاخته بسبب آن طعام بجای صاحب فاخته  
پس چرا و ادایک در سخنان آن نسبت صاحب فاخته هم گفتگو بودی عمل باید آورد و ملاکی نکرده چه اگر ملک سرت پس  
چه فاخته کندگان فعل در این میکنند و بموجب خواش خود می خوردند می خوراند ملک از الزامان صاحب فاخته رسانند نیاز حشر  
سید الناس را بسادات دهند و نیاز حضرت غوث الاعظم با اولاد امجاد ایشان حواله نمایند و علی هذا القیاس اگر این آداب  
بگمان حلول روح صاحب فاخته در آن طعام یا شوی است آن طعام را یا بسبب آنکه تناول کرده و پس خورده او شده  
پس این طریق فاسده ایشان است که هرگز معلوم ایشان نیست و اگر با فرض التقدير چیزی از آن معلوم شود پس حدی که در  
آداب طعام بیاید آن طعام از آن تجا و زنگرده پس حاصل از آداب آن طعام نیست مگر حصول مشابَهت بکفره هنود  
که احیاناً جوئی غلات جناس طعم را بر پیش می کنند و از قید اکلیل ممانعت می آید اجازت مگر تحلیس حرام و تحریم حلال  
چید می شود و متبع اهل اهلیت لازم می آید چه بین قم قول ایشان حق تعالی در مقام خدمت حکایت فرموده و قالوا  
هذه انا نعم و حشر لا یطعمهم الا من نشاء و هم و میگویند که این جایان زراعت منوع است نخوردن را مگر یک  
خواب هم با نعم خود و الاضاحی تعالی می فرماید و قالوا ما فی بطلون هذه الانعام خالصة لکن کورنا  
و حشر علی اذواجنا و ان یکن مینة فھم فیہ شس کاء سیجریہم و صفھم انھ حاکم علیہم  
و معنی حشر را نخوردن دریافت کرده باید دانست که همین معنی مراد مردم این یار و این زبان از لفظ اچو تعالی باشد مصرف  
طعام هرگز سنده و متعلق است آری بر هرگز بهتر از غیر بر هرگز گارست پس حکایت تو شها که ساخته و پرداخته پسندیان است  
بتلاقی افکار و در حقیقت نهایت دور از حق پیدا شده و اکابر بزرگان حال آن در اوقات تربیت ارشاد و زمین کلیات  
بیان می فرمایند و تفصیل مجاہرت انکار در عین وقت مقابل این رسوم غیر مفید انگاشته خاموش میشوند از خاموشی آنها  
غریب خورده و در حوائج سخی باید کرد چو این قیود شده شده بقبال انجام میداد آن قیود ضرورت از قیود شرعیه و از امان  
به طمق قریافته که التزام آنرا جزو اسلام نمایان می پندارند و تارک سماعی را در هم اساس آن خارج از ایمان می شمارند  
چون التزام رسوم باین حد رسد باطل قلب مطلوب عکس مقصود گردیده و جبیل ترک میگردد و بنا بر تیر سمن از فرائض  
تا یکدیگر در حدیث میشود یاد کرده درین محل بکار باید برد و روح رسم نذر و نیاز باین حد رسیده که از نذر طعام و غیره



عمر است

گفته است باینها می خوران که نیاز میکنند و در حق کردن این خورشیدی غیر خدا صلوات الله علیه قصد کرده و مطالب حق خود را می خواهند  
 لَنْ يَكُونَ مِنَ الَّذِينَ يُفْتَنُونَ لَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُ اللَّهِ فَتَنَهُمْ بِهَا لَمَكَدَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ  
 بهشتی است به کدام مرتبه زشتی و زبونی خواهد بود و حقیقت آنست که کسانی که در دنیا از کتاب و حاشی می گویند  
 ایشان را ایصال ثواب منظور نیست بلکه فراموش میکنند و میدانند که این کار برای بزرگان می کنیم معنی عبادت خدا بزرگ  
 در دنیا و بهشتان جنبه باشد بایشان آنکه هرگز در تو شهادت نیارای بزرگان بندگان گفته عرف کرده باشد اگر از وی پرسند که گاه  
 برای خدا هم چیزی داده خواهد گفت که نه با خدا خدا را و آنها را بعضی در مرتبه مساوی تقریب رضای حق می نمایند  
 بیان حال همین بعضی است و مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ أُولَئِكَ أَصْنَفُهُمْ  
 حَتَّى يَكُونَ لَهُمْ آيَاتُ اللَّهِ فَتَنَهُمْ بِهَا لَمَكَدَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ  
 حق جل شانیه بی نیاز میشوند پس طریقه کار طالب حق و مصداق تبع مضیاف خدا و رسول رین جزو زمان آنست که بروم  
 هر شخصی که ایصال ثواب منظور باشد بلا قید وضع و جنس طعام و تنه و لای آن هر چه بخواهد یا نعم و بهر وجهی فقر و محتاجین  
 آنوقت باشد و بصغای نیست مقرون تر بود و صرف نماید و از طرف آن شخص نیست کرد و بعمل آرد و اگر دعای کند  
 بهتر است و تمام قیود و رسوم یک قلم دور کند

### ادبیت ثانیه

در ذکر دعای تکبیر بکلیه خلاصه در چهار نام است چهار یافته و آن شش است بر سه اقاده است  
 اقاده ۱- از جای بدعت رخصه که در قلوب عوام اهل سنت مایه یافته مخالفت مسلم و عقیده تفصیل است  
 پس طالب حق را که تتبع سنت متصرف بدعت باشد باید که از صمیم قلب خود متقاد نماید که جایز است که از بهترین بی نام  
 بعد از انبیا علیهم الصلوٰه و السلام اندو تفصیل ایشان بهم موافق ترتیب خلافت است چنانکه عقیده اهل سنت است و قد  
 مسلمان را باید که همین ترتیب معتقد فضیلت باشد و تقیید فوج تفصیل نه نماید و تقیید فوج تفصیل نه نماید و تقیید فوج تفصیل نه نماید  
 بلکه از مستحبات هم نیست خصوصاً عوام مؤمنین را و صد و پنجاه نفر و تقیید فوج تفصیل نه نماید و تقیید فوج تفصیل نه نماید  
 بحجت شهرت این محبت در عوام و خواص این زمانه و از طرف تقریر طایفای روزگار درین عقیده نوشته می آید که گاه  
 حضرت شیخین رضی الله عنهما واقع نظر از خلافت در بارگاه الهی جابجاست پس غلبه قرین است نهایت لطیف

و تقدم در خلافت علاوه بر آنست حضرت عثمان را قطع نظر از خلافت آنقدر جاه و قرب نیست که مقام حضرت مرتضی  
 علی شود بلکه حضرت مرتضی را باعتبار وجاهت و قرب تقدم حضرت عثمان است تا تقدم خلافت را شده بود و بیست  
 آنست که در مقام تراجم اهل مناصب مراتب و وقت ظهور عنایات با هر الهی حضرت عثمان پیشتر از حضرت علی باشند گو  
 ایشان از جاه و قرب رانده بودند و مثل آنکه در پوشانیدن خلعتها صاحب منصب تقدم صاحب منصب را خواهند خست  
 اگرچه صاحب منصب را خراج و قرب را رضا از صاحب منصب تقدم باشد و حضرت مرتضی را کینوع تفضیل حضرت  
 شیخین هم ثابت است آن تفضیل بحسب کثرت اتباع ایشان و مساطت مقامات لایزال سائر خدمات است  
 مثل قطیعت و خویشی ابدانیت غیر تا همه از عهد کرامت همه حضرت مرتضی را انقضای دنیا همه بواسطه ایشان است  
 و سلطنت سلاطین امارت امرا هم است ایشان را و علی است که بر سیاحین عالم ملکوت خفی نیست این عیال آید بقابلت  
 و گاهی انتظام خلافت مملکت سلطنت را لایزال و ایشانیان حضرت بسته با وجودیکه بعضی کبری ایشان اعلی الله  
 جلاله فی علین مسامحی و افزه و بر کلام بدول فرمودند و پنجاهی افرادان و تحصیل این کار بر خود تحمل نمودند و اکثر سلا  
 الی لایزال هم تقسب بجناب مرتضی است پس در تفسیر سبب کثرت اتباع که اکثری در آنها صاحب شایه های بلند و مرتب  
 از جری خواهند بود و موکب مرتضی آن است که جلالت خود را دهند که تا شایان آن مقام و نظار گیان آن مجمع بی نظیر  
 را صاحب تعجب بسیار خواهند گشت ظهور این مقام بر بعضی تعویض و انقضای مقام شیخین باعث آن گردیده که تفضیل جناب  
 شیخین تر و روی بهم رسانیده از عقیده را سخیه اهل سنت متمیز از شد اند و اگر نفی حقیقت شایانیکه جناب شیخین را بر سبب  
 انتظام خلافت بلکه قطع نظر از آن ثابت است باین جهت جلالت نسبت فضیلت مساوات ندارد بلکه شان آن  
 هر دو برگزیده جمیع اتباع دنیا علیهم الصلوات و التسلیمات قطع نظر از خلافت بکثرت صدر و وسعت حوصله و تقی عندال  
 و بر بابا را از خلاق و تدبیر منزلی و مدنی و سیاست ملک است که از انرا تشبه بالانبیاء تعجیر توان کرد پس بلند نسبت آن است  
 و جلالت مذکور است پیش نظر چهره امیر که برست که حقوق خدمت خود بجا آورده و فارغ از امور سیاست گردیده ملازم با و شاه  
 گشت نسبت یکیکه قایم بر خدمات و مشغول بکار پروازی است پس اگر چه وادی انظر بسبب تعفان از خدمات و اشتغال بحضرت  
 با و شای و و نهامک در ملازمت و خدمت شوکت ظاهریه کثرت اتباع و در حق این مصاحب نیست آن را بر علم که قایم بخدمات  
 است متحقق نیست یا اقل قلیل است لیکن بر عزت و جاه و منصب آن مصاحب فوق منصب امیر اعظم است چه فی حقیقت



ان امیر با یکی شوی که شصت و پنج ساله بود و اگر از آنجا اطلاع آن صاحب است زیرا که مشورت قدیرش فرموده است با و و شایع است  
ساری است حضرت عثمان که مقبولی را که این روی بودند و غایتشای در اعلای درجه ایشان متوجه بود و لهذا ایشان را  
مقدم بر حضرت مرتضی و خلافت فرمودند تا ایشان را هم مرتبه جنب مراتب شال ایشان که حضرت شامه اند حاصل آید  
**قافه ۲** - هر یک از اصحاب کبار نبی صفت سائر است مصطفوی علی ایاها الصلاوة و السلام هر چند بسبب صحابیت  
تخصیص ثابت است لیکن بعضی از اصحاب اکابر است بر بعضی از اصحاب و در امر شهادت ترویج دین متین و فزونی رتب  
عرب عند الله بالاشبه فضیلت متحق است لیکن بین این بزرگواران جمیع صحابه لازم است بشاید آنکه بسیریه اکمل در علم و هنر و پند و خرد و شایسته  
بر این بزرگواران در بر آوردن و در حدیث شریف است **قافه ۳** - **قافه ۴** - **قافه ۵** - **قافه ۶** - **قافه ۷** - **قافه ۸** - **قافه ۹** - **قافه ۱۰** - **قافه ۱۱** - **قافه ۱۲** - **قافه ۱۳** - **قافه ۱۴** - **قافه ۱۵** - **قافه ۱۶** - **قافه ۱۷** - **قافه ۱۸** - **قافه ۱۹** - **قافه ۲۰** - **قافه ۲۱** - **قافه ۲۲** - **قافه ۲۳** - **قافه ۲۴** - **قافه ۲۵** - **قافه ۲۶** - **قافه ۲۷** - **قافه ۲۸** - **قافه ۲۹** - **قافه ۳۰** - **قافه ۳۱** - **قافه ۳۲** - **قافه ۳۳** - **قافه ۳۴** - **قافه ۳۵** - **قافه ۳۶** - **قافه ۳۷** - **قافه ۳۸** - **قافه ۳۹** - **قافه ۴۰** - **قافه ۴۱** - **قافه ۴۲** - **قافه ۴۳** - **قافه ۴۴** - **قافه ۴۵** - **قافه ۴۶** - **قافه ۴۷** - **قافه ۴۸** - **قافه ۴۹** - **قافه ۵۰** - **قافه ۵۱** - **قافه ۵۲** - **قافه ۵۳** - **قافه ۵۴** - **قافه ۵۵** - **قافه ۵۶** - **قافه ۵۷** - **قافه ۵۸** - **قافه ۵۹** - **قافه ۶۰** - **قافه ۶۱** - **قافه ۶۲** - **قافه ۶۳** - **قافه ۶۴** - **قافه ۶۵** - **قافه ۶۶** - **قافه ۶۷** - **قافه ۶۸** - **قافه ۶۹** - **قافه ۷۰** - **قافه ۷۱** - **قافه ۷۲** - **قافه ۷۳** - **قافه ۷۴** - **قافه ۷۵** - **قافه ۷۶** - **قافه ۷۷** - **قافه ۷۸** - **قافه ۷۹** - **قافه ۸۰** - **قافه ۸۱** - **قافه ۸۲** - **قافه ۸۳** - **قافه ۸۴** - **قافه ۸۵** - **قافه ۸۶** - **قافه ۸۷** - **قافه ۸۸** - **قافه ۸۹** - **قافه ۹۰** - **قافه ۹۱** - **قافه ۹۲** - **قافه ۹۳** - **قافه ۹۴** - **قافه ۹۵** - **قافه ۹۶** - **قافه ۹۷** - **قافه ۹۸** - **قافه ۹۹** - **قافه ۱۰۰** - **قافه ۱۰۱** - **قافه ۱۰۲** - **قافه ۱۰۳** - **قافه ۱۰۴** - **قافه ۱۰۵** - **قافه ۱۰۶** - **قافه ۱۰۷** - **قافه ۱۰۸** - **قافه ۱۰۹** - **قافه ۱۱۰** - **قافه ۱۱۱** - **قافه ۱۱۲** - **قافه ۱۱۳** - **قافه ۱۱۴** - **قافه ۱۱۵** - **قافه ۱۱۶** - **قافه ۱۱۷** - **قافه ۱۱۸** - **قافه ۱۱۹** - **قافه ۱۲۰** - **قافه ۱۲۱** - **قافه ۱۲۲** - **قافه ۱۲۳** - **قافه ۱۲۴** - **قافه ۱۲۵** - **قافه ۱۲۶** - **قافه ۱۲۷** - **قافه ۱۲۸** - **قافه ۱۲۹** - **قافه ۱۳۰** - **قافه ۱۳۱** - **قافه ۱۳۲** - **قافه ۱۳۳** - **قافه ۱۳۴** - **قافه ۱۳۵** - **قافه ۱۳۶** - **قافه ۱۳۷** - **قافه ۱۳۸** - **قافه ۱۳۹** - **قافه ۱۴۰** - **قافه ۱۴۱** - **قافه ۱۴۲** - **قافه ۱۴۳** - **قافه ۱۴۴** - **قافه ۱۴۵** - **قافه ۱۴۶** - **قافه ۱۴۷** - **قافه ۱۴۸** - **قافه ۱۴۹** - **قافه ۱۵۰** - **قافه ۱۵۱** - **قافه ۱۵۲** - **قافه ۱۵۳** - **قافه ۱۵۴** - **قافه ۱۵۵** - **قافه ۱۵۶** - **قافه ۱۵۷** - **قافه ۱۵۸** - **قافه ۱۵۹** - **قافه ۱۶۰** - **قافه ۱۶۱** - **قافه ۱۶۲** - **قافه ۱۶۳** - **قافه ۱۶۴** - **قافه ۱۶۵** - **قافه ۱۶۶** - **قافه ۱۶۷** - **قافه ۱۶۸** - **قافه ۱۶۹** - **قافه ۱۷۰** - **قافه ۱۷۱** - **قافه ۱۷۲** - **قافه ۱۷۳** - **قافه ۱۷۴** - **قافه ۱۷۵** - **قافه ۱۷۶** - **قافه ۱۷۷** - **قافه ۱۷۸** - **قافه ۱۷۹** - **قافه ۱۸۰** - **قافه ۱۸۱** - **قافه ۱۸۲** - **قافه ۱۸۳** - **قافه ۱۸۴** - **قافه ۱۸۵** - **قافه ۱۸۶** - **قافه ۱۸۷** - **قافه ۱۸۸** - **قافه ۱۸۹** - **قافه ۱۹۰** - **قافه ۱۹۱** - **قافه ۱۹۲** - **قافه ۱۹۳** - **قافه ۱۹۴** - **قافه ۱۹۵** - **قافه ۱۹۶** - **قافه ۱۹۷** - **قافه ۱۹۸** - **قافه ۱۹۹** - **قافه ۲۰۰** - **قافه ۲۰۱** - **قافه ۲۰۲** - **قافه ۲۰۳** - **قافه ۲۰۴** - **قافه ۲۰۵** - **قافه ۲۰۶** - **قافه ۲۰۷** - **قافه ۲۰۸** - **قافه ۲۰۹** - **قافه ۲۱۰** - **قافه ۲۱۱** - **قافه ۲۱۲** - **قافه ۲۱۳** - **قافه ۲۱۴** - **قافه ۲۱۵** - **قافه ۲۱۶** - **قافه ۲۱۷** - **قافه ۲۱۸** - **قافه ۲۱۹** - **قافه ۲۲۰** - **قافه ۲۲۱** - **قافه ۲۲۲** - **قافه ۲۲۳** - **قافه ۲۲۴** - **قافه ۲۲۵** - **قافه ۲۲۶** - **قافه ۲۲۷** - **قافه ۲۲۸** - **قافه ۲۲۹** - **قافه ۲۳۰** - **قافه ۲۳۱** - **قافه ۲۳۲** - **قافه ۲۳۳** - **قافه ۲۳۴** - **قافه ۲۳۵** - **قافه ۲۳۶** - **قافه ۲۳۷** - **قافه ۲۳۸** - **قافه ۲**

حق تبارک تعالی در از است این خیال امانت فاعلین صریح برین خیال است رضا و خوشنودی برگزیدگان بارگاه انبیا  
 مشابه همراهِ شما است اگر از دست نخواند زبان فراید و گراین هم خواند از دل کاره باشد و این کمترین درجات ایمان است  
 آری اگر بلا مقابل و فراموشی یا بدو بر آن استیاب شود پس این امانت تذلیل آنرا نابود و بی نشان نماید و اما در مقابل  
 قصه شکستن آن کند اگر سبب مقابل و مزاح و بیست و نگی پیش آمدن آن تخریر حرکتی امانت آمیز صادر شود و بدون  
 آن ابطال این بر صحت بد صورت نه بنمید پس همان حرکت باکی نکند بلکه اقدام بر اندام آن نماید و اما آنچه در حدیث  
 شریف دارد و شده که پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم در فتح مکه تصویر حضرت ابراهیم را در خون ساختند و مثل سایر منهام با امانت  
 نشکستند پس پیش آنکه کالیف جهال عرب در آن ایام از ابراهیم همت بود و ایشان بسبب قرب مانده و فرقه در ورطه  
 جهل و سفاهت غرق بودند پس امانت تصویر حضرت خلیل مکنه بدگمانی آن جهال بود که امانت آن صغیر را بر خفاقت  
 ملت حضرت خلیل عمل کرده از دعوت نبی وقت که دعوی متابعت ملت ایشان می فرمود متصرف شوند بخلاف امر تعزیه  
 چنان ایام قریب بانه و شیعیه جهالت بود و عین زمانه که اتر علوم حق و شهرت هدایت به صورت دوم رسوم شیون  
 است و آن عینه گوی و خساره زنی و چاک کردن گریبان و نه گری مثال می است پس این رسوم بیفون مطلقا  
 حرام است و بر فوج هیچ کس این خیال روانیت صورت مراسم احدا یعنی سوگ است و ایام مذکوره و حقیقت آن  
 ترک مباهی است بجهت فوت شدن احدی بنا بر اظهار تم و اندوه و جانا بعضی جهل و انصاف و اوجبات را ترک نمی نمایند  
 و قبح این بر ظاهر است اما ترک مباهی مثل ترک تزیین حلال است چنانکه مرشدان کنند یا جامه سفید و بهتر بنشیند یا سرمه  
 کشد یا خوشبو استعمال کند و مثل آنکه صحت خیریت مزاج نرسد و علی بن ابی القیاس را شکلی کثرت است و همچنین زنان ترک تزیین  
 خود کنند و بعضی فرمودند و حجابندی نکنند و غیر ذلک از اسباب تزیین هیچ چیز استحال نمایند و حرمت این احدا هم مصرح  
 و حدیث شریف است و تا سه روز از موت هریت احدا و مباهی است تا اگر بنویسد و بهتر اگر باشد گناهی نیست و زن با بزرگ  
 شوهر تا چهار ماه و دوه روز فرض است اگر کند گناهکار شود و سواي آن هر احدا حرام و گناه است گو بر غیر باشد یا بر  
 صدیق یا بر شهید و ایام موت قتل و شهادت باشد یا غیر آن تخصیص هیچ کس درین حکم نیست پس هر که در دوه محرم  
 مباهی از مباهات به قصد اظهار مصیبت ترک کند آثم و مرکب حرام باشد فاما اگر بدون این قصد متروک شود  
 پس هیچ گناه نیست مثلا کسیکه متاهله و مرگ کشیدن نیست اگر در آن ایام بهم سرمه نکشد گناهکار نیست و هر که متاهل و آن بود



و در همان ایام ترک کنند پس نطفه قصد نکور قوی است همان قصد را گناه است با بجمل در این است نیست خود  
هر کس بخوبی میدانند باقی ماند صورتی مشتبه حال آن این است که شخصی ترک مباحات در ایام محرم میکند لیکن بقصد  
احدا و بلکه غرضش احتراز از طعن تشنیع مبتدعان است اگر آن مباح را در آن ایام ترک نکند مطلقا مبتدعان بلکه  
سائر عوام زمان گردد و او را بعدا و توبه بغض اهل بیت متهم ساخته زبان طعن بروی و دراز کنند و چشم حقارت در وی  
نگرند یا ضرر و غیوی بوی رسانند باین راه هر چند ترک مباح حرام نباشد لیکن خیالی از خلل بر می آید چه از کجاست  
است که بظاهر حرام می نماید و موافقت مبتدعان لازم می آید و آئینده را فحاش که ظاهر امتنع است متبوع خواهد ماند  
و پسینان فعل را حاجت گرفته نیات خبیثه خود بآن منضم خواهند کرد و خداوند گوی مبتدعان مقبول نیست قال  
اللَّهُ تَعَالَى وَلِتَسْمَعْ مِنْ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَلَمْ يَكُنِ لَهُمْ الْقُدْرَةُ  
وَلِتَقُولُوا أَنْ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمَمِ وَهُوَ رُوِيَ بِهِ بَهِتْرَ از موافقت اهل بدعت است آنرا و امور دینداری لحاظ  
کردن بعید از کمال بیان صورت نقصان بیان است اگر آنقدر تشابه برای نفع دینی مثل الیتام اهل بدعت  
بامید تو بایشان کرده شود و مضائق ندارد و صورت چهارم که شعبه دقیقه است از صورت دوم و آن ذکر قصد شهادت  
است بشیخ و بسط عقد مجلس کرده باین قصد که مردم آنرا بشنوند تا سبها بنمایند و حسرت بفرمایند آرد و گریه و زاری کنند  
هر چند در نظر ظاهری خللی در آن ظاهر نمی شود و اما فی الحقیقه این هم مذموم و مکروه است چرا که در وقت حدوث سده  
یا تذکران مترجاع و صبر ما مور به است نه اظهار تاسف و حسرت و تکلف و پشیمانی که در این وقت حدوث مصیبت  
یا بخاطر گذشتن آن بخیطه طایفه صابران است گوئی تکلف بود التزام باید کرد و اسبابی گریه و خج جمع کردن البته خلاف  
طایفه صابرین است این صورت را آنرا که مرکب میشود موجب نهایت محبت و کمال بزرگی حضرت امامین رضی الله تعالی  
عنهما و دلهای خودی انگارند و این خود مخطوط ظاهر است چرا که تکرار مصائب تذکران موجب خوشی اهل مصائب میباشد  
مصیبتی بود که گذشت پس ذکر و تکرار آن هیچ فائده نیست هرگز من صحیح العقیده که خواهد شنید او را طلال و مانده پیدا  
خواهد شد و همین قیاس را باید که رجال حضرات اهل بیت رضی الله تعالی عنهم را که اگر انقض این مقالات را بشنوند البتة طلال  
بهرسانند و اگر نظر باین کنند که این مصیبت رنج ظاهری چند و موجب کمال علوم و تریب حضرت ید الشهدا و سائر شهدای کرام  
و حضار آن شهید مقدس شسته پیل صلاحا مانده نیست بلکه تمام حجت خوشی است تا نگنیم باطل خود را محب جناب حضرات

اهل بیت رضی الله تعالی عنهم قرار داده صریح آورده و تحریر بعمل می آرند پس با کمال سطوح و احوال مردود آن جناب مذکور است  
 بنا بر اقامت امور شرعیه و موقوف کردن امور نامشروع و جایزها که در اندیشه هر که امور مذکور بعمل آورده خوشنود و کوفی ایشان  
 منظور دارد و گویا بمنزله نیکو مقابل حضرت امام حسین است زیرا که سبب متقابل با نیکو بود مگر ظهور امور نامشروع از وی چون این  
 کس هم اگر کتاب مشروع نموده بمصر روان گردید آن کار برادر بهتر و عبادت پسند است سزاوارتر و از جناب حضرت امام گرامی  
 و در اتبع اعدا و موقوفات آن جناب اخل گفت و حاصل نیست که مسلمانرا اتبع مطلق سده خود و ستم قائل است حکم شرع  
 را لازم الاتباع دانسته هرگز آنرا نگذاشته چونکه شارع بخیر از رسوم شیون اتم و حدود اجازت نداده و مطلقا از این شیع  
 فرموده پس به گمان محبت خود مصدر آن حرکات ممنوعه شدن عقل ناقص و در حکم شرع حجاج اذن است بسیار است که از شیعیان  
 تفصیل فی حکامه خود معلوم نمیکند و وصفی مشتبه بصفت دیگر میشود مثل بیمار که خود را تشدرست پندارد و مدعیان محبت که این  
 کار را میکنند اما رات بسیار کذب عوی ایشان موجود است چه هر کس میداند که از گریه و زاری اسراف موال در طرقات مخفی  
 آلتی تحریر سازی هرگز جناب حضرت امام رضی الله تعالی عنه راضی نمی شوند و هیچ فائده بایشان ندارد پس صرف اموال  
 آنها نیست مگر بنا بر خویش نفسانی خود که کارهای مذکوره مرغوب نفس باز بچای اوست فی الحقیقت رضای نفس مشیطه  
 است که از این فریب تلبیس رضای حضرت امام حسین رضی الله تعالی عنه میگویند و بدعوی دروغ که این تمام مصارف حرکات  
 از محبت آنحضرت است افعال شنیعه و سیمه را در نظر پال مسفها تحسین نیک می نمایند چه اگر محبت و رضای حضرت امام منظور  
 است چرا آنرا بر سادات محتاجین صرف نمی کنند و در تعظیم و توقیر ایشان نمی کوشند و عذر شتابه نسب بهر جای پیش نمیرود چه  
 بسیار صحیح نسب که از نیافت قوت جان میدید و همین مدعیان لایق زن میدانند و می خندند و برادر غلامان بلکه سنگا  
 خود و فقد حال شان نمی نمایند با وجود ظهور این قسم بی اعتنائیها از ایشان درباره سادات باز آنها را محبت مخلص تصور  
 کردن چهل حرف و حماقت محض است آنرا محبت اقیقه آنجناب بذل جان مال است در اشاعت بین مشرکین و ترویج احکام  
 شرع می بین پروای هیچ کس نکردن و امر معروف و نهی عن المنکر و بی مجاهرت انکار نمودن بر کفار و فساق و اهل بدعت  
 از چایلو می تلقین آنها با کمال احترام کردن و صلوات انداختن داخل ندادن اولاد امجاد آنجناب ترجیح دادن ایشان کردن  
 و تأویب عبادت قولی و فعلی و مالی بروج مقدس آنجناب ساینده پس هر که درین امور قصور ورزید و در ملاهی نفس  
 بنام نباد آنحضرت امام حسین کوشش کند و بذل موال نماید سخت دروغ بجاوی عمل بر بسته و از خواست



اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ اَعَاذًا نَّالَهُ تَعَالٰی وَجَمِیْعَ الْمَوْعِیْنِیْنَ مِنْ شَرِّ الْمَعْرِفِیْنَ الضَّالِّیْنَ  
**هدایت ثالثه** در ذکر بدعایت که سبب التزام رسوم فاسده در عوام الناس انتشار یافته و آن مشتمل بر یک تهیید  
 بود و فاده و یک فاده است **تهیید** رسوم میگرداند و در شادی و ماتم رواج پذیر میارهند و ستان است و التزام آن  
 در انداختن مردم قرار یافته و ترک آن بسبب مخالفت رواج و طعن و تشنیع نهایت شاق می افتد و جهال اتهام آن  
 رسوم مقدم بر وجبات شرعی و ترک آنرا زیاده تر از محرمات شرعی می پندارند باعث برهمی امور دین و دنیا است که نهایت  
 انسان را ضیق می اندازد و از ضروریات دین و دنیا باز میدارد و مثلاً التزام طهراق شادی خفته با جمیع می کشد که  
 انسان ناخوش و باغ کلاسیال میگرداند و بعد آن خفته میشود و سبب بی حیالی و بی پردگی میگردد و حیواناتین شعار  
 شرع موقوف می ماند و همچنین شادی نکاح تاخیر می شود باعث ارتکاب گناه انسان جوان میگردد و انتظار مدت دراز بعد  
 بلوغ و قوت شباب نشاء و صبر از ارتکاب حرام دشواری افتد و همچنین نامتها هر چند تاخیر را در آن گنجایش نیست لیکن  
 التزام آن باعث اختلال امور ضروری می بود و مردم ملتزم رسوم در تکفین و تجهیز و گذاردن قبر ساهلتهای و وزنند  
 و کفایت در آنجا کرده از ادای سنت قصور میکنند و در تقسیم طعام رسوم و چهره بخت و طعن شدن و سخت  
 و کشادگی میکنند و بنا بر حفظ رسوم تعزیت تهیید اعراس از ادای حقوق واجب غفلت می نمایند و معرض  
 میشوند بسیار باشد که انجام و افعال ترک رسم انسان را در هر ملک می اندازد و اسباب معاش خود را برای محافظت هم  
 فروخته مفاسد ماند محض محتاج نان شبیه گشته که اگر میشود و گداگری کند لذت دارین است بر خود و گوارا میکنند و این مضرت  
 نیست که بسبب شدت رسوخ لزوم آن از دامن مردم و توجه مطاعن بحال تارک آن رسم اگر مثلاً نمازی عمداً  
 ترک نماید الله در هرگز ظام نخواهد شد که در ترک عرس و ترک غذا و قص در محفل شادی نکاح و لهذا این چنین مردم را پیش  
 می آید که تکلف بسیار و راطمی نمایند و در آرایش محافل شادی جد و جهد و کوشش تمام بکار می برند حال آنکه طفلان  
 صغیر اسیر انگیزی جان بلب میباشند و کمال اجل و سفاقت نیست که این امر معکوس کمال حرمت و جوار نمیباشد  
 و وقت پیش آمدن چنین ضرورت در گرفتن مال از جایجا باکی میکنند و تمیز حلال و حرام نمی نمایند و چون که مال بدست  
 می آید هیچ خلاف شرع و عقل در مصرف آن بعمل نمی آرند و صرف در وسیل شیطان صرف می کنند با بخله بنای التزام  
 رسوم و اتهام آن بر غیبت و دنیا و غرت و نام دار فنا است هر کار که بنایش این چنین باشد البته عرضی حق نیست بلکه

از کلمات آوازه نقرین بر آن کار و فاعلان آن کار می رسد و مشاهده آن موجب خلعت کدورت بواسطه ضایع بل بیان  
کامل میگردود و مرکب آن روز قیامت در مواخذ و محاسبه آن گرفتار خواهد شد که این قدر اموال کثیره چه اربابی  
محل خرج کرده شامل زمره اخوان الشیاطین گردیده و اگر با خود ارتکاب مشرور و عدم بیانات از حرام منکر شده  
آن رسوم از ایشان خود بخود موقوف میشود پس اگر ابتدا و اختیار را انتها را و اظهار را ترک نمایند چه قدر موجب صلح  
مباحش معاده ایشان شود و رضای حضرت حق نصیب ایشان گردد و پس طایفه خدا را لازم که مبتدی و غیر از این  
رسوم شده در بر هم نمودن این رسوم و موقوف ساختن آن را از خانه و خاندان خود و عیش و قسوه خود و محله و قریه و شهر و قلم  
هر قدر که تواند کوشش نماید اگر بنیت صحیح است با جور و شایب خواهد شد و از این ترسد که سعی من مشکور نخواهد شد یا تبلیغ  
من خوشان قریبائی من نخواهند کرد و راتباع مرضی الهی تصور و زیندن باین فنون طایفه قبیح است چون که با حق است  
فکرو اندیشه بچسب نمی باید آری هر وضعیکه در بر هم زدن رسوم موجب تباع و یکران بود و با نفع مخالفت داشته باشد  
همان ضعیف را در الدین امور مضرة پیش باید گرفت تا سعی او بر طبق مضمون حدیث شریف **عَدَا اللَّهُ ذَا مَنَعَ**  
یعنی بهترین هدایت آنست که پیروی آن کرده شود کارگر گردد و دونه پندارند که نفع رسانیدن با موات با طعام و  
فاتح خوانی خوب نیست چنان معنی بهتر و فضل غرض آنست که مقید بر هم نباشند بی تعیین تاریخ و روز و جنس و قسم  
طعام هر وقت و هر قدر که موجب جزئیل بود بمعل آرد و هرگاه ایصال نفسی سمیت منتظر دارد و موقوف بر طعام  
نگذارد اگر میسر باشد بهتر است و الا صرف ثواب سوره فاتحه و اخلاص بهترین ثواب است در تعیین تاریخ و  
روز و قسم و وضع طعام ضعیف پیش می آید و قسنا و اتهام آن موجب ضاعت اوقات میگردود و دیگر کارهای مهم  
محطل میان دو یگانه و یگانه آشنای و آشنای روز و تاریخ منتظر و مترقب میمانند و اقربا فراموشی آیند و انسان را  
خواه نخواهد آنچه کردن مشواری بود و سر انجام آن ضرر دهنی افتد پس در حق است بعد تمیز و تمیز و نفع و بجز دعا و  
تغزیه هیچ رسم را التزام نباید کرد و همچنین در نکاح بجز تمیز که سنت مومنه است و مانند آن که از پیغمبر خدا صلی الله  
علیه و سلم ثابت شود هر رسوم را ترک باید نمود و خلاصه کلام درین مقام آنکه محمد حنبلی راضی الله علیه و سلم از تمام  
خلق پیشوا و محبوب مطلق اعتقاد کرده و بدل جان را ضعیف بآن شده تمامی رسوم بنده و مشرور و فارس و روم را که  
خلاف دین صلی الله علیه و سلم باشد یا از ادق از طایفه صحابه شود ترک نماید و انکار و کراهت بر آن اظهار کند



در سوره بقره و در عهد پیغمبر صلی الله علیه و سلم منتفی گشته و در البطلان مانع آن حضرت صلی الله علیه  
 و سلم و صحابه کرام تا کیدات منقول است اگر از آن رسوم چیزی مثل کشتن خنجران یا یک کردن جانوران مثل ابله و ارج  
 پذیر و در البطلان سعی یلغ نماید **اقاد ۱۰** به از جمله رسوم فاسد که در اسلام و یارهند و تان سبب  
 اختلاط شوند و شهرت یافته مانعت زنان بیوه از نکاح ثانی است این رسم فاسدان قور و رواج یافته که این امر  
 مشروع بل مندوب و لازمه تر از محرمات شرعی میباشد پس فرای آن که شش یلغ کند اگر در اقبال این  
 صورت پیدا آید خواهد نخواه نکاح ثانی کرده و بدو اگر در اقبال مرضی می تصور در زندمها جرت یعنی ترک ملاقات برادر  
 داری بعد از ایشان کند چه ظاهر است که انکار از این کلی رقابا بل قطعاً بنا بر التزام رسوم هندو است و الا هیچ معنی  
 نیست اگر در البطلان این رسم ترک رسوم بزرگان اکابر خود لازم آید اصلاً باکی نکند و بروائی ندارد و جانب حق  
 جل جلاله بر جانب تمام اهل حقوق مقدم دارد و مقاطعت هاجرت حضرت خلیل الانبیا یعنی خود سازد  
**اقاد ۲** از جمله بقایای رسوم جاهلیت که در این امت مرخوم کمال انتشار و غایت شهرت یافته و  
 ارباب خاندان عالی مثل سادات و پیرزادان در آن گرفتار اند و تحاربکارم آب و مناقب جدا است و اعتماد بر شفاعت  
 ایشان حتی که سبب همین افتخار و اعتماد توابع و انکسار را که شعار اهل اسلام است و تقوی صلاح را که فضل نبی  
 اهل ایمان است سیاسیاً ساخته و بجای آن تکبر و تجر و جرأت بر آنها بر بدعات ارتکاب منکرات حاصل نموده  
 کلام الله و کلام رسول پس نیست خود انداخته اند که آیات لا تَتَّبِعُوا الشَّافِعَةَ عِندَهُ إِلَّا بِأَذْنِهِ آیه و لا تَتَّبِعُوا  
 نَفْسَ عَنْ نَفْسٍ شَيْئاً آیه و فَاذْكُرُوا فِي الصُّبْحِ فَلَا أَكْسَابَ بَيْنَهُمْ آیه و يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ  
 ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاهُ نَفْسًا بَاقِيَةً لِّتَعَارَفُوا إِنَّا كَرَّمَكُمُ عِنْدَ اللَّهِ فَأَنْقَضْنَاهُ آیه و إِنَّكَ أُمَّةٌ  
 قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَ حَدِيثُ و إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْبَ عَنْكُمْ عِدَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ  
 وَ قَدْ هَيَّا لَكُمْ لَابَاءُ إِنَّمَا هُمْ مِنْ تَتَّى أَوْ فَاجِرُ شَيْءٍ النَّاسِ كُلُّهُمْ بِنَوَادِمٍ وَ أَدَمٌ مِنْ تَرَانِ  
 و امثال آنرا بگوشش هوش خود گاهی نشنیده و بجز و اوام وطن خود و بر مسلمات و مشهورات باطله و امثال  
 خود تمسک نموده و در ورطه هلاکت جان خود را انداخته بجان نذر می سفاهت و خبی حقاقت که اسباب نجات  
 که بالیقین با قطع موجب نجات و باعث رفع درجات اند ترک کرده با سبب و همیشه ظنیه تمسک شدند حال

سقامت مال این جهان بدان می ماند که شخصی اموال خیره خود را که در قبضه خود میداشت متعلق بان قطعی یقینی  
می نگاشت و تحصیل حیل کسیریه و اعمال است غریبه که حصول آن محض موهوم است بر باد دهد انقصه اگر این علاقه  
نسبیه با کایه را از امور نافه معاد است پس بر ظاهر است که غفلت از آن عدم اعتنا بان بیچ وجه اخلاص در نفع  
آن نمیکند چه علاقت نسبیه از محض افعال اختیاریه نیست تا بسبب غفلت عدم اعتنا بر هم شود پس قتیکه شخصی غافل را  
از علاقت نسبیه خود در معاد نفی حاصل خواهد شد البته او را بسبب حصول آن نعمت غیر مترقبه سرور و ابتهاج و دو بالا  
بدست خواهد آمد مثل حصول فرحت بسبب بدست آمدن مالی از میراث آبائی خود با وجودیکه این ارث از ان فانی  
بود و اگر این امر در معاد کار آمدنی نیست این شخص تمام عمر خود را در امید حصول منفعتی از آن لمگزرانیده باشد پس  
البته ندانستی و خجالتی بسبب چهل مرکب خود خواهد کشید و بالنع لام نفسانیه و تعذیبات روحانیه گرفتار خواهد  
گردید پس عدم اعتنا بان علاقت نسبیه عدم اعتماد بر امثالین امور و همیشه بر تقدیر احسن اصوب است اسلام  
علی من تبع الهدی قائمده باید دانست که در جوهر اولاد که استعدادی مکنون بطریق میراث از آبای کرام  
ایشان دیعت می نهند لیکن آن محض استعداد هیچ یکی از امور حاشیه و معادیه کار آمدنی نیست آری اگر همان  
استعداد بر روی کار آید و بسبب تعلیم و تعلم و تدبیر جلوه گر شود البته منظر امور عظیمه و مصدر منافع جلیله خواهد  
شد و این استعدادات مکنون را بشمار استعدادات ازلیه که نصیب هر شخص مازل لا زال استعدادی از استعدادات عاصمه  
یا فاسده گردیده باید فهمید اما بنای مجازات بر محض آن استعدادات نیست لهذا اما دیکه آثار آن استعداد بر منضم بود  
ترسد و کارخانه مجازات هیچ عند او بان استعداد نه آری این قدر یقینی است که بسبب مصداقت سباب هدایت  
و ضلالت آثار صلاح و فساد و خور استعداد نه می نماید پس ترتب ثمرات بالفعل بر آثار است اگرچه ارتباطی خفی  
با استعدادات هم میدارد لیکن این ارتباط ثمرات با استعدادات پس خفی و کثیر و تخلف است و با آثار بر ظاهر و قلیل و تخلف  
مثلا مثل قس حرب بالآلات آن ارتباطا ظاهر میدارد و بوجهی حدید ارتباطی خفی لهذا شمشیر لوله لادی رنگ خورده نگار  
نمیکند که شمشیر مصقل از آهن خام

## فصل دوم در تهذیب اخلاق

و آن مشتمل بر دو هدایت است



# هدایت اولی

در ذکر اخلاق محمود و مذمومه اجمالاً و آن مشتمل بر سه مهتد پنج افاده است

**مهتد ۱-** از قوی ترین مواعیل نزول فیض جهانی و درود عنایات یزدانی بر سالکیان ه حق تلوث نفوس بهیمی ایشان است بر ذائل اخلاق مثل نخل حسد و کبر و حرام و غیبت کینه و دریا و کذب طمع حرص سلف صالح تکیه ازین رذائل مقدم تر و مهم تر میباشند و آنرا صرف بنا بر رضا جوئی حق از اول خود منقطع و شمع میگرداند انداختن اثری از آن باقی نمی ماند و دلهای ایشان مصفی میگردد و لهند امور و عنایات یحیایات میشوند و بهین تصفیه که احضار الله تعالی بعمل می آوردند مقبول میگشتند و هر که با وجود طی مراتب سلوک منضبط مورد آثار عنایات نشود آثار این همه رذائل یا بعض آن در وی البته محسوس خواهد بود پس وجود این رذائل مانع ورود عنایات الهی است

**مهتد ۲-** سلف صالح را بتوفیق ایزدی در تزکیه نفس از رذائل اخلاق بهین اعمال صالحه سلا میر و مصاحبت با مقتدایان خود کافی بود و اربابین فن علامات اسباب مساعدات آنرا بطور طب تحقیق و تمییز کرده کتب ساخته اند لیکن آن بیان با وجود شدت وضوح کفایت نمیکرد بلکه ارباب هم قاصره بمطالع آن صحف متداول می پنداشتند که این حال جالی است که گذشتند و بحیثیه القدس پیوستند و حقیقه دیگر داشتند که این اعمال کثیره و مشاق عیش قیام و رزیدن و خود را بحمل عید از آن می انگارند و بعضی بخلف فیه خود را تخلی از آن رذائل و تخلی با خدا دان که فضائل محضه اند میدانند پس مناسب حال بنای روزگار نیست که چنانکه اشتغال مراقبات بنا بر وصول بمعرفه الهی می نمایند همچنین قبه برای این امور هم پیش گیرند بدون آن وصول به بارگاه قبولیت غیر ممکن انگارند هر چند بمقام معرفت میرسد لیکن از باب عنایت راه قبول نمیرسند بلکه از باب یکر آنجا رسیده اند که پرسش مقبول نام مقبول آن بخانیت و شیطان و نفس که بمنزله سنگ و دربان بارگاه قبولیت حق اند ایشانرا اینگونه دارند که در آن مقام واصل نشوند و محفیظ از شر و شیطان نفس سیدن ممکن نیست مگر بوسیله اعمال صالحه و تخلی از رذائل مذکوره و تخلی بفضائل و تخلی از رذائل بمنزله چو بدارد و نقیب است که خود بخود انسانرا بمقام مقصود میرساند و حیانا اجتنابی از آن بارگاه میسر که بدون مزاولت اعمال مناسبات تکالیف و مشاق او را قادر بقبولیت میسازد و این قسم بنندگان برگزیده حاجت به ترتیبی تلقینی ندارند خدا خود مربی ایشان میشود و تخلی بفضائل و تخلی از رذائل بدون امتنان احدی از

مخلوقات و بدون کشیدن تکلیفات ایشان از زمانی فرمایید پس طریق آن نیست که دلا مشغول بخواندن قرآن و حیث  
 کند پاره اوقات خود را مصروف تحصیل آن نماید تا که بر حقیقت فضائل روزگار آگاه شود و بنا بر دریافت ضروریات  
 خود پایشان نگیرد و درین بعد بیاورد اشتیاق در طریق تعشید و مقدر است که عبارت از دوام ملاحظه ذات حق است حتی آن  
 مشغول شود و در همین ملاحظه و ملاحظه دیگر منبرج سازد و توان ملاحظه تعظیم او امر شرعی غم امتثال آن اتمام نواهی شرعی  
 و غم اجتناب از آن است پس هر دم و هر جا در خلوت و عبادت و در کعبه و بازار و در مسجد و خانقاه و حالت کل و غرب  
 و بول و برادر و ملاقات و دوستان و جهاد و مشغولی و در وجه معاش و معاد و القصد در همه حالات آگاه و مطلع باشد که هرگز  
 میمانی بسوی نواهی شرعی در دل نگذرد و با تمام او امر شرعی را راجع الای حیثی و فرحت شادمانی علی الدوام  
 ماند و در جمیع او امر شرعی را مورات عمده را مثل نماز و تلاوت قرآن بملاحظه خاص ملحوظ دارد و در هر حال دلش متعلق  
 به نماز ماند و این که وقت برسد یا اذان بشنود غفلت از آن سوز نورزد و هیچ کار را بر نهد به نماز مقدم نکند و هم تمام آن  
 نداند فوت هر کار در جنبه ای صلوة بی روی سهل و آسان نماید بنابر آنکه مجموعی بر سر و قفس رسیده ممکن است  
 که در آن وقت بکار دیگر مشغول شود اگر نیز کارهای دیگر فوت شود و محاضره و مکالمه آن محبوب مرغوب تر خواهد  
 بود همچنین نماز را بمقتضای حدیث شریف و قره عینی فی الصلوة موجب راحت اصلی خود پنداشت و هیچ کار دنیا و  
 دین بر آن مقدم نکند و مهم نداند و همچنین این کان دیگر را که روزه ذکر و حج است تخصیص کند و چهار که سنن  
 الاسلام است و حقیقت محبت خدا تعالی مبذل مال و جان و کشیدن کج و تکلیف بخوبی در آن واضح میشود  
 نیز بملاحظه قصدی مخصوص کرده باشد و چون که بر مؤنست این لحاظ زمانی خواهد گذشت عادات او همه عبادات خواهد شد  
 مثلا نخواهد خورد و سگ را داده و نمیشد که موجب ضایع حق است و نخواهد خفت مگر وقتیکه دل گاهش گواهی خواهد داد  
 که این وقت خفتن باعث ضایع شدن حق است علی ذلک بعد صاف شدن دل از زوایا و خود بخود و حتی بفضائل  
 مثل شجاعت قناعت سخاوت و عفت رود و صبر و شکر و رضا بفضا و توکل غیر حاصل خواهد شد لیکن بملاحظه  
 استقلال فی قصد تحصیل آن هم کند تا در همه فضائل عبرت اعلاهی هر یک استعصاف شود و هرگاه دل خود را پاک کرده و  
 بر او امر شرعی حجت و مشاق گشت راه سلوک را سالک خواهد شد از فضل الهی متیقن است که بطور سلف مورد  
 عنایات و نیروی خواهد گردید عنایات او را پایانی نیست و هر چه بزرگان بودند که مغرر بعنایات او بماند میشدند



و آنرا که از غنایا تش محروم اند از قصور خود محروم مانده اند راه رضای او را گداشته اند و ما ظالمینا هم و لیکن کائنات  
 انفسهم یظلمون - از آن خبر میدهند شهر هر چه هست از قاصت ناساز و بد انداز ما است و در تشریف  
 تو بر بالای کس کوتاه نیست و ما مورات و مهنیات الهی را دامن دراز هست بسیارش آنکه ساکت لازم است  
 که متشبث بکلام الله شود اگر حفظ کند از همه بهتر و اگر نتواند مهارت تمام تلاوت قرآن پیدا کند از ترجمه و تفسیر معانی  
 آن آگاه بوده بعد تلاوت کرده باشد و صرف تلاوت الفاظ را غنیمت بکبری شمرد که بهترین عبادات فاضل  
 ترین سیله تقریب دست تلاوت قرآن مجید مناجات و مکارم حق تبارک و تعالی است صفاتی از صفات اوست  
 که در لباس اهل این عبارت عربی مخبر هویدا شده و هرگاه صفات حق غیر از منیتند پس خود را در تلاوت قرآن نوعی  
 از وصول اهل ذات حضرت حق انکار و لذتهای وصول و مناجات و مکارم و مخاطبه و سماع برادر و غفلت  
 خود جایز بکمرست همین که پرده غفلت خود را برادر و اصل بوی شود نوع به حضوری گریخی خوانی و غایتش فقط  
 همیشه در اعمال تباعذ اسیب را بعه که راجع در تمام اهل اسلام است بهتر و خوب است لیکن علم پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم را منحصر در علم بایشخصال مجتهدین نداند بلکه علم نبوی منتشر در آفاق گردیده بهوجب مقتضیات وقت بهر کس  
 رسیده و بعد از آن که کتب مصنف شده جمیع آن علوم ظاهر گشته پس هر مسأله که حدیث صحیح صحیح غیر منسوخ یا بدلت  
 صحیح مجتهد در آن نکرند و اهل حدیث را مقتدای خود شناسد و بدل محبت ایشان دارد و تعظیم ایشان لازم شمرد و کمال  
 علم پیغمبر اند و نوعی فائده مصاحبه پیغمبر صلی الله علیه و سلم حاصل کرده مقبول خجابت سالک آید و متقلدان  
 تعظیم و توقیر مجتهدان بخوبی میدانند محتاج آگاهی بآن نیستند

**افاده ۱-** هر که از امر اولی که اهل حکومت بتوفیق ایزدی در راه سلوک قدم نهاد و از اباد وجود و اتمام تمامی  
 امور شرعی که سالکان را بیاید زیاده ترا تمام عدالت و انصاف ضرور است که در حق او عدالت بهترین عبادت  
 است و در عدالت آئین سلاطین گذشته را رعایت نکنند بلکه در عدالت و سیاست پیروی خلفای راشدین  
 کنند و میراث پیغمبر یعنی ابوبکر و عمر و غیره برای آن کافی است و فرق در میان آئین و دشانان خلفا این است که  
 با دشانان اصلاح دنیا را مقدم میدارند و پیروی او تمامی با خیرت نمیکند و خلفای راشدین با وجود کمال  
 انتظام دنیا دین را هرگز از دست نمیدادند و اصلاح و از ویاد آن را قدم نداشتند و پیغمبر و سلاطین امر آخرت

خود در شوکت و عظمت ظاهری در مکان پوشناک و سواری گمان می کنند این خود غلط است هر قدر که در دین و دنیا  
صلابت و در زندگانی قدر بجایست حضرت حق عزت شکست ایشان بجای نهادار ادعای ایشان باده ترمی شو  
**افاده ۲-** هر ساله از روز جزیره پیر و جناب از ماست اول کبر یعنی تکبیر که دمی خود را بهتر و بلند تر و اندو  
دام تعلی و بزرگی خود و جود این خصلت قبیح انسان را بر میسراند ازین جهت قبح است از دیگر اعمال و خصلت  
حدیث شریف است **لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدًا فِي قَلْبِهِ مُنْقَالٌ حَبَّةٍ مِنْ خَوْدٍ مِنْ إِيْمَانٍ وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ**  
**أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مُنْقَالٌ حَبَّةٍ مِنْ خَوْدٍ مِنْ كِبَرٍ** و دوم افساد و خرابی انداختن میان جماعتی از مسلمین  
این مراتب بسیار دارد و باعتبار عموم و شمول مکنه و از منته افساد اهل کجاست و با او این شهرت و افساد اهل ظلم و فساد  
اهل چند اقلیم همچنین فساد یک قرن یا دو قرن یا زیاده از آن و اعلاهی آن فسادوی است که تا مرور و دور از  
قرون متطاو له باقی است مثل فساد بلوکیان شهادت حضرت عثمان که تمام قرون این است را افزون فساد  
شده و اول فساد است که درین است پیدا گشته و فساد را انواع بسیار است گاهی قتل می بود و گاهی نشت گاهی  
تجسس و گاهی مشورت بد دادن این امر هم بنسبت شخص در معنی افساد متبدل میشود و فساد کشتن بریس یک عمل  
که موجب نظام امور معاش و معاد بود و مرتبه دارد و قبح کشتن با دشمن عا دل بنا بطرک موجب برتری امور خلافتی باشد  
افساد است که قبح آن بهر امر مراتب را انداز قبح اول است همچنین کشتن قیم مسجدی که چند کس از مسلمین پیش مسجد  
بنای نماز جمع میشوند قبح است کشتن عالمی که اهل حلال مشکلات مرجع خاص عام خلافتی بوده مصداق امام عظمی است  
و بخاری عهد و غزالی دان گشته باشد قبحی و ذاتی دارد که پایان آن نیست بر کشتن قیاس باید کرد امانت و تجسس  
عیوب را و هر قدر افساد سخت تر برتری ایمان بیشتر و سبب فزونی قبح این کار بر شتاب است که او را فساد اطلاق  
حقوق نام مستحق گنایان کثیر که تا مدت باقی ماند میشود و نقد و بال آن بر مفسد فتنه انگیز تر است که میشود که در غضب الهی  
گرفتار شده با بنجام بد و خاتمه سوز از دنیا می رود و بایوس از مغفرت و رحمت الهی میگرد و دو از ظلم هم حتر از لازم است  
که فی تحقیق منشا ظلم یا کبر است یا افساد پس ظلم شعبه کبر خواهد بود یا شعبه از فساد و اجتناب از کبر و فساد متسام  
نخواهد شد مگر با اجتناب از ظلم و حدیث شریف است **أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصَّيَّامِ وَ**  
**الصَّدَقَةِ وَ الصَّلَاةِ قَالَ الْوَلِيُّ قَالَ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ وَ إِفْسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ**



**افاده** - مسلمانان بنا بر تسکین خاطر و توکل در مضائق و مصائب معرفت بهرختی از نعم غیر متناهی مخصوصاً  
 ان نعم که مقتضای آنست که در هر کوفت کفایت افتد و کفایتها بر سبیل نجات در سطاوی ریل می وزرد  
 بجز از منزه عالی و دماغان که محیط رحمت خاصه الهیه گشته اند نیز سد قدرت آن قادر به مثال گماشته نمی ندن  
 نقش خاطر کردن ضرورت چاره حال چنان عیان است که جمعی را با وجودی بودن بازل کتاب در کتابیه من بدایع  
 ما قدر و الله حق قدره اذ قالوا انزلنا الله على بشیر ترشیع اعدا ساخت در ذیل تفتیح حال بدایع گروه  
 دیگر که بهست مشرکین تمام انام بدنام اند نشان و ما قدر و الله حق قدره و الارض جیعا قبحه یوم الیقین و  
 السموات مطو یات یهدیه سبحانه و تعالی عما یشرکونه که نشانه انتقام شدید است بفرخت پس باید  
 است که معرفت قدر قدرت کامله لازم بر ایمان است هر مومن میداند که خدای تعالی بر هر چیز توانا است لیکن  
 ین معرفت محیط قوای دراکه وی و جاگیر قلبش نمیشد و لیاش آنکه هرگاه امری عجیب شنود و آنرا استعجاب میکنند  
 آری بعد مراجعت بعقیده اسلامی آنچنان انگار نشینند که او را از دایره اسلامی کشیده به نفوات کفر اندازد و اما استعجاب  
 نشد و از خاطرنمی رود و هر چند این قدر معرفت قدرت ایماز کافی است لیکن آنچه مطلوب درین مقام است  
 معرفتی است که نهایت بلند تر ازین مرتبه باشد یعنی محیط قوای دراکه و جاگیر قلبش باشد و هرگاه امری گویند  
 عجیب و غریب بود حتی اگر کسی گوید که نیمه آسمان شکسته فرو افتاد و غیره آن استناد هست بشنود و بطاعت قدرت  
 کامله ایش خاطرش از تاملتی با قبول نماید آری بعد مراجعت بعقاید دیگر که شکستن آسمان پیش از قیامت شدنی نیست  
 و اشراف قیامت چنین چنان است آن حال بوقوع نیامده اند این قول خلاف واقع خواهد دانست و برای تحقیق  
 بهین قسم معنی الله تعالی می فرماید ان الله یمسک السموات و الارض ان تزولا و لکن زالتا ان امسکهما  
 من احد من بعده لانه کان جلیما عقوقاً و معنی این است هر آینه خدا تعالی باز داشته است  
 آسمانها و زمین را از آنکه زایل شوند و اگر زایل شوند باز ندارد آنها را کسی سواى او هر آینه او هست بر دایر بختانند  
 یعنی مانع از بجا کردن آسمان و زمین عالم و مغفرت او است لا قدرت انتقام وی متقاضی این کار اند و چه قصوری  
 و فتوری درین صفات نیست بلای هر کسین کردن چنین معنی در حدیث شریف در او عید وقت شام وارد شد  
 اعوذ بالله الذی یمسک السموات ان تلطم علی الارض الا باذنه من شبرا ما حکن و نه آه و سب و آه

پس معلوم شد که کمال معرفت قدرت این است که هر امری گویند شواهد و گران نادر بود و وقوع آن را غیبند  
واقع نپذیرد و این یافتن از دانش بجا خدا قدرت حضرت حق بی تامل سرزنداری بنا بر تقدیر و وقوع آن  
تحقیق صدق اخبار و خبر نپذیرد و بی آن جزم وقوع آن بکند و به سهل الوقوع بودن همیشه مصدق بود و همچنین آن  
سائر صفات کمال او را برین قیاس باید کرد

**افاده ۴** ادعای محبت الفت با خدای عزوجل هر کس میکند لیکن حقیقت آن کیاب است بلکه نایاب  
حقیقت محبت الفت آنست که با وجود کمال بیان اعمال علم و عقائد او در هر باب اجتناب از مواضع و کمالات  
بر برهه علیا اگر او معاصی بیایات آن چنان شد که جان عالم اولاد و زوج و قوم و آبروی او را فریاد و به بدترین  
امراض مبتلا گردد و درین بیایات جان داده به عذاب شدید آن عالم گرفتار شود و هرگز پاره از حرف شکایت و خیال  
خطر نندازی التجا و زاری و نیایش بی قرار از عدم تحمل آن مصائب بچشم و خداوندی بسبب فرط اعتقاد و محبت  
رحمت و مغفرت هر قدر که نپذیرد و بجا بلکه مقتضای کمال ایمان است فاما مفهوم شکایت را نسبت بآن است پاک  
در وهم و خیال جاننده بلکه آنرا بالکل بقصور حال مال و نقصانیکه در استعداد ازلی اوست نسبت کند و مَا أَصَابَكَ  
مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ نَسِيَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا أُسِيبَتْ  
أَيُّدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ راسمین حال خود شمار و همین امر باعث حصول مقام صبر و منصب رضا  
بالقضا باشد و یقین کند که وی مستحق سخت تر عذابی بود از آنچه بوی رسیده و موافق استحقاق وی نیست عفو  
عفو غفور است که بآن درجه عذاب که میبایستی قصورش باشد تا بنا بر فرموده و همین امر باعث صدور اعلائے النواع  
شمار که در عین ابتلا به بلا با هجوم مصائب است میگرد و با بجا انسان هیچ حقیقت قایل آن نیست که در صورت  
توجه کرم الهی تصور محنتی قدر وافی الله تعالی کند و در صورت توجه بسخشنش او تعالی را ناقد روان چندان وجه او را  
در هیچ قدری نیست که بسبب آن الله تعالی را بقدر وافی و ناقد روانی خود خیال کند

**افاده ۵** از جمله اخلاق مندوبه لطف و رحمت عامه است بر تمام بندگان حق تعالی قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَحُّهُمْ الرَّحْمَنُ أَرَحُّهُمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَسْأَلُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ  
معنی رحمت آن نیست که هر کس را رضی و شاکر سازد بلکه حقیقت آن آنست که آنچه فی الواقع بهتر و حق آنهاست



گود آرای گسده ایشان نقصان ایشان باشد بدل حصول آن برای ایشان خواهد و سعی در آن کند  
و سعی در حق عموم مردم بظاهر نمی تواند شد پس عا با تجا برای هدایت و توفیق در ایجابی برضیات الهی  
در حق عامه نایس خواهد که فر باشد خواه مسلمان کرده باشد که از دعا افتتاح باب رحمت است و بمقتضای  
الْحَقُّ عِيَالُ اللَّهِ خَلَقَ رِيعَالِ خُدَايَ تَعَالَى دَنَسْتَه تَرْخَمُ بَرِ اِيْشَانِ مَوْجِبُ خُودِ شُودِي و تَعَالَى بِنْدَارِ دَوَارِ حِلْمِ  
مَخْلُوقاتِ اَمْتِ مُحَمَّدِيه رَا عَلِي صَاحِبِهَا الصَّلَوةُ بَخَلَقَ وَ تَغْيِيْمُ قَرَحْمُ تَحْصِيصُ كُنْدُ خُودِ رَا و اِيْشَانِ رَا خُودِ تَا شِ  
دَانْدُ كِه لُذْكَرَانِ يَكْ قَابَلَكْ بِنْدَ گَانِ يَكْ مَالِكِيْمُ وَ بَخَلَقَ رِيَانِي بِهَر كَسْ شِيْءِ كِيدُو اَكْرَقْدُ و رِيَا بَدِ سَلُوكْ وَ خُدْمَتِ  
بِهَر نَوْعِ كُنْدُ و مَوَاسَاتِ مَالِي بِهَر وَضْعِ كِه بَاشَدُ اَكْرَقْدُ و رُبُو و بَعْلُ رُو و اَز اَمْدَادِ و رُخْرَاكْ پُوشَاكْ دَرِيْجِ نَهْ نَمَايَدُ  
و اَز دَادَنِ چِيْزِ نَاوُگُو پَارِچِه خِيَا لُ و بَاكْ نَدَارِ و دُتَمَامِ مَرُومِ بِلَا و رَا خِلَاقِ مَسَادَاتِ نَكُنْدُ بَلَكِه حِفْظِ طَهْرَاتِ بِلِ  
فَضَائِلِ مَزَايَا و رُوسِيَتْ بِهَر شَخْصِيْكَه صُفَى اَز اَوْصَافِ و بِنِيَه دَاشْتَه بَاشَدُ و رَا حَسْبُكَ اَنْ دَر تَغْيِيْمِ و اَكْرَامِ و سَلُوكِ  
و مَوَاسَاتِ تَرْجِيْحِ و هَدُوْ تَفْصِيْلِ اَخْلَاقِ و تَفَاوُتِ مَرَاتِبِ مَنَازِلِ اَز سُنْتِ اَمَّا رِ مَحْلُومُ كُنْدُ و هَر كِه اَز اِهْلِ سِيَا  
بِر اِيْهِنَايِ خُودِ و بَكُورِ زُو و بَجَاهِ وَ شَمِ خُودِ مَخْرُورِ بَاشَدُ اَوِيْ اَخْلَاقِ ظَاهِرِيْ نَمِيْ بَايْدُ يَكْ زُوِيْ بِيْ پُر وَا مَانْدُ  
اَلتَّعَاتِ بِسِيْئَتِش نَكُنْدُ لِيْكَ اِنْ زُو عَايِ غَايِبَانَه وَ خِيْر خَوَاهِيْ وِيْ چَا نَكْمُ مَرُومُ شَدُ قَاصِرُ شُودُ و صَالِحُ بَاشَدُ يَا فَاسِقُ  
قَائِدَه بِهَر گَاهِ كِه اَنَسَانُ اَز اَحْكَامِ اَلْفَضَائِلِ وَ تَخَلُّ اَز رُذَائِلِ اَز اَشْكِيْ مَرُومُ و صَلَوةُ و سَائِرِ عِبَادَاتِ حَاصِلُ شُودُ  
بِيَايْدُ كِه اَنْزَا مَحْضِ اَز عَنَايَاتِ رِيَانِي وَ تَوْفِيْقَاتِ يَزْدَانِي دَانْدُ و بِر سِيْ خُودِ و بِر كَمَالِ خُودِ و رِ عِلْمِ و عَمَلِ بِهَر كَزِ نَسَانِ  
چِه بِر ظَاهِرِ اسْتِ كِه اِنْبَايِ خُسْبِ اَوْ اَمَثَالِ و دَر عَقْلِ و دَوَاتِشِ مَوْجُودِ اَنْدُ كِه اَز فَضَائِلِ و رُذَائِلِ خَافِلِ اَنْدُ و بِسَا  
اَكَا مَانْدُ كِه بِاَوْجُودِ كَمَالِ تَمِيْزِ و رَحَقِيَايِ اَنْ دَانَسْتِ اَسْبَابِ عِلَامَاتِ و مَنَافِعِ و مَضَرَاتِ اَز رُذَائِلِ وَ تَخَلُّ نَمِيْ تَوَانْدُ  
شَدُ و اَز حَلِيْفِ ضَائِلِ مَطْلَقًا مَبْرَا و عَا طِلِ مِيَا شَدُ اَتِس بِهَر صَبَاحِ و سَابَلَكْ بِهَر سَاعَتِ و بِهَر نَحْطَه بِهَر مَحْمُومِ اَللّهُمَّ  
مَا أَصْبَحْتُ لِيْ مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بَاحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَحْدَكَ لَا تَشْرِيْكَ لَكَ مَقْرُوفٌ وَ مَعْرُوفٌ بَاشَدُ و خُودِ رَا عَاجِزُ مَرْفُوعُ  
نَاجِيْرُ مَحْضِ لُكَ اَرُوْ دُو گَاهِيْ اَز كَرَامَاتِ اَلْمِيْنِ مَبْرُورِ عَالِفِ اَز غَضَبِيْ مَانْدُ و جَانِبِ جَلَالِ رَاجِحِ دَارِ و

هدایت ثانیه در بیان محاجات اخلاق از رویه تفصیلا

و آن مشتمل بر یک تهید و یازده افاده است

مهرمید از اجتناب اخلاق و میگرداند بهنگام است پس طالب حق را لازم است که در امر تنگی آن بر ذائل مذکور  
از سایر اخلاق و بهیچ تخصیص کند بحدیکه هیچگاه به یک از آن دروشش ننهد و میلانی بسوی آن دروشش نکند و  
و هر یک را از آن بر ذائل موجب بغض و غضب و سخط حضرت حق و باعث نهایت دوری از بارگاه قبیل و غیابی  
او دانسته از ته دل و بشن آن شیخ و ائمه عظیم و عاتق عمده از وصل محبوب خود انکار و دور اتمام مامورات منہیات  
آنگذر تحمیل کند که ادنای مامورات مثل دور کردن خدای از راه مسلمین و همچنین ادنای منہیات مثل انداختن آب  
درین و مسجد از محاط اتمام و نظرا اعتبار او ساقط نگردد و از صد در امثال این امور بی پروای و بی اعتنائی  
نور و زیر که همین کمال اعتناء و وفور محبت است که موجب قبولیت میگردد و کار سهل بهتر از کار مشکل و مقبول تر  
در آن بارگاه می افتد و حدیث مشریف وارد شده که شخصی به همین عمل تنگ که شاخی خار در از راه مسلمین دور  
کرده بود بهشتی شد و اگر احیاناً در اتمام مامورات یا منہیات سستی و غفلتی منطون شود نفس را برای سستی سرای  
معین مناسبت آن ساند چنانکه نفس آرام و راحت خود می خواهد چون که تکلیف و تدلیل و مخالفت مامورات و  
منہیات خواهد یافت در نای خود بدون مؤلفیت بر طاعات و قیام بر امتثال و امر و اجتناب از نواهی یقیناً  
متضرر خواهد دانست خود بخود انحراف از امور شرعی و روی نخواهد انداخت بر نفس را صیانت خود از تکلیف تدلیل  
منظور است چون که صیانت خود و منحصر در امتثال امر الهی و نهت البتة راه مخالفت آن نخواهد پیود و نهو تعیین  
منزاعیت که بمقابله کسل از نماز که از بسیار طعام و شراب پیدا شده روزه دارد و اگر صحبت یاران مالوف  
و سخنان و پذیر تحویق رواداده خلوتها و روز و ترک صحبت آنان سکوت از آن قسم سخنان لازم گیرد و  
و ذائل و بهنگام این رباعی منظوم است رباعی خواهی که شود دل تو چون آینه ده چیز بیرون کن از درون  
حرص طمع و بخل و حرام و غیبت و کذب و حسد و کبر و ریاء و کینه و فرق و در میان حرص طمع آنست که حرص  
در اشیا حاضره میباشد طمع خواهی چیزهای غیبی بخیل گو بعبید الوقوع بود

افاده ۱۰۰ علاج حرص آنست که حرص طلب خواهش مزیدی باشد با وجودی که قادر کفایت حاصل است  
پس اگر مقدار زیادی که مطلوب نفس است کم از مقدارش موجود بود پس مقدار مطلوب نفس را تصدق کند بربانی  
قناعت ورزد و مثلاً یک آثار موجود است و نفس بسبب حرص خواندن زیادتی نیم آثار است یعنی خواهش



باب نهم آثار و ادیس از یکسان آثار که موجود است نیم شمار بقصدی کرده بر نیم آثار قناعت و رز و علی هذا القیاس  
 نفسی گوید که اگر بر قدر موجود قناعت نخواهی کرد بهمین طور خلاف تو خواهی نمود و بهمین منوال در لباس مسکن و  
 هر چه در آن حرص معلوم کند بعمل آرد و اگر خواهش برابر قدر موجود یا انصاف آن بود پس از قدر موجود نصف آن  
 صدق کند و بکلام مذکور نفس را سرزنش نماید و اگر باز حرص باقی ماند نفس قناعت بر قدر موجود نکند نصف از آن  
 باز دهد و همان کلام نفس خرد را مخاطب سازد و باز اگر آن رذیل از نفس با کل نال نشد باز نصف قدر موجود دهد و  
 همان کلام را بنفس خود گوید القصد نفس را بر قدر موجود قناعت خواهد کرد و از رذیل حرص پاک خواهد گردید بآن  
 امر مغرب بالکل از دست او خواهد رفت همین طور بعمل آورده باشد تا که هیچ حرص از دلش بر کنده گردد  
**افاده ۲** به علاج طمع آنست که هرگاه طمع چیزی در دلش بگذرد هر چه از قسم یا چیزی یا مثل آن در غایات و  
 منافع نزدی موجود بود همانرا بشد صرف نماید مثلاً اگر طمع پوشاکهای عمد و انگلیکها در دلش گردد از قسم پوشاک  
 هر چه برای تحمل همیا میدارد بزدل کند و اگر طمع عام در دلش خطور کند هر چه پیشی موجود بود تدبیر بجا صرف کند  
 یعنی نزد خطور خیال طمع چیزی از موجود صرف نماید و همچنین تدبیر این رذیل کرده باشد تا اینکه نفس از این رذیل  
 پاک گردد و یا همه امور مغربه از دست او رود و اما بذل اموال بوجهی نکند که از تکلیف یا مشروعی لازم آید مثلاً آبسیکه  
 سائر عورت یا فاقیه سردی و گرنی است ندید یا تمام سرمایه قوت خود را بر باد داده این قدر محتاج شود که سوال  
 نماید باین طور صرف کردن هرگز رخصت چر که در معالجه طمع باین وضع صریح از نامشروع لازم می آید و احتراز از  
 نامشروع لازم پس باینطور هرگز صرف نه نماید مگر شخصیکه قوی الهمت بود که با وجود صرف کردن تمام سرمایه قوت  
 معاش خود بمضطر سوال نخواهد نمود و حکم شریف مستقیم و متحکم خواهد ماند و اصراف کردن تمام سرمایه خود و دست  
 نشان علوم است اوست

**افاده ۳** علاج بخلیکه ضمیمه دل بود هر چند ظاهر آثار او میدانشود و آنکه علای مراتب بود و بر خود در هر حال  
 التزام کند و مدام بر و تیره جواد اهل موثر رفته باشد تا که به سوسه آن در دلش هیچگاه نیاید به  
**فائده** تفرقه در علاج طمع و بخل آنست که برای دفع طمع هر چه سواى حاجات ضروری موجود بود بوقوع  
 دفع بخل آنچه که بران خیال بگذرد باید که بدهد اگر بخیل تمام اسباب خود را صرف کرده فقیر بهیایه گردد و رذیل بخل

از دفعه پنجم خواهد شد بلکه سیل دفعه این روزی که هرگاه وادان پارچه گران نماید پارچه بد و اگر وادان طعام شود  
 نماید و نفس از آن مرتبانی کند همان طعام بفقیر خود اگر کند و همچنین در سائر اشیای مملو که خود تصرف نماید تا آنکه چون  
 آن اشیای مملو که قریب با تمام رسد در آن هنگام از صرف مال دست خود را باز دارد و بطریق کسب حلال مالی  
 دیگر دست آورد باز در آن مال مکتوب همان وضع مذکور تصرف کند و همچنین بی زمین رزیده کرده باشد تا که  
 نفس از آن پاک شود و چون که باین وضع مقابل نفس میل نماید و بنا خواهد کرد امید است که رزیده بخل بفضل کمال منفع خواهد شد  
**افاده ۴** علاج حرام آنست که هرگاه نفس خواهش حرام کند حالیکه از جنس آن حرام بود آنرا هم بنابر خواهش  
 نفسانی خود ترک کند بلکه آنرا بنا بر محافظت جان یا ادای عبادت احکام شرعی یا آدای حق ارباب حقوق  
 بعمل آورد مثلاً نفس خواهد که طعام غیر الغصیب یا دزوی گرفته باید خورد پس طعام حلال هم او را بر وقت خواهش  
 او ندیده هرگاه نفس خواهد که این وقت طعام خورده آرام باید کرد آنوقت طعام نخورد بلکه هرگاه بسبب تبدل وقت خوا  
 طعام و گرسنگی فرستیند باین نیت که ضعف ناتوانی موجب در ماندگی از آدای حقوق عبادات شاقه مثل  
 جهاد یا غیر شاقه مثل نماز و غیره خواهد گردید آنوقت بقدر حاجت بخورد و همچنین جنس طعام کند مثلاً نفس خواهد  
 که فلان طعام باید خورد قسم دیگری در دفع حاجت تناول کند و علی هذا القیاس خواهش حرام که از جنس  
 دیگر بود مثلاً اگر نفس خواهش زن را کند از جماعت حلال هم مطابق اراده نفس بریزد و وقت و حالت  
 مبتدل ساخته بنا بر ادای حقوق زوج مجامعت نماید فایده در حدیث شریف است که وقت دیدن  
 زن اجنبی میلان خاطر بسوی وی زن حلال دفع حاجت خود نماید چنانچه در مشکوٰۃ است که به این  
 امْرَأَةً فَنَقَلَ فِي صُحُفَةٍ شَيْطَانٌ وَتَدِيرُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ إِذَا أَحْدَهُمْ أَحْبَبَتْهُ  
 امْرَأَةً فَنَقَلَتْ فِي قَلْبِهِ فَلْيَعْمُدْ عَلَى امْرَأَةٍ فَلْيَأْكُلْهَا فَإِنَّ ذَلِكَ تَرَدُّدُ مَا فِي نَفْسِهِ  
 یعنی هر آینه زن پیش می آید و در صورت شیطان و پشت کرده می رود و در صورت شیطان و خشنودی کی راز  
 شما خوش آید زنی پس می بیند و در دلش پس باید که قصد کند سوی زن خود پس باید که صحبت کند بادی پس  
 هر آینه این صحبت و در خواهد کرد و آنچه در دل اوست یعنی میلان خاطر او را بسوی زن و در حدیث دیگر است  
 که دیدن پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم زن را پس خوش آمد آنجناب را پس تشریف آوردند نزد حضرت سوده



و ایشان خوشبوی میساختند و نزد ایشان نان و دیگر بود پس آنها را بخوارفتند تا که مکان خالی نشود پس پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم قضای حاجت خود فرمودند باز رشتاد نمودند که **كَيْفَ فَلَيقُمْ إِلَى أَهْلِهِ** **فَإِنْ مَعَهَا مِثْلُ الَّذِي مَعَهَا** یعنی هر مردی که به میند زنی را که خوش آیدش پس باید که بخیزد یعنی اهل خود پس هر آینه نزد اهل می است آنچه نزد آن زن است یعنی در حاجت روانی هر دو برابر اند این سنت قولی فعلی مخالف بیان مذکور نیست چه حدیث شریف بیان حال پیرمیزگاری است و بیان علاج نفس بزی بدکار گرفتار حرام است که هرگز نفس می از ارتکاب حرام باز نمی آید پس علاجش نیست مگر مخالفت خواستش نفس قال الله تعالى **وَأَمَّا مَنْ حَاكَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ** یعنی ولیکن هر که بترسد از ایستادن به حضور پروردگار خود و باز دارد نفس از خواستش که گنه مقام است که خواستش جمیع و قسم است یکی آنها که نفس است در لذت آن زانراش میلان خاطر است بحرام و عدم انجام از حرام و انحراف از حلال خصوصاً وقتیکه لذت نفسانی و غیطانی در حلال کمتر باشد و در حرام بیشتر مثلاً شخصی را منکوحه حبیبه خوش وضع و خوش لباس بود و زنی دیگر چنان بود ولیکن در عین حالت جمیع ادایا و صدایا می شهوت انگیز بودی میکند که او حیوانی میدیدد آن شخص گرفتار دام نفس شیطان بل لعل تربان زن خواهد بود و این نیست مگر از آنها که در لذت جمیع و نیز از ناروی است تکلف و شهوت انگیزی با وجود ناتوانی و قلت ماده منی و حالش را شیخ محمدی علیه الرحمه بیان می فرماید **بسم** بی رغبتی شهوت نگختن به بر غبت بود و خون دینختن به قسم جماعی است که طبیعت انسان سببش است متلای او عین منی آن بل میشود و درین میلان خصوصیت فی اخصوص طریقی جماع از حلت حرمت خلی ندارد و بیانش آنکه چنانچه نزد یک متلای مثانه ببول بی آرامی و قلعی دریت انسانی حادث میشود بسبب حدوت همان قلع چار و ناچار مکانی برای دفع حاجت تبسج نماید و چون مکان مناسب بدست نمی آید و مانع شرعی یا عقلی از بول در آن مقام نمی باشد طبیعت آن شخص بسوی آن مکان متوجه میشود و تا وقتی که انفرغ از انجا حاجت تحقق نگردد و خیالش بهمان مکان متعلق ماند اگر مانع مذکور می بود مثلاً آنکه باشد که مالکش ببول کرده و آنجا ناخوش خواهد شد یا مثل آن مانع دیگری بود پس خط متعلق بآن مکان نخواهد ماند لیکن فی آرامی که بسبب کثرت بول لاحق گردیده بر شدت خود خواهد ماند تا که بول کند پس خصوصیت آن مکان

یا حصول طریق تحصیل آن از غضب یا بیع یا بهر دین تو به طبیعت دخی ندارد و همچنین قتیکه او عید منی متلی میشود و بجان  
 شبنق در طبیعت انسانی پدید می آید پس قتیکه زنی را که مناسب قضای حاجت او باشد می بیند بجان همچنان  
 دو بالا میشود و او را می که قضای حاجت تحقق نگردد و خیالش بقضای حاجت خود متعلق می ماند پس درین مهلان خصوصیت  
 آن در خصوصیت طریق تحصیل آن از نکاح یا سفاح دخی ندارد و بلکه از آن که کار حرام مطلقا معروض محبتش بود و فاما  
 اشتیاق جماع که بسبب دیدن آن زن پیدا شده و در دل می ماند تا که از حلال حاجت خود و قضای نماید پس مورد هر دو  
 حدیث شریف قسم دوم است چنانچه لفظ **فَانْكَحِ** یا **لَا يَزْنِ** در کفای **لَا يَزْنِ** در کفای **لَا يَزْنِ** در کفای **لَا يَزْنِ** در کفای  
 آگاهی می بخشد زیرا که مقصود از مماثلت یا بجای می تواند شد مگر مماثلت و نفس قضای حاجت نه در سایر امور مثل صورت  
 و سیرت از همین جا معلوم شد که جناب امام المعصومین با خواش زن از جنسی دل خنور نگردد بلکه تقاضای نفس قضای  
 حاجت که مستور و مخفی بود بر روی کل گرفته و مخالفت نفس از قسم اول که دخی و برهنی نفس است از بهای می می که منطوق  
 آیه که برید است و بر یا ضعت نفس اینجا افت آن امری است که مسلم اهل شرع و عقل است **شهر**  
**وَالنَّفْسُ كَالْطِفْلِ اِنْ تَهْمَلُهُ شَرَبَتْ عَلَى حَبِّ الرِّضَاعِ وَاِنْ قَطَعَتْهُ يَنْفَطِرْ**  
 فذلک کلام بموجب مصطلحات این فن آنکه حدیث شریف در بیان ای حقوق نفس است و معالجه مذکوره برآ  
 تزکیه آن از استیلاء خطوط

**افاده پنجم:** علاج غیبت آنست که اگر صرف خطر آن بگذرد پس باید که با تجای تمام منقطع از اسوی الله  
 شده بهر گلی بهت خود و دعای برای بهتری خویش شخصی که خیال غیبتش بخاطرش گذشته بود و بکند و آن قسم بهتری بود  
 که برای نفس خ و نهایت خود این بود و دعایم بکفایت که بنا بر ابراهیم هجات و شد ضرورت خود میکند بعمل آرد و اگر نفس  
 و دین کار تقاعد و زود بر پی نفس شده نخواهد بود این عامل آرد و هرگز نفس نگذارد که درین عاقل کرد و با هم  
 نماید بلکه یک روز زیاد و روزی اسه روزی نفس بماند و اگر غیبت بپوشد آید سوای عاقله تقصیر از آن شخص خواهد  
 و عمل کنند و در خلوت زد و بگوید که من غیبت تو کرده ام فائده اظهار آنکه نفس از اظهار عیب خود میگزیرد و هرگز موثر  
 عیب خود نمی شود و در اظهار عیب کمال شکستگی نفس خواهد شد و فائده خلوت آنست که اشاعت محبت است ای من است  
 و از کتاب نامشروع قبیح است افشای آن قبح از آن بهنداد خلوت گوید و او را هم از اظهار آن مانع آید



**افاده ۶:** علاج کذب آنست که اگر کذب بنا بر لذت زبانی است نفع و نقصان حدی داخل در آن نباشد پس  
 علاجش سکوت خاموشی است در مجالس گفتگو پیریز کند تا که لذت کلام از دلش دور گردد و احتراز از نشستن مجالس  
 نه نماید بلکه در مجالس نشیند و سکوت و زرد کردن این معنی نهایت بر نفس گران است اگر کذب بنا بر اضرار ذات  
 البین و غنای دیگری در میان شخص است پس علاجش بطور علاج غیبت است هر دو را جمع کرده و خلوت آنها را  
 آگاه کند که نفس من مرا این چنین اغوا کرده بود که در میان شما فساد و خرابی اندازم و عفو تقصیر از ایشان کنانند  
 ایشان را از خود راضی و خوشنود ساز و همیشه در صلاح آنها کوشد و هر امری که موجب مزید التیام و صحبت ایشان  
 بود در آن سعی یلین کرده باشد و اگر زائد از دو شخص بودند همه آنها را جمع کند و احتراز از اغیار بطور سابق و نهایت  
 از اظهار آن لازم شود و در هر صورت معنی غیبت کذب قبل استغفار و ازال حق تو به صوح به حضور حضرت حق  
 که حق او اعلاترین اصل هم حقوق است بجا آوردن بعد استغفار ازال حق حقوق بعمل آرد  
**افاده ۷:** علاج حسد آنست که اگر در دل است صرف بردعای مزید کمالات محمود و در غیبت  
 و جاه او خصوصاً برای خرید چیزی که در آن حسد کرده است کوشش کند و بطوریکه در غیبت مرقوم گردید و عیال باقی انظار  
 و ظاهر اهرام بقدر وسع خود و از دست و زبان به مسامحی جمیل و ترقی محمود و کوشد تا که در سوسه حسد  
 بسبب مقابله و مخالفت نفس از دلش متصفی و منعدم گردد و هیچ گاه نیاید و آن مسلمان محمود  
 فائده حاصل گردد و اگر اثری از آثار حسد ظاهر گشته شلایی لیاقتی محمود و کمالیکه سبب  
 حسد گشته از زبانش برآمده باشد پس آن محمود را هم بر آن گاه کند و هر که را به بی لیاقتی او مخاطب ساخته  
 بود و آن را هم بخطا و غلطی خود گاه ساخته متصرف بقصود خود شود و هر لیاقتی که معلوم دی بود آنرا یکمال خوبی  
 و تقریری که در نشین باشد اظهار کند مثلاً بحضور آقا می شخصی بسبب حسد گفته باشد که آن شخص لایق رفاقت و  
 محال تخمینیت پس آن شخص را هم آگاه کند و استغفار از قصور خود شود و آن آقا را هم بر غلطی خود آگاه کرده بجای  
 بی لیاقتی کمال لیاقتش فیهنشین سازد و فائده اعلام آن شخص آنست که وی هم بتخلل کار خود آگاه بود و  
 تذکرش نماید و در اظهار لیاقت خلاف نمائی و کند بلکه اگر واقعی است آنها نماید و الاسی محض بدون اظهار تیا کند  
**افاده ۸:** علاج تکبر آنست که اگر تکبر نسبت شخصی و داده تذلل پیش از حد نیست آن شخص

بجای آوردن رعایت تدل خود و صفات تعظیم آن شخص حرکات نقل مجلسهای مردم و تفحکله بچشمانی گوید  
 اگر طالب جنای حتی است و خود را در مسلک طالبان خدا منسلک کرده هیچ چیز از آن بانی نکند ایامی بی همین  
 مردم با عز و وقار میباشد چونکه خود را در مزه آزادان خل میکنند صلا در قبول زنی وضع آنها که مکر خلاف عقل  
 و مرد است پاک میکنند بلکه عزت افتخار خود میدهند و نیز زاده معززی باشد که محبت مختشان و اوصید کرده  
 آنچه گوارای خاطر هیچ مرد سلیم الطبع نیست همان بدلی جان قبول کرده علی رؤس الاشهاد و در کوچ و بازار بهمان  
 اظهار فرمانج شادان میگردد و اگر طالب غلبه فی الواقع است ازین امور که باطل بود افاق عقل و فرغ است گو مخالف  
 عقولان قصه فلان مصیبات آبی بوده باشد اما او انکار خواهد ورزید و مردان تدل بین تدل جعلی کند ای مطلوب  
 نیست که سرخ کردن بازین بوس شدن است بلکه حقیقت تدل بر مقام و پرچا جدا جدا است مثلا شخصیک  
 وزنی متعالج بود و او را بکبر نسبت شخصی از مشایخ بهر سبب میاید که با او معامله کند که در اوقات مردم متیقن گردد  
 که این شخص از آن شخص مستفید است از وی فواید طریقه حاصل کرده نقصان خود را به صحبت وی تکمیل نموده و  
**اقاد ۹۰۰** علاج ریاء بطریق تشبیه نیکو یابی در نماز طاری گردید پس آن خیال بمقدور خود وضع کند و اگر  
 با وجود کوشش و رفع نشد پس لحاحات ریاء بشمار آن محفوظ داشته و اوقات خلوت مثل شب که تنهایی  
 محض بود و هیچ کس از بشر امکان طلاع نباشد اگر در نماز و گانی بود و دو رکعت اگر چهار گانی بود چهار رکعت  
 رکعت بشمار لحاحات بحدود خلوص تمام بگذارد و اگر در آن وقت هم خل شود هر نماز که در آن خل شده آنرا از شمار  
 موقوف کند و بار دیگر خواند تا که نماز با خلوص صافی از ریاء بشمار لحاحات مذکوره رسد و آدای آن هرگز نفس بر نمانی  
 نهد و همچنین اگر در نشود آن ریاء پیش آید نفسخ و از هر کس که احبشال تراوه چندان خرج خود هم کرد و نشود خواهی  
 داد اگر باز نیاید همچنان کند بلکه در صورت کمال سرنگی نفسخ و را بگوید هر قدر که خواهی بگیری تمام کار خود کن  
 و نشاء الله تعالی هنرهای آن قرار و قوی خواهی یافت باز هنرهای معادله سرنگی باورساند و در آدای فراغیست  
 مقام ریاء پیش نوافل است لیکن سبب نوافل هم ریاء خیال که ریاء پیش آمده یا خود آمد ترک نکند بلکه بخواند و علاج  
 ریاء چنان که مذکور شد بعمل آرد

**اقاد ۱۰۰۰** علاج کینه اگر از دل تجاوز کرده باشد طریقه اخلاص آن شخص پیش گیر و بوضع درش



خلاص پیدا شود و صرف اخلاص ظاهر بدون موافقت قلبی اعتبار نیست و اگر غرضی یا حرکتی بسبب کینه ظاهر گردد عتاب استغفار و اعتراف بقصور و سعی در اخلاص دوستی است چنانکه سابقا شرح گردیده \*  
**افاده ۱۱** چون بطور یاد داشت که سابقا مذکور شد ملاحظه این مورد موافقت خواهد کرد و امید است که تصفیه حال خواهد شد لیکن بجز در اینکه در ویش ظن تصفیه و تخلیه هویدا شود اعتماد بر آن نکند بلکه امتحان آن کند و در امتحان از خوبی فهمیده خود را با آن متحن نماید مثلاً در ویشی خانقاه نشستی یا ادشاهی یا امیر سرباز کمال شوکت و شهرت طریقت بسیار دید و در شکی و حسدی در دل خود نیافت نداند که من از حدی یا کم بلکه طهارت وی ازین خلصت روید و وقتی هویدا گردد که هم پیرو هم خانقاه و هم نسبت هم پیشه او بهمان اشتغال و اعمال مشغول شود و در اندک زمانی او را فواید بسیار حاصل گردد و او را هم پیرایش در جهان کار که این شخص برای آن مدت در از سخن شنیده و بر سر آینه بدون محنت عصبه مشارالیه و ممتاز گشته در و بروی او تقدم و سبقتش واضح گردیده و از زبان و انایان آنکاره خانقاه نشینان مرشدش که سر آن خانقاه است چنانکه ایشان در آن کار مشهور و معروف گشته و بسبب آن بخدمت محترم مشایخ عظام گردیده و با وجود آن او را بشناختی و فرستادن نظایات و ادوات مذکوره پیش آید و سوزش و خلقی بوی در ویش نگذران وقت البته اندر ویش از زبیده صد پاك شده و معنی به القیاس حال نشنند سپاسی و شکران و تحریف جدا

## فصل سوم در ذکر مخلات عبادات و آن مشتمل بر دو هدایت است

### هدایت اولی

در ذکر مخلات عبادات اجمالاً و آن مشتمل بر دو افاده است \*

**افاده ۱** از عمده مخلات عبادات فقدان محبت و تعظیم نام خدا است هر چند شخص را محبت و تعظیم نام خدا نیابد اما بحدی که موجب کامیابی شود و بواسطه کمالات او بر وین راه و سببی باشد تفصیلاً آنکه محبت و تعظیم را غایاتی و غرضی می بود بحسب آن غراض غایات محبت و تعظیم مختلف متبدل می شود مثلاً شخصی بواسطه محبت و ذکر نام خدا با قنود و غرود و اتمام تمام می نماید باین غرض که برکت این نام پاک تو که می چند رویه بدست آید یا پیش سرداری یا امیری معزز شود هر قدر که آن غرض عزیز تر تعظیم و محبت بیشتر علای غرض نبوی سلطنت و پادشاهی است هر چند باین غرض عمده هر که یا دانام خدا خواهد که محبت

و تنظیم نام پاک و سبحانه و در پیش منیر از حیض بیان نماید خود بد بود لیکن موجب رشد و لازم الانقیاد حضرت رب  
 الارباب قل امتاع الدنيا قليل و بموجب بیان هدایت نشان حضرت رسالت پناهی علیه افضل الصلوات  
 و السلام لو كانت الدنيا تعدى عند الله جنهكم بعبادته فاسقى كافرها من الشجرة ما دونها خير ریت  
 فانی قلیل و ذلیل هرگز نام خدا را بواسطه حصول آن ساخت قدر و مرتبای نام بلند شناخت و بسایب باشد که  
 همین حقیقت دنیا بلباس نینداری برمی آید و خود را بر کسی تنگلبس کرده جلوه می شود مثلاً منزهت از کار آبی  
 باین نیت که کمالی حاصل کنم بوسیله آن پادشاه و امرا و اهل عزت و اعتبار پیش من خرم کنند و التجا بمن آرند و نام  
 و نشان من وصیت کمالات من تا از من متجاوز باقی ماند و در بلدان و آقایم دور از آوازه و ولایت من منتشر  
 فاش گردد و فی الحقیقت ان کل ذلک کما امتاع الحیوة الدنیاء و الاخری عند ربک للمتفکرین  
 و حاش من یبین حدیث شریف است که قاری و جوادی و شهیدی و لاری و در عرض حساب پیش خود می اندازد  
 و هر یک را از اغراض مذکورین کمال کوشش خود در رضاجوی حق تعالی بیان خواهد کرد و عالم السوء و اهلین که  
 آگاه بر فانی انصیر است هر یک را بر نیت آنها که شهر و آوازه خود منظور داشتند مطلع فرموده حکم با دخال و دفع  
 خواهد فرمود و ازین بیان گمان نتوان کرد که اذکار آلهی بنابر طلب رزق یا امور دنیویة ممنوع و حرام است که  
 این معنی حرج خلاف فصوص قاطعه است بلکه غرض بیان تفاوت مدارج محبت تعظیم نام خدا تعالی است که در این  
 دران مختلف میباشند و آنچه در حدیث مذکور از دخول آن هر سه فرق در زارمین شده پس شتر شتر است که  
 ادای افعالیکه از ان رضای حق بهم می توان طلبید و تحصیل نیایم از ان میتوان گردید و در وجه میباش اول  
 آنکه ادای این افعال نماید و اظهار کند که این افعال را محض لشربجا آورده ام و حالانکه در اول خود نیت تحصیل غیر  
 رضای خدا از ان کرده باشد پس فاعل اول البتة مطرود از بارگاه الهی است قابل دخول را و بیان حال مثال همین  
 اشخاص حدیث مذکور واقع شده و وجه دوم آنکه همان افعال مذکور را بجا آورد و موافق نیت قلبیه خود اظهار  
 طلب غیر خدا نماید پس این شخص اگر چه محقر و بارگاه الهی باشد لیکن این قدر که امر او دخال نار و حق او صا و شود  
 و نیز باید دانست که همین افعال اعمال دنیا است که به نیات صحیح عبادات عمده میگردد و مثلاً خواب که سر غفلت  
 و حجاب می بخاید باراده صحیح و نیت درست بهتر از عبادات اهل را می شود و مخلص عبادات را هرگاه سهر و بی خوابی



وجوب کمال حماس شود و لذت مناجات کیفیات عبادات با تخیل سازد و آن خلص بریاشناق آن لذت و  
 کیفیات گردیده و بار و کسوف آنرا منحصر در خواب پنداشته بهین آمده و نیت در خواب رو به بهتر از نماز خوانی  
 مدامراتی و غافل خواهد بود بلکه خواب و با نماز مطلق هیچ نسبتی نیست تا آنرا بهتر گفته آید نمازش مجرب می و  
 رضامندی حق است و از ملوک نفرین بروی میرسد و بر این نام صدامت است ای رضامندی خوشنودی  
 فی فاضل میگردد و ششاک بکن المکتبین چون تفاوت اغراض میوی معلوم شد انتقال اغراض خروی باید کرد  
 چند اغراض خروی هم بهتر است لیکن بر آن همه تفاوت مراتب منازل میبایست از تفاوت مراتب منازل  
 حجت تفاوت اغراض خروی را معلوم باید که چون تخیل فطرت که سواک مضمضه استغناق و فرق و قص و غبار  
 استنجا و اتحاد و خسته و تنف البطون قلم افکار که بچوب قول مفسران معتبر ابراهیم خلیل الرحمن علی الشد علی منینا و علیه  
 آن محسن و مکلف شده و باین حکم مجرب نقد استعداد او را آزموده بر مرتبه امامت کبری رسانند و این صلوته و  
 سوم تلاوت و ذکر و جهاد و زکوة و حج است که در ادای آن مراتب حدیق و فاروق و شاهانها بقیات  
 از آنم و از ادوات مبتدل شد پس بهترین بنای اغراض و محبت تعظیم نام پاک می ضایع می وی است بناش جز  
 ضایع می وی هیچ نخواهد بود هیچ مطلبی میوی و خروی احرار خود نداند بلکه کمال انعام خلیل الله که مقابل آن بی هیچ  
 نیند و آخرت نترسد شد بهین است که توفیق و قوت که نام پاک دریافت بهین انعام را بشروح و بسط تمام که صرف بقوت  
 اوست توفیق اوست فهمید و در دل خود جاداده از ته دل شادان منعمان حسان نیردی باشد و شرح و بسط آن  
 آن است که مبادی و اسبابی که را ملاحظه کند که بهر از خداست تمام جوارح و اعضا و حس و ظاهر و باطن که هر یک را  
 دل و ذکر است بهر از انعام عام اوست من بعد توفیق که انعام خاص بر خاص است هم از دست بکش شخص است  
 بهر اعضا و قوا و دل و زبان و فهم و دانش و درست باشد بهر از تقاریر و نیروی و افکار معاشی بر زبان و دل او  
 بگذرد و همچنین که راه و ذکر بانی یا فکر قلبی کرده و در خجداست تعالی نماید نقلی و زبان و همی در دانش پدید می آید که برگز  
 و ذکر فکری آید با جمله حرف جریان نام خدا بر زبان انسان نعمتی است فی فهم بهین انعام را بهترین انعام دانسته  
 طلب جزای ثواب یگانه عاض نماید باین وضع تعظیم و محبت نام او اصل و بنیاد همه کمالات است  
 قاده + ۲ + از عمده محلات عبادات عدم اهتمام با داور عبادات شرعی است اصل بنیادش بهین است

که در ضاجوئی حق از دست نشان کم میشود و در صورت اول آنکه ضاجوئی حق بخاطر خطور نمیکند بلکه مطلع نظر کمال  
خود کفایت تحقیقت نقصانست میباشد و دوم آنکه قصد ضاجوئی اوجاز میباشد لیکن از طریق آن خطا واقع میشود  
هر چه خیال آنکس باشد که موجب صواب است همانرا وسیله اش میباشد و حقیقت اینست که خود را از راه ضاجوئی  
از ضلالت منهدم نموده و بنیایا <sup>بصیرت</sup> <sup>و احذرنی</sup> <sup>یک</sup> را در زبان حال خود علی الدوام سازد و کلام از لی حضرت حق را  
در خطاب با کمال بنیافرموده که <sup>و یوحی الیک</sup> <sup>الکلام</sup> <sup>الکلام</sup> <sup>الکلام</sup> و حدیث قدسی را که از زبان صاوق البیان هر روز در عالم خود می شنود  
که <sup>کلکم ضال الا کم</sup> <sup>هدیت</sup> <sup>طریق</sup> <sup>رضای</sup> <sup>اورا</sup> <sup>مخبر</sup> <sup>در</sup> <sup>اعلام</sup> <sup>و</sup> <sup>اگای</sup> <sup>اودا</sup> <sup>مدر</sup> <sup>شرع</sup> <sup>شریف</sup> <sup>را</sup> <sup>که</sup> <sup>بسی</sup> <sup>ترین</sup>  
و عذر دینی است فایده خود انکاشتم هیچگاه خلاف آنرا موجب هیچ و خود را ندانم گمانی از قبیل کثف که است خرق عادت  
و ظهور انوار تجلیات مصداقست از روح و اهل سموات و مخالفت شرع شریف را در مطلقون گردود.

فایده بعد علامت تحقیق این مانع و رسالت مقبول این است که آن تمام میکند و در ادعای وارد مشایخ مینمایند  
عشره غیر آن در بنیام ادعای صلوته مفروضه نمیکند بلکه هرگاه شیطان لعین برین جماعت حمله کرده و دست و پا بکشد  
و <sup>لا یخیرکم</sup> <sup>عن</sup> <sup>انها</sup> <sup>از</sup> <sup>راه</sup> <sup>حق</sup> <sup>و</sup> <sup>در</sup> <sup>تربی</sup> <sup>بر</sup> <sup>و</sup> <sup>نماز</sup> <sup>را</sup> <sup>شکل</sup> <sup>بیکار</sup> <sup>که</sup> <sup>کار</sup> <sup>مقام</sup> <sup>وقت</sup>  
میدانند و این قدر وقت را که در نماز و وضو میگذرد و رایگان می کارند و کار آمدنی نبودند و معاذ الله و ملک  
این حال جماعتی است که تقسیم باسلام اند و آنرا که خارج از دایره اسلام اند با حال آنها درین مقام گفتگونیست  
هدایت ثانیه در ذکر غلات عباد است تفصیلا و طرق محالجاتان  
و آن مشتمله بر افاده است

افاده ۱۰: بمنزل نماز نفس شیطان هر دو میشود نفس باطنی که کسالت میکند و آرام خود میجوید و عجلت در  
ادای اراکان می نماید تا قبل از فراغ شده بخسبید یا آرام کند و در مغرب خود مشغول گردد و در خواندن نماز قیام و رکوع  
و سجده و قنوه بطور مسنون نینگزارد بلکه مثل اقبین مغلوبین کسالتی و ستر خانی و اعضای او راه بیاید و چون خود را  
باینصاف اتفق بحسب عدم مبالغت با رکان صلوته یا بوضع که مناسب است بدنی باشد بیدار و همچنین مثل مجربین  
هرگز نمک حواس باطن نشسته سم و خیال تعرض حال گذشته اخلاقی عظیم در توجه قوای باطنه و اعضای ظاهره مبسوطی  
نمازی اندازد و اما شیطان پس سوسه می اندازد و قیام و سجده و سوسه می بکشد و سبکی شان صلوته و قلت مبالغت با رکان چندین



کار آمدنی نیستن آن این سوسه جلد تر بکفر میرساند استخفاف و انکار نصیبت پیش می آید و آدمی نگافر میگردد و اما  
 و سوسه اش آنکه از حضور مخالفه مکالمه لذت مناجات رب العزت غافل سازد و این طریق که شمار رکعات یا تسبیحات  
 بخوبی باید دانست مباهله و غلطی واقع شود یا در تشابهات قرآن مجید حافظ را می اندازد که آنرا در خیال دارد  
 بنا بر صیانت از غلطی با وجودیکه جان نماز خوان یک بار یا دو بار یا صد بار را می شناسد که در بقای حضور هم غلطی  
 در رکعات میشود و در تسبیحات تشابه در قرآن می افتد این مگر شیطان است غرضش یاد دهنی رکعات و تسبیحات و  
 تشابهات نیست بلکه تمزین و فرو داد و دادن است از مرتبه اعلی بمرتبه ادنی و ~~و هکذا~~ تا که مقصود حاصل همانند  
 مقصود حاصلی آن جسم همان نگار و کفر است اگر بفضل تعالی آن مقصودش سر انجام نشد پس بناچار یی مقتضاست  
 اذا قال لك الله فاشكره ~~لأنه~~ هسته بسته بخيال گاه و خرمی رساند تا که این صورت تحقق گردد و کفر به بر زبان  
 تسبیح و در دل گاه و خرمی گاه و خرمی است هر چه سوای حضور حق است گاه و باشد یا خرمی باشد یا تسبیح یا تسبیح  
 ندانند که تامل با در صیغ و ترکیب از آن قبیل نیست هیبت هیبت بلکه زیاده تر از خیال گاه و خرمی صلیه است  
 و در شنیدن بنده اند که فکر استخراج مسائل غریبه از قرآن تحصیل نماز است بلکه مقصود است و ارباب مکاشفات آنکه  
 که توجیه هم در نماز بجز تفسیر یا تحسین طاقات ارواح و ملائکه تحصیل همان نماز است که معراج مؤمنین است فی ذی این  
 توجه به شیعه است از شرک گوشت کفنی بلکه افنی باشد و نباید دانست که سئوچ مسائل غریبه کشف ارواح ملائکه و نماز  
 قبیح است بلکه توجیه هست قصد این کار در طریقت استخراج این عادت نیست مخالف خلوص مخلصان است و اما سئوچ و  
 کشف مذکور برین قبیل خلعتهای ناخفته است که مخلصان متفرق حضور حق را بسبب غیایت با آن می نوازند  
 پیش حق ایشان کمالی است که در وطن مثال مجسم گردیده و نماز ایشان عبادت نیست که نمره اش منظر رسیده آری  
 ادعیه حاجات و گواجات قلیله معاشیه باشد که بسبب اعتقاد انحصار حاجت روائی و ذوات صمد مطلق از مصلی  
 یا کمال در عین صلیه صادر میشود از همین قبیل یعنی کمال نماز است مشاوارات بانفس و روحانج از قبیل سواد صلیه  
 نقصان نماز است اینجا از عمر منقول است که تدبیر سامان لشکر و نماز می فرمودند پس این همه مفرد و نباید شد و  
 نماز خود را تبا نه باید کرد و هیبت کار پا که از قیاس از خود گیرد که ماند و نوشتن غیر و غیره حضرت علیه السلام را  
 شکستن کشتی کشتن کبودک بگناه ثواب عظیم بود و دیگر از گناه فحیم جناب فاروق را مرتبه بود که تجزیه لشکر و رخصان

مخل نمی شد بلکه آنهم بخوبی مکملات نماز میکرد زیرا که آن تدبیر از جمله لطایف حضرت حق در دل ایشان بوده بخلاف سبک  
خود متوجه بتدبیر امری از امور دینی یا دنیوی نبود و هرگز آن مقام منکشف میشود و میدانند آری بمقتضای ظلمت  
بعضیها فوق بعضی از سوسه زنا خیال مجامعت زوجه خود بهتر است و صرف همت بسوی شیخ و شال  
آن از معطلین که جواب رسالت نآب باشند بچندین مرتبه بدتر از افتراق در صورت گاو و خر خود است که خیال آن  
با تعظیم اجدال سویدای می آید انسان چسبند بخلاف خیال گاو و خر که آنقدر چسبیدگی می بود و نه تعظیم بلکه همان محقر  
می بود و این تعظیم و اجدال غیر کردن از لحاظ مقصود میشود بشریک میکشد با بجهل منظور بیان تفاوت مراتب و سوسه  
است انسان را بد که آگاه شد هیچ عائق از قصد حضوری حق نیخورد پس با نگر و در غرض درین مقام علاج این مخل  
است بر وضی که فهم گریش ناکسان رسد پس اگر سوسه از قبیل قبیح ترین مساوس بود پس خود با التجای تمام معاند  
هر چند هر چیز منوط بفضیل الهی است لیکن بعضی چیزها سبب ظاهری چند آن ضل ندارد و حصول آن مربوط بفضیل  
آبی است و بل این قبیل است دفع این مساوس بخدمت غنیغ خود عرض نماید زیرا که مرشد از وی دانایان کائنات  
بر تدبیری مضید تر شاید آگاه سازد و دعا خواهد کرد و اگر سوسه از طرف نفس از طرف شیطان سوسه  
نمکوست پس علاجش آن است که اگر مثلاً در فرض ظهر پیش آمده بعد از فراغ از فرض و سنت در خلوت تنهایی بجا  
همه اینک سوسه نکند و مشاغل روزه رکعت بخواند اگر در تمام رکعات خیالات ممتد آمده بود و اگر در تمام رکعات خیالات  
نماند بعضی حضور و خالی از خیالات گذرانیده و بعضی آن ملوث با کلودگی خیالات گشته پس مقابل هر رکعات  
که در آن سوسه شده چهار رکعت مقرر نموده بحساب آن بگزارد و تذکره نماز عصر بعد مغرب کند و تذکره مغرب بعد  
آن علی هذا القیاس عشاء و تذکره فجر بعد طلوع آفتاب کند تا نقل تا مشروع نشود و چون این کار بر نفس شاق است  
الویه از آن باز خواهد آمد و خود را مأخوذ داشت چنانکه نفس کاری بقایا آید بلکه آبی بسیار بجا آرد و مدارات نفس  
مکافات آن بترتیب و آلام دادن و خواهش او بموجب شرع بوی رسانیدن بعمل آرد و اگر تجدید از ملتمس آن سبب  
تسویل نفسانی با شیطانی قضا شود و صلح آن روزه دارد و اگر در روز مخطئه از مخطئات شرعیه نفس شیطان برسد  
که آزارند تنبیه آن بشب بیداری هر شب که بآن روزه پیوسته است میباید و شیطان چون از اثر خود مایوس شود  
نفس شرک خود میسازد تا دعای در آید و تنبیه تا ویب نفس و نفس شیطان هر دو از اثرات بازمی مانند بلکه



نفس متقوا حکم آتی میگردد و شیطان را بحال فرمان روانی در انسان نمی ماند.

**افاده ۲+** اگر ادای زکوة نفس قتل در زود آنرا گردان نهد و حکم حق تعالی ماضی و شاکر نشود و چه چنان  
از قدر زکوة مال خود بجهت الله صرف کند تا نفس را دیگر قتل نوزد و او را بر بنیاد آنکه هر قدر قتل نمی آید و همان حال قتل می آید و چه چنان  
**افاده ۳+** حج و جهاد و قتیله فرض گرد و بر ادای آن نفس را چسبند و چنانکه نه بیند پس تل کند که کدام چیز  
باعث است که نفس سبب آن در ادای حج و جهاد و قتیله می و نه همان چیز را بگذارد و مثلاً اگر ریاستی و حکومتی مانع  
است از فرمان روانی که بر صد نامردم دارد و بی گزار که حج و جهاد را بچستی و چالاکای غلام شود پس بی لباس خود را  
و پوشاک نبیست بر قیاس خود را بطور غریب و اولاسازد و هر چند حج و جهاد بلکه جمیع عبادات با وجود منازعت کشش  
مقتل دایمی شود و لیکن وقتی و بکشی که در فرصت اطمینان حاصل میشود و صلوات درین صورت هر یک را نیگوید و چه زکوة نفس را  
شد و عبادات پیش از قدم نهاد موجب برکات و رونق عبادات میگردد و اگر با وجود در آمدن در امور جهاد و نفس  
بخوبی آدمی حق آن نمکند و محقق شود و خواهد پس هر کاری که مشکل تر بود و مشکل گشتن بر نفسی که در خفیه در خلوت است با کار  
مشکل تر و در لازم و ضروری چند آید بجای آورد و نفس را بر بنیاد اگر تقاعد خواهی کرد همین طور تر و در مسلکها خواهی نمود

تا آنکه باز آید و کوشش در کارهای جهاد و درین زمانه از اہم اعمال است

## فصل چهارم در بیان طریق ادای طاعات

و آن مشتمل بر یک ہتید و پنج افادہ است

تہمید اصل مقصود از تہذیب خلاق و غایت مطلوب از ادای طاعات اصلاح نفس است تا کہ نفس مطہر شود  
و از رفوایی پاک گردد و تہذیبش از رفوایی عین انصاف است بقضائل و نفس کشی که زبان عوام اہل سلوک است  
خطای محض است چنانکہ نفس نامور از طرف حضرت حق است و نہ با وجود حیات ممکن آن بخری ممکن است همان است ماور  
یعنی نفس اصلاح کرده رام حکام شرعیہ نماید مثل آنکہ انسان با عالم کند پس متن غلط است آنچه در متن نفس را  
شاکر و تقیل تمام و شراب سمول از مابین ختم خطاست باین بیاضات نفس شسته نمی شود بلکه بنید انسانی مضمحل و  
بی طاقت میگردد و قایل عبادات شاکر نمی آید و بسا کہ نفس چستی چالاک باشد و اگر دعوی شکستگی بپیدا یابی  
شکستہ نخواہد شد و بوجہ کثیرہ تازہ خواہد گردید

۱۰۰۰۰۰ بهترین طریقه اصلاح ارکان اسلام است که غفلت این ارکان را بخوبی فهمید چونکه فایده و غرض از این  
 بسیار خواهد بود است اهتمام آن تدبیر صلاح آن بسیار خواهد بود و بر حقیقت غفلت ارکان اسلام خصوصاً نماز  
 که عمده ترین آنهاست باوراک آوردن خیلی دشوار است بیکم بحکم مالا یذکر لا یذکر لا یذکر که  
 شمر از غفلت نماز تحریر کرده میشود من بعد انمودی از ارکان دیگر هم توان گفت پس ولا تمیل یا یشید با و نهایی  
 است وسیع اما لک اکثر العباد و العساکر هزاران هزار بلکه بی نهایت و بی شمار کارخانه های او در مقامات مختلفه و اما  
 متباینه قائم اند و بر هر کارخانه اقسام مردم موکل متعین اند و گوناگون چیزها را در هر یک کارخانه مدخل است مثلاً  
 هزاران بل و جو و بسیاری اختلاف مراتب کار خود مشغول اند و نرگوان چون کج پیشمار متفاوتی سخن و در اول علی بن ابی طالب  
 اهل سیف و در کاری هستند و اهل قلم و در کاری دیگر و هر یک رجب کار و اجرتی معین بجای مقرر و هر یک بسبب کار  
 علاقه در بطریق میدار و بحجاب بادشاه و بدریافت آن علاقه در خودی باله و بر سعی و کار خودی تازه چونکه میداند که  
 بادشاهی بر او محتاج چکن نیست هر علاقه که مرادی است از عنایات اوست بایه افتخار و اعتبار من است لیکن  
 انالی این تمام کارخانجات را با وجود تفاوت مدارج و مراتب علو بعضی آنها با اعلای مدارج کار است معین که از این  
 تجاوز و تبدیل ممکن نیست بنا بر علیا جرت جاه ایشان از زیاد و نقصان تفاوت نه من بعد حیل خاص که بمقام نیست  
 و منصب خلافت او را نواخته اند تصور باید کرد که او را واسطه قیام تمام کار کارخانجات کرده برای حضور بی اوقات  
 معین ساخته تا حسب اوقات حاضر شده عرض حمل خود نموده و حکم حضور سلطانی را شنوده و مصدق قیام  
 کارخانجات گردد چونکه او را همیشه اوقات و بار و داری معین است بحضوری و بار حسب تعین وقت بر وقت و در وقت  
 ارباب تمام کارخانجات گران حال مشتاق مقام او میباشند و هر در بار احتمال ظهور چیزی بدیع و بهتر و رفیع میباشند  
 و در تعین اوقات و ناکه حضوری و در آنها عیانی خاص بر جانش از طرف بادشاه بر آرای سانس ارباب کارخانجات  
 هویدا و منكشف میگردد و بهین سبب آن حیل خاص تمامی رعایا و لشکر و اهل سیف و قلم ممتاز و معزز میباشند پس  
 منوال غلظت راز سنگ گرفته تا ملک باید فهمید که در حکام آتی سخن و بر گرم اندر بخند لا نگه مقربین را مناصب عمده  
 و کارهای بزرگ مقرر است نماز کار و منصب تجاوز نمی تواند کرد حضرت جبرئیل علیه السلام را در کارخانه حضرت  
 اسرافیل علیه السلام دخل نیست همچنین حضرت اسرافیل را در امور جبرئیل دخل و علی بن ابی طالب حضور و راجحه و منصبی



که حضرت جبرئیل است ایشانرا از ان نزول است نه عروج اما نزول پس بکلیت آن نیست که معصوم اند و عدم  
عروج را قصد معراج گواه است **حیث** اگر کسی سرسوی برتر بریم به فرجی تجلی بسوزد بریم به حضرت آدم صلی الله  
الله تعالی بنا بر خلافت پیدا فرمود و مستحکالات بی غایات ساخت منظر کارخانجات کثیره کرد و نزول عروج  
برای حقیقت انسانی معزز فرمود و اول افراد او را که حضرت آدم اند بوجهی منظر اتم آن ساخت تا و سائر افراد این  
حقیقت میر که وحی حاصل است سر بران کند و لهذا چنانکه چیلده خاص شاهی مصدر هر امری را مؤمر مملکت که منقسم بر  
خدام سلطنت است میتواند شد مثلا کاریکه بخدمتکاران خود خواصان تعلق میدار و مثل گسلانی و نعل بریداری  
و امثال آن ازین چیلده خاص هم عند الحاجت و خلوات تحقق میگردد و همچنین کاریکه بقیبانیان چو بداران تعلق  
میدار و مثل پیغام رسانیدن بجای یا احضار ان عند الطلب از ان چیلده خاص هم امثال این مؤمر عند الحاجت  
نظیر میرسد و همچنین کاریکه متعلق بنیشانیان متصدیان است از فرامین نویسی تحریر حساب ضبط جمع و خرج از ان  
چیلده هم عند الحاجت طلب میکنند و کارهای عمده را مثل الطی گری نظامات ممالک یا است جود و عساکر و  
متعلقه بوزارت بر همین قیاس باید کرد و همچنین اکل افراد انسانی مصدر خدمات جمیع ملایکه بدرات الامر میتواند شد  
مثلا در جهاد یا اهلک کفره بدعا و مهت خدمتیکه بملایکه غضب تعلق دارد و از ان نظیر میرسد و در ایصال منافع علی  
خدمتیکه بملایکه رحمت تعلق دارد و از ان متحقق میشود و در تسبیح واذکار و بجا آوردن عبادات خدمتیکه بملایکه  
سبحین تعلق دارد و از و رومی نماید و در تعلیم و تعلم و ارشاد و تلقین خدمتیکه بملایکه خدام وحی تعلق میدار و از و رست  
درستی آید و در اقامت سلطنت عادل و خلافت کبری قیام بنا صلب امت باطنه و نبوت و رسالت  
الو العزم و خاتمت خدمتیکه تعلق بملایک علی میدار و از و صورت می بندد و قس علی ذلک سائر انحاء را بقص  
حضرت حق جل و علا بنا بر دبار داری خلیفه خود اوقاتی معین ساخت بطریق ارشاد در مهربانی آدم آن مستخدمان  
مستور ساخت و انهم از انز اموقوف بر اختیارش فرموده و از راه کمال لطف و عنایت ببعثت رسل انزال کتب  
الفرع هدایت از خلق حالان کتب نواب نبوت امثال آن از بوعث و دواعی ظهور استعداد کامل و را و انداد با فرمود  
پس اوقات پنجگانه نماز که وقت کمال قرب حضور آن ان شرف مخلوقات است و لهذا بر خیر امت فرض شده اوقات  
دربار داری است و شعبه از معنی خلافت و بر سر کس خود هر که خواهد از اوله گرفته و هر که خواهد آن را بر باد دهد

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ كَتَمَهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ جَلَّهَا اوقات نماز پنجگانه که بر بندگان فرض شده شایسته  
 مقبول شهادت بر فوق حقیقت انسانی بر تمام مخلوقات گوناگونی متفاوت متناقص باشد بلکه منزل  
 کرده با سفل سافلین منور و بی حقیقت بسبب نزول ایشان با سفل سافلین همان نفوذ ایشان است چه ابتلا  
 با کبریا و واقع انواع تعذیبات نصیب ملازمان حضور پادشاهی میباشد و هم بیشتر عنایت و هم بیشتر عنایه  
 پس مومن طالب کمال از غایتی را باید که حقیقت نماز همین طور داند که حضرت رب العزت که عظمت مملکت سائر  
 اوصاف او را پایانی نیست از تمام مخلوقات برابرگزیده بنا کنید شدید در بار واری پر نج وقت اذن طلاق داده محتاج  
 باستیدان نگذارشته دارست بر واری عاجبان نقیبان سبکدوش ساخته و در عدم حاضری وعید شدید فرمود  
 پس خود را ازین نعمت غنی که مقام عظیم عالمیان است محروم کرده مستحق تقصیر و عید شدید شدن کدام مرتبه چهل  
 سقا است است هر چه هم عظمت نماز را فحشیده حرکات صلوة کمال ادب مشغوع که شایان قبول بارگاه بادشاه  
 حقیقی باشد بعمل آورد خود را دام در کار آبی داشته اوقات نماز را بلاشبه وقت در بار و حضور پادشاه و اوقات  
 و تسبیحات و عبادت مناجات و تکلمه و عرض حاجات خود پندارد این است حقیقت جمالیه صلوة اما حقیقت ارکان آن  
 تفصیلا پس برای تفهیم آن تعشلی تصویر باید که در بیان آن که وقتیکه چای خاصشای عز مناجات قصد عرض حاجات  
 در دل خود هم کرده و در بار آفتابی خود حاضر شده کمال حضور و تعظیم است و از ماسوای او عرض کرده و بهیبت  
 سلطنت او را نصیب بعرض و ساخته دیده امید مناجات باومی و زرد پس لابد به مجردی که آن بادشاه عالم  
 جاه بر عز مناجات اطلاع میداد و امید عرض حاجات او را می بیند عنایت خاصه و باره او بخیر دل می نماید  
 قبول و محبت او را لاطح می نماید و هر قدر که احوال و فعال تعظیف از ان چلیه متقاد و صادر میشود عنایات شاهمی و حق  
 او و بالا میگرد و پس وقتیکه آن بنده متقاد عنایات آقا را بجانب خود پیش از پیش متوجه میباشد برای بجا آوردن  
 تحت پوشش ایشان آن از تعظیفاتی که تقدیم استیدان مناجات و توطیة عرض حاجات میباشد انحنای و زرد و بسبب  
 صدور این تعظیم عنایات بی غایات پادشاهی بسوی او متوجه شده اذن مناجات و پرواگی عرض حاجات  
 با دار زنی میکنند پس آن عهد متقاد و در شکر حصول اذن مناجات زبان خود را به ثناء و مدح که غایان مولای است  
 کشاده و فعلی که مشعر به تعظیم آفتابی او است بجا آورده مشغول مناجات عرض حاجات میگردد و از سبک این وقت



نهایت کمال این عبد متقا و غایت قربان بادشاه عالی جاه و شدت ظهور و هیبت سلطنت نهایت شوح  
 سطوت و عظمت است به منظره سهوی بعضی مضامین مناجات مقام نسیان بعضی از حاجات بود و لهذا اول الامر فراموش  
 کرد که از مقام مناجات جدا شده خیال و عقل خود را درست نموده باز در محل قربی اخل شود تا تدارک ما فات بخوبی دست  
 دهد و وقتیکه مثال این حالات قرب مقامات اتصال بر این عبد متقا و چند بار بسبیل تکرار و رورود میکند قانون  
 حسن محامد قدر دانی و وفور قبولیت چنان اقتضای فرماید که آن عبد را بر این عز و اکرام بیشترین مازون  
 کنند لیکن باز بسبب شستن در دربار بادشاهی کمال سوسی ادب است لهذا حکمت سلطنت چنان اقتضا کند  
 که آن عبد را بخدا متیکه مناسب شستن باشد مامور فرماید مثلاً بسوی دیوای خود رازی کند تا به تقریب الهی دست  
 چپیشین همچنین وقتیکه مومن پاک مبرا از شرک هیچ عقیده خالص نیست بجنب زبردت تخیلی از رذائل عقلی  
 بفضائل جان خود را از الوشا همیشه خبانت معنویه عفات نموده و تن خود را از انجاس حقیقه احداث حکیم پاک کرده  
 و لوح خاطر خود را از نقوش النقات الی ماسوی الله مصفا ساخته و دل خود را از علالت غیر الله مبرا کرده و قلب پاک  
 خود متوجه الی الله گشته بکمال محبت و وفور غربت به مضمون **إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ**  
**وَالْأَرْضَ رَادٌّ** سویدای قلب خود را نسخ نموده و عقد تحریمی نماید به مجرد این عقد رحمت الهیه بر خویش آید  
 عنایت خاصه بسوی او متوجه میگردد که **إِذَا صَلَّي أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَكَبَّرْ قَبْلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ بَيْنَهُ**  
**وَكَبِيرَ الْقِيَمَةِ** و فی روایت **فَإِنَّ الرَّجْمَةَ وَاجِبَةٌ** اشارتی است باین معامله و هر قدری که اقوال تعظیم از مقام  
 قرآن از ادعیه از و ظهور بر سر سندها بقدر عنایت رحمانی و فیض نیردانی در حق او مبذول میگردد و تا اینکه رکوع که  
 قویترین عنایت تعظیم و تهیید نهایت قرب که عبارت از سجود است بجای آید و وقتیکه بعضی خاصه غرض و ملاطفتی نماید که  
 بمنزل این مقام رفیع که عبارت از سجود است مراد از من مطلق فرموده و هیچ مانع دعائی نگذشته اند و سلام و شکر  
 این نسبت بکبری موهب عظمی رستم ستاده و مدح و ثنائیکه نمایان اوست بجا آورده حسین خود را بر خاک بنویساید  
 در مناجات و عرض حاجات مشغول میشود و از بسبب سجود مقام نهایت قرب محل سنج تجلیات جمال ظهور سرافراشته  
 جلال است لهذا منظره سهوی مضامین بعضی حاجات گردیده بنا علیه چنان عملی مورد خود را می آید از آن مقام رفیع و  
 آورده باو همان مقام رفیع برای تدارک لغات من عرض حاجات خود کند و چون آن مومن پاک باین حالات

مضیه بار بار شایسته شد که ادعای تکرار در دو رکعت متحقق میگردد و قابلیت پروا نمی نشستن پیدا میکند زیرا که تکرار و دلالت بر غایت  
انقیاد می کند بخلاف آنکه فعل تعظیمی از آن یک بار صادر شود و چه عمل است که آن فعل تعظیمی اتفاقاً از آن صادر شده باشد لیکن  
بنابر محافظت قوانین غفلت و عود صلوٰه از خالی از عبادات نگذاشته نشود که مستلزم نیت احوال تعظیم است امر فرموده  
نیز در تومر سری دیگر هم مودع است بیا نش آنکه هر گاهی از صلوٰه مستغرق در جلالتی جدید و لذتی تازه است پس لابد بر کسب  
از سبب و فعلی اجتناب متناوب باید ساخت تا لذت هر کس بر اسباب انصیدیه مصلی گردد و همچنین در جلسه بین السجده تین سبب است  
بغل غلض بر این نش آنکه وقتیکه شخصی فی القدر به مقام رفیع و پایا بلند و خفته فائز میگردد و متلاوت و استعاذت او بی نیت  
شاهی رسیده باشد تا سر بسته بهره و گردد و پس البته اقوان مثال و در اطن تفاق بودن این بر خیال میگذرد و در وقت  
این امر به تکرار متحقق می شود خیال باطل مضمحل میگردد و همچنین قیتیکه این شتی از خاک باطلای مناصب قرب که در سجود  
بدست می آید می نوازند البته عمل حدوث ظن تفاق بودن این امر در قلوب سائر عالمیان بلکه در قلب نفس  
این مصلی هم هست پس بنا بر این الا این ظن در هر رکعت تین مومن پاک باطن خلعت فاخره و دو بار می نوازند این است  
اشاره اجمالی به سببی اسرار کاران صلوٰه و اما تفصیل آن پس بنا بر تکی مقام بر ذکاوی اهل فطانت حواله کرده شد  
چونکه برین مثنی بخوبی آگاه بوده مغفبت خواهد و در زید امید از فضل الهی است که حسب استعداد خود مورد الهامات  
صالحه خواهد شد و از بخوابی باید بر سر قول فاروق که **أَجْمَحُ حُكْمِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ** در دربار خود و غیر  
سلیک که موجب غریه قوت شوکت تین بتین باشد سیفر نمود و لهذا هر قدر که فتوح و از دیاد اسلام در عهد او در واد  
در هیچ عهد معلوم نیست القصه تحقیق معنی ایمان دل انسان بمنزله تنگی است که غنچه در زمین ساخته شده همینکه  
متکلم بکلمه شهادت شد و وجودش مشهور و معروف عوالم آئید گردید و بزبان حال صدای تهنیت عیود پیش و قبولیت  
او از طرا اعلام بر زده مسلح اهل عوالم را زینت بخشید به مجرد و در کلمه شهادت نامور به جواهری در بار اوقات خیره  
گشته بسیار از احکام تطهیر که مقدمه قصد در بار است و بتعلم آداب قولیه و فعلیه عرض شد بهر سیه عز و در طراز  
افاده ۲۰ + چونکه انخلع از امثال که بموجب منطوق **كَلَّمَكَ اللَّهُ لَكُمُ قِيَامًا** عباد زندگان این حیاتی  
کلیه یا موریت بسیار است که انسان قیتیکه مسلمان شد همان وقت امدار شود بلکه از سابق مالدار بود و بنا بر علیه کوفه  
راضیم نه ساز فرمودند اما مال که اکثر موجب غفلت نکرت می باشد و محبتش ننگ آینه دل میگردد و در حق مومنان نوعی



از حضوری علی الدوام بخشدن خوش آنکه چون مرد سلام آورد و نیت که بارکان سلام مامور در اتمام ارکان عبادت که  
از آن جمله زکوة است و درش قرار یافت همانوقت در پی تقییتش اجناس مال گردید که کدام از قبیل مال زکوة است  
کدام نیست هر چه از قبیل اول است مقدارش حبس است آن مقدار را چه قدر زکوة و گذشتن سال که شرط زکوة است کمال  
وقت شروع پس این اتمام مادی که دیگر خاطرش بود و عین تدبیر امور اموال خواهد ماند و بر آن اوقاتش نوعی از حضوری  
حق نصیب او خواهد بود و چون معنی فرضیت بخوبی خواهد فهمید یعنی حکمی است از احکام الهی ادای آن بنا بر حکم برین  
لازم است نیات دیگر از ابتغای ثواب یا رفع حاجت فقیر یا صلح رحم یا آوازه چیست خود بخود و کرم و جنب نیست  
ادای امر الهی محال است معنی خواهد گردید و مستغنی از جناب هر مطلق مدعی می خواهد بود و خواهد دانست که این مقدار مال که  
بر من در هر سال بطور پیشکش و نذرانه مقرر گشته تا بحضوری او رسانم محض بنا بر حکمت است افزایش اموال حاصل بقدر خود  
بر من مقرر فرموده و بنا علیه از زکوة اصاله حق امام و خلیفه است و گوید در دستهای حواله میکند چنانکه قرآن  
و حدیث بر آن لالت دارد پس حال مسلم و ادای زکوة هر سال پیشاپس است که از حضور یا دشتاد عایجه بی بدو  
با مرثو که حکم محکم مامور است که از پیشای مملو که مستحق خود و بقدر هر سال بطریق نذر عید یا جشن بحضور او آورده باشد  
که باید است عنایت خود آن را قبول فرموده مورد تفضلات خواهم ساخت پس اهل کار خانجات دیگر که منظور  
نذر کنند را بیدن از ایشان و عید جشن مطلوب معمول نیست بلکه نمی توانند گذرانند مگر آن علیه نصیب کمال  
عزت بحقیقت که در بارگاه بادشاه است میباشد و آن شخص مدام در مزید و ترقی می ماند و غفلت از عین شغال اموال در نمی آید  
قائده چنانکه سلاطین و نجاری را اقتدار و سماحت شعرا اموال نذر و نیاز را در محتاج خاصه خود صرف نمی نمایند بلکه محتاج  
سائر اهل عزت و افتخار مثل شاهزادگان علی مقداری که بارتجویز بندل نمی فرمایند بلکه مصارف مثالی این اموال  
نزد ایشان نفی الحاجات انعاماتند و پس همچنین حضرت ملک لالاک اموال زکوة را بر بنیامین خدای تعالی علیه سلم  
که محتاج آن جناب فی الحقیقت از محتاج خاصه حضرت رب الارباب است بر سایر بنی ما شرم که علاقه خودت نبوت است  
جناب میدانستند تحریم فرموده و مصارف آن اموال زکوة ای الحاجات عین بنیامین و پس کسانی را که ایشان صاحب  
تخریم فرموده اند عزت و افتخار حاصل شده که شکر آن هیچ زبان نمی تواند کرد اگر فقط در مقابل همین نیست با انواع  
عبادات هزار اقسام طاعات بجا آرند ایشان را می نرود و بقیه مثالی نیست عظمی که در آن ترکاب عیبیان بکدام پای میرسند

**افاده ۳۳** در فریضت صوم ماه رمضان یک نوع توبه و استغاثت مرد و منی تمام سال بسوی حکم الهی و عظیم امری  
تعالی می ماند و انتظار می میکشد و استعدادی مینماید که هرگاه رمضان خواهد رسید چنین چنان یعنی روزه نماز  
تراویح و قرآن و خواهم نمود و در این انتظار و استعداد و خلوص نیت مرد و مختلفا محال میباشد و حسب آن اختلاف  
مدارج مقبولیت آنها مختلف میشود و بجهت این انتظار تمام سال مشابهتی بزرگوار و در چنانکه سابق در زکوة مرقوم  
گشته و هر چند روزه بر هر امت معین بود ولیکن تخصیص ماه رمضان برای این امت بجهت غنیایات بی غایات حضرت  
حق است که بر این امت مرحومه فائز است نظر بضعف بدنی و کمی عمر و قلت است توفیق مزاولت اعمال شاقه  
موصوف و ولیله القدر مقرر شده تا بدون مزاولت اعمال شاقه بواسطت برکات ماه موصوف و غیب قدر فائز  
و بهجات عالیات مشایخ پیشینیان بلکه زائران آن شود و در هر سال بیکبار لکد کوبی قوی بنفس میرسد که اثر آن تمام سال  
می ماند و شجوه غضب و حرص او را اصلاحی بید می آید گوهر انسان را بر آن آگاست نشود.

**افاده ۳۴** اما چ پس بمنزرا است که بادشاهی مقامی معین کند و آنرا مورد غنیایات بی غایات خود سازد  
و هر که در آن مکان طلب نماید آنرا نهایت موفیقش خود سازد و در اقران و معظم و معزز کند حق که اگر کسی  
بدون طلب هم در آن مکان خل شود و او را هم غنیایاتی که لیاقت آن میدارد و شامل سازد و بوجهی بی وجهه غنی و  
عظمتی او را هم در اقران خود حاصل شود و در اخالی محض از اعزاز و غنیایات ندارد و القصه آن هکذا خوان بنگار کرده باشد  
پس هر که بنا بر طلب حاضر شده باشد او را بر طبق حال و معزز و منعم سازد و هر که بدون طلب آمده باشد او را موافق  
حال و بوجهی بی وجهه معزز و منعم کند همچنین بادشاه علی الاطلاق خواه کج و اطراف او را که مسمی بحرم است از تمام این  
تمتاز ساخته مود و مود و مود خود کرده است و مثل خایه بیا برای هر کس ناکس منبذول ساخته پس هر که بنا بر طلب  
آنجا حاضر شود و آن بی آدم اند پس انواع نعم آئینه مشمول میشود که از آنجا مغفرت عام است که تمام گناهان او  
محو شود و باعتبار رفیع گناهان چنان میشود که گویا محال پیدا شده هیچ گناه بروی نیست آئینه تمام غنیایات بزرگوار  
و کفایات رحمانه مشمول می ماند و هر که بدون طلب و انتقام تحقق گردد و مثل حیوانات بنات اما پس نشان هم بجز  
حرم معزز شد اما شال خود امتیازی حاصل می نمایند پس من پس را باید که این عظیم را بخی طلب پروردگار را در مثل  
این مقام این چنین عاجز را محض برای عزادار کرام تصور کرده عظمتش حج را در دل خود را نسخ گردانند.





بسبب متبوع بودن تو این شهر عید است اما بابت نفاق و فجایع حاصل تو به بینی حدوث کراهت قلوب ایشان  
 از فرق و فجور بسبب یان انوار ملت حقه در قلوب بنی آدم و بسبب سوخ شناعت فعال قیود عقول جمهورانام  
 بسبب شهرت ملت حقه و نیز دست کشیدن آنم اظهار منکرات و بدعات بسبب فاقامت حدود و تعذیرات خوف  
 محقق عاری بسبب طعن اخوانی لامبت قرآن بسبب شهرت قبح منکرات بدعات است اما بابت اهل نفاق پس  
 استقامت ایشان بر دین حق ظاهر و عدم دخول ایشان در زمره کفر و هر چه بسبب فقتل اهل بسبب خط غلط اهل  
 دولت اهل طغیان نیز اسید مرایت نور ملت حقه در جلد قلوب ایشان بسبب انوار ملت حقه و نزول برکات سماوی  
 بسبب ملاحظه شوکت اهل اسلام و بسبب خط اهل با اولیای عظام و علمای کرام و انکسار انوار و نفوذ عظمای این رگزار  
 در قلوب ایشان است اما بابت کفر اهل پر فحاشیت محبت بسبب نزول برکات سماوی نفاق مکاشف است سلاطین طغیان  
 از خصوص قطع الطریق و امید حدوث و غیبت بسوی اسلام بسبب خط اهل حق و شهرت رسوم ایشان  
 بسبب خط انتظام امور معاش و معاشرت اهل دین حق بسبب تبلیغ شرع است اما بابت اهل حرب پس حق کسیانکه  
 از دست اهل اسلام مقتول شدند با وجودیکه ایشان قتل قلیل میباشد چه در اکثر محاربات مقتولین قتل قلیل است  
 فارین میباشد خصوصاً وقت ظهور شوکت جانب مخالف آنقصه و حق ایشان مقتول شدن باعث تخفیف عذاب  
 و تقلیل عقاب است چرا که مقتول نمی شدند البتة برف خود تا مدتی باقی میمانند پس بد کفر ایشان متر اندیشد و هر قدر  
 کفر متر اندیشد و باز دران عقاب متضا عاف میگردد و اما در حق و زاری ایشان زینسا و صبیان پس از بک  
 ایشان از بسبب سترقاق مخالف طاعت اهل حق بدست می آید البتة حصول منافع صحبت اهل حق و حق ایشان منافع  
 میباشد این است پاره از ذکر منافع جهاد و تفصیل آن پس خاطر اش در نیامده است که منافع جهاد و جهاد  
 ایمان امر با قاست آن الی القراض الزمان و کارخانه تشریع بمشابه انزال غیث و اجرا است و کارخانه  
 است و کارخانه تمکین اما تلف شدن چندی اشخاص فاسد الاستعداد مثل بعضی از اهل  
 اسلام که مانع از وقوع جهاد میشوند و راه مخالفت عزات مجاهدین بسبب خبت باطن حسد و محبت کفره می نمایند  
 و در طاعت کتایب بدی خود رانی اندازند و در زمره خست منافقین محل میشوند پس عموم منافع جهاد مثل نمی تواند شد  
 چنانکه بان است عموم نفع و در حق جمهورانام بدی است با وجودیکه بعضی از اشخاص بسبب نهدام عمارت اعیان بیول آنها تلف میشوند



# خاتمه در فوائد متبقیه

و آن مستعمله درج افاده است

**افاده ۱۰** باید دانست که استعمال غریبی در خلط اماره و بدون شبهت اگر چه از منوعات شرعی نیست لیکن امثال این امور در حق سائلین به حق خصوصاً در حق طالبین به ذیبت غالی از عقل هم نباید نفید بیا نش از امثال این امور هم در حق مبتدیان مضبوط هم در حق متبیین از حق مبتدیان پس تفصیلش آنکه جمیع ارباب طب را به حقایق اتفاق کرده اند بر آنکه سائلین به حق را یقین از حقوق نفس ضرورت و اتباع خطوط آن مضرباً سیما خطوطی که لذات آن و جلب نفس را منع کرده و مدارک آن سودا دل مستحکم نشینند و نفس طلبان به همان بر گردان گرد و بر ظاهراً است که امثال این امور از قبیل حقوق نفس نیست چه گاهی سبب آن ضعف و اتواری در جسم پدید می آید چنانکه سبب آن که شرعاً همچنین گاهی سبب آن که آن انتشار حواس بر آنگذاری عقل و کرب بلایست حادث نمی شود چنانکه سبب آن که نوع و استقامت همچنین گاهی سبب آن که منفعه وقوع و در منوعات شرعی تخمین نمیکرد چنانکه سبب آن که جمیع اقطار امثال این امور هیچ یک از عقلاً از قسم حقوق نفس نمی تواند شد و پس امثال این امور نیست مگر از خطوط نفس بلکه از همان قسم خطوط که طالب اجتناب از آن او که است چه صورت خوش و صورت نکشتن از همان قبیل است که لذت آن در قلب فرو میرود و اثر آن علی مراد بهر دو اماره و اماره بزرگ نفس مشبث میماند و نفس طلبان به همان و بر گردانی و از دیگر علاوه بر این که امثال این امور از جنس مباحاتی است که من و جبهه اصلی با امور محرمة میدارد و در بعضی اوقات بعضی اشخاص البوی مباحی که نشان می برد مثلاً شدت تعلق قلب با شمع غنا منزه از کمالی استماع مزاج میشود و کثرت اختلاط اماره و در خلوات بحدوث شهوت میکشد چنانچه بر اهل طمانت و تجربه کاران بر فیه نیست و اجتناب از امثال این امور مباحه شعار اهل تقوی صلاح است چنانچه در احادیث کثیره مصرح است که هر کس بر ملک تقوی صلاح خود مختار شده اقامه بر امثال این امور نماید که و کلام است التیام ان الشیطان یجربها و کلامی که بر امثال این امور نشان می دهد و کافی است و اما در حق متبیین پس اعتبار با شمع غنا منزه دیگر میرساند و تعلق قلب با اماره و مفرقی دیگر اما مفرق اعتبار با شمع غنا منزه تفصیلش در قوسیه تهیه مقدمه است

بیانش آنکه هر انسان سلیم و برابری خود دریافت میکند که کیفیت غضبیده امر می گیر است بلکه شجاعت  
 امری دیگر اگرچه آثار و احکام آن هر دو با هم متجانس و متماثل میباشند مثلاً ضرب قتل از عرض غضب بهم سر بر میزند  
 و از ملکه شجاعت هم صادر میشود و لیکن اول از عوارض سرعته الزوال است صدور افعال از ان بی انتظام و ثانی  
 از ملکات راسخه است صدور افعال از ان با انتظام و استحکام و اول کیفیت مذمومه است و ثانی از ملکات  
 محموده پس طریای غضب صدور آثار آن اگرچه مختل بود و آثار شجاعت نیست بلکه تولید آن حکیم بعلین کیفیت تسلط  
 آن بر نفس و اتباع مقتضای آن نیست یکباره هر چه غصیل و تقاضا کند همانرا بعمل آورد خواه موافق عقل و عرف باشد خواه  
 نه بلکه شجاعت را بی رونق میسازد و چنانکه صاحب شجاعت تین با تمکین میباشند همچنین صاحب غضب سبک مزاج است و  
 چون این مقدمه و هفتین شده پس اصل مقصود کمال تمیق باید نمود و نظر غائر را کار باید فرمود که همچنان و علیاً  
 که سبب استماع صوت خوش و باطن انسان پدید می آید اگرچه فی نفسه از امور قدسیه است و این نیست چه مثل همین ان نفس  
 حسی و غبار بلکه مبتدعین کفار بلکه بر نفوس سایر حیوانات وارد میشود لیکن سبب اختلاط انوار عبادات و طاعات  
 آمیزش محبت خلق الارض و السموات یک گویانند ساکنان ه حق را در با وی نظر بیناید و از حالات مجوده بالضر  
 معدوم میگردد و از جنب مقامات آثار حب یمانی میباید همان کیفیت غضبیده است و جنب شجاعت چنانکه وقتیکه  
 آتش از زیر پاره از زیر یا سیم می فروزند و بسبب تیزی تش و آن پاره تعلقلی حادث میشود حتی که مثل آب شده  
 کفهای او هویدا میگردد و خلاصه او در می نشیند پس امر غریب فی الحقیقت همان است که در نه نه شده است  
 این کف که بر روی کار آمده هیچ کار آمدنی نیست فَاَمَّا الَّذِي يَكْدُهَا فَهِيَ جَهَنَّمُ وَاَقَامَا يَنْفَعُ النَّاسَ  
 فَيَكْمَلُ فِي الْكَرْبِيِّ همچنین سبب استماع غنا یحسانی که بر روی کار می آید تمام باطن متع رافر میگرد و این است  
 از مرغوبات نفسانیه و احکام بهمیه که با انوار قدسیه متبرج گشته و سرفراز گشته است احکام و آثار حب یمانی در ته او  
 مخفی گشته و این همچنان اصرار امور محتربا کار آمدنی نیست آری مثل طلسمی است که برای نظاره تماشا یان ملکوت  
 بر روی کار آمده پس اتباع امثال این مورد و احتیاج با سبب تحصیل آن رونق مقامات حب یمانی می شکند چه کار  
 صاحب یمانی سر امر اطمینان است و تسکین و قناعت و تمکین کار باطن جد و جد را بر هر طرف و هیچ و تا بجا ما مضرت  
 تعاقب قلب با بار و پس بیانش آنکه اگرچه نخل چمن و انفسانیه و حق ایشان مضرتی غیر سازند لیکن سوختن چیزی



در سودای قلب نسبت ایشان هم قائل است تعلق قلب با اراده این قبل میشود یا با آخر بخیر یا با هر یک و چنانچه  
بر صاحب جلال سلیم پوشیده نیست بسبب همین مورد که را از اکابر سالکان راه حق مثل ابنیه و صحابه چیزهای از امثال  
این مورد را توفیق نیست بلکه آنچه از کلام هدایت التیام ایشان بر ذکاوت اهل فطانت همید امیکر و نوعی اجتناب از شعاری که اهمیت  
این مورد را چنانچه بر هر چه اهل حدیث پوشیده نیست اما عدم تصریح اجتناب تخریم امثال اهل بی موسی بنا بر حکمت مفید  
است بیان نشان آنکه این مورد بر هیچ مقصدی از مفاسد شرعی یا فاعل مشتعل نیست با فواید یکسان غلبت نفس لبوی  
آنها و شدت شهوات آنها و طوائف انام اجتناب از آن از جمهور انام و شوازم نمود پس اگر نمی صریح از امثال این  
مورد و شرع دارد می شد قطع نظر از ظهور مفاسد و مضرت آن از تکلیف مصیبتی شرعی بجز اقدام برین مورد لازم می آمد  
و اکثر است محروم بقاوت عصیان گرفتار میشدند بر علیه شرعاری که اهمیت امثال این کتفا کرده شد پس طالب  
حق را باید که با امثال این مورد اعتیاد نور زد و فائز از سودای قلب خود جان نهد و در طلب آن جهان ممرگردان نکند  
و اتفاقی میسر قلب لبوی آن نماید آری اگر بطریق مورد اتفاقه امثال این مورد پیش آید مجاهر است با نکات آن مورد  
ضرورت نیست تعرض بحال فاعل آن مجازنه تا تشدد فی الدین تحریم حلال لازم نیاید و اگر بر خصمان خود بلکه سایر  
طالبان راه حق که کم است در رضا جوئی حضرت حق حجت بست با فساد اخبار که اهمیت این مورد می آن را شکند  
حسن اولی تر است فاما آنکه امثال این مورد را از مسائل قریب آبی نسبت و زمره عبادات شرعی داخل نمائید پس

ایشان بلا شبهه اهل بدعت اند

افاده ۲۲۰ و ۲۲۱ آنچه درین کتاب از تجلیه و تحلیه مرقوم شده بدو وجه تحقق میشود وجه اول طریقیه و هیالیه یعنی است  
بیانش آنکه مرید سلمان فعال احوال خود را بنیران شرع بنجیده قدری ضروری از تجلیه و تحلیه بدست آورده  
امید دارد از جبرئیل برسی جمیل خود باشد و از حفظ نقسایه مباحه و لذات جسمانیه جائزه اجتناب نورزد و مثلاً در  
فراهم کردن اموال و جمع نمودن متعه و قمشه و کسر کردن اهل امثال سعی پیش از پیش بکار برد و اگر چه داداشی نشانی  
و جبهه مثل زکوة و صدقه و نفقات اقربا تسالغ نماید و علی بن ابی القیس پس سعی این شخص شکور و صاحبان  
بقدر اعمال خود ما جو خواهد شد و درجات جنت بر حسب عبادات طاعات خود فائز خواهد گردید و وجه دوم طریقیه  
سابقین است بیانش نسبت که ایشان کتباً بر قدر ضروری از تجلیه و تحلیه نمی نمایند بلکه اخذ جزا تم بحالی هم نمی نمایند

و قطع تعلق از مادی و تشنه نمائند حتی که از مال و عیال و از جوارح و عضا و از مساعی و اعمال خود هم متقطع و علاقه میباشند  
و بعد از این هم حقیقی مولاتی تحقیقی خود میباشند مثلاً دوست خود را دوست خود نمی دانند و سر خود را سر خود نمی  
پندارند و تمام حقیقت شوکت این مثال مسائر است باینکه اینان از آن حضرت حق جل شانه همیشه هرگز اعتمادی بر آن  
نمیکنند و در هر مقام آن بد صفتها و اوجها و در این و آن تصرف نمی نمایند و سوسه نمیزند و زنگانی و محاش را بچهارپایان  
هرگز و خیال ایشان نمیکند و مثلاً اگر ایشان احتیاجی بشیء بسوی طعام میدارند و صرف آنرا از مضریات مولاتی  
حقیقی خود میباشند و صرف کردن آن هیچ صرف بکار نبرد حتی که مشاقی و مساعی که در تحصیل ضای مولاتی و بجا آوردن  
انها آنرا هم هرگز از آن خود نمی شمارند مثلاً اگر مکی اعمال ایشان را حق جل و علا بکافری و تفرقه عطا فرماید یا بلا سبب خط نماید  
حرف نگردد و حکایت شکایت بنحیال و هم ایشان نخواهد گذشت که این اعمال را لیکن گردیده و چیزی از آن  
نالود که از دست دارفته بلکه میدانند که مالک حقیقی در ملک خاص خود تصرف فرموده و اربابان امور هیچگونه علاقه نیست  
بلکه صد و آن اعمال از دست ما بشاید چیزی هست که انگشت آنرا در صندوق که محض محلی است دست نهاد و بشاید پس  
آن صندوق را مصلایان چنین عطا و مثلاً اگر انگشت مکی آن چیز را بر او بگذارد هرگز صندوق را محض اعتراض بلکه بعضی  
از آن بزرگواران را مقامی عطا میفرمایند که از او لازم قیام با انعام نیست که از دل حبیب انعام حسرت ربانی میخورند  
چهار نام خواره صفت چش میزند حتی که اگر ایشان برین مطلع شوند که اعمال حلیله ایشان را بر بعضی از عصاة عطا  
فرموده اند و بسبب همین اعمال کار و بار ایشان درست شده و حال بد مال ایشان رویه بپی آورده البته این  
بزرگواران را بسبب حصول نجات آن عصاة از ممالک جهنم و است بسبب اعمال ایشان سروری و فرقی بهم رسید  
بنابر آنکه بنده از بنده گان حق بسبب اعمال ایشان از ممالک جهنم نجات یافت چنانچه شیخ سعدی شیرازی  
از جمال شیخ الشیوخ شهاب الدین شهر و روی قدس سره استیز نقل نموده که آن بزرگوار شیخی و در نجات  
مفسون این بیت را او فرموده است: چه بودی که در رخ زمین بر شدی و مگر دیگر از رانی نشدی  
القصه چون این معنی تبری بعضی از امور دنیا و دینی و ممالک او بجا میگردد و در جذر طبیعت او شکلی نشیند و نهایتاً  
اراده باطل است سید بر عنایت غیبیه او را اصطفا کرده بشاید چنانچه خاص که باو نشانان ذوی الاقدار بعضی دیگر  
از سایر رعایا نیز داده بجا میافزاید و تقب میفرمایند بزرگوار میباشند پس چنانکه حسیله خاص با ذون مطلق در تصرف اتحد و



اقتضای خود میباشد و تمام سلطنت را بخود نسبت نماید مثلاً جلیل خاص با شاه بنده و ستاره امیر سده یکم که سلطنت ما از شهر کابل لب دریای شور است همچنین جلیلین مراستیدار و اربابین مناصب فیما بین و در تصرف عالم مثال شهادت میباشد و این که با راولی الایدی الانصار را میرسد که تمامی کلیات الهی و خود نسبت نمایند مثلاً ایشان را میرسد که بگویند که از عرش تا فرش سلطنت است معنی این کلام آنست که از عرش تا فرش سلطنت مولای ما است ما را با همه چیز نسبت به بنسادی است یا هیچ چیزی خصوصیتی نیست آن چیز بما منسوب باشد و غیر آن بما منسوب نباشد الله اعلم بالصواب

**افا ده ۳۴** حالات و مقامات و فضائل که متدرج این رسالت است هر که متصف بآن شود یا صرف بدیقت علمی آن بهره مند شود او را لازم است که در تعظیم و تکریم عاظمین و خافیلین این امور کوتاهی ننماید حال هر یک حق تعظیم او اندامی چه بر مسلم از گفتن نام پاک حق جل شاننه مقصود نیست پس از تعظیمش بجهت تعظیم این نام پاک میباشد این نام پاک اسم جلیل القدر است که بقابل آن هیچ چیزی نمی بخشد و او را کمال آن بخشد و اجر و ثوابش پایان نیست و ثانیاً حال آنکه از انجام خود را ملاحظه کرده از روی تکبر استری شده خشن و خال نماید چه هر کس بدو خلقت لا یقبل محض ناگاه رحمت پروردگار انجام خود هیچ کس را معلوم نیست که چه خواهد شد و ثانیاً بلایا موعوم رحمت قدرت حضرت حق جل شاننه از رحمت قدرت او هیچ بعید نیست که در یک لایه انسان را قطب الاقطاب رساند مومن باشد یا کافر یا کافر را در یک لحظه فانی نموده ایمان فرماید و بهانوت و امانت قطبیت نبواز و رحمت انعام او موقوف بر محنت استعداد نیست بلکه محنت و استعداد هم از انعام عام است اگر چه ابراهیم و هود و بعد محن کشیده نهمی عطا شده نه پندارد که عطای آبی بدون این قسم محن ممکن نیست جایز است که بهتر از او درجه بهتر از آن در یک لحظه عطا فرماید

**افا ده ۳۵** باید دانست که آنچه از تزیین خلاق بتخلی از ذرات و تخلی فیضائل و صلاح اعمال و طاعات مفصلاً بیان شده انهم بزی است که طایفه رضای حق تعالی باشد و بارضای وی مقبولیت و رحمت و اعتبار بسیارگاه حضرت و احوال حاصل نماید و در نجات برین نور نیست بلکه در نجات صرف کمال است که از صدق دل و تقوا و درست گویند از اعتقاد بدو که حق تعالی بود و هر چند که با زعمده مثل نادیده واری می سازد و

لیکن هر که تصدیق داد و ایمان دل کمر گفت نجات خواهد یافت بهشت خواهد رسید و هر که منکر و مصدق منکر  
 کلمه را خواهد بود و لابد که قبايح را قبیح خواهد داشت نیز از پستیهای آن خواهد شد گویا کل از ترک نکند بلکه ترک  
 آن هر روز چند بار بلکه صد بار شود و از ترکاب گناه هم صور مختلفه دارد و از ترکاب گناه باین صورت که گناه کند  
 و در عین مشغولی بگناه حق تعالی را غفور رحیم داند و همین نسبت موجب جرأت و دلیری او بر گناه گردد و قبح  
 صور از ترکاب معاصی است چه باین صورت ترکاب گناه شدن گویا استنهای حضرت حق جل شانه کردن است  
 معاذ الله من کلام این صورت مورث توجع غضب الهی بر ترکاب گناه میگردد و شخصی هر وقت گناه خورا  
 مالک از کار رفته و مستحق عقاب داند گویند بعد توبه نمکنا انجام این چنین شخص انشاء الله تعالی نیکو باشد  
 و تعیین نیکانجامی حواله شدت ایزدی است اگر خواهد و التوفیق چنان عمل نیک بد که مکر تمامی سیئات  
 و ماحی به خطیئات شود و یا آنکه شفاعت شفاعتی در حق او مقبول فرماید و شافع را توفیق و قوت شفاعت دهد  
 آنکه بدون هر دو امر خود آمرزش کند یا سزا می آید و دنیا یا دگرور یا در حشر یا در جهنم چنان میدهد بهشت رسانند  
**اقاوه ۵۵** به چونکه محیای و مومات مرد و مسلمان بطرز سنت نبویه علی صاحبها الصلوٰه و السلام بودن علی  
 کمال ایمان است و در زندگانی اختیار کار بدست اوست بعد موت مرده بدست زنده هر چه اختیار میخواهد  
 میکنند پس مرد و مسلمان محب سنت و مبغض عتید را باید که در وقت منطقه آثار احتضار توبه و استغفار نموده  
 ایمان خود را مفضّل با رحم الرحیم بناید هر چند الله تعالی معین هر مسلمان در هر وقت است هر مسلمان از تقویض  
 ایمان خود و الله تعالی در هر زمان لازم لیکن این را این قدر سنی میباشد خصوصاً در این وقت که وقت طریقت  
 و مددوشی است و برای تجنیه و تلفیق و فن خود و حدیث کرده مقید بقلم ساخته نگاه دارد و مقید بر این آگاه سازد  
 که هر که خلاف طریقه محمدیه علی صاحبها الصلوٰه و تکفین تجنیه و دفع هم لعل خدا بد آورد و مواخذه از وی روز قیامت  
 خواهد کرد و دیگر آنچه هم شده بر حدیث که تجنیز و غیره طریقت باشد نفی آن با تمام کند مثل ساختن قبر بر قبور و غیره  
 و تکلف در قبر و چرخان ساختن که عمل آن موجب لعنت است چه جای که آنرا از اعمال صالحه شمارد  
 اعاذنا الله تعالى و جميع المؤمنين من البدعات و زنا اتباع المصطفی فی جميع الاحوال  
**باب سوم در بیان طریق سلوک راه ولایت**



# و آن مشتمل بر چهار فصل و یک تکمله است

## فصل اول

در بیان اشغال طریقه قادریه و آن مشتمل بر یک تهید و دو هدایت است

تهید خلاصه اشغال طریقه قادریه با تغییری که موجب سهولت سلوک و برعت مطلب یابی باشد و اثری از اندراج نهایت و در بدایت و ران هویدا گردد و درین فصل محرر کرده شد و از بسبب که همداشغال منحصراً ذکر و فکر اند لا بد این فصل بر دو هدایت منقسم گردید

## هدایت اولی در بیان طرق ذکر

و آن مشتمل بر چهار افاده است

**افاده ۱ + اول** ذکر یک ضربی باید کرد و طریقی است که در آن بطور شازش سه لفظ مبارک الله را از وسط سینه بشدت و بهر بر آورد و پیش روی خود ضرب کند و نزد یک تلفظ با این لفظ چنان تخیل کند که نوری همراه این لفظ مبارک اندیش برآمده و چون ذکر ضرب تمام شود آوازی دراز بطور آواز گهرا یا تخیل خواهد ماند و بیانش آنکه چون انسان قصد صدرا و از بهر شدت میکند پیش از آنکه آواز مسنون پیدا شود جنبشی پدید می آید و آن جنبش را صوت خیالی توان گفت هرگاه آواز بهر شدت تمام میگردد و بعد تمام آن مخ قبل از آن که دم بجای خود آید شکل مهیبت در لب زبان بجالت نخستین عود کند امتداد صوتی تخیلی می ماند که از ادراک آن گنج را نصیب نیست آری آواز کننده میداند پس این آواز تخیل سپید را زیاده تر کشد و همراه کشیدن آن آواز نور تخیل را دراز تر و پهن تر مثل چادر نورانی نموده از پیش روی خود برآورده تمام بدن را از سر تا قدم بآن حاط کند باز آواز آواز تخیل هم سکوت خاموشی در بریده چنان پندارد که آن چادر نورانی در بدنش فرو رفته از هر طرف آمده در وسط سینه مجتمع شده و با چند بار بسبب تکرار آن نور تو متوشده بجای تمام جسم همان نور استقرار پذیرد و درین سکوت لحاظ خود را بذات محبت متوجه نماید و بعد استقرار آن لحاظ و مجتمع شدن نور در سینه باز به همان طوری که کند و این کرا

بکثرت و موثبت بعمل آر تا که به قابو در آید

**افاده ۲ +** بعد مسنون ذکر یک ضربی بطریق مسطور ذکر و وضری شروع کند طریقی است که در آن نور مثل

بخاز به نشینند و لفظ مبارک باشد از او وسط سین برآورده بشدت و چهار در زانو راست ضرب کنند و باز امتداد صوت  
تخیل را با آهستگی بایشان راست کشیده بوسط سین رساند و چنان تخیل کند که نور همراه این لفظ بر آورده و بجای نرانو  
و پهللو و شان و دست راست تمام آن نور گردید یعنی اینهمه اعضا باطل شده و بجای او هر نور نشسته است باز قدری سکوت  
کند و در آن سکوت شستن نهین نور بجای اعضای مذکوره ملاحظه کند تا در فرسای صورت همان نور بجای آن اعضا  
خوب بنشیند بعد از آن همین لفظ را همراه آن نور از او وسط سین تا ایشان راست کشیده بر قلب بشدت و چهار ضرب کنند  
چنان تخیل نماید که همان نور که بر جانب راست محیط شده بود و در قلب فرو رفته است باز قدری سکوت کند و در آن  
سکوت چنان ملاحظه نماید که همان نور که در قلب فرو رفته بود درون تمام بدن این شخص ساری گردیده و  
افاده ۳۴ در طریق ذکر ضربی آنست که چهار زانو نشینند و یک ضرب در جانب راست بطریقیک سابق  
مذکور شد بکنند و دیگر ضرب در جانب چپ همان وضع نماید و ضرب سوم در قلب نماید و

افاده ۳۵ در طریق ذکر چهار ضربی آنست که چهار زانو نشسته یک ضرب بطریق مذکور در جانب راست  
و دیگر در جانب چپ سومی در قلب چهارم روی خود کند و ضعیف همراه آن ملاحظه کند که گویا که نور یک همراه این  
از تحت اعطای میکند که تمام این اعطای کرد و تمام این شخص در آن متفرق گردید بلکه بجای بدن این شخص همان نور قرار گرفته  
و آنده غایت این که با این طریق مذکوره آن نیست که اثر ذکر اسم ذات بر تمام بدن اجالا و تفصیلا اعطای کند و سکوت  
بیشتر از تمام بدن عموماً و از اعضای مذکوره خصوصاً بدرود و تهید قهای جسمانی گردد و ذکر همراه فکر مختلط شود  
و تریب باشد برای انتقال از ذکر که با یکجا چنان آماره که چهار گانه از یک ضربی چهار ضربی بود اگر و دیگر مشغول بید شد  
هدایت ثانیته و بیان قسام فکر  
هذه ان شکر لله افاده است

افاده ۳۶ مراقبه اولی مراقبه وحدانیت است و طریقتش اینک وحدانیت حق تبارک تعالی را که لا شریک له  
یعنی ستم و جاحا کند که در هزاران مکان همان یک پاک ریگ نیست این ملاحظه را سه صورت بخیال میگذرد  
اول آنکه هر چیزی را فی کوه بجای وی وجود حق تعالی را با نفی دوم بلکه وجود حق تعالی را این بین چیزی را تخیل کند این هر دو  
طریق مراقبه بلای این هر دو طریق هر چیز و بختیاب لازم شود و صورت سوم که مراد در اینجا است نیست که وجود



او را نگاه غیر تمام بشمار چنانچه تصور کنند آن چیز را انقی کند و زمین حق و اندک مثلش اینکه هر شخص میداند که معنی آن را این است  
 در فارسی می گویند و می بیند چیز نیست بلکه غیر چیز است با وجودیکه هیچ چیز خالی از آن نیست  
**افاده ۲۰** بعد استقرار استحکام مراقبه در اینست مراقبه حدیث کند و افراد و مرتبه است ابتدا و انتها اما ابتدا  
 عبارت از ملاحظه احتیاج هر چیز به یوی اوجیه تعالی اجمالاً و استغنائی می باشد چنانچه پس چون این مراقبه مستحکم شود  
 طالب تکمیل اینهای آن کند و آن عبارت از ملاحظه احتیاج خود در امور معاش و معاد و تفصیلاً هر فرع نبات و حیوان  
 انست نباتات تضرع و غیر است یعنی چنان ملاحظه کند که در هر چیز احتیاج به یوی اوست و چنانچه بداند و عنایت  
 وی سرانجام نمی شود و کار عمده بود با سهیل از معاش بود و یا از معاد و این مراقبه او را انقی و سبب  
 و یوی بجناب کبریا می تحقق گردد که بروی فدای جان و مال عزت و تبری روی خود را در مرضی وی تعالی بگذرد  
 او سهیل آسان نماید بلکه آنرا موجب تقار و اعتبار و خیر عزت و جاه و شمار و دوا این امر در اعتقاد وی گمانی نیست و مستقر و مستحکم  
 شود و مثلش آنکه شخصیکه از طرف پادشاهی انعامهای مملکت و رونی را بمن جد یافته آمده و تمام کارهای معاش و عزت و  
 اعتبار و توسل با پادشاه روده و اگر بکاری می رود از طرف آن پادشاه شود و میرا انجام آنرا بجا نیاوردی هم فقر خود میداند و از  
 مراقبه سنی اِنَّكَ تَعْبُدُ وَاِنَّكَ لَتَسْتَعِينُ بخوبی تحقیق میکرد و اثرات این مراقبه انکشاف اوصیاء تعالی است که  
 با وجود کثرت افعال و فوعل هم این مراقبه را یک فعل می گویند که ذات اعلی حقیقی است و در فصل خبر من هر کون می گویند  
**افاده ۲۱** بعد این مراقبه مشغول دره کند و در آن آن مشغول چهار اسم اند از اسمای سنی یعنی سبب بصیرت و تدبیر  
 و علم با هر یک اسم ذات را ضم کند پس بطور مراقبه مشغول و خاطر را مجتمع ساخته و در آن حاضر کرده و بخیال خود گردید که سبب  
 و آنرا از ناف که مقام لطیفه نفس است به وسط سینه که مقام لطیفه سر است بر آورد و چنان دانند که روش که در کاف  
 در این خبر در وی همان است که متبع و فراموش شده همراه ذکر مذکور ناف به وسط سینه رسیده است و اگر نقل روح از ناف  
 به وسط سینه متعسر شود چنان تخیل کند که روح در میان این هر دو اسم یعنی الله سمیع و حی است که لفظ الله بالا و لفظ سمیع  
 آنست پس این تدبیر انتقال روح همراه انتقال این هر دو اسم سمیع خواهد گردید و باز بمصاحبت الله بصیر بطریق مذکور  
 به لطیفه انقی که معاش و در معاد می کام است رساند و باز الله تدبیر از اخفی با آسمان چهارم رساند و روح خود را تابع  
 و همراه آن سازد و باز الله علم را از انجا بر سرش می رساند و با متعانت آن ذکر روح را از آسمان چهارم بر سرش

مجدد ترقی دهد و باید که در منزل سوم و چهارم یعنی آسمان چهارم و عرش مجید روح را تا او میرتوقف سازیم گهری یا  
 یک گهری هر قدر که ممکن شود و آنجا روح را بچپ راست و راست و سار کند و گاهی توقف روح در آن مقامها و شوار  
 می افتد بلکه مثل چیز سنگین جمع و بنج و نیز می افتد تدریج آنکه در وقت صعود و راهی بطور روزنها و آسمانها تخیل فرما  
 شد بنابر اقامت توقف روح آن روزنها و راه را بسعی خیال بنده کند تا روح آنجا توقف کند باز بجهان بالا  
 از عرش مجید لطیفه نفس ترتیب وضع مذکور ننهد و نماید یعنی بذر که الله علیه السلام از عرش تا آسمان چهارم و بذر که الله قدیر از  
 آسمان چهارم تا لطیفه اخفی و بذر که الله بصیر از اخفی بسیر و بذر که الله سمیع از سربا نفس منته استه این ذکر را مترا تکرار کند  
 تا که آثار پنج پدید از آثارش نورانیت روح ظاهر است و ملاقات با ارواح انبیاء و اولیاء و ملائکه و سیف و نار و اکنه  
 سموات مثل سدره المنتهی بیت المعمور و غیره و لوح محفوظ و کشف و قایل آنجا و بنابر بیلی مبرور روح را در آسمانها  
 متوقف کردن و در او سار نمودن میباید و دیدن عجائب آنجا مختلف میشود هر کس بموجب قوت ادراک و  
 استعداد و مناسبات خود می بیند و در ضمن ملاقات ارواح و ملائکه مکالمه با ایشان میشود و احیاناً بر صلاخ نیک  
 که مفیده راه سالک بود یا غیر آن نیز او را آگاهی می بخشد و روح را لطافتی و قربی و انسی بذات پاک الهی دست میدهد  
 و بیگانگی از جسم حاصل میشود و نورانیته بهم میرسد که در فعل نفی عانت ادا میکند و از آسمان ترمیزا در هر چند  
 روح بشری قابل عروج عالم قدس و سموات نیست لیکن اگر الهی بدرقه او شده پس جای که طاقت برسد  
 نمیداشت بحد درقه مذکوره میتواند رسید.

**افاده پنجم:** باز در فعل نفی پیش گیر و بیان آنکه مقتضای اشاره الله تبارک و تعالی و التَّوْحِيدِ وَالْإِخْلَاصِ  
 انوار الهی در هر مکان موجود است بمناب وجود و هستی که هر جا ثابت است چنانچه در مواضع و درج و مراتب و درج و مراتب  
 انوار لازم آن موجود پس چنانکه وجود است و جلاله انوار تحقق است چون حاط وجود معلوم غیبی همان طور حاطه انوار  
 باید فهمید و با وجود آنکه انوار هر جا موجود است لیکن قبح در آنکه انسان بسبب نیاز حیالات اشیا کشیده فلان آنکه  
 اجسام فلکی عنصری است لزوم آن محبوب محروم است بسبب غیبت دور دور و وصول بذات بحت  
 حجب که عبارت از انوار است واجب علی آن بدون ادراک آن در حق اکثر ناس متعجب و اینبار بابت غیبت  
 عالیله را بدون انکشاف انوار وصول بذات بحت دست میدهد پس احتیاج اکثر ناس انکشاف انوار قبح



نمیکنند پس برای ادراک آن قوت دراکه خود را از خیالات مذکوره پاک و صاف باید کرد تا که انوار آبی مدرک نشود  
چون که آئینه قوت دراکش از رنگ خیالات مزبور مصفی گردد پس انوار هر جامه موجود اند بذا لقب دریافت باشد  
و طریق پاک کردن آن نیست که شغل نفسی کند و خلاصه شغل نفسی نیست کردن اشیا است از خیال خود اگر چه  
فی الحقیقت هیچ چیز نیست نخواهد شد و فی الحقیقت آنرا نیست دانستن خیال باطل و هم کاذب است هر چه موجود  
است باید با وجود حقیقی تبارک تعالی موجود است و ربطی خاص با وجود پاک او هر چه موجود و حاصل است پس  
نفسی وجود چیزی فی الواقع ممکن نیست تصدیق امر کردن گویا مقابل خالق شدن است و غرضی هم نفسی عاقلی تسلسل  
نیست چرا که غرض صاف کردن مدرک خود است چون مدرک صاف شد مدعای خود خواهد بر اندازد نفسی و عاقلی  
همچو کافر نیست و هر چند نفسی تمام عالم امری صعب بنظر می آید لیکن ایجاد و مرتبه است و پس بر آنکه نفسی عالم نفسی پاک  
جزوی از عالم برابر است انسان را خالی کردن خیال خود از پریشته و تمام افلاک برابر است آری نفسی وجود و چیزی  
سخت است بنا بر علیه نفسی را بد و مرتبه باید نهاد اول نفسی خود دوم نفسی تمام عالم و سبب سهولت دوم و دشواری  
اول نیست که قوت دراک از علم و دانست خود مدام متسل و پرمی ماند و دریافت غیر خود حیا نماند و در نفسی دوم چیزی را  
از آمدن و رفت و دراک خود منع میکنند و در نفسی اول بچه در و دراک مستقر است آنرا اخراج می نمایند پس نفسی که میان  
ممانعت خارج از دخول خارج است پوشیده نیست که اول نیست دوم بسیار آسان است یا باین طور  
فرقش توان فهمید که نفسی باران شخصی را که باران گاه دیده آسان است از نفسی باران مرکبی را که در عین باران  
استاده و قطرات متواتر بر بدنش می افتد و بنابر علم و در نفسی حسیه سهل جایگزین قرار دارد و دشوار تر میشود  
و گاهی نفسی هر که مقام ادراک استیلا است گران می نماید و بعضی که بتفلسف آمد و رفت دم آگاه تری باشند نفسی حلق  
و سینه سخت میشود و با جمل هر چیز یک گاهی بران بیشتر نفسی آن سخت تر پس اول آن نفسی تمام عالم کرده نفسی بدن خود کند  
شروع از ما بخانند که نفسی آن شوا می نماید که نفسی آن عضو تمام بدن یکبارگی نفسی خواهد شد و اصل در تحصیل  
نفسی توجه صاحب نفسی کامل است که نفسی خود کرده بهر خود متوجه شده اتقار باید و ابتدای نمودن خوان بر مبتدی این  
کار بصورت مختلفه میباشد گاهی خللانی به تمام سینه و شکم و اول معلوم میشود و گاهی خود را بی محدودیت پندارد  
و گاهی تصور میکند که خود شده ام و گاهی طولانی یا کمی ضخامت جبهه تخیل میشود و گویا قصبی است از لحم که دم بدم دراز و

باریک میشود و سهل طریق تصدیق است که در سینه یا شکم خود خلای خیال کند بشناهد آنکه گوشت و پوست از یک طرف بطرف  
دیگر رسیده آن مقام بدن را خلای گذشته است و از همان روزنه را هسته آهسته فروخته فرو گشاده تر سازد تا که  
با انجام رسد از سخت ترین حدودی آنست که چیزی غیبی معنوی که عبارت از فنا است از عالم غیب متوجع بوشی  
یکبارگی جسم او را متلاشی ساخته مثل سنگ سخت که بر پاره خیزی سست رسیده پاش پاش نموده متلاشی سازد و  
گاهی اینطور هم تصور میشود که در جانش برآمده یا گشته پاره دل از وی برآمده منعدم گردیده و جسم بی جان  
دل باقی نمی ماند پس آن جسم بی جان شده مضحل گردیده هر چند نزد افعال بی بیان این صورتی تطویل را  
حاصل است لیکن بسیار است که از معنی مجمل نفی تعین صورتی از صورتش به بزرگی قوی الذکا هم میسر نیست و دو حیوانا  
با وجود دریافت صور کثیره شیء غافل از صورتی دیگر و برای آن صورت پیدا یابد با یکدیگر دریافت اختلاف صورتش خلای از  
فائده نیست بهر وجهیکه ابتداءش نمود و در آن را بخوبی در خیال خود گرفته و فرزند آن اتهام در روز تا آنکه نفی تمام بدن  
با انجام رسد و در وقت مصیبت نفی کلمه لا موجود الا الله و لا فاعل الا الله را هر جایی که نفی آن صعب نماید  
معنی این هر دو کلمه را فهمیده بقوت خیال بر همه جاذب کند انشاء الله تعالی این شغل برای او کافی خواهد شد و بعد نفی  
حیوانات خلای پدید می آید بعضی که اگر تخیل کند که ضرر شمشیری بر بدنش رسد بدنش مانع نباشد بلکه ضربه بطوری که در خلای  
خلای میگذرد همچنین از میان شیء خلای بگذرد و گاهی تاریکی مثل کلمه که اگر او تابانشی مثل خط باریک نورانی باشد  
میگردد و لیکن آن خط نورانی مکرر متعین تاریکی میباشد بشناهد شعله آتشین که بسبب اختلاف بدن آنست تاریکی مکرر  
نماید و نیز آن خط نورانی بالا استقال دریافت نمی شود بلکه در ضمن تاریکی درک میشود اگر نظر استقالی بسوی او متوجه  
سازند همان وقت منعدم میگردد و وسوای تاریکی امری دیگر درک نمی شود با یکدیگر این تاریکی را در نفی می نامند این  
شغل نفی را بخوبی فراوانست باید کرد که شغل طالب را امر مکرر که بشناهد خس و خاشاک است بهین شغل مصفا میگردد  
و سالیکن را اکثر احیان این شغل حاجت می افتد

فائده در ایام اشتغال شغل نفی شغل یادداشت هم باید کرد حقیقتش اتفاقات دائمی است بسوی آن چه چون  
ولی جلوت در همه اوقات در شست و بر خاست و عروض مکاسبت مصائب و اوقات خیر و دن و آشناییدن و شیشیک  
پس از احوال اتفاقات نگردد و بشناهد آنکه هرگاه محبت چیزی یا اهتمام کاری در دل شغلی که راسخ میگردد پیش عین اشتغال



و چون بخواج ضروریه و اعمال محاشیه دلش که این فی لبوس و پیرایه منوجمی نامد چنانچه بر سر صاحب جسدان پوشیده میسپارد  
 خافلان یا دحق تبارک تعالی را باید که تمثیل مذکور را از وجدان خود دریافت نمود و یادداشت حق را از تمتع  
 عقیده یا عادی به شمار نبرد بلکه آنرا سهل آسان نپنداشت که بهر تحصیل و محبت بند و نیز باید دانست که چنان که بعضی از  
 اشخاص را یادداشت بعضی شایع حاصل میباشند لیکن ایشان بحصول یادداشت آن چیز متنبه نمیباشند که در وقت  
 عروض امری که مشعر حصول یادداشت آن چیز باشد مثلاً به شغل التفات دائمی لبوسی بدن خود حاصل است علم با علم  
 نه مگر وقت تنگبسی یا حدوث المی چنین بعضی سالکین را یادداشت حق حاصل میباشند و مشغور بحصول آن نگزیند  
 عروض غفلتی را او در محله در امر یادداشت بعد ملک یادداشت حق یادداشت دیگر هم آن ضم باید کرد که بیان نشد  
 مفصلاً در باب دوم گذشته

**اقاد ۵۰۰** چون نفی خود و تمام عالم بقا بودی طالبی نفی انفی و قنار الفنا از سر گیر یعنی چیز که با  
 نفی وجود خود و سایر موجودات می کرد و آنرا هم تنقیدی و منعدم تصور باید کرد و چون که نفی انفی شتی محض است علامت  
 آن غفلت و ربودگی و تحط محض در قوای ادراک است حتی که اگر درین شغل کمال ملازمت نماید بدن و مدوم شود  
 اثری از آن باقی نماند و چندین حالت غفلت مطبوع خاطر طالب نخواهد شد لیکن بنده را کار آمدنی است آنرا  
 مهمل نگذار و بلکه بعمل آرد و بسبب مطبوع نفی انفی نیست که درین شغل دور کردن ادراک و دریافت است چون که  
 ادراک مانند هیچ معلوم نمی شود و دل بستگی انسان بسبب ادراک است هر چند در شغل نفی هم هر چیز را از ادراک خود  
 دور میکنند لیکن صفاتی نجیاش باقی میماند و موجب بستگی میگرد و چنانکه صاف طبعان بر میدان مصفا نوس  
 میگردند و چنین نفی هم نیستی میشود و خلایف نفی انفی که مدار است در ان مقام باقی نیست

**اقاد ۵۰۱** بعد تمام نفی و صورت پیش می آید گاهی توحید صفاتی سنگش میگرد و جمالش از احصا  
 این شغل خود را مصدر کثرتیکه در عالم است گمان می برد و تصویرش را بنظر نبرد و در میگرد که بدش فراخی پنهانی  
 تمحیل میشود و آن فراخی و پنهانی باین مرتبه میرسد که خیالش از عالم احصا که بالای همه آن عرش مجید است متجاوز  
 از تمامی جوانب میگرد و همه عالم در خود مینگرد و فلک و عناصر و جبال و بحار و انهار و اجار و حیوان انسان همه را  
 منجمه چشم خود میداند و درین حالت اطلاع بر ملکنا فلک و غیر بعضی مقامات زمین که دور دراز جای دی بلو

كشف حاصل می آید و آن كشف مطابق واقع میباشد لیکن خود را فی الواقع کل تمام عالم ندانند بل بی خیال مخالف  
واقع از آن این مرتبه اعتقاد کنند و درین حالت توقف نکنند که راه راست منزل مقصود نیست هر چند راهی باشد فاما در  
از راه راست و صورت صعوبت سیر و امتداد است قصد انتقال از آن بانوار کنند که عجیبات پاک و دست و گاهی  
انوار نگارنگ بنظری آید و همین صورت را حصول مقصود طالب است و آن الواجب ذات بحت حق حاصل  
است و طی آن زمانی مقر نیست اگر عنایت آبی مثال حال باشد در یک لمح هزارانی میگردد و لیکن سببائی برای  
انتقال سالک از حجابی بحجابی دیگر نیست که هر یک از آن انوار به قوت خیالیه خود بجای وسیع کند که احاطه تمام  
عالم کرده تجاوز از قید مکان بفضائی لامکان نماید بعد از آن بهشت انتقال زدل خود برآورده است دعا این  
امر از جناب حضرت حق نموده بنظر خیالی خود دوران نور بجای غور کند که نوری دیگر از صلب همان نور نمایان گردد  
و از آنهم بطریق نور اول وسیع کند و از آن نور ثالث انتقال ورزد و هکله جبراً و بسا که انسان در همین  
حجب متوقف گردد و او را راه وصول اصل مقصود بدست نیاید و آخرین حجب حجابی است لطیف بی لون که  
از آن به نسبت بی رنگی تغییر میکنند آنجا هم گامی توقف رو میدهد و حیال بعضی طالبین همانرا مقصود  
اصلی می پندارند و همان جا متوقف میشوند

افاده که بهر که الجبایت این روی و جذب عینی تمام حجب طی شد بمقام معرفت ذات بحت میرسد  
در آنجا حالاتی بس عمده و اطوار مختلفه پیش می آید و خونی که در آنجا میباشد آنرا سیر فی الشریع می نامند و نه پندارند  
که در آن مقام تفاوت و تبدل حالات نمی شود بلکه بموجب منطوق کَلَّ يَوْمَ هَوِيْ نِشَانِ هر وقت نشان جدا  
از آن ذات پاک جلوه گر میگردد و بجز و تبدل احوال طالب و غیب هم تبدل و تفاوتی بر بعضی بصیرت او  
نمایان میگردد و چون که بر طبق حدیث نبوی علی صاحب الصلوٰة و السلام که دل آدمی به منزلت پاره پرست که  
در صحرائ صاف با و طائران را زیره زیر میسازد و دل سازا قرار نیست پس ظهیر شیون را هم از آن طرف سکون  
و قراره بلکه دم بدم متبدل میگردد و از جهت تفاوت شیون الهیست که معاملات مختلفه حسب استعدادات  
بشی آدم پیش می آید و میان سیر فی الشریع فی الدنیا و عریض که تحریرش درین اوراق دشوار است ماسک  
که متعارف و منضبط کتب مصنفه این فن است پس بمقام معرفت منتهی میگردد



فصل دوم در بیان اشغال طریقه چشتیه بطریقی جدید که موجب قوت اثر و عظمت  
ظهور نماید و در آن منقلبه یا شد و بنظر ریاضات مجاہدات متعارف آسان تر نماید  
و آن مشتمل بر دو هدایت است \*

## هدایت اولی در بیان اشغال طریقه چشتیه

و آن مشتمل بر پنج افاده است \*

افاده ۱ \* اول طالب را باید که با وضو و زانو بطور نماز بنشیند و فاتحه بنام اکابر این طریقه یعنی حضرت  
خواجہ معین الدین سنجرى و حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی و غیر ہما خواندہ التجا بجانب حضرت ایزد پاک  
بتوسط این بزرگان ننماید و بہ نیاز تمام و ناری بسیار از بسیار دعای کثرت و کار خود کردہ ذکر و غرضی شروع  
نماید طریقتش آنکہ لفظ مبارک اللہ را دو بار متصل گوید و برائى اتصال برود و آخر اول را پیش گوید و این دو بار گفتن را یکبار  
قرار دہد و بنا بر امتیاز ہر روز ذکر فیما بینہما لفظ اللہ را کہ بار دوم در ہر روز ذکر خواهد گفت بطور توقف گوید یعنی ہا را با بجز  
خواند و بقوت تمام از سینہ برآرد و بچہر و شدت و مدگوید و آخر از اول در چہر و شدت و مد و قوت زیادہ تر کند  
و ہمراہ اول تخلیل کند کہ نوری از سینہ اش برآیدہ بر سب و رسیدہ توقف کردہ و در بار دوم از ہما بخار آیدہ بسبب  
قوت و کثرت کہ ہر دو مجتمع گردیدہ از دہنش برآیدہ بالای سرش رسیدہ پس آن نور را بلندتر بقدر یک دست  
تصور کند ہمین گرا بخضر دل تکرار کند و برای حضور دل بنقد رجم کافی ست کہ این اسم مبارک نام آن ذات پاک  
است کہ ہمراہ نام خود ہر وقت و ہر جا موجود بہت غیبت این اسم مبارک از سمائی پاک و منترہ وی ممکن نیست  
امید و آئین از فضل کامل آن کریم مطلق آنست کہ جلد تر ذکر الہی معلوم شود پس این ذکر آنقدر کند کہ آن نور  
مثل خیر بر سرش شدہ باز بسبب کثرت و توجہ شدن بر تمام بدن وی رسیدہ بدنش را از درون و بیرون  
احاط کند و بدنش در آن نور گرم گردد \*

افاده ۲ \* چون این معنی بخوبی حاصل شود و شوق و ملکہ آن بوضعی رود ہر کہ ہر وقت بلا کلفت ہمین لفظ  
بکند و تقابونی اگر کند ذکر دوم شروع کندہ آن ذکر لفظ - لا اللہ است قوت و شدت و جہرہ ہماں طور است کہ  
ذکر علی میکان بنقد فرق است کہ این کلمہ را بجانب تحت در میان ہر دو زانو وی خود ضرب کند و نور را ہماں قوت

ذکر اول بجانب فوق بلند تخیل کرده بود بجانب تحت تخیل نماید و آنرا از زیر به بالا آورد تا که نور فوقانی و  
 تحتانی به منزله یک ستون نورانی که بدنش در آن گم شده باشد ثابت گردد و ۳۳  
 افاده ۳۳ باز بهمانست آیه شکی ذکر سوم شروع کند و درین ذکر بطور اول صرف لفظ الله بگوید بدین  
 ضرب شدت و بهر مغرط و این لفظ مبارک را بخیمال خود در آن نور که بجای بدنش هم همانست گردش دهد مانند  
 جبار و بی مصلک اگر که دورتی در آن از خیال بدن خود یا غیر آن باشد مصفی مصقل سازد و تمام آن ضرب خشارت گردد  
 افاده ۳۴ چون این نور از چنان مصفی گردد که شعاع آن از هر جهت دورتر از آن افتد و تصفی و تقصیل آن  
 بقابوی ذکر آید که چهارم شروع کند و آن نفی و اثبات است یعنی کالاء الله پس کار را بخیمال خود کشید  
 محیط زمین آسمان سازد و تمام دوره را فر گرفته الله او را خود تمام کند و طریق کشیدن لا اله الا الله است که پیش روی  
 خود مینماید و بهیچ تخیل کند تا آنکه لبرش مجید رسد و باز آنرا متحرک تصور نماید که در تمام عالم جنبش کرده بطور دائر  
 گردیده بمقام خود رسیده و بلفظ الله بجانب فوق بالای عرش مجید ضرب کند و در کالاء الله نفی مبهویت  
 هر چیزی فی الواقع و فی الحقیقت و نفی وجود خود و تمام اشیا و کائنات از خیال خود بجا آورد و تصویب مستقر  
 مستحکم سازد و در ضرب الله اشاره بذات بحت نماید که منطوق کلام مجید است یعنی الرحمن علی العرش  
 استوایی به نگار این ذکر نور آن ذات بحت از بالای عرش بآن کثرت و وسعت بی شائبه و بیای وضا خواهد  
 که تمام عالم را محیط خواهد گشت بلکه تمام عالم در آن گم خواهد شد چنانکه در ذکر اول فقط جسم ذکر گم شده بود و باین  
 طریق ذکر نفی و اثبات طالب صادق را برای حصول کمالات مقصوده کافیت فهم درست باید و این ذکر را  
 بکثرت و مبالغه نماید یعنی است ایرویی در ترقیات محتاج بشغلی دیگر نخواهد شد

افاده ۳۵ طریق انتقال زمین ذکر به منزل مقصود آنست که بعد استقرار نوری که از فوق عرش فائز شده  
 تمام عالم را فرا گرفته و زمین نور را قبه کند و ذکر را بگذارد و طرز مراقب آن است که نفی خود و نفی تمام عالم که از احاطه نور  
 مذکور حاصل کرده بلباط قصدی فحوظ نموده نفی مسطور را بطریقی در قلوبی خود آورد که اولاً بدون لحاظ نور چشم  
 نفی تمام کائنات از وی آسان شود گوئی نفی از آن نور مشک نمی شود و لیکن این شخص را باید که نفی را مقصود دلالت  
 ساخته مشغل نفی است حکم سازد و بعد استحکام نفی یا توحید صفاتی بر میا خواهد شد بظهور انوار و طریق ثانی راه مطلب





# فصل سوم در بیان اشغال رقیه نقشبندیه

و آن مشتمل بر یک مذهب و دو هدایت است

**تجید** لطائف ششگانه که در انسان است مواضع آنرا معلوم باید کرد لطیفه قلبی ریهستان چپ لطیفه روح ریهستان راست و لطیفه سر و میان هر دو که وسط سینه است و مقام لطیفه نفس عین لاف و لطیفه خفی مثالی در مقام منتهای مومانی سر که شروع پیشانی از اینجا است و بسبب سجده همان جا نشانی میشود و لطیفه خفی بمقام کام در میان مقدم بر جای که جنبش در آن و سر که دوگان محسوس میگردد و **هدایت اولی در بیان اقسام ذکر و ذکر که در طریق نقشبندیه رایج است** و آن مشتمل بر چهار افاده است

**افاده ۱:** لطائف ششگانه را به ترتیبی که در تمهید مذکور شد ذکر بخوبی باید ساخت بجهت اینکه خود و دیگر آنها گاه شود و یقین کنند که در لطیفه خود ذکر جاری کرده است بهمت تمام القای آن ذکر در لطیفه طایب قصد کنند و تمسک و عا و التجا محض از فضل الهی جوید و به قوت همت توجه نمایند و ادعای اثر و توجیه ظهور جنبشی است از قبیل جنبش فیض نابین معنی که بهنادن دست معلوم گردد بلکه نابین معنی که بجز در التفات معلوم شود بلکه ترقی کرده در عین اشغال با امور دیگر انسان را بسوی خود ملتفت سازد و نگذارد که باطل از آن غفلت نزد پس آن حرکت را متعارف و ذکر نام پاک الهی اند که باین حرکت الله الله گوید و حضور معنی استیسمای این نام مقدس پیدا کند پس این کار لطائف را جدا گانه مزاولت کرده یکبارگی از همه ذکر کنند تا ذکر همه آنها در آن احد معلوم شود و این ذکر لطائف را را نسخ سازد و ادنی مرتبه بسوخ آنکه هر وقت که خواهد مشغول باین تواند شد و مطلق اگر باز و یاد آن فرامید مثال مروی کند و هر یک از لطائف ششگانه نوری است جدا گانه که در کتب رسائل این نیز گماران مفصل است و بکثرت از کار لطائف هر یک بنور او منور می نمایند چندان تغیر بهتر و خوبتر است لیکن طریقی در مسافت سلوک پیدای آید و آن طول چندان ضرورت نیست هر گاه انسان در حجت نورانیت میرسد خود بخود انوار لطائف را معاینه میکند و بعد مزاولت بهر لطیفه را بنورش بلکه بهر نور که خواهد ملوان گردان میتواند و در وقت از کار لطائف همین طلب سعوی و محنت سرانجام می پذیرد و بعد آن در مقام حجت نورانیت



بی سعی و محنت صورت می بندد پس سعی و تلوین لطیف با الوان نوازش در ابتدا بمنزله تعلیم بقایار میسکنند تا  
است که بپاخواه از ایل صلح نیست که از مراتب آن بقدر حاجت استعمال نموده وقت را سیف قاطع دانسته  
زود از زود گذرانند و در مقامات بلند بقدر استعداد و سیری روح توقف نمایند و به

**افاده ۲۰** من بعد بحسب نفس نفی و اثبات کند طریقی که مذکور بود و زوایا و بقیل نشسته و موقوف  
بند کرده و زباز با کلام پیاپیده را از لطیفه نفس کشد و بر لطیفه سراسرانی توقفی کرده باز بر لطیفه نفی عم  
توقف نموده بر لطیفه اخفی رسد با حلا که حتی خیال از نفس ناخفی کنند و در میان این استداد حرکت و تمام  
لطیفه سرخفی لحاظ را با استقلال متوجه ساخته بنابر امتیاز آنها قراری کند و الله را از لطیفه اخفی کشید  
بلطیفه روح متوجه گشته **لا اله الا الله** را در لطیفه قلب ضرب کند و درین حرکات خیالی جنبشی ظاهر می شود  
عضوی از اعضا حسنا که سرودن لب زبان بالکل نشود و به عدد طاق آنرا بعمل آرد و یکبار ذکر کرده نفس خفته  
بگذارد و بعد طمینان قرار نفس را در یک گداز چون تحمل حس نفس آید شود و در عدد ذکر فریدی کند ادنی مراتب  
فریدن است و یکبار است چون که به بیت و یکبار خواهد رسید و مراد است آن خواهد کرد و در مجلس احد شمار  
بصد خواهد رسانید گرمی و صفائی البته در لطائف وی پیدا خواهد شد و این که چنان معلوم خواهد  
کرد که شعله جواله است که تمام لطائف او را احاطه کرده مثل خط آتشین محبت گردیده و

**افاده ۲۱** بعد مراد است نفی و اثبات سلطان اندک بعمل آرد و بیان آنکه هر جزوی که از انسان است  
او را وحدتی ثابت است علامت حدت آن بنابر شناخت هر یک استین نامی است برای آن جانگاز از  
نام کلی پس آن جزو و بوی ششبار اجزای انسانی است بنابر آن نام او را مقرر است و به حسب شاد  
حضرت حق تبارک و تعالی **وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ سَيْرُهُمْ** و **وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ سَيْرُهُمْ** و **وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ سَيْرُهُمْ**  
همان اجزا ذکر الهی میکنند ولیکن بدیافت انسان نمی آید بحقیقت سلطان اندک آنست که ذکر  
تمام اجزای خود را نوعی از ادراک دریافت کند و بر آن آگاهی و اطلاع حاصل یابد بپاش آنکه هر جارا از  
تمام بدن خود را به عموم و اشمول بمنزله الطائف شش گانه پندارد چه بر ظاهر است که در نظر مردم مقام  
لطائف و سایر بدن مساوی است چون از مقامات لطائف ذکر شناخت و بر کیفیت آن اطلاع یافت

همان طور از تمام بدن ذکر شود و ملقب با باید که خود سلطان اندر نموده بطور مذکور القاب را طالب کند و اختر  
 گاهی جنبشی نمایان در تمام بدن میشود و یک دست یا پای دیگر اعضا می بدولت او از جای خود منتقل  
 میگردد و او حیا ناعنه و حرکت پدید می آید و گاهی بطور قشعریه معلوم میکند یا مورچه ها که بر بدنش متحرک شوند  
 و خنکی و سکی در تمام بدن محسوس میگردد و گاهی آبخندان خنکی در بدن ظاهر میگردد و در وقت اشتداد  
 گرمی او را سردی محسوس میگردد و سبک آبخندان میشود که گویا الایش از تمام بدن او دور کرده اند مثل آنکه  
 کسی بکینه ای در حمام غسل کرده باشد و غسل ظاهری این سبکی صرف بر جلوه نماید و در سلطان اندر از  
 اندرون صفائی میابد و از قبیل خرق عادت است که مثل اختلاج شدید تمام بدنش در قبال نماید و در دست  
 مخصوص است که از تمام بدن دور و دیوار و خس خار و سنگ خاشاک آواز و جهره بلا اشتباه بگوش صاحب  
 سلطان اندر رسد و شنیدن هم نشینان زیادتی است در کرامت مذکوره و گاهی نوری صاحب  
 سلطان اندر محسوس میشود و ظاهر - طریق دریافت کردن صاحب تلقین در ارشاد حصول اثر لطائف  
 سلطان اندر دیگره را در طالب است که صاحب تلقین خود را خالی ساخته متوجه بوی شود آن وقت  
 هر چه در خود یا بداند که آنچه معلوم میشود عکس طالب است پس آنچه آنوقت در صاحب تلقین هویدا شود  
 همان است در طالب کبیر و کیفیت تمام شغل منعکس خواهد گردید.

**افاده ۴۴ +** چون سلطان اندر بقدر مذکور بقا بآید و بر وقت اراده بلا کلفت رو نماید شغل نفسی  
 کند و هر شغل نفسی شغل مادی و شغل ضم کند بعد از آن شغل نفسی معجز آید پس لابد بر سالکیا توحید  
 صفائی منکشف خواهد شد یا حجب نورانیت هویدا خواهد گردید و امر ثانی طریق مطلب یابی است پس  
 سالک باید که از آن حجب بطریقیکه در فصل اول مذکور شد تجاوز نماید و در آشنای طبع حجب براقبه  
 صمدیت عزالت کند تا که باخر حجب که مسمی بنسبت بی رنگی است رسد اگر چه نسبت این طریقه را باب  
 دیرا که صاف از آلودگی خس خاشاک ریگ خاک بود تشبیه میدهند اما بعد اعمان نظیر هیچ چیز قابل  
 تعبیر درک نمیشود و بعد تجاوز نسبت بی رنگی معرفت ذات بخت است و در سلوک متعارف باختتام  
 رسد و سیر فی الشریع آید و در آشنای آن حالات بس شکوف و مقامات بس عجیبه زود و در مرشد یک



بخصوص طالب سیر فی الله ترقیات خواهد کرد همان مرشد را در بر حقائق مقامات آنجا آگاه خواهد فرمود  
**فائده** حضرت امام این طریقه یعنی خود بهار الدین نقشند قدس سره فرموده اند: **بیت**  
 اول آخر منتهی است: آخر حاجب منتهی است: به طایب اوق را باید که متجسس جان امر باشد  
 اگر آنجناب بلفظ حاجب منتهی از آن تعبیری فرماید و محاش خالی شدن طالب از ارادات و عزائم  
 خود است چنانچه تفصیلاً در باب چهارم این سالار انشا الله تعالی مذکور خواهد شد

## هدایت ثانیه در بیان فوائد مشفقه

و آن مشگلر دو افاده و یک فائده است

**افاده ۱** + برای کشف روح و ملاک و مقامات آنها و سیرا کنند زین آسمان جنبه نار و ظلماع بلوح  
 محفوظ مشغل دور کند و طریقی در فصل اول مفصلاً مذکور شد پس استعانت همان مشغل بهر مقامیکه از زمین آسمان  
 و بهشت و فرج خواهد متوجه شده سیرا مقام نماید و احوال آنجا در یافت کند و با اهل مقام ملاقات سازد و جوانا  
 گفتگوی ایشان میسر می آید و آراینده یا گذشته با صلاح و مشورت کارائی کارائی نی و دنیوی معلوم میگردد  
**افاده ۲** + باید دانست که برای کشف قانع آئینده اکابر این طریقه طرق متعدد نهشته اند و اولی آنست  
 که در پاسم از شب بیدار شده بکمال ادب و متحبات و نهایت حضور قلب ههارت بجای آورد و دعای مؤثره که  
 برای تکفیریات بعد طهارت معین فرموده اند بنیت تکفیریات بکمال التجار و جناب خلق الارض و السموات  
 بخواند و بعد از آن صلوة التوبه تکبیل آداب و متحبات و اطمینان قلبی قالب بکل خشوع و خضوع بگذارد و در  
 تمام صلوة دعای تکفیریات و التجای عفو خطیات بجناب خالق البریات در ترقیب قلب ملحوظ دارد و بعد از آن  
 از صمیم قلب توبه بر جمیع معاصی نماید و بحدی التجا کند که در دل او ظن عفو خطیات و قبول توبه بهیو با گردد  
 پس به وقت نشانی از اشغال طریقه که آن ههارت داشته باشد مغفول شود و در تمامی آن مشغل التجار بجناب  
 حضرت حق برای کشف مآقده مطلوب پیش روی بصیر بصیرت خود بچشتی دارد که بهی سبب او بسوی آنجا  
 همان مآقده متوجه گردد و امیدوارن از جناب حضرت حق آنست که انکشاف آن مآقده بطریق نزول الهام از فوق  
 یا بطریق ظهور از قعر قلب تحقق گردد و فرقی در میان درود و سواوس نزول الهام آنست که الهام

امیست که در قلب فرو آمده قرار میگردد و مستحکم نمی نشینند و سوسا س را قرار و ثبات نمی بود و اندر  
 آنرا سبیل محیی نیست بطور ذر و کیسه بر از جانبی می آید و از جانب دیگر می رود و چنان معلوم میشود که گویا چرخ  
 است که در جانبی از دل غمزه کرده رفته و بار دیگر بجانب دیگر و اگر انکشاف و اوقه بطریق مذکور متحقق نگردد  
 باید که کمال التجا بجانب حضرت حق دعا نماید که الهی من جا اهل و تو بهمه چیز دانا میدانی که من با این طریق  
 و تحصیل انکشاف فلان افعه سعی کردم و مقصود حاصل نشد پس بر زبان کسی از بندگان خود کلامی جاری کن  
 که از آن مطلب دریافت نمایم بعد از آن گوش خود را بجانب صدای تیک از مردم و در نوم یا قیظ صادر میشود  
 متوجه سازد و بطریق فال زکام آنها غرض خود متباین نماید اگر این طریق هم انکشاف مطلوب حاصل نشد  
 باید که در وقت مذکور یعنی پاس سوم از شب رکعت نماز نیست استکشاف و افعه مطلوبه گزارد و در هر رکعت سبیل  
 فاتحه و سه بار آیه الکرسی و یا نژده بار سوره اخلاص بخواند بعد از آن سر بسجده نهاده بکمال خضوع و خشوع  
 یکصد و یکبار **یا حی یا قیوم** بخواند و در هر رکعت استکشاف بگوید بعد از آن عای استکشاف نموده در خواب  
 رود انشاء الله تعالی در مقام بخوی از آنجا حال آن افعه ظاهر خواهد شد خواه صراحت خواه اشاره . .  
**فائده .** از جمله اشغال مبتدعه شغل برزخ است که در تناخران کفر طرق اشتها یافته بلکه کلام بعضی کابر هم  
 بر آن شغل گردیده و تصویر شغل مذکور این است که برای دفع خطرات جمعیت همت صورت شیخ را که مینویسند  
 به تعیین تشخیص در خیال حاضر میکنند و خود با دقت تعظیم تمام به یکی همت خود متوجه با بصورت میشود که گویا با دقت  
 و تعظیم بسیار و بروی شیخ نشسته اند و دل با کل آن متوجه میسازند و حال این شغل از احوال تصویر معلوم  
 میتوان کرد چه ساختن صورت گناه کبیره عظیم است و نگاه کردن آن خصوصاً به تعظیم و توقیر البته حرام و قول  
 حضرت ابراهیم علی نبیا و علیه الصلوٰه و السلام که قوم خود را خطاب فرمودند **ما هذِهِ التَّمَانِیْلُ الَّتِیْ أَنْتُمْ لَهَا**  
**عَاكِفُونَ** باطلای خود و اوست دارد و هر که کوف پیش تمانیل منوع است معنی عکوف از مردم حضور است  
 یا استناد به تعظیم و ادب محبت و شک نیست که هر که با بصورت ظاهری این عمل کند البته آثم و گناه کار است تفاوت  
 در عمل آن آثم و گناه کار و شغل این سبک طالب است حق همین قدر است که در اول تصویر بچین بر قریاس یا شلی می  
 خواهد بود و در ثانی تصویر تمام صورت بلون جلد و شمار خط و حال در صغیر خیال خواهد بود و هر چند بظاهر



صورت پرستی نیست لیکن باطن صاف صورت پرستی است صورت قرطاسی آنقدر وقت آن تصویر را حکایت  
نمیکند که صورت خیالی میکند با وجودیکه هر دوی جان اندیش مخفی تصویر صوری صورت خیالی از بدست از صورت  
قرطاسی چه فرق در میان هر دوی توانند گزیند که اینک در صورت اول در انتظام ظاهر شیخ تحلل و میباید  
در صورت ثانی انتظام ظاهری را ایسی نمیرسد لیکن قبحی نسبت تا نیش و نفس فعل این کار است و صورت  
دوم از بدست صورت اولی است پس این چه میباید که حرام باشد قطع نظر ازین معنی روح مشغول برین ناقصا از بصورت  
اول میرساند و تصاویر ظاهری ساخته آن حرکات تخطیکه پیش از عمل صورت میکنند و روی آن تصاویر تحلیلی  
می آرند و صاف بصورت ضمن پرستان میشوند و در بنجر شدن مشغول برین عین عمل که هیچ حرام است شبیه  
نیت پس این هم باید که حرام بود و در شریعت محمدیه علی صاحبها الصلوٰه و السلام بنا بر پیش بندی صورت  
پرستی تصویر سازی مطلقا ممنوع شده و در شرائع دیگر بنا بر بعضی اغراض صحیح مثل دریافت حال شکل متعالی مدو یا  
زنده غایب است و پیش قتیکه شایع آنقدر احتیاط در تصویر سازی فرموده باشد متبعان شایع را باید که همان  
طریقه احتیاط را پیش گرفته مشغول برین حرام و قبیح نگذارند و هر که بر سیرت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم مجبوری آگاهی دارد  
خواهد دانست که اگر متعلق این امر در آن زمانه متفرک میشد البته از آن منع می فرمودند و تحریم آن ظاهری شده

## فصل چهارم در حل اصطلاحات طریقه محمد دینه قدس الله سر امامها

و آن مشتمل بر یک تمهید و یک مقصد است

تمهید - باید دانست که مقامات لطائف نزد اکابر طریقه محمد دینه مثل شیخ عبید الاحد و مثال ایشان  
قدس الله همراهم با منظر نسبت که مقام لطیف قلب زیر پستان چپ لطیف روح محاذی لطیف قلب زیر پستان  
راست و لطیف سر بالای پستان چپ بقدر دو انگشت اعلی بوسط سینه و مقام لطیف خفی بالای پستان راست  
بقدر دو انگشت اعلی بوسط سینه و لطیف خفی در میان سینه و لطیف نفس در پستان چپ است بجای یک لطیف خفی  
نزد غیر ایشان است اول باید که لطائف مذکوره را بدگر جاری کنند و آنها را ذکر نمایند و طریقتش آنست که  
طالب دلبا وضو بجمع و خضوع و اتجای تمام رو بر زمین نشیند و خاموش شود و ظاهر خود را فراموش آرد و  
جیالات دور نماید و باطل زبان را سائر اعضای از جنبش باز داشته آرد لیس مبارک یعنی لفظ الله را بگوید

مرشد را باید که بنحویع تمام متوجه بقاین طایفه گردد و در لطائف خود ذکر کرده است درست تقاضای حق بر لطائف  
طالبان و چون ذکر لطائف ششگانه معلوم شود برای حصول سلطان اندک بر لطیف نفس توجیه بسیار نماید از کثرت  
توجیه بر لطیف نفس سلطان اندک حاصل شود و بعد از گذشتن از لطائف حصول سلطان اندک بر یک غفلت نهد و کلاً الاله که نفی و اثبات  
است بعمل آرد و مقصود از این فی کفر نفی بدن خود است لیکن چون نفی سائر عالم از ان آسان تر است  
در نفی بدن فعلی میدارد و لابد اولی نفی تمام عالم را در خیال خود مستقر باید ساخت و بعد از ان بسوی نفی بدن بزرگ  
لا اله الا الله متوجه باید شد و در تفتیش نیست که لفظ کلاً از انفات کشید بدماغ رساند و نفی خود از موضوعی که لا بر ان  
بگذرد و تخیل کند و لفظ اله را در لطیف روح رسانده لا اله الا الله را در قلوب ضرب کند و مقام لطیفه روح و تمام بنجا  
بدن را همراه لفظ اله نفی نماید و با لفظ الا الله مقام لطیفه قلب و تمام بدن باقی را نفی کرده اثبات ذات  
حضرت حق را ملاحظه کند و این ذکر و نفی هر دو بقوت خیالی بعمل آرد و مسلماً از زبان تلفظ نه نماید و بمزاولت  
تکرار این فی کرا تخیل نفی و در قوت خیالی نفی بدنش انشاء الله تعالی راسخ و مستحکم خواهد گردید بحیثیتیکه نفی تمام  
وجود خود بلکه نفی تمام عالم در قوت خیالی علی الدوام مستقر خواهد ماند و قتیکه مشغل نفی و در جذر خیال طالب  
مستحکم میگردد و معاملات درویشی و روبرو ظهوری آرد خصوصاً انکشاف دواثر که بدو مشغل نفی انکشاف ان  
کما حقہ متصور نیست هر قدر که نفی کامل تر انکشاف بیشتر پس باید که پیش از مراقبات دواثر سعی و تکمیل و ترقی  
نفی کرده باشد و عدم وجدان بدن مطلقاً کمال نفی است و در کمال نفی بجز چیزی که مدرک ندارد و دواثر است  
باقی نمی ماند و بعد ان نفی النفس و فناء الفناء پیش خواهد آمد و آنچه مدرک هم باقی نخواهد ماند و غفلت محض طاری  
خواهد شد و همراه مراقبات دواثر سماعی و در مزید نفی ماند و قتیکه بکمال انتهای نفوس محبت خواهد رسید نفی  
النفس و فناء الفناء حاصل خواهد شد اگر چه مشغل نفی و نفی انفسی در کلام کابر این طریقه مصرح نیست لیکن با این اختلاف  
دواثر و ظهور معاملات در سوح انوار ضروری است اما عدم تصریح این کار با مثال این اشغال پس پیش نیست  
که بسبب قوت تاثیر ایشان بر تنفید ان نفی و نفی النفس طاری میشود پس مجرب و توجیه ایشان معنی ازین اشغال بود  
اما بدون حصول نفی خواه مجرب و تاثیر شایع باشد خواه بطریق اکتساب پس انکشاف دواثر و سوح انوار  
خیلی متعذر می نماید و الله اعلم بحقیقه الحال



مقصود در تفسیر الفاظ منتهی الکا بر این طریق شروع و متعلی و اثر از مراد حدیث است طریقتی که نیکو حدیث است و  
 مقدس حضرت حق تعالی را که متصف بجمع صفات کمال است ملاحظه نماید و این لحاظ را از قلب آورده متوجه  
 بجانب فوق ساخته از عرش مجید هم بگذرانند تا که اثرش پدید آید و اثرش ظهور نور است از جانب فوقانی قلب  
 که مقتد و طولانی مثل اسطوانه نورانی گشته بعرض مجید رسیده و شعاع آن اسطوانه نورانی تمام عالم را احاطه کند پس  
 جوهر آن نور همان اسطوانه است که هاشم بجانب فوقانی قلب است سرش عرش مجید رسیده و شعاعش  
 در همه افاق منتشر شده و ظهور این نور شروع دایره امکان است و رسیدن آن نور عرش مجید علما حصول  
 نصف آن دایره است و تجاوز از آن ابر است تمام آن دایره فقط ظهور نور مقتد و طولانی دایره امکان نیست چه ساحت  
 و فراخی و بضعه که مبدأ منتهی مقرر و ممتاز بود و حقیقت دایره است پس آن دایره خواهد بود مگر وقتی که شعاع نور از هر طرف  
 پهن نشده عالم را فرا گرفته تجاوز از عالم امکان کند و اندازه وحدش نباشد و این دایره را بسبب آنکه عالم امکان از او بزرگتر  
 بدایره امکان نامند و این دایره از دو اثر بر تلی است دوم دایره ولایت قلبی است که مسمی بولایت صغری  
 است و درین دایره مراد قریب است و درین دایره در تخمانی قلب نیز می کشاید و مقام قلب مثل آفتاب  
 میگردد که انوار از تمامی جهات و از هر جای و کمید رخشد و انوار که از هر جهت پیدای آید به ستور دایره  
 اول تجاوز از موجودات ممکنه کرده بحد لامکان رسیده و غیر متناهی میشود و اصل قلبیاتی می مانند آنکه قلب  
 مضحکل و متلاشی گشته انوار محض باقی مانند الانوار بلکه قلب صدر انوار از تمام جهات میگردد و فوق و درین دایره  
 و دایره سابقه بدو وجه است اول آنکه منبع نور و دایره سابقه صرف جانب فوقانی قلب است و درین دایره  
 تمام قلب هم آنکه نور منبسط در دایره سابقه شعاع نور محض فوقانی است اصل جهان قدر است که مانند ستون از قلب  
 بنا لا رفته و سایر دایره بطور شعاع از آفتاب ز جهان ستون پیداشده و درین دایره تمام آن دایره نورانی است  
 که از قلب آمده محیط بل تجاوز از عالم امکان گردیده و درین دایره گاهی سر توحید واضح میگردد یعنی وجود منبسط  
 که قیام تمام ممکنات بوی است بوضعی مدرك میشود که وجود تمام ممکنات را واحد میداند و امتیازات بسبب  
 کثرت است در نظرش مضحکل نمی نمایند و بصیرتیش بر جهان وجود منبسط افتد و در آن وقت قلب با گل  
 مضحکل میگردد و نور صرف باقی می مانند دایره سوم ولایت کبری است این ولایت متضمن سه دایره و یک

قوس است و در آیه اولی مراقبه معیت ذات پاک و سبحانه تعالی کند و باینطور شروع نماید که ذات پاک و را با خود  
 بیچونی و بیچگونگی و تقدس آن مکان محبت نزدیک همراه خود داند و خود را از وی دور و غائب پندارد بلکه بشیریک  
 و شامل در کارهای خود انکار و معیت را اقریت لازم است و اقریت را معیت لازم نیست چه معیت را با خود  
 قرب عانت و مددگاری هم ضرورت است تا که شخصی معین گیری نباشد و اقریت با آن یکی حاصل نشده گو  
 اقرب بود و ازین جا معلوم شد که اقریت در سیر و سلوک مقدم بر معیت است و هر که معیت را مقدم بر اقریت  
 کرده بیچاره یعنی قرب معیت را متحد یا مقارب پنداشته بجا از یاد حق اقریت این ترتیب اختیار نموده و  
 لیکن فی الحقیقت اقریت در سلوک بیشتر از معیت می آید و لهذا مراقبه اقریت اول میباید و معیت  
 صرف نزدیک همراه شدن نیست بلکه ازین لفظ اعانت و امداد و شامل شدن در کارها و بیکی انگیزین  
 شدن مفهوم میشود و طرفه آنست که لفظ همراهی در فارسی و ساسانی در مذهب هم از آن خبر میدهد و آیات  
 کلام مجید شهود و عدول برین معنی کافی است **ان الله مع الصّٰلِحِیْنَ** **فَاَنْتَ مَعَ الْکٰفِرِیْنَ** **فَاَنْتَ مَعَ الْکٰفِرِیْنَ** **فَاَنْتَ مَعَ الْکٰفِرِیْنَ**  
 حضرت موسی و حضرت پیغمبر صلی الله تعالی علیهما و سلم در مقام استدلال و استوالت لفظ مع فرمودند پس هرگاه  
 که اعانت و معیت ضرورت است و اقریت بدون اعانت متحقق میگردد و پس مراقبه اقریت بیشتر از مراقبه  
 معیت باید در هر حال همین وضع مراقبه کرده باشد باین مرتبه رسد که بحاط معیت او سبحانه در ذهن طالب  
 راسخ گردد و علامت کمال سوخ آنست که در خلوت خود را تنها نداند مثلاً اگر فرض کنی ده شود که در تنهایی معیست  
 پیش از اینچنانکه از حضور مردم خجل و شرمند می گردد و بحدی که طاعت گناهاتی با بد و اعضا و جوارح خود بخود از خویش  
 بسوی معیست بازمی آید و دست میگرداند همین طور اثر لحاظ قرب و معیت او تعالی نشانه جلوه گر گردد و  
 انخجامی که در قصد گناه بسبب حضوری دیگری پیش می آید و آن انخجام حسب حال آن یکی که کمالات نقصانات متفاوت  
 میباشد مثلاً شخصی از باری آشنا آید و انسان از ارتکاب گناه خجسته شود یا آنکه بدیر یا اوستاد یا مرشد لازم از تقطیع  
 یا با شاه یا اقتدار عدالت شعرا انتقام کش میشود و انخجام رود و پس هر کس میداند که در انخجام اول  
 و ثانی تفاوت بی شمار خواهد بود بلکه انخجام از پدر بطریقی خواهد بود و انخجام از استاد بطریقی دیگر و علی بن ابی طالب  
 پس جناب پاک حضرت حق که جامع وجوه عنایات و کمالات است اوصافی که در مخلوقات اند این صفت



باوصاف وی اصلا نسبتی نیست اگر از عنایات پدری شرمند شود پس عنایات او را با یانی نیست  
و اگر تعظیم استند و مرشد مال آید پس تعظیم و سبحانه را قیاس با ید کرد که چه قدر باید و اگر محبت با دشمنی طایفه گردد  
پس محبت با دشمن حقیقی عادل مطلق را توان فهمید که چه نسبت با این با دشمنان ظاهری دارد و علی بن ابی طالب  
اگر در صحرا و میدان بود خود را تنها نداند و اگر در خلوت طاعت بود محبوب و مطلوب خود را نصب العین بلکه  
اقر بزار همه چیز با نیست خود سجده مذعن خلخ خود باید که سر اسرار است و الفت یا بد و اثری از حشمت  
اکبر بنا شد چون این آثار مترتب گردد و بحصول معنی محبت شاکر شود و این محبت قتی علامت لایق  
کبری است که نور این دایره مثل انوار دایره ترین مذکورترین باصفائی بسیار بیشتر از سابق بدرجای شرف  
همان مثل باشد حقیقت نیست که انوار مختلفه الانوار حجبیات پاک اندکی آن ضرورت پس بحسب کمال  
خوبی شغل و تفاوت دو اثر و اختلاف عزت و قرب طالبین بدرگاه حضرت حق آن حجب طی میشود  
در دایره کم و در دایره دیگر زیاد اما که ادراک بذات بحت رسد و ظهور آثار دایره مثل لحاظ اقریب یک  
آثارش بموجب بیان سابق واضح شود و با محبت و غیره در دایره دیگر کمال آن دایره نیست که حصول آن  
آثار گمانی است بسعیم و نهایت مرغوب اما معنی ولایت که مقصود از سلوک است بدون انکشاف  
انوار و در حال نمی شود و حقیقت دایره بکمال خود نمیرسد پس تکمیل دایره هر دو چیز است اول انکشاف  
و دریافت انوار و دوم حصول آثار که قرب محبت و غیره است و صاحب هر دایره موافق عزت سعی  
خود و طلبیاب میتواند شد لیکن صاحب دایره بعضی بطور صاحب دایره علیا فائز به مطلوب نمی تواند شد مثلا هر چند  
صاحب دایره قلبی بطلبی رسد اما بشانیکه صاحب دایره محبت فائز میشود صاحب دایره قلبی نخواهد شد  
بعد از آن مراقبه میشود و چنانچه است یعنی محبت خود بذات پاک وی سبحانه و محبت او سبحانه خود  
و در مقام دوم و یک قوس یعنی نصف دایره است که محبت را سه مرتبه است اول مرتبه ابتدای  
محبت است یعنی نهاده ای آشنائی و دوستی که فیما بین مردم بسیار شد و در ابتدای محبت محبت نفع و  
فائده خود و در مقام دوم و محبت هر دو را ملاحظه میکنند و با شری و دو پاس محبوب هر دو را دوست میدهند  
و این دایره اول است چون که محبت ترقی کرد و جانب محبت انحصار پیدا شد و قناعت گرفتن تمامی

دائرة اول شروع دائره دوم گوید و لابد درین اثره ترجیح جانب حق بجانب و بلکه تمامی غلغلات پدید خواهد شد لیکن  
 مراد ازین ترجیح ترجیح عقل علی نیست که نفع و نقصان را موازنه کرده و فهمید ترجیح دبد بلکه مراد ترجیحی است که از  
 تدوینش هزاره هفت جوش زنده چون که انجملال قضا بر تدا علی رسیده و نشانی از جانب محب نمانده اتمام  
 دائره دوم و شروع قوس است و به همین جهت قوس است که نصف ثانی یعنی جانب محب اتمام صلا نیست  
 تا که ابتدای قوس است خیال انجملال قضا ی جانب محب منبیا گرد و پس کمال قوس محبت است و بهین  
 مقام فناء انصاف حاصل میشود بعد آن مراقبه اسم الظاهر است بیانش آنکه الله تعالی را دو نام پاک است  
 ظاهر و باطن هر نام را منظرایی شمار است مصداق هر نام در ذات پاکش موجود هر قدر که عرفان قیق تر نشانی  
 منظره روانی تر و امتیاز مصداق در ذات پاکش بهتر و کاملتر و منظره اسم ظاهر تمام عالم و جسام و خیال  
 و حکام است که در تکوین و تشریح هویدا میگردد و کار خانات که متعلق برزاقیت است منظره است از منظره  
 آن همچنین کار خانات که متعلق بشان هدایت دارد و از فرد آورده کتب بعثت رسل گرفته تا توفیق  
 کلید آمیز که از هر مسلمان صادر میگردد و منظره دیگری است و همچنین منظره ضلال از خلق ابلیس گرفته اند  
 سرانی و همچنین منظره دیگر که بر منظره این مذکورین مرتب است یعنی ثواب عقاب که بهشت و دوزخ و حال  
 گور و جان کندن و آتش و آرامش و خوف و وحشت که نیک بدر از خواب پدید میشود و باجماع منظره  
 اسم ظاهر ملاحظه کرده سمای این اسم مبارک که ذات پاک و دست بجهت ظهور این عوالم بی شمار ظاهر  
 و مراقبه کند و نداند که این ملاحظه ممکن نیست بلکه بالا جمال شحایت سهل آسان است و چونکه بصیرت تیز  
 تر میگردد و ملاحظه تفصیل حسب تیزی آن آسان تر میشود و از همین دقیقه است که تسبیح باین صیغه  
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَمَتُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ جَمَادِيُّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ حَمْدُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ عِلْمُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ قُدْرَتُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ عِزَّتُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ جَبَرَّتُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ حَمْدُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ عِلْمُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ قُدْرَتُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ عِزَّتُهُ سُبْحَانَ اللَّهِ جَبَرَّتُهُ  
 از صاحب معرفت برابر بلکه زیاده تر میشود و از هزار مرتبه از تسبیح غیر عارف بیانش آنکه تسبیح بصیغه مذکور  
 چون عارف و سبع الحرف باشد و لحاظ او و وسعت خلق را فرا گیرد حسب لحاظ خود مستحق ثواب میگردد و بحالا  
 غیر عارف که لحاظ او را وسعتی نیست باجماع این مراقبه را مزاوت کما ینفنی کند و وقتی که موارد فیوض  
 این مراقبه که لطیف نفسان را اصالت سائر لطائف بالقیه است کما ینفنی مستفیض از فیوض آن خواهد شد



آنان را این مراقبه بود که بخواهد در محله آثارش قیامی بنفس است یعنی ضحکالاله از دانست و نسبت افعال بخود  
و تندی با خلاق که عبارت از تبدیل ذایل بفصائل است و وجه اصالت لطیفه نفس در درو فیوض  
این مراقبه است که عقل دراک منظر هر اسم ظاهر می تواند کرد بخلاف منظر هر اسم باطن که در دراک آن غیر  
از کشف و الهام راهی و از بسکه محل لطیفه نفس کسب محل عقل و دراک است لهذا این لطیفه را  
اختصاصی اند فیوض مراقبه اسم ظاهر حاصل گردیده و سبب تبیین آثار آنکه بجهت این مراقبه صد مرتبه حرکات  
و سکونت و سباب و مسببات از ذات پاک حضرت حق منتقش خاطر بوحی خواهد شد که غفلت از تاثیر احد  
هرگز متعرض حال و نخواهد گردید و رجا و خوف و محبت و خشیت صرف بان ذات پاک و استبداد خواهد شد و غیر  
ویرا اعتباری در نظر سالک نخواهد ماند و غیر از بنشانه قلم در دست کاتب خواهد دانست پس علی همت  
که حکیم الطبع را صرف بسبب محبت الفت اوقات پاک که سبب ظهور این قدر کمالات است آثار مذکوره  
بتامها مرتب خواهد شد و هر که در علم و همت و کرامت طبع بر تبادنی است بعضی آثار بسبب محبت و بعضی  
آن بسبب خوف حاصل خواهد شد و مقتضای کلام **وَعَنْ اللَّهِ الْحُسَيْنِ** هر یک کامیاب مطلب خواهد  
گردید و درین دایره هم اتمام وقتی شود که با وجود ظهور آثارش کامیابی ترقیات در اولو اسم پدید آید چنانچه  
سابق مشروح شد و اگر این دایره مقدم بر دایره محبت پیوند بهتر نشود چرا که این اثره امداد عظیم می بخشد  
در دایره محبت پس ترقیب مقتضی آنست که مقدم بر دایره محبت باشد باز بر اسم الباطن باید کرد  
بیانش آنکه همین چیزای ظاهر را باطن است که مستفیض از اسم باطن حضرت حق تعالی است شانه و مثالش نظام  
مملکت است که بر ظاهر و هویدا است باطنش عقل و تدبیر بادشاه است پس فرخوار در آنست که منظر  
بطور ادراک کرده همای اسم باطن را باعتبار سرایش در منظر او مراقبه کند و این لایست و ولایت  
علیانامند بجهت آنکه ولایت مطلق است و مراد از مطلق آنکه مبدءات الامر و منقلیان احکام الهیه  
هر حکمیکه تقاضا بدو آید آنها تلقی می نمایند باز در عالم هویدا میگردند و آنها باطن تمام عوالم اجسام دارد و حکم  
مدیر اجسام اند پس بعد از اكمال ایشان تعلق به اسم الباطن و درو فیوض این مراقبه آنست که بگویند  
از اجزای جسد انسانی چه این هر سه عنصر و جسد انسانی باطن اند و خاک در وی ظاهر است باین جهت

مورد فیض این هر سه هستند و اثر آن تبدیل نه است و در آثار آتش از حقیقت خود مبتدا  
 نمی شود بلکه بر مقتضای طبیعت خودی ماندفا مقتضای طبیعتش رضامندی حق ظاهر میگردد و مثلاً  
 مقتضای نار علیه علوم است که در انسان نخوت تکبر پیدا میکند و گاهی بتاله در میرساند و بلیس مقتضای  
 آتش موجب لعنت گردیده و مایوس مطلق از درگاه عظم الرحمت ساخت چونکه مستفیض فیض این مرتبه  
 خواهد گشت عزائم بلند و فرمان برداری احکام الهیه سعی بسبقت مسارعت و آن پیدا خواهد شد و  
 مقتضای هواد و اطلاق انسانی حرص خواهشهاست و تبدیل آن مصروف شدن حرص خویش بر پیشانی  
 الهی محرف شدن آن از مخرجات نبوی است اثر آیه انسان کسالت افتادگی تسفل است و کمالش  
 کسالت است از معاصی افتادگی ببارگاه الهی و تسفل بخصو عظم حضرت رب العزت و تجلیات  
 اسم الباطن این سیر روحی نمایند و تمام این سیر هم با وجود حصول آثارش بقطع حجب نورانیه سبیلین  
 سیرت باز سیر تجلی ذاتی است معنی تجلی ذاتی ظاهر است یعنی تجلی که منشأ آن نفس ذات است غرض  
 از ذاتی آنست که تجلی است متقرب و ثابت مانند آسمان زمین در استقرار و ثبوت تجلی موصوف اگرچه تفاوت  
 بشمار است لیکن ذاتی امری دیگر بجز معنی ظاهر مراد نیست از همین تجلی است ظهور کمالات انبیا و  
 مرسلین و اولی العزم پس این سیر را سه درجه است اول لجاو این که منشأ کمالات انبیا است علیه الصلوة  
 و السلام یعنی ظهور علوم هدایت بوجهیک غلط و دران بوجه ماره بود و نمیتی در انبیا علیه السلام علی الدوام  
 متحقق می بود و حال خواب هم چه وجود با وجود ایشان منبع فیوض هدایت میباشد و منافع ایشان  
 بخلاق میرسد گو که ایشان را آگاهی نبود پس وجود ایشان بمنزله چراغ است که آن روشنی آن فوائد حاصل  
 است گو چراغ را بجز نباشد پس انبیا علیه السلام و ائمه در کار و بار خود اند لکن فیوض ایشان تعلق تجلی  
 ذاتی ذاتی دارد و بخلاف ملائکه که مدام در کار می متفرق نمی باشند بلکه بروقت رسیدن حکم و فرمان گری بجا  
 آرند و باز معلق و متفرق مستعد میباشند لکن منشأ کمالات ملائکه تجلی ذاتی ذاتی نبی بود و انوار و تجلیات  
 ثمرات متابعت پیغمبر خدا است صلی الله علیه و سلم درین حال میشود مورد فیض این سیر و غرض از کسالت بدو سبب  
 اول آنکه استقرار و ثبات حقیقت است لکن منشأ سبیلین سیر است دوم آنکه تجلی موصوف معنی ظهور است



چه بوجهی توان گفت که عالم هر تجلی ذاتی دائمی است ظهور عالم ظاهر است از ظهور عالم ظهور آن تجلی را باید فهمید و خضر  
 خاک هم در انسان ظاهر است از ظهور فیض این سیر و خضر خاک تواضع و فروتنی است انسان مقصد از این  
 تواضع و فروتنی است در پیش ملاک و عدم سرکشی از قبول فرمان و گوگرد امتثال و امر و اکامه و بر اعدای او  
 نوعی از تعلی تحقق شود و تسفیل که بجهت آب است غیر این تواضع است چه در تسفیل پستی خود است مطلقاً و  
 تواضع خضخ جناح در وقت مقابل و مواجبه دیگر است یعنی تواضع هر وقت در نیت جدید که پیش می آید بخلاف  
 تسفیل که امری لازم غیر منکاست چنانکه سابق مذکور شد ظهور این آثار را امتیاز باید کرد چه گاهی انسان را  
 تصویری از صفات نفسانیه حصول می پندارد و گفتگویی که فیما بین حکیمی فیلسوفی و عارفی کامل نیست  
 جاری شده بنا بر بیان تشبیه است افی منقول است که هر دو با هم ملاقات کردند بعد ملاقات غایبانه  
 احوال آن حکیم از عارف پرسید عارف فرمود که وی خلاق ندارد و این سخن حکیم برآیند حکیم کتابی در بیان  
 اخلاق منع و تهدید تالیف کرده بخندست عارف استاد عارف فرمود که من گفته ام که اخلاق ندارد و آنکه  
 اخلاق ندارد پیش نیست آن جدا است حصول آن جدا و گاهی بسبب عبادت و گاهی از تسوئل نفسانی و کمال  
 شیطانی تصور کمالات بحصول آن مشبته میشود و انسان در دای عقل حاصل چهل مرتبه مانند و این خود نشانه  
 حرمان میرح است حصول همان معتبر است که از قهر قلبش زنده آنکه برور بر خود و بند و بنا بر اتمام این سیر  
 تبدل او را چنانکه کرد که رشد نیز ضروریست درجه دوم از سیر تجلی موصوف بلحاظ منشایه کمالات است  
 است اتصال سیر را فهمید انتقال به نشانه آن کند و حضرت ذات از جهت منشایه آن مراقبه نماید امتیاز  
 رسالت از نبوت ظهور و ساطع الطبی که رسالت در میان حق و خلق ناصح و خطی بود و حق کوشش منبع در بیان  
 حجج و دلائل اقامت معجزات کردن و مناظره و محاصره و مقابل و مرسل لازم است بخلاف انبیا که ایشان را مقابل  
 لازم نیست قول حق مرسل را قبول است باین وضع که لازم منصب رسالت است و چشم ظاهر است  
 که الطبی معتقد و صادق را چون تقوی می فرستد بخشش و حق انقوم که فرمان برداری کردن یا نافرمانی و زبرد  
 مقبول میشود درجه سوم مراقبه است بلحاظ نشایه کمالات الوال العزم و اقیما زوال العزم از سایر مرسل است  
 قویه است در بابک هلاک کفر و اضلاع زمین پس از هلاک کفار همت قویه صاحب العزم از مرسل شریعی دارد

بس قوی بخلاف غروی از رسل که فقط اظهار احوال امت میکنند و بمنزله جار و جراح انسانی بر حسب اراده و  
 الهیه که با ملک کفایت متوجه میشود و نمی باشد بخلاف الواعزم که بشمار جار و جراح میباشد بطور ملائکه و شاید این جار و جراح  
 صورت متعقی میگردد اول آنکه ملک انسان یعنی رسل و الواعزم در وساطت برابر بودند و دوم آنکه اصل ملک بود و اول  
 تابع سوم عکس آن بود یعنی انسان اصل و ملک تابع و این صورت ثالثه شایسته غیلم که مختص بحجاب خاتم الانبیاء است  
 صلی الله علیه و سلم و ظهور آن کما یفنی روز بدر شده و صحابه و راضی الله تعالی عنهم جمیع نفسینی افزاین  
 با بطریق محبت خاتم المرسلین حاصل شده بالجمله انبیاء رسل از انبیاء و استیاز الواعزم از رسل بحضرات آنها بنابر  
 مراقبه این سیر و حصول آثار آن ضروریست و فذلک کلام و حصول آثار که در لیل وصول بمنتهای سیر بر مقام بود  
 آنست که سیر چنانکه بدست اول تبدیل انوار که مکرر سه گردند که رشد دوم تبدیل صفات چنانکه اینهم مبین شده  
 و تازه نیست که بخلاف تبدیل صفات هست حصول پاره از صفتی و شانی که مراقبه در آن کرده شود پس هر که در  
 ذات بنشانیست کمالات نبوت خواهد کرد البته او را بمعنی از معانی نبوت که ادعای آن خوا بهای نیک است  
 فائز خواهند ساخت همچنین درجه دوم معنی رسالت بر وفا نفس خواهد شد و تفهیم و تعظیم و مناظره فاطمان و  
 جاهلان و مخالفان لهم خواهد گشت از درجه سوم بهت قویه در اہلک عصاة و تمردان و انعام و اگر اطمینان  
 و خلصان را در خواهند بخشید و این مدعا را با انعم باید دانست هر اسمی از اسمای الهی که مراقبه خواهد کرد نصیب  
 از آن خواهد یافت هر که رزاقیت او را مراقبه کند و این مراقبه را بکمال رساند شانی از رزاقیت در وی جلوه گر  
 خواهد شد و و بهش کمال کرم آنکرم مطلق است عادت که هر که در وقت طعام خوردن مثلاً در وقت  
 ایشان میشود و دیده طبع بر او می دوزد البته نعمه با خواهند داد و بهین تمثیل پی بمقصود این کلام باید بر معنی  
 هر که مراقبه اسم می مثلاً بکند گو یا مقابل شان حیای و ایستاد پس مقتضای کرم او بجان آنست که البته  
 از شان حیای تری بآن شخص از رانی فرماید سوم عنایتی حاصل از حضرت حق بیانش آنکه بنده برگزیده چون  
 کاریر از کارهای خدا بخوبی سرانجام میدہد مستحق و چیز میشود و یکی از دوم انعام اجر چند بی پایان بود لیکن  
 بمنزله مزد نیست و مرتب بر انکار و مناسبت انعام بمنزله خلعت فاخره است که سببش رضای مولاست  
 انسان چون بان فائز میگردد و متمنیا نهرد و کما ینفعی ینماید مثال انعام مستجاب الدعوات شدن و جاتر



در ملا اعلیٰ غیر هم یافتن است و آن نعام چیزی می بود که در هر کار کار آمدنی است و در شایسته نعام  
است حور و قصور و ظلمان جبرت قال الله تعالی الذین احسنوا الحسنی فی الدنیا و الآخرة لیس فیهم عذاب  
بموجب روایات صحیح و مورد فیض و دودرجه اخیر و هیزات و حدانی انسانی است و عنصری و طیفه در درجه  
این فیض خصوصیت ندارد و سببش نیست که تنها کمالات و اسرار الهی بشان با معیت حضرت ذات  
است اصلاح عموم اجزای ناس تمام اجزای انسانی بهایش حدانی مقصود اصلی اهل کمال است لهذا مورد  
فیض این دو درجه هیات و حدانی می باشد باز مراقبه حضرت ذات است باعتبار ظهور حقیقت کعبه آن محبوب  
حضرت ذات است هر خالق را در این معنی پیروی است اثر مناسبت بین مراقبه و سائر این معنی منظم بود  
است بمقتانیت اهل حق و اولا تعظیم بسیار کنند و موجب ضا و خوشنودی و تعالی و انداز همین است  
که بخاطر بعضی از صحاب گذشتند بود که جناب سالت مآب سجد باید کرد و حضرت آدم صلوات الله علی شما  
و علیه خود مسجود تمام ملائکه گشتند و قبا را آنها شدند و حضرت یوسف را علیه السلام معظمان ایشان که اولین  
و برادران بزرگ بودند سجده کردند باز مراقبه حضرت ذات است باعتبار ظهور حقیقت قرآنی از و می نشنا  
آن مبدأ و سعت بیچونی اوست اولاً تصور وسعت بیچونی باید کرد و طبعش آنکه وسعت ذات پاک باعتبار  
ظهور افعال بطریقی دیگر و بنشینان پیدا با باعتبار ظهور افعال پس چنان ملاحظه نمایند پس هر حرکتی که  
در عالم ظاهر میشود همان است محرک حقیقت پس اگر پای مورد چه جنبش می نماید از دست و اگر فاک الا فلاک  
گردش میکند به تحریک میکند و اگر سبیل طریق تحریک را خواهدیم که دریافت کنیم بجز آنکه بیچون بیچون  
و این بیچون بیچون را ملاوت نمایم امری دیگر نمی یابیم پس چنانکه افعال و وسعتی دارد که تمام عالم را فرا گرفته  
پس بیچونی او را نیز وسعتی باید فهمید این بیان شده است از وسعت بیچونی او انیا اثری از وسعت بیچون  
هر کلام باید شناخت کلام بسبب آنکه عالمی هر چیز است وسعتی دارد که معدومات و موجودات را گنجایش میکند و  
بسبب آنکه اثری از خواص محکی غنه در یافته نمی شود بیچون توان گفت قرآن مجید بسبب تهالی بیچون  
عالم همین بیچون وسعتی دارد پس هر فیض لول که عالم بشود به منتهای آن رسیدن تعدر است چون که ظهور حقیقت  
ازلی از دست بیچون است و از بیچونی اوست که با وجود الیفی از حروف و کلمات متداول عرب ترکیب

یک جمله مشایخ غیر از خدای عزوجل صورت نمی بند و پیش آنکه در ترکیب آن کلام ذات بیچون امر بیچون نوع  
 فرمود که هزار بار بلند و غصی بکنند آن نمیتوانند رسید و انسان که منظر خاص صفت کلام هست ابو البشر بهین صفت  
 معزز تمام ملائکه گردید هرگاه از تالیف یک جمله نظر آن عاجز و در مانده شد غیر او که مقابل بی عجز و خرس  
 میتوان گفت هرگز سرانجام نخواهند کرد و ثلثا وجه مبداست قرآن مجید معلوم باید کرد و هر چند قرآن مجید  
 مشتمل بر غایات و نهایت است لیکن شروع معرفت را بسبیل غایت مگر قرآن مثلا از کبری مبدا تمام مناسبات  
 بادشاهی است از نجاشی گری وزارت و وزارت صادر است امارت غیر با پس بهین نوعی است که وزارت میباشد و  
 همین نوکریت که خدا متکالی میشود همچنین قرآن مجید ابتدای سعادت بیچون هم هست انتهای آن  
 نیز لهذا مناسب مبداست گفت چون سخنهای سه گانه در پیشین شد معنی از مبدا و سعادت بیچونی که گفت  
 حقیقت قرآنی است تصور گردید پس مقبوضات بلحاظ سعادت بیچونی که منشا حقیقت قرآنی است مزاولت  
 نماید و ظهور آثار و تبدل نور را در خود او را کرده جوای کمال سعادت بیچون باید شد و از آثارش صفاتی  
 و نزاهتی است که اصل این سیر در خود میا بدو آن صفات مناسب بیچون و کمال سعادت بیچونی منشا حقیقت  
 رنگارنگ نیایش مگو ناگون تعظیم که نماز جامع آنهاست اشاره میکنند بحال مذکور بعد مراقبه بلحاظ منشآت  
 حقیقت قرآن مراقبه بلحاظ منشآت حقیقت صلوة کند و اثرش کمال صفا و نزاهت مراقبت پس  
 در عین تلوث بانجاس ظاهری مثل حالت بولع بر از در خود صفاتی و نزاهتی باید من بعد مراقبه معبودیت  
 صرفست قطع نظر از سجودیت مقیده که در ارکان نماز میبند و تصویرش آنکه نماز مثلا بلحاظ آنکه منتهی  
 و حاکم تحقیقی برافرض فرموده و مرتقم بان نموده معبودیت مقیده است نظرا باینکه حدیثش مستحق این  
 تعظیم است معبودیت صرف است اثرش غلبت بزرگی خود است که در نفس خود او هدایت بی جهت بی  
 سبب بخلاف عظمتی که در مقام حقیقت کعبه یافته بود و من بعد مراقبه ذات بلحاظ منشآت حقیقت  
 ابراهیمی است و سخن مجمل در آن این است که هر کمال نظر بحال خود با خودستی میباشد تصویرش آنکه حساب  
 کمال در وحدت احیاناً وحشتی پیش می آید و آن کمال چونکه ملاحظه کمال خود میکند بی آنکه عجی رود و خود  
 مونس رفیق می بیند ارد و بخود مانوس باشد باینطور نیستی که جناب حضرت حق را با خود است تصور کنند



و منشای کمال بر ایهی علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام کہ آنست حضرت ذات بذات خودست ملاحظہ کردہ مراد  
 نمایند و چون این مراقبہ کمال خواهد رسید اثری از خلعت در صاحب این مراقبہ منکشف خواهد شد و دیگر آنکه  
 کہ مرقوم شدہ ہر جا باید دانست بعد از آن مراقبہ حضرت ذات است بلحاظ منشآت حقیقت موسویہ علیہا  
 الصلوٰۃ والسلام و آن محبت ذات است محبت ہر کس میدانند و را بتدا کہ مراقبہ محبت بود بلحاظ محبت  
 سالک حق تعالی محبت حق تعالی این سالک و درین سیر مراقبہ محبت ذات است مر ذات را و ہین است  
 منشای حقیقت موسویہ باید دانست کہ خلعت عبارت از علاقت است کہ در میان شخص میباشد و محبت  
 از یک طرف می بود لیکن تیر از خلعت میباشد پس خلعت بمنزلہ آشنائی است کہ ہر یک از ہر دو آشنا بر دیگری  
 اعتماد کلی است عزت و جاہت ہر یک دل دیگر را نسخ است این خلعت موجب سطرکاری عمدہ می بود مثل  
 وزیر و اعرای نسبت با ایشان محبت سہ مرتبہ است اول آن کہ محبت صرف بود و بسبب محبوبیت نکند  
 این محبت باعتبار عزت و جاہت دون مرتبہ خلعت است باعتبار قرب و دام حضور زیادہ تر است  
 مثل خواص کہ نہایت خیر خواہ و دل سوز در خدمتگزاری بود لایہ او را دوام حضور و قرب بد نسبت کمیز  
 خواهد بود و دوم محبت کہ بسبب محبوبیت کشد لیکن بمحبوبیت نرسیدہ و بالعلای درجہ محبت اصل شد  
 اگر از آن مقام کہ نہایت محبت است پیش قدمی کند بمحبوبیت رسد این محبت ہم خلعت است سوم محبت  
 کہ بمحبوبیت رسیدہ یا شد این خود بلند تر از خلعت است بلایب آن منشأ حقیقت محبت علیہا  
 الصلوٰۃ والسلام چنانکہ پیشتر می آید و چونکہ در مقام بیان مراتب لایت است مدارد لایت بر قرب دوام  
 حضور است این یعنی در محبت زائد از خلعت است گو کہ در سر انجام کار و واسطہ شدن امور عظام خلعت زائد  
 بود و ہذا محبت را بعد خلعت فرمودہ اند و اگر اینو بہ تقدم محبت بنا شد پس حقیقتا بر ایهی فی حقیقت  
 افضل حقیقت موسویہ است بعد از آن مراقبہ حضرت ذات است بلحاظ محبت محبوبیت متعرج کہ منشأ حقیقت  
 محبت است علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام بعد از آن مراقبہ حضرت ذات است بلحاظ محبوبیت محض بمنزلہ محبت  
 حقیقت احمدیست بعد از آن مراقبہ حب صرف است بدون تعلق آن بحبیب یا عجب بعد از آن مراقبہ لاتعین  
 یا نسخی کہ ذات پاک را مرتبہ لایت کہ تیسرات بیان است ہمہ دون و ہستند بیج تعبیر و بیان بآن نمیرسد

والله اعلم بحقیقت حال  
تکمله در بیان سلوک ثانی راه ولایت

و این شتمبر یک تهید و یک مقصد است

مهمید طالبان ناهم چون بمقام معرفت ذات میرسند و سلوک تعارف را با ختم تمام میسر سازند میداند  
که باینترجم پایه و هم مقام اولیای عظام مثل حضرت غوث الاعظم و حضرت خواجہ بزرگ نایب سول الله  
حضرت خواجہ معین الدین چشتی و حضرت قطب لاقطاب حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی پرتو  
شریعت و طریقت حضرت خواجہ بہار الدین نقشبند و حضرت امام ربانی قیوم زمانی حضرت شیخ احمد  
مجدد الف ثانی و غیر هم قدس الله تعالی اسرارهم جمیع شدیم و این مخطا نیست صریح و عقیده است ہذا  
قبیح زیرا کہ در مقام میکن اہل خذلان بطلان ہم رسند و چون در مقام رسائی آنان ہم باشد بطور  
این مرتبہ رانستہای کمال ساطین بارگاہ قبولیت آیند و سلاطین ملک عنایت سرمدی توان  
فہمیدہ شعرا : **وَسَوْفَ تَرَوُنَّ كَلَامَ الْغِيَاثِ** **أَقْرَبُ نَحْتِ رَحْلِكَ أَوْ حِجَابِ** ہر چند سلوک  
متعارف بوجہیکہ در این کتاب محرر شدہ اہل خذلان بطلان را درین سانی میسر نیست زیرا کہ اکثر  
اشغال آن مزوج با دایب شرعیہ و تعظیم شرع شریف است لیکن اینجا بیان حال نفس آن شخص قطع نظر  
از مزاج و ادایب شرعیہ است پس حقیقت این است کہ بلامرئ حصول بمعرفت ذات حاصل شدہ لیکن  
و قبول چیزی است در امی این حصول مردود دان در گاہ آہی را با این مقام رسانیدن بشا بہ آن است  
کہ قرائتی متاعی بکار برده در ارک شاہی سیدہ نزدیک است کہ گرفتار غضب سلطانی شود اگر از فعل  
شیخ خود ثابت شود و زوال اثر لغی و عناد کہ مقابل حکم سلطانی کردہ برین محکمہ عدالت سلطانی نگیرد و  
و ہمین است حال طالب غیر متدین بمقام معرفت ذات رسیدہ آری چیزی عظیم و امری فخم است حتی  
طالب متشرع کہ فی حقیقت ابتدای ترقی و کمال از مقام است این مرتبہ بمنزل ابجد خوانی است مراتب  
کہ از ابتدای ذکر تا اینجا شدہ در کمایکہ مطلوب مقصود است معدود و نمی تواند شد و حقیقت این امر  
در ضمن تمثیلی کہ مسدود افادہ آئیدہ است با حسن جوہ انشاء الله تعالی و فی خواہر و دید پس لابد کہ این



اساطین بارگاه قبولیت ایزدی را سودای سلوک متعارف ترقیاتی و مقاماتی است که بسبب آن قیام  
و مقامات از زمره مقبولان حق گردد. بلیکه بسبب امتیاز ایشان در همان مقامات امتیاز را بر سایر مقبولان  
حاصل نموده اند پس همان ترقیات را بسلوگ ثانی میگویند و انقباض یک در زبان صوفیه برای این مقامات است  
منتهای آن قطب رشاد است که وسط افادت رحمت الهی بود هر چه فاضل بود و بواسطه اش باشد و آنرا اول  
که امتیاز در سلوک اول ثانی میکنند بلکه از سلوک ثانی بی بخرمض اند میدانند که به تمامی سلوک اول کان  
تمام میشود و بنیدانند که انتهای اول ابتدای سلوک دیگر است که مقصود اصلی همان است احیاناً بعضی مقبولان  
بارگاه الهی بدون سیر سلوک اول بیدارج سلوک ثانی حمت از دفرار میباشند نمونه آنجا نیست که شخصی صاحب  
عقل و همت را که از حضور باو شاه و درست و امر سلطانی رسیده و وی در انصرام آن باو در آن چنان کشش  
نمود که باقیب نمک حلالی و فدویت بارگاه سلطانی مشهور خاص عام رعایا و لشکریان شده مضبوط بسیار  
از مقربان حضور گشته هر وقت که این چنین شخص حاضر میسر خواهد آمد بعضی و امتیاز می فائز خواهد گردید که اگر  
سایگان سلوک اول حاصل آن متعذر است احیاناً در سلوک اول مدارج سلوک ثانی حاصل میشود و آن  
چنین شخص در سلوک اول ساکن اصطلاح صوفیان است باعتبار مدارج سلوک ثانی حاصل نمیشود آن شخص  
صاحب عقل و همت است که پیش ازین شمه از ماجرای او رفته و سبب خلوص نیست صفائی طویبت بر جوشع  
شریف است که شغال سلوک اول را محض تعبد و قشر عباد و بتغافل و وجه الله تعالی می نماید هر قدر که نیتش در آن  
کار صافی تر حصول مدارج سلوک ثانی میرسد تر و الله اعلم بحقیقه آنحال سلوک ثانی هر چند مقصود شرع و مبدی آن  
و حدیث است لیکن بطرز اول مضبوط نیست بلکه بطریقی مضبوط و منحصر کرده نوشته می آید بعون الله تعالی چون توفیق

## مقصد در بیان سلوک ثانی راه ولایت

باید دانست که در راه ولایت و سلوک مرتب است اول بضبط و بعد در آن منضبط نیست  
با وجودیکه اصل مقصود و منتهای این سلوک است علی الدوام اهل ولایت آن سلوک کرده اند و آنرا سیر فی الله  
نامند و حیانا بر او افتاب بسبب ماضی و سلوک ثانی هر دو سلوک فیما بینهما مشتمل می شود و هر یک ممتاز از دیگری  
نمیباشد بنا بر آن تمیز تفصیلی هر یک باید شنید تا هر دو با هم ممتاز شوند و واضح گردد که اصل مطلوب خوف و

سلوک ثانی است پیش از مقصود این است که شخصی است از رعایا که وطنش از دار الخلافه دورست شوق مینماید شاهی  
 در دلش جایگزیده طریق مطلب یابی خود را منحصر در حضور بادشاهی نگاشته ساعی رفاه تر شدن بحضور بادشاهی  
 گشته و اصل مطلوب را که مرکز خاطر است مکنونی گشته بحضور بی مطلبی و اظهار می نماید و اصل مطلوب را  
 پیش از رسیدن بحضور بادشاه مخفی و مستور میدارد و بنابر مفاسدی که در اظهارش متوجه میشوند یا بنا بر آنکه  
 در اظهار آن فی الحال فائده متصور نیست اظهار آن خاموش می ماند پس بنا بر رسیدن بمنزل مقصود تدبیر سفر خواهد  
 کرد و از حال طرق رفقا و هم منازل گفتیش نموده تعیین راه درست کرده سبب سفر فراهم خواهد آورد و بعد فراهم  
 آمدن اسباب از خویش و تبار خصص شده و وطن دیار را گذاشته محبت همراهان را از دل قطع کرده و همه آنها را  
 پس پشت انداخته قطع راه شروع خواهد کرد و در آنسای راه چپ و راست راه شهرها و باغات و انهار و  
 عجایبیکه هیچ گاه ندیده بود نمایان خواهد شد بنابر غرضی از اغراض مثل سیر و تماشا یا دریافت احوال  
 مردم و شهرها و تحصیل تجربه سفر متوجه همان شهرها و غیره گشته از راه راست انحراف در زیده طول مسافت گورای  
 خاطر خود ساخت و دور نیست که درین حالت آسپندان مشغول به سیر و تماشا و سیاحت گردد که مطلوب خود را  
 فراموش سازد یا آنکه با وجود یادداشتن بمنزل مقصود نرسد تمام عمر خود را در همین سیر و سیاحت برباورد  
 و اینقدر مقرر است که بعبرت تمام و این از انقضای مدت دراز به منزل مقصود نخواهد رسید و اگر از راه راست  
 منحرف نشد و بمنزل بمنزل راه درست طی کردن شروع نمود البته آثار و علامات دار الخلافه روز بروز نزدیک  
 شده فزوده قریب حصول مطلوب بگوشش خواهد رسانید و هر قدر که نزدیکتر خواهد شد آثاری که خاص  
 بدار الخلافه اند مثل فیلخانه و شترخانه و اصل اینها آن نمود خواهند شد تا آنکه بدار الخلافه رسیده به چرخ  
 وصول مقصود حاصل کرده مطمئن گردید و از متاعب سفر بارام دست راحت گزیند من بعد که بدیوان  
 خاص رسیده آنکرا نظر بچهل و آرایش حبال است اجبال و شوکت اقبال شاهی یافته حاکی حقیقت سلطنت  
 یافتن من به حضوری بادشاه فائز گردید باز بحضوری بادشاه رسیده و اصل بمطالع اظہاری گردیده به  
 طریق حصول مطلب ثانی اصلی خواهد شد پس مطلوب اکتفا بهای سلوک اول است طریق حصول مطلوب هم سلوک  
 ثانی است و تطبیق این بتثیل بر سلوک اول از ابتدا تا انتها همید است چه تجسس و خد و طریقه از طرق اولیا



الله قدس الله تعالی هر از نیم تا بر شدی رسیدن طریقه معین کن بمنزله تفتیش حال نقاد و له بها و تعیین یک  
 از آنها است ادکار بهی باشد یا سری از زبان بود یا از لطافت یا سلطان لذکر بمنزله فراهم آوردن بهای  
 سفر است و خوشتر تبار و وطن دیار را گذشتن بمنزله شغل نفی است انحراف بچپ راست بمنزله استغراق  
 در کشف توحید صفاتی است حیانا در وقایع توحید صفاتی انچنان استغراق میشود که از وصول بذات بحت  
 حالت غلظت غافل میگردد و بسا که با وجود یاد آوردن اصول همان قانع ماند و از آن برخیزد و بشواری و دیر  
 رسیدن البته خواهد بود و آنکه روی همت خود را از توحید صفاتی باز میدارد و بر راه راست منزل مقصود بدو  
 انحراف می رود و آثار و علامات دارا اختلاف بمنزل حجب نیست ذات بحت اند و آن هزارها هستند و  
 آخرین حجب بمنزله دیوان خاص است آن نسبت بپرنگی است چون که ذات مقدس حضرت حق جل شانیه چون  
 بیچگونگی است این حجاب اختصاصی ندارد آن ذات پاک میدارد و بنا بر آن نهایت لطیف بی کیفیت است و  
 لهذا بپرنگی سیمی گردید و معلوم باید کرد که حجب نیست پیوسته کی با دیگری نیست بلکه هر یک حجاب هر دو حجاب  
 حدی دارد و حدی که تا آن حد علاقه همان حجاب است شالشی از پردای درو از برای مکانات با و شاهی معلوم  
 می توان کرد مثلاً هر پرده که در راه دیوان خاص خواهد بود علاقه آن پرده از جانبین تا حدی که می خواهد بود و در  
 و حجاب آن پرده تکفل نگهبانی آن عدد خواهند بود و آئینه را با اجازت یا مانع از زبانه حد آگاه خواهند شد  
 و آئینه را تا بحد دیگر بصحابت اجازت خود خواهند رسانید تا موکلان اندرون دیوان خاص آن آئینه را  
 اجنبی نه پندارند و در یاد نشن مزام نشوند و حد و صحرائی بیات از جو این طرف هم مثال آن تواند شد  
 پس نسبت بپرنگی را به همین وضع عمدت تصور باید کرد و در مثال مرقوم ابتدایش از دارا اختلاف باید فهمید زیرا  
 که خصوصیت دارا اختلاف هم به باد شاه پیرا هست و اما انتهای نسبت بپرنگی پس شایده و وصول بذات  
 بحت نیست این است تطبیق تمثیل بر سلوک اول از ابتدا تا انتها اما تمثیل سلوک ثانی پس همان شخص معین رسیدن  
 بحضوری باد شاه هرگاه خواهد که سعی حصول حدی و منصبی انسلک سلازمان باد شاه به عمل آورد و از آن است  
 که حضار در بار از هر کاره و چو بدار گرفته نادیر عظم از خود را ضعی سازد تا بر وقت حاجت کلامی غیر از زبان  
 ایشان بحضور باد شاه صادر شود و نیز یک حسب پتیه خود سعی سفارش نماید و در مرضیات پادشاه بسیار سرگرم

و چنانکه اندو در آمد و رفت در بار و سیروس و شکار و ملاقات حضار در باز کا سب و تغافل نه و زرد مباد ابداع کامل  
 و آن در بار و اندر گزیده از نظر اعتبار افتاده لائق حضور بادشاه نمائند و این معنی بجز با خراجش از آن مقام  
 گردد و نیز خبر در باید شد که ارض صاحب بجهت متفادیت میباشد از صفای او و قتی که در وطن خود بود و همین قدر است  
 ذروی و قزاقی و بی و نه مال آن بعلیل بنیاد و اگر مال گز است مال بیسته سر کار بلا حیل و فکر ادا کرده باشد و  
 چون که با این مقام رسید پس از رضای نمی است که رعایت حقوق و آداب تعظیمات شمانه که اینست بجا آورده  
 باشد و بدل اموال خیره را در رضامندی بآن مقام مثل گذرانیدن نظر و تواضع و اهدای تحفه و هدایا برابر  
 خشن خاشاک شمار و در رضامندی آنها را بهتر از جان مال خود بپردازد و حاضر باشی را مراتب است مثلاً  
 ساکنان را از خلافت من بجز حاضر سلطنت اند و حاضران قلعه خاص فرخ از ایشان ملازمان و خواجگان را از  
 از آنها دانان که مستعد خدمت پس و دیوار استیاده می مانند زیاده از اینان انا که در روی میباشد فوق  
 ایشان یکیک که حضور استیاده نگاه خود را بر چهره بادشاه تعصب ساخته هرگز بجانب دیگر التفات نمی نماید بالاتر  
 همه ایشان پس از این مراتب بجهت اظهار اختیار کرده آنقدر مواظبت کنند که در دل بادشاه اغنی بوی پیدا شود  
 قدر و وقع و بی دل بادشاه جایگزین و معلوم بادشاه شود که این شخص نهایت محبت فدی من است باین سیلا و را  
 اقامت است مقام میسر آمده چهره بگاه همیشه با بادشاه نگاه دوخته خواهد ماند و التفات بادشاه بسوی او معلوم است  
 در بار خواهد شد و خود را برابر هم از وی ضامن خواهند بود و مانند او را در این مقام جایز خواهند داشت بعد  
 اطمینان از اقامت مقام او را لازم است که علی الدوله حاضر مانده چهره بادشاه را که اینست بغور و کامل ملاحظه کرد  
 باشد و قانع و خیار کرد و در بار میگردد آنرا هم شنیده حقیقت چهره بادشاه را که بعد خبر خوش یا ناخوش چگونه  
 متغیر میشود بدقت احصا یافت نموده اوضاع تغییرات را سپهر قوت حافظه خود نماید و بعد بر تغییر حکمی بانجامی  
 یا به تعذیب سزای یا صلح و جنگ بیا بند و بست که از حضور بادشاه صادر گردد آنرا هم دریافت کند و در آن  
 و قانع و خیار همه کارهای خرد و بزرگ نگاهدارد و را خیار خوشن رخسار صحت ظلالی نیل گرفته باشد و صحت  
 وزیر اعظم و در خیار ناخوش از مردن ستوری گرفته تا وفات وزیر اعظم علی بن القیاس از آن گرفتار شدن  
 بری گرفته تا گرفتار آمدن دشمن زرد آور صاحب ملک و شکو از غارت شدن روستای و صحرائی در



دراز تا هجوم دشمن بر قلعه خاص با محلا حاطه آنرا قصد کند و بسا چیر نماید باشد که بآن جزای این سرای واحد متربس  
 میگردد و بنا بر آن تغییر چهره بادشاهی را ن چیز است تفاوت نمی شود پس چندار که در هر جزو و اتمه تغییری جدا گانه  
 خواهد بود بلکه اگر دو بار تغییر چهره با یکسان باید معلوم کنند که این هر دو جزو یکسان اند تفاوتی در جزایا سرای آن  
 نیست بر همین عمل موافقت و مداومت و رزدا که حسب کار و فطانت می ملکه مرضی شناسی بادشاه در وی پیدا  
 و بر مراد بادشاه در وقایع و سوانح آگاه گردد و این گاهی بخدای رسد که از تغییر چهره مراد بادشاه خلاف معنی الهی  
 اهل که در کلام بادشاهی است دریافت وی شود مثلاً گاهی بادشاه میفرماید که خدمت گزاری این وز و نجو بیاید  
 کرد و غرض آنست که این گاهی که این معنی تعزیر باید داد و هرگاه ملکه مرضی شناسی حاصل کرده کاریر از کارهای سلطنت  
 سرانجام خواهد کرد و عنایت شاهی ضعاف مضاعف از آنچه سابق بود بروی بچو شش خم ابد آمد و سعی سفارش  
 اهل در بار مدد کار و خواهد شد لا بد بخدای منصبی بادشاه او را خواهد نوشت اصل مطلوبی که تمام این شیب فرا  
 و محنت متاعب برای آن کشید بود انتشار الله تعالی فائز خواهد گردید و من بعد حیل خود بر سران خدمت مستمرا  
 مانده یا ترقیات کرده از منصبی انتقال نموده منصبی عطا خواهد رسید همچنین است حال سلوک دوم سالک را  
 لازم است که بعد رسیدن بر مرتبه مشاهده و اتمام سلوک اول سلوک ثانی کند و از لوازم این سلوک است اختیار  
 عزائم شرع در هر پایله زامورات مہیات توضیحش آنکه اتباع شرع شریف لازمایان است و سالک را لازم  
 که دایم متبع شرع شریف باشد و کمال اتباع شرع مقدس سلوک اول با اتمام رساند و در سلوک ثانی عزائم شرع  
 را که این معنی مستحکم گیرد و این غریبت گاهی از دل می بود و گاهی از جوارح مثلاً ادب مصحف این تقدیر که بی و غموس  
 نکند لازم شرع شریف است هر مسلمان را باید که بی و غموس نکند و سالک سلوک ثانی را آداب رانده باید و این  
 نیست که در وقت گرفتن مصحف متوجه یکار دیگر نشود و بوضع آداب نشیند و در دل خود عظمت کلام الهی حاضر است  
 و از آن عظمت مصحف انتقال کرده و نارت و دانست خود را تحمیل نموده قدر این نعمت غلمی را بشناسد که در دست  
 من بیچاره و دشمن سیس این چیز عظم و مظهر محض نقیض حضرت حق تعالی رسیده و اواخره از خود هرگز زیادت  
 این نعمت نداشته ام و باین قسم تصور رسیدن از فرحت مالا مال شود و کمال عظمت مصحف نصیب این چنین گردد و این  
 چنین معانی اگر خود بخود در ذهن می آید از بیجا ولی و صل مدعا و الا بتکلف این معانی را در ذهن و آرد و علی هذا التقدیر

عظمت هر سوره بجهت و شافع بودن آنها را بجنود حضرت حق جل شانزه یاد آر و عظمت نماز و زکوة و روزه و حج و  
 جهاد و سایر شفاعت شرع بر همین مبنای اعتقاد کرده باشد و از همین است تعظیم شرع شریف مطلقاً و تعظیم کبریا انبیا  
 و رسل علیهم الصلوٰه و السلام و از عظمت بذل اموال اختیار طریقۀ ایتار قدر زکوة بشروط خود بر مسلمان فرض است  
 و بذل اموال در رضای حضرت حق جل شانزه عزیمتی است که سالک سلوک ثانی را لازم است اهتمام نمودن آن تا تمام شود  
 بتجدد غیره نیز از همین باب است اجتناب منہیات لازم برنگی دیگر بخود لازم شمارد که از ارباب عزمیت نشود  
 مثلاً و سوسه زنا اگر خاطرش گذرد و بچنان تنفر شود که گویا بخت برای خوردن پیش می نهاده اند و بر همین  
 قیاس باید که در تمام منہیات را و نیز سالکین سلوک را باید که در ادای حقوق انبیا و اولیا بلکه سایر مؤمنین  
 تعظیم ایشان کوشش بلیغ کند که همه ایشان ساعی و شافع وی شوند و سعی و شفاعت انبیا و اولیا بر  
 ظاهرت اما سعی هر مؤمن پسین عای خیر است پس به توقع دعای خیر که کار آمدنی در آن مقام است تفقد و  
 خاطر داری هر مسلمان کند و به حقوق تعظیمات و اتباع غرا تم شرع شریف مودا میشود چنانچه بنزدیکی دانسته  
 شد و قرآن سوره آن کعبه نماز روزه و غیره را همه آنها مرتبه شفاعت دارند پس همه آنها را از خود راضی سازد و  
 مرتبه رضای این مقام از بیان سابق واضح گردید و اصل مدار این سلوک مراقبه وجه الله است و معنی وجه الله  
 مناسب نعمت توجع حق تعالی است یعنی بسوی بنده و آن را از آثارش یافت باید کرد و تبارش بهوجب فحاشا  
 کریمه آینه آقا قوام وجهه الله بهر جا موجود است مثلاً اگر بنده در حال چشم و بینائی خود غور کند با مقید  
 و اندک این نعمت عظمی هر محض بجهت وجه الله است یعنی حق تعالی بر حالش متوجه شد و روی بسوی می آورده  
 که این نعمت او را حاصل گشته و الا این بنده بچاره بوجه من لوجه استحقاق آن نداشت و تشنه عای آن بود  
 بود و خوشتر تقاضای آن اصلاً در دست تحقق نشده و نه احدی شافعش برای بخشیدن این نعمت عظمی کعبه  
 حق تعالی گردیده و نه این در مانده محض توسل بخیری نموده پس نیت این قسم نعمت عظیم فخری هر محض بفضل شامل  
 و رحمت ملا و جلالت آلاؤه و علی هذا القیاس هزاران هزار نعمت است بر نعمت همه حال دارد بلکه فی حقیقت  
 هر چیز که در عالم موجود است اگر بخوبی در آن غور کرده آید هویدا شود که همان در حق این بنده نعمتی است جلیل القدر  
 پس هر چیز از فلک ملک گرفته تا خشن و خشاک نعمت برای اوست حضور صیت باوی دارد و با وجودیکه استعداد



وسعی و خواستش او را بر گردان خلعت پس نعم الهیه خویش کند و علی الدوام پیش نظر خود دارد که رحمت الهیه  
بر مرتبه که بیان آن متعذر است بلا سبب بلا جهت بحال متوجه است تمام انام از همان رحمت فائز اند و هیچ کس  
نیست که در وی نعم متکاثره وجود نیست اگر شخصی بود که بسبب کثافت طبع این چنین نعم را در خود لحاظ کردن نتواند  
پس باید که در غیر خود لحاظ نماید و اعلا و ارفع همه آن جناب سالت آباء صلی الله علیه و سلم اند پس حالات جناب  
را صلی الله علیه و سلم از وقت تولد بلکه ازین علوق تا آنرا آن یاد دارد که این چنین نجم جلیله بعد و حصا محض از  
دریای بیکار رحمت الهیه چه قسم بلا در خواست دعا و بی استحقاق و استدعا بی سعی سفارش احدی چه گویند و بخت  
فائز میشد به مجرد تولد چه قسم بر کائنات عنایات با وجود با وجود جنایات منضم ساخت که آن برکات شامل حال جمعی  
نمیگردد و موجب محبت اعتقاد میگردد و بدین نعم که در طفلی و صغیرین بر آنحضرت صلی الله علیه و سلم فائز میشد  
بقیاس نعم دیگر امری سهل است چندان قریح ندارد و با وجود آنکه فی نفسها نعم جلیل القدر اند با بحال این چنین نعم  
جلیله فخریه را تصور کنند که اینهمه بلا سبب بلا وجه محض از رحمت کامله ذاتیه حضرت حق تعالی است چون که وجه الله بسبب  
بنده میشود و همین قسم انعاما با بهره ظاهر بلا استحقاق و بلا استدعا و عافا فائز میگردد و پس خلاصه معنی وجه الله شانی است  
از شیدن رحمت الهیه که بلا سبب بی جهت بی سابقه استحقاق و استدعا و تقاضا و دعا و شفاعت توسل مقصود  
و مفیض انعامات جلیله متکاثره میگردد و در مراقبه وجه الله ملاحظه همینان است اصل آن انعامات یجاد است  
از کتم عدم و این معنی وجه الله عام و شامل تمام موجودات است فاما بجهت تفاوت تفوق بعضی بر بعضی  
دیگر در وجه انعامات معنی وجه الله نسبت به هر کس علاحده میباشد و گمان نبرند که در نیصورت عبث در  
فعل حق تعالی لازم خواهد آمد و عبث سفاهت است ذات الهی جل شان از ان منزه و پاک زیرا که حکم و  
مصالح افعال الهیه چیز دیگر است و استحقاق و استدعا بی این کس بر وی انعام میشود و چیزی دیگر اگر فی الواقع  
حکم و مصالح منظور است پس پیدایش حق شایسته است خصوصیت باین کس هیچ ندارد و شایستگی را باب دانش  
کمال نظر حکم و مصالح منظور آن حکم حقیقی است فاما اگر غیر نیکیس اعلم و دانش عطا میفرمود بلکه در حیوانات کمال  
میدارد و محاسن هیچ اثر نبود که دست خدا را بجل شان از ان سوء مصرف ساخته باین سوء توجه سازد و این نعمت  
بایشان رساند پس عنایت محضه رحمت صرف او است که هر کس با انعامات با بهره متکاثره نوزخته و بسیار علی

نعم هر یک را تخصیص نمودیم زیرا که متبع رحمت خدا لا الغرض است بوجه الله مسمی کرده شده و آثار و جود الله تمام نعم ظاهر  
 و باطنه اند که لا الغرض خاص شده اند و وجه الله از همین آثار شناخته میشود و مقابل آن وجه العبد است یعنی رواد و  
 بنده بسوی خدا جل شانده و بیانش آنکه هر بنده موسوعی که دنی الهیت باشد خواه عالی همت بنا بر تحصیل حیرتی  
 عبادت حق میکند و او امر او بجای آر و اما دنی الهیت پس بنا بر خوف نار و طمع جنت اما عالی همت پس  
 بنا بر تنی حصول عزت و جاهت عند الله و دخول در زمره اهل صفا و اجتناب از اسلاک و رسلاک از آن  
 خاص فی وی الاعتبار هر چند خلاص از نار و فوز بدرجات جنت بر حصول عزت مذکور به یقیناً مترتب میشود بلکه  
 از توابع و آثار آن است لیکن اب باب همت عالی را باین موارفات نمی باشد بلکه منتهای ایشان کان  
 اسلاک رسلاک همان است پس پس لا بد در دل هر یکی از این هر دو فریق انستی و لفتی با خالق خود حادث  
 میگردد و در روز افزون میشود تا اینکه در حق بعضی بندگان شده شده تمام مراتب تنی و طمع خوف از  
 دلش محو و منسی میگردد و محبت الفت حضرت آنچنان در دلش مستحکم نمیشود که او را بر بجای آورد و حصول  
 هیچ مرتبه از مراتب قرب ثوابی از ثوابات جنت هرگز بخیرایش ننگد و هر چند حصول عزت اعتبار بر آن  
 قطعی و یقینی است چنانکه حصول ثواب حصول عزت اعتبار فاما و ادای او امر از خاطرش تنی حصول عزت  
 و اعتبار و تصور ثواب بالکل میرود و همچنین از منتهیات پیریزی نماید و صرف منع او تعالی ملاحظه میدارد و هر چند  
 محفوظ ماندن از مذلت ملا اعلی و سقوط از مراتب اهل عزت اعتبار و نجات از عذابا مقرر بر آن مترتب فاما  
 این بنده را هرگز تمجیل نیست محض رضا و رضای حق تعالی مقصود و گشته همینکه میداند که در بجا آوری او امر  
 حق رضای اوست آن ضارا بهتر از هزاران ترقیات در مدارج قرب عزت و درجات ثواب جنت و رقی  
 خود می شمارد و هرگاه نارضا مندی او تعالی در کاری تصور میکنند آن نارضا مندی را بدتر از هزاران مذلت  
 یعنی سقوط از مراتب اهل عزت اعتبار و دخول در زمره اذلا بلکه بدتر از هزاران عذاب و فرخ می بخندارد  
 پس چنانکه وجه الله توجه رحمت الهیت بسوی بنده لا الغرض همچنین وجه العبد را آوردن بنده است بسوی  
 خدا تعالی محض بنا بر رضای فی بدون تنی مرتبه از مراتب عزت و جاهت اعتبار و بی توقع از حصول ثواب  
 جنت نجات از عذابا را و همانکه همین مضمون اشارت است در این آیات **لَا تَتَّبِعُوا الْاَوَّلَیْنَ وَ لَیْسَ لَکُمْ اَدْنٰی**



ضَالًّا فَهَكَذَا وَفَعَلْنَا مَعَ الْاَنْحَاثِ اِنْ هِيَ اِلَّا اَنْفُسُ اَنْفُسِهِمْ فَتَنْقِبْ عَنْ قَبْرِكَ اِنَّهُمْ اِلَىٰ رَبِّكَ رَاغِبُونَ  
 بوجده بعد و چون بوجه الله آثار آن مقابل آن شناخت پس طریق مراقبه آن نیست که نظر خود را بهایشان که  
 مشارحمت لاغرض است متوجه سازد و علی الدوام نگاه خود را بآن دوخته و سعی و مسائل بزبان حال اقبال  
 باشد که هرگاه بنقد رنعم جلیله بمن یا بر غیر منجبت تحقیق و استد عام رحمت فرموده پس فلان نعمت عطا فرما  
 هر چند جلیل و خیر است من نهایت نالائق و عاجز فاما انعام عام تر اینج نمی باید و موقوف بر هیچ امر  
 نیست و این مراقبه گاهی بلا جهت میباشد و گاهی مقید بجهتی از فوق یا تحت موافق توجه باطن مراقب  
 متصور میگردد و بسبب این مراقبه عنایت خاص از جانب حق تبارک تعالی متوجه جانش میشود و عنایت خاص  
 را صورت خاص میباشد مثل خلقت حضرت آدم یا آنکه تمام مخلوق از قدرت حق تعالی آفریده شده فاما  
 چون عنایت خاصه در خلق حضرت آدم مصرف شد صورت خاصه آن بظهور پیوست و همین خصوصیت  
 اشاره است در قول حق تعالی که خَلَقْتُ بَيْنَهُنَّ وَبَيْنَهُنَّ هَبْطًا وَبَيْنَهُنَّ هَبْطًا وَبَيْنَهُنَّ هَبْطًا وَبَيْنَهُنَّ هَبْطًا  
 اختصاص حضرت موسی بطلام بر که و طور بسبب همین عنایت خاصه عظمای بارگاه ایزدی زیاده تر از  
 وی راضی میشوند از مقام در انجائای نمی شوند و بعزت و قار او را جامیدهند پس برین مراقبه التزام لازم  
 شرح شریف وارضای عظمای بارگاه الهی مواظبت مداومت و رزو و این بشباه ارضای اهل و بار و ملا حظ  
 چهره بادشاه است فاما بادشاه را بسبب جهل که لا اله الا الله شریعت است اطلاع بر حال آل کسی نمی بود و لهذا جود  
 حاضر باشی و خوشنودی خاطر بادشاه از وی بجز تجویز حاضر ماندن بسبب ندینیه بطینتی و خیانت جانشان شخص نبی  
 او را نمی تواند تا که بعد و در زمان خوبی جلی او به تجربه رسیده امن از طرف وی حاصل ید بخلاف عالم الغیب که  
 علمش محیط ظاهر و باطن هر کس است در آن بارگاه بجز و یک مراقبه وجه الله از بنده بجز بی سرانجام یافت  
 که اینجی درست شد و مقبول بارگاه ایزدی گردید و حقیقت باطن بنده خود را انجاء میداد است پس نوری  
 مقدس زلی که در ازل نصیبش هر مومن مقدر شده بودی مرحمت میشود و آن نور تخم عقل است و عقل شجر آن  
 و ایمان شجر آن و آیه رَبَّنَا اَنْصِتْ لَنَا نَفْسًا نَكْبَهُ بَيْنَ نَفْسَيْنِ نَفْسًا نَكْبَهُ بَيْنَ نَفْسَيْنِ نَفْسًا نَكْبَهُ بَيْنَ نَفْسَيْنِ  
 مثل ستار قما بان نزد و نمایان میگردد و همیشه است نزد یک میشود و تا که بر یثیانی مقام سجده گاه رسید

در تمام بدن ساری شود و مانند نور بصری که مدرک الوجود است حاصل فی رور یافت مرضیات حق است  
است مانند شجاعت که برای انصرام جنگ مخلوق است و سخاوت که برای نفع رسانی خلایق مجبول است این نور  
برای دریافت رضای اوتعالی است و طریقی است که هرگاه قصد کاری خواهد کرد یا بامری متوجه خواهد شد تغییر  
نمایان و تجلی که محاذی کمال است پیدا خواهد داد و این قسم تغییر خواهد بود که از ان رضایا نارضا را توان فهمید  
بعضی شخاص آنچنان میباشند که محال ایشان از قلب بیجا و زنگرده ایشان از هزار گاه و بیاضا نارضا گاه میباشند  
مثلا هرگاه قصد میکنند که کار معین بعمل آرند اگر رضای آن متعلق است بشاخصت انشراح در قلب ایشان منفور  
و رغبت ایسی آن کار در دل ایشان پیدا میشود و اگر نارضا مندی بآن متعلق است مقتضای نفس نفرت و  
ریمدگی لاحق حال آنها میگردد و آنرا که حال ایشان تجاوز از قلب کرده است بمقامات عالیتر رفیعتر رسیده است  
پس ایشان ضا و نارضای حق جل و علا بر حسب حالت تغیرات و تجلی که محاذی کمال ایشان است دریافت  
نمایند و این تغیر که در تجلیات حادث میشود ذات پاک حق جل و علا از ان منزله و سبب است تفصیلش آنکه  
آثار عامه که از ذات پاک همچون و بیچگون محض میشود و در ان آثار تغیری صلا نمی شود و چنانکه آن که احاطه  
و هفت اوست بر چنان نسبت آن آثار بر یک صف است که از ان ابد گاهی در ان تغیر نیست مابین نسبت  
امور خاصه پس تغیری میشود و مثال این تغیر عدم تغیر آفتاب است آفتاب بر یک وضع و بر یک جا است آثار  
عامه آن حسب استعدادات اشیا نهایت مختلف این اختلاف مقتضای اختلاف ذات یا وضع و مکان آن آفتاب  
نمی شود و روزی استخراش خاص از وی مطلوب خواهد شد بنا بر ان وضع و مکانی مبدل خواهد گردید و  
قریب مایل محشر خواهد رسید همچنین بر ان ظهور آثار خاصه مبدل تغیر میشود و این تغیر در ذات پاک نیست  
تعالی شایع عن ملک بلکه ظهور و تجلی آنرا صورت خاصه میباشد و انصورت تغیر پدید می آید و این تغیر در ذات  
نیست تمییش انسان است چه آنکه معین است این جسم عنصری نیست زیرا که بعد موت جسم موجود می بود و حکمیکه  
بر انسان مرتب میگردد همه مبدل میشود پس حقیقت انسانی که مشارالیه بن می باشد بواسطه این جسم عنصری  
مستور و مخفی گشته و با وی اتحادی پیدا کرده که معامله با جسم میشود و مغرب بآن حقیقت میگردد مثلاً می گویند  
که نرود زید رخم و پوسته با وی نشستم و او را چنین چنان کردم و همین که انسان فوت شد با وجود بقای جسم



بر حال خود هیچ حکم از احکام مزبور بران جسم نمی توان کرد آن وقت هیچ کس نخواهد گفت که نزد پروردگار چه هست  
 با وی ششتم ذات منفرد آن بچون بیگونی همچنین بر صورتی و لباسی منتشر شده نمایان میگردد و اینقدر فرق  
 است که حقیقت انسانی مقید بحسبی میباشد پس نمی تواند کرد بر اسطه جسم دیگر احکام خود را جلوه دهد و حضرت  
 حق جل شانزه مقید به هیچ صورتی نیست بر اطلاق خود باقی است بهر صورت که می خواهد کلام میفرماید و در همان صورت  
 تغییر میشود و از اینجا واضح شد که بنده را با خلایق خود مخالفتی که اختصاص مخصوص از و پیش می آید تا از ان ذات  
 دور تر میباشد پس این بنده با کمال ارضا و انراضای حق تعالی در هر امر معلوم میشود و متوجه نگردد که احکام شرعی  
 متفاوت است و مبتدل خواهد شد زیرا که احکام شرعی بهمان طور است که از اشارت ثابت شده و این خدا و انراضا  
 امور صانع پیش خواهد آمد مثلاً معلوم این بنده خواهد شد که این وقت بمقام غلانی رفتن موجب ضای حق تعالی  
 است بجای غلانی رفتن گویم مباح شرعی بود و منجر بنا رضائندی او و تعالی خواهد شد و علی هذا القیاس در  
 هر امر او را بصیرتی حاصل خواهد شد و این دریافت از کوشش جهاد نیست بلکه بمنزله دیدن از چشم ظاهر  
 است و سالک را چون این کمال است میدهد بمرتبه مکالمه فائز میشود و وی من جمیع کلمات الهی بود که کلام حقیقه  
 در میان نیاید چه فهمیدن مدعا و مراد از اشارات و ادضای نوعی از کلام است گاهی کلام حقیقی هم میشود و خلا  
 مدلول کلام مراد و مدعا را هم دریافت میکند و هرگاه این بنده کامل بر رضای حق تعالی مطلع شده کار  
 بموجب آن ضامن انجام خواهد داد و کارگزاری او بر منصب ظهور جلوه خواهد گرفت عنایت الهیه بوفور کثرت  
 بر حالش بچویش خواهد آمد و عظمتی آن بارگاه خود شافع و ساعی می هستند و عمل بیکار گذشتن شخص گویا آمدنی  
 مخالف حکمت است مقرر او را بخدمتی عزت خواهند بخشید و آن خدمت حسب حال می خواهد بود من بعد اوست  
 و آنرا بر جهان خدمت خواهد نامید از منصبی عالی تر ترقی کرده منصبی سدا فوق آن منصبی بر او بیانشد و درین  
 مقام اول ولایت را بر توفیق دست میدهد اگر بر ساینده موی که بر ایشان کشف میشود و امور نباشند و اگر بر ساینده  
 آن را موشوند پس بر ترقی سائنات ترقی می نمایند اگر با وجود آن بخاصه و مقابله هم حکم شود بر ترقی و لغزنی مقرر  
 میگردد و درین مقام بعضی خلیفه الله میباشد و بعضی خلیفه الله نبی باشد خلیفه الله آن کسی است که برای انصرام  
 جمیع مهام او را مقرر کرده اند تا بسا زند و هر که این چنین نباشد پس می خلیفه الله نیست اگر چه چنانا کار می آید

خلیفه الله سرانجام می شود از دست دیگری سرانجام می کنند فاما آن یک خلیفه میباشد آری حیث  
خدمت بلا ریب بود و مثالش بظاہر آنست که گاهی با و شاه کار وزارت را از خواص خود میگیرد و پس بخاطر  
هر چند کار وزارت را سرانجام داده فاما وزیر نشده و این مقام نهایت راه ولایت است راه ولایت بعد از  
پیچ کمالی نیست والله تعالی اعلم

## باب چهارم در بیان طریق سلوک راه نبوت

و آن مشتمل بر شش افاده است

**افاده ۱** طالب نبوت را بعد تهذیب خلاق و ملکات قلبیه ادای عبادات شرعیه بطریقیکه در آیه  
ثانی معلوم شد اول چیزیکه باید استسوخ قدم در مقام تو بهست تفصیلاً آنکه اول طالب این طریق را باید که منتهی  
شرعیه را خواه از قبیل اعتقادات باشد جزاء از قبیل افعال اقوال خواه از قبیل اخلاق و ملکات خواه از قبیل  
افراط و تفریط و عبادات اینهمه را از کتاب رسالت تنقیح و تفتیش نماید اگر خود عالم بکتاب است است فبها و الا از  
علمای محدثین تفهیم کند بعد از آن انجام حضرت حق و تربیت جو او مطلق که در باره این ذره بمقدار مبذول  
شده بار بار بهما خطبست تصور درست در ذهن خود متحکم سازد و کمال عجز و احتیاج خود را بسوی آن گزینان  
رو بروی بصیرت خود مرقه بعد آخری پیش کرد بعد از آن در خلوت نشست و نفس خود را ملاحظه نماید که ناخوشی  
مثل این منع حقیقی بی نیاز تحقیقی در حق مثل این عاجز بمقدار که از سر یا با احتیاج در احتیاج است چه قدر متناقص  
و مستقیم است و این معنی را در ذهن خود چنان مستحکم سازد که عظمت ناخوشی آن منع حقیقی در ذهن او  
قرار گیرد تا که اگر وقوع آن ناخوشی را تصور نماید در حالت قشعریت پیش آید باز از صمیم قلب چنان افغان  
نماید که بمنتهیات شرعیه همین امر میشود که از تصور وقوع آن موبرتر می خیزد باز این امر را در ذهن  
خود متحکم سازد تا که قبح این منتهیات عقلی را فرا گیرد و در باطن او به نسبت آن منتهیات خونی و جوشی  
پدید آید تا که حد و آن منتهیات را از خود بجای قوع خود در تله جان مال و آبرو از تله دل شمارد و بعد از آن عظمت  
قرآن مجید و فرقان حمید را تصور نماید و از صمیم قلب ملاحظه کند که این صفتی است از صفات ازلیه ربانیکه آنرا  
بعالم امکان هیچگونه مناسبتی نبوده حضرت حق جل و علا محض بجنایت خود و کسوت زبان عربی جهان صوف



از لی و کمال اتی خود را انزال فرموده هموزاد استغنیایمینه و بین ابعاد گردانیده مشابه آنکه باو شاهای عظمی القدر  
دستار خود را بگیرد و یکطرف او را بدست خود نگه دارد و دو جانب دیگر را بدست فقیری مغلس عجزی بی پایه گیر  
لیاقت لطفات بادشاهانه نمیداشت دهد و او را مرفزاید که هرگاه ترا حاجت پیش آید همین دستار را حرکت دهی  
و مرا همین جبهه حاجت خود مقبضه سازی کنی الحال بسوی تو توجه خواهم نمود و بعبانیت خود مصروف خواهم شد  
پس اگر در حال بن فقیر نیکی مثل کرده آید و از قانونی دینی آنچه اسافتی و در زبیده شود و آشکاف گفته شود که  
اگرچه بظاهر در دست آن فقیر یک جانب دستار است لیکن فی الحقیقت در دست او خود پادشاه و پادشاه است و  
انقضیه عظمیای تکلام پاک در میان جدی تحکم نشیند که وقتیکه نظر بسوی مصحف میکنند و تعلق آن تکلام پاک را با آن  
ما خط بیناید بصرا و از نظر آن مصحف خیره میشود و سینه او بسبب عظمت آن تکلام پاش پاش میشود و باز اگر این خط  
میکند که آن تکلام پاک بواسطه مصحف در قابوی من است هر وقت که متوجه بشوم او را بر زبان خود بی کلفت می  
آرم و هر وقت که قصد کنم بدون بدل آن نفس مست خود را باور ساختم و او را بر سینه خود بنهم البته در اسباب  
این ملاحظه بر حال خود تعجبی و حیرتی دست بدشابه آنکه یا قوتی در خشان بدست مغلسی کم پایه افتاده باشد پس اگر  
اورای میند نظر و بسبب خشان آن یا قوت خیره میشود و اگر افلاس کم یابی خود را ملاحظه کرده و اکیست خود را  
بر آن یا قوت تصور کند و در بادی حیرت و تعجب سرگردان میشود و چون عظمت این کلام پاک را در ذهن او که احق  
قرار یافته و ذرات ارتباده خود را بسبب همین کلام پاک بجناب آن صمدی نیاز خوب نمیداید که غم تو بکنند  
طریقش آن است که قومی را از امام متبرکه اختیار کرده مصحف مجید را همراه خود گرفته در مکانی خالی داخل شود و در حاج  
نیاز پیش از غیر جناب بیا عالمین بجا آورد که بار خدایا من همه جوده عاجزم و تو بر همه چیز قادر تو به که قدم اول را نه  
ست بن غایت فرموده غنایات بیخایات خود را ملاحظه فرمائید عدم لیاقت مرا که استعداد و لیاقت بهم بدست تو است  
شعر تو چون ساتی شوی در دنگ ظریفی نمی ماند بقدر بحر باشد و سوت آغوش ساحلها به بعد از این  
صلوة التبیح بنیت تکفیر سیئات و حصول حقیقت توبه بکمال خضوع و توجه قلب تا که عزیت بگذارد و در اکثر این  
صلوة دل خود را بسوی طلب تکفیر سیئات حصول حقیقت توبه متوجه دارد بعد از این همان انعامات حضرت  
حق و شدت قبح ناخوشی او و کمال تنفر از منهیات شرعیه ملاحظه نماید اگر حالت مرقوم الصدور در باطن پیدا

و ظاهر و باطن و را فرا گرفت تمام خیال من قلب دهم او در همان حالت فرو رفت و آنها و الا این امر را بر روی دیگر  
 حواله کرده مراجعت نماید باز روز دیگر بخین کند تا که همان حالت رود بعد از آن در انشای همین حالت  
 عظمت کلام مجید و مذاقت ارتباط او را در میان خود و در میان با لغزت ملاحظ نماید و وقتیکه عظمت  
 انکلام پاک و ساطت او فیا بین الرب عباد و نسیه او را مال مال سازد و سرور و ابتهاج بکمال است انکلام  
 پاک کاسه سر او را بر سازد پس نظری که منروج بحال تعظیم قلبی باشد بر مصحف مجید اندازد و بگوید که بار خدایا  
 این کلام پاک تر از حضور تو شفیق خود ساختم و وسیله خود گرفتم و باین جل متین تو خود را حکم بستم بعد از آن  
 اتباع عزائم شریعت اجتناب منهیات آن نسبت باین طالب شک بر خص بلا ضرورت نیز در حق  
 او از جمله منهیات است محال اما احاطه کرده عقد تو به کند تصویرش آنکه چنانکه شخصی التزام ایقاع قلبی با اجتناب  
 از چیزی بر ذمه خود نمیکند و جهت ثوق آن التزام قلم حبش یا بر آن یاد میکنند مثلاً اگر مومن پاک است  
 قسم حق تبارک تعالی یاد میکنند و اگر حبش یا نزدیک او فرزند یا مال یا آبرو یا جان خود است قسم همین  
 چیز یاد میکنند و اگر عاشق است قسم معشوق خود یاد میکنند البته نزدیک یا کردن این قسم معطل همتی بر ایقاع  
 آن فعل یا اجتناب از آن امر از ته دل و شل منج فلا دی میزند و با کلام او مختلط نمیشود که او را عقید میگویند  
 همچنین جهت قویه از ته دل خود بر آورده و بقرآن مجید توسل کرده بر زبان خود بگوید که بار خدایا بر عنایت  
 تو توکل کرده اتباع شرع را بر خود لازم گردانیدم و جانب شرع را بر جانب نفس مان جانم آبر و فرزند و  
 عیال استاد و پیر و آقا و بر جمیع مخلوقات ترجیح دادم بار خدایا من محض عاجز و بر عنایت تو توکل کرده  
 التزام این امر عظیم بر ذمه خود کردم پس محض کرم خود این عقد را با تمام رسانی بعد از آن و را علی الدوام  
 بر اعات عقد تو به التفات ضرورت است که در حضور ملک الماک که تا در علی ان طلاق و عالم اسرار و خفیات نشید  
 انقباب سیرج الانتقام است این عقد را منعقد کرده ام مبادا که سر می از آن تجاوز کنم و دانق نقض عهد چنین  
 من علی الدوام باقی ماند بشما بر آنکه شخصی بحکم بادشاهی عالیشان جدا قدرت انتقام چکه داده باشد که فلان



چیز خواهم کرد و فلان چیز نخواهم کرد و اولا البته در حرکت سکون بقول فعل ملاحظه آن محکم نمی ماند یعنی هرگاه که  
 قصد هیچ فعلی یا هیچ قولی یا هیچ حرکتی یا هیچ سکونی در دل و خطور میکند اولاً او را در میزان عقل خود می سنجد که  
 این موافق آن نوشته است یا مخالف آن بعد از آن او را بر روی کاری آرد و نیز او را می باید که خصوصی  
 زائد و مناسبتی تو به نسبت قرآن مجید در دل خود تحکم سازد مثل مناسبت طالب با شیخ خود مثلاً شخصیکه در  
 طریقه قاوریه قصد بیعت میکند البته او را در جناب حضرت خوف الا عظم اعتقاد می بخشد و وقتیکه آن بیعت  
 بوقوع می آید مناسبتی زائده بر اعتقاد سابق او را بهم می رسد که خود را از زمره غلامان آن جناب از جماعت  
 حلقه بگوشان آن عالی قباب می شمارد همچنین اعتقاد عظمت قرآن اگر چه بر هر صاحب ایمان واجب است اما این  
 طالب آن کلام پاک مناسبتی دیگر بدست آمده بعد از آن همین توبه را بر دست عزیزیکه در اتباع کتاب سنت  
 اجتناب از بدعت ممتاز در آن جزو زمان از امثال و اقرا ن باشد اظهار نماید پس قرآن مجید را شیخ حقیقی خود  
 بداند و آن عزیز را شیخ ظاهری پس لایزال بر کتاب قرآن را اصل خواهد دانست و اتباع آن عزیز را  
 فرع آن و پیروان است که چون فرع و اصل با هم متعارض نشوند فرع از درجه اعتبار ساقط میگردد و نیست  
 تصویر مقام توبه بر چه کسی که مناسبت بین طریق است و غرض توبه بر این جبهه فواید بسیار عظیمه و منافع بسیار جلیله است  
 از عمده آن حصول استقامت در توبه است تفصیلش آنکه به تجربه هیچ محقق شده که وقتیکه طالبی بر دست عزیزی  
 بیعت میکند غنایست یزدانی بسبب جاهت آن عزیز بسوی این طالبیست چه میشود و او را از مواقع ارتکاب  
 معاصی منظران بالابست نهی است بالزوع لطائف عینیست حاصل قدسیه باز سیدار و این امر بدو وجه تحقق میشود یکی  
 آنکه آن عزیز با وجود و جاهت عند الله کامل النفس فی التاثر صاحب کشف صیج باشد پس حتی جل و علا همان  
 عزیز را بر وقوع ارتکاب منظران نهی است مطلع سازد و بحفظ او از ارتکاب معاصی امر فرماید پس آن عزیز نیز بکار  
 اتدبیر است خواه در مقام خواه در نقطه در میان آن طالب آن قیام حاصل گردد و دیگر آنکه حتی جل و علا بسبب غنایست خود  
 بسوی آن عزیز از غیب لطیفه بروی کار آرد که موجب حفظ آن طالب گردد و این لطیفه بوجه من الموجه

منسوب آن عزیز شود که آن عزیز صلای برین محال اطلاع نداشته باشد بلکه ظهور این لطیفه بر وجهی که منسوب آن  
عزیز باشد محض برای زیادت جاست آن عزیز از پرده خیمه هویدا شده چنانکه منتقول است که حضرت یوسف  
علیه السلام چون باز اینها در خلوت تنها باشند و آن علایق شقه به حال طامع حصول صال گردید صورت حضرت یعقوب  
علیه السلام انکشت خود را بدندان گرفته پیش روی حضرت یوسف علیه السلام هویدا گردید و باعث بر هم شدن  
آن محال شد حال آنکه حضرت یعقوب علیه السلام صلا بحال یوسف علیه السلام خبر نمیداشتند بلکه حضرت جبرئیل  
علیه السلام بصورت حضرت یعقوب علیه السلام ظاهر شده آن محال را بر هم زد و چون این هر دو وجودین  
نفیض پس باین دست که این هر دو طریق در قرآن جمید بر وجهی تحقق است که در هیچ یکی از ممکنات تصور  
نیست چه حقیقت قرآنی امر است از امور قدسیه که باینچ یکی از حقائق ممکنه نمی مانند چه آن مثل بربخ است فاین  
الوجه ممکن جاست او عند الله بحت که کسی او را کمال ممکن نیست چه جای حصول آن چنانکه گرام از جمله صفات  
از این کمالات ذاتیه حضرت حق است علاوه که در میان صفات ذات است متمنع تصور است پس لابد که عنایت حضرت  
حق بسوی حفظ این طالب با کمال وجوه مبذول خواهد شد خواه بطریق اول خواه بطریق ثانی یعنی حفظ آن طالب  
باین طریق خواهد شد که از جانب همان حقیقت قرآنی که نور مقدس است در میان طالب امور منکره بود چون العجوه  
در نهام یاد ریخته حیوانی واقع خواهد شد باین طریق که حق جل و علانبات پاک خود بواسطه ملائکه عظام یا ارواح  
مقدس بسبب کثرت توسل قرآن محافظت طالب خواهد نمود.

افاده ۲۰ چون طالبی که نبوت سوخ قدم در مقام توبه بدست آورد و لازم است که قدم هرست مقام  
ذکر الکی و مرا تبه صمدیت راسخ کند و ذکر ایمانی پس از تقبل نیست که او را تحقیق معانی لغویه قرآن و اذکار منقول و  
ادویه با توره نماید اگر خود عالم لغنون عربیه است نه با و الا این امر را از محققان این فنون که فوق الاعتقاد و الا الیک  
عالم ابصار باشند متفسر کند و در تحصیل معانی لغویه بجز نت عربی و دل التفات نور زد و به روشنی متمقین فنون و  
که خود را برای فعالیت نمائی محققین عربیه قرار داده بر جم غفیر از اهل اسلام راه مقصود و نذر منترن شود که آن بدست  
مخصص مضاعف عمر در راه و صحت است ترسم نرسی به کجای اعرابی و کین راه که تو میروی به ترکستان  
بعد از آن خلاصه این معنی و تفصیل این مضامین بر وجهی که در باب اول مذکور شد ملاحظه نماید و او را در تامل مستحکم



سازد و همراه این ملاحظه ملاوت قرآن با ذکر او و عیب انوره زبان این بجهت و الاخفا و اکثر حیایان شروع کند و اما  
 چهار مفروضه خفای مفروضه بعضی اوقات مفید میباشد و اعتبار بر آن چندان منفعت نمی بخشد و بعد چهار مفروضه  
 از مثل اول آن تبلیغ باید فهمید و خدا خفای مفروضه از گوش تصور باید کرد و حد وسط در کلامیکه فیما بین این انسان محافل است  
 ادب مجالس است نیز واقع میشود و قیاس باید کرد و باید دانست که مقصود از ذکر ایمانی فقط کثرت ذکر یا مجامده نفس یا  
 ضبط اوقات نیست بلکه مقصود از آن حدوث همان حالت است که در باب اول مذکور شد پس اول و امیکه آن حالت  
 متحقق باشد آن فرزند را ایمانی باید فهمید و بدون تحقق آن حالت پس آن فرزند را از چهار ریاضات نفسانیه باید  
 شمرد و با بجز و ذکر ایمانی چندان کمتر نباید کرد که طبیعت ذکر و بمال آورد و به تحمل و کسالت بخشد بلکه تذکره  
 نفس را آن مقدار باید کرد و اما مراقبه صمدیت پس باید دانست که اساس مبادی این مراقبه چنانکه در باب اول  
 ثالث مذکور شد ملاحظه انعامات حق و عجایب است آن حق و مطلق است لیکن همچنان سرور و آسودگی و دیدن  
 و احتیاج و کشف غفلت حضرت حق از عیان کردن آن حکم مطلق که مقرر مراقبه صمدیت است در مبادی و اول  
 بسبب ملاحظه نعم مشترک تا اثرات عادیه حادث نمیشود مثلاً انزال غیث انبات نزع هر چند از نعم جلیله است لیکن  
 از بسکه درین نعمت هم افراد انسانی اشتراک دارند از ملاحظه این امر شخصی عامی را حالت مرقوم الصدراحت  
 نمیتواند شد و همچنین خلق سلوات ارض ایجاد اجرام نوره علیات اگرچه از اعظم آیات قدرت ظاهره و آشکار  
 حکمت باهره و علامات عظمت قاهره است لیکن چنانچه این امور مذکور پیش روی انسان اکثر حیایان نمی آید  
 از بسکه سبب ملاحظه این امور در این راه که آلات حضرت حق انتقال متحقق نمیکرد و لهذا بر طالبان علم هست که نعم خدا  
 که بر نفس این باب را مثال این فائز شده و عجایب است که خلاف عادت ظهور نموده و امثال این امور ملاحظه نماید  
 و قصصیکه مشتمل بر امثال این مضامین باشد مرقه بعد از هر یک گوش خود بشنود و آنرا بار بار و بر روی بصیرت  
 خود حاضر سازد و ساقه فساد خود را در بحر غفلت آن عظیم بالا تحقیق و در بابیه انعامات آن نعم علی الاطلاق  
 متجسس سازد تا سرشته مراقبه صمدیت بدست آید و چون مراقبه صمدیت بر وجهیکه در باب اول ثالث مذکور شد  
 در پیش این فرزند انمروج بزرگ ایمانی سازد اگر ممکن باشد در انشای فریاد ایمانی مراقبه صمدیت کند و الا بعضی  
 اوقات در ذکر و بعضی اوقات در فکر صرف نماید و در مبادی حال فکر از ذکر هم داند و از ذکر ایمانی مراقبه

صحت را میدانی هست که بسبب این بدات که فکر رونق میابد و آثار و بقوت سرعت ظهور نماید از اعظم  
 آن بودیات اقوامی و خدمت خلق الله است خصوصاً خدمت تیامی مساکین و مغایشتن بخواج حاجات و احاجات  
 و خبرگیری ضمنی با جمله سعی کردن و خن کسب و تحصیل حوائج خود و فرماند و روزهای حصول مطالبه رومی او  
 مسدود گردید و با بجمه چون مداومت بر ذکر و فکر ظاهر کرد البته محتاج خزان سعادت و این که حبلی یمانی است  
 یا مسلم خواهد شد و حد و ثبوت هیچ علامت تنگالی که فکر است یعنی بسبب شایسته معلوم میشود که ذکر و فکر کمال خود رسید  
**افاده** بهم چون حبلی یمانی بکمال خود میرسد لا بد که طائر بلند پرواز است طالب برشته اعلام این راه  
 و اظهر علامات این طریق که فضای ارادات است خواهد رسید چنانچه در باب ثلث مذکور شد و حصول همین کمال علامت  
 است کمال حبلی یمانی است باید دانست که تجلیه نفس از اراده در راه نبوت بمنزله شغل نفسی است راه ولایت که این  
 هر دو شغل اصل الاصول این هر دو طریق است بیانش آنکه کمال سبک راه نبوت عبارت از شدت انقیاد و  
 استحکام علاقه عبودیت است بر ظاهر است که خود را مثل سنگ چوب دست مولای خود قرار دادن و لوح نفس را  
 از نقوش لذات و عزائم پاک کردن قصای مراتب انقیاد و اقوامی مراتب استحکام علاقه عبودیت است  
 آری و بعضی ارباب بعضی بندگان انقیاد شعاع بسبب خلعت عقل مندرج خود و جابتهی حاصل میکنند لیکن مخصوص  
 و جاهت بر همین تقدیر متصور است که بعد عاقل تر از مولای خود باشد پس آن مولی بعضی اشیا امر میفرماید این  
 بعد نصیحت شعاع پیکاری فطرت خود میداند که در امتثال آن مرکارخانه از کارخانهجات مولای و بر باد خواهد شد  
 پس اگر این عبید در نبوت هم بر امتثال امر اکتفا نماید عقل فهم خود را در مخالفت ندیده البته راه ملاست عتاب  
 بر خود مسدود ساخته باشد اگر حکم عقل فهم خود در آن فی الجمله داخل نماید و بسبب این مخالفت هیچ معاملاتی از  
 معاملات می برهم نشود پس اگر چه شرعاً حاصل عتاب ملاست خواهد شد لیکن خبر سعی در صلاح معاملات مولای خود  
 خواهد که علامت نصیحت نیز خواهی است جابتهی در حضور مولای خود خواهد یافت و قنک این معامله عبودیت  
 بنده نادان جلال در میان لای حکم علی الاطلاق عالم اسرار و خفیات باشد پس بخواج راه انقیاد و امتثال



پیمودن خود را در مظنه هلاکت عصیان از انداختن است و در اینجا گفته است که در حق آن مقام بی ضرر است آن  
 اقسام تحلی ارادت است پس باید دانست که تحلی ارادت بر سه قسم است قسم اول آن مقصود سالکین راه  
 ولایت میباشد عبارت از بطلان خواست ارادت نیست بیا نش آنگاه انسان را بسبب آن سوخ و مقام  
 قناعت خواست همه شیای باطل میشود و بسبب انکشاف توحید فاعلی بیخ غم و اراده منقطع میگردد پس  
 ایشان خود را مثل چوب بانگ در دست تقدیر میدانند و مثل حماد از خود رفته میباشد پس گویا که  
 خود را فراموش کرده اند قسم ثانی و آن نصیب سالکین مبادی راه نبوت است و آن عبارت از  
 تابع کردن ارادت خود است مراد از حق جل و علا را بیا نش آنکه ایشان از اقتضا و رغبت خواست  
 و شهوت خالی نمیکردند و عزم و ارادت ایشان باطل نمیشود بلکه رغبت بسوی امور مرغوبه و نفرت  
 از پیش آمدن امور مکره از دل ایشان میجوشد لیکن بنا بر طلب ضای مولای خود آن اقتضا و رغبت را که  
 و نفرت را بدون اولی مولای خود جاری نمی سازند و ارادت خود را موافق مقتضای طبیعت خود هرگز  
 استعمال نمی نمایند و اینهمه محض برای طلب ضای مولا خود بر خودی پسندند قسم ثالث و آن حفظ آن کسان است  
 که بنا صعب الیه راه نبوت فائز شده اند و آن عبارت از معطل ساختن ارادت خود است برای انتظار ورود  
 امر از جانب لای خود و بیا نش آنکه چون برابر با ب مناصب لایلی را به رحمت ربانیه حکمت یزدانیه متکشف  
 میشود یعنی از قول خود شناخته اند که آنچه انسب و لی است همواره حکمت الهیه ضای میکند و هیچ نسبت  
 اولی را آن حکمت نمیگذارد و مثل ماندگان مقادیر رحمت الهیه هرگز مایل و معطل نخواهد ساخت بلکه آنچه  
 انسب اولی در حق ماندگان است در همان مایل و استعمال خواهد کرد و بهمان چیز را مایل خواهد خست  
 لهذا عقول ارادات خود را در کار خانات الهیه داخل و آن محض خود را طاعت است پس یک در زمره ماندگان  
 متفاوت مثل آن مولا حکیم و رحیم و عظیم نسک باشد که او همین است که عقل و ارادت خود را در کار خدا داخل  
 نهد بلکه نظر خود را بر چهره مولای خود دوخته منتظر امر او باشد و هیچ خدمت معین را از خدمات مولای خود

از جانب خود بر خود لازم شمارد و شعار خود و بکات مثل خدمت را در او حاضر می ملازمش شعار خود را  
 و از اوضاع و اطوار مولای خود مرعی و شناخته و آثار و بروی نظر او خود را حاضر دارد و همیشه منتظر رود و  
 او بوده باشد تا هر یک از جانب مولای او صادر شود و خود را در همان امر بکمال حستی و چالاکي در آرد و  
**آقاده** چون قنای اراده بکمال خود میرسد و علامت کمال و دخول طالب است در زمره  
 خدمتین شهبدا مراقبه عظمت پیش گیر و یانش آنکه چنانکه ساکنین به ولایت اول و تحصیل ملک یاد داشت  
 میگوشتند یعنی دوام توجه بجانب حضرت حق بعد از آنکه ملک یاد داشت و صلب نفس ایشان نشیند آنرا  
 بعضی صفات مفرج میسازند مثل طایر بر جمیع کائنات یا ظهور و منظر متعدد و یا صد و در کثرت کونیا از  
 آن ذات منبع البرکات یا قرب و محبت جوید یا این طالب همچنین طالبین به نوبت را باید که بعد از حصول  
 ملک یاد داشت صفت سلطنت حکومت را مضموم نماید و مضمون که مَا فِي السَّمَوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ  
 وَ لَمْ يَكُنْ لَكَ مَا اسْكُنَ فِي النَّبْلِ وَ النَّهَارُ وَ هُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَ فِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَ نَجْوَاهُمْ  
 را ملاحظه کند و محبت قرب علمی پیش نظر خود دارد و انبساط بساط سلطنت حکومت را بر آسمان زمین  
 بر روی بحر و عمران خراب و بیابان و مرکب درون بیرون خود برابر انکار دپس هر حرکتی و سکونی که از وی یا از غیر او  
 شود به مجرد دیدن آن حرکت سکون از دست دل و این مضمون سر بر زمین که این را حق تبارک تعالی میداند و می  
 بیند و خود را در خلوات و جلوات بلکه سایر حالات تنها اند بلکه حال و شغل حال کسی باشد که همراه او علی الاذم  
 شخص می اند که آن شخصی بهجت آنکس هم علاقه البوت هم علاقه تربیت هم علاقه ولایت هم علاقه سلطنت  
 هم علاقه آفاقی هم علاقه تناد می هم علاقه پیری هم علاقه محبت هم علاقه محبوبیت بهم رسیده باشد محض  
 بر قرب وجود می گفتا نماید یعنی محض بقدر دانستن که آن شخص همراه من موجود است درین راه کفایت میکند  
 بلکه این هم باید دانست که آن شخص بیند و می شنود و اطاعت مطیع اخلاص مخلص قبول میفرماید و تحسین آفرین  
 بر این میکند و ثواب جزیل در عقبی قرب و جابست در دنیا بر این عطا میفرماید و او را از زمره فاضلین و می شمارد  
 و عصیان عاصی را میکند و بر آن لعنت نفرین میفرماید و عقاب شدید در عقبی بعد از لذت در دنیا نصیب او  
 میشود و او را در زمره کافرین نسبت می شمارد و عفو معاصی غلبه بطاعات بیهوده که مخرج بکمال خلاص شدت



افتیاد باشد میگرد و جملطاعات جلیل بادنی معصیت که نروج بخت نفس مشاقت حق باشد نباید با بجا نکتہ  
گیر می گفته نوازی شان اوست ندانی که مقصود از این کلام آنست که طالب الهی بنوعی را لازم است که این مضبوط  
تفصیلا در ذهن خود تصور کند و حاشا و کلا که از تصور آن غفلت بکارد بر آید باین مقصود آنست که حال لطافت  
تمامی احوال مثل حال کسی باشد که هر شخصیکه موصوف باین صفات فرقوم اصدراست ملازم باشد و همچنین مقصود از  
ملاحظه انبساط بساط سلطنت حضرت حق بسیار کائنات نیست که این با در ذهن خود تصور کرده حفظ  
از عیان عقل نماید بلکه مقصود آنست که چنانکه شعاع آفتاب بر ذرات ریگستان هر موجی از امواج بحر  
زخارید زخشد و ناظر را مثل دریای نور که مثلاً امواج است تخیل میگرد و همچنین بیرون واحد فیض حانی که جمیع  
کائنات مبسوط است از هر ذره از ذرات جهان جلوه گر شود و تأثیری واحد در علویات سفلیات مجموع عالم  
فراوی نمایان گردد و مثلاً بر هر قطره از زمین زیر هر قطره آسمان که می آید حال او مثال حال کسی باشد که شخصی است  
او را گرفته محاذی یای زخار و در چو آینه کند پس اگر آنکس یای را می بیند از قابل تحمل نقل خود نمی پندارد  
و اگر او را می بیند همچنین میداند اگر آسمان را می بیند رسیدن خود آن تا خود می شمارد پس سبب است خود را از  
شخص چیزی دیگر در ذهن نمی آید پس از صمیم قلب خود میداند که مادامیکه آن شخص است مرا گرفته است حضرت  
یج چیزی از امواج بحر زخار و گرد و دایریای ریح بمن نمیتواند رسید و اگر آن شخص است بمن آنست پس تمامی  
عالم هما لک بمن است چه بر هر موجی از دریا که خود هم افتاد البته غریق خواهم شد درین بحر موجی را از امواج  
امتیاز نیست این ملاحظه در ذهن او چندان مستحکم نمی نشیند که اگر شیر ثریان یا پلح مان بران حمل آرد یا عدد او شش  
برین بر علقوم او نهد در آشنای نیجات آن طالب را صمیم قلب میداند که مادامیکه حضرت حق است محافظت بمن  
نه برداشته است هیچ مضرتی بمن این امور اگر چه در باد می قطع الوصول باشد نخواهد رسید و قیامت که آن حافظ  
مطلق است محافظت از سر من برداشت هر مورچه یا نمال و گس حال متعرض کار من شود و در اهاک من کفایت  
میکند و لهذا پیشوایان بطریق که بخلاص این فرقه فائز شده اند مثل انبیای کرام و وارث ایشان با صلیان  
جبار بر با وجود قلت احوال انصار مقابل بی پرده نموده اند چنانچه قصه حضرت موسی علیه السلام و فرعون  
مشهور معروف است ندانی که مقصود از این کلام آنست که بران طالب حق یا اطمینانی بسبب قرب سیاب

امور هر هکله بعد از آن هلاطاری نمیشود چه این امر اسنایخ از لوازم بشریت است اسنایخ از لوازم بشریت  
دارد و نیالاسیما و حق طالب الیه الهی هفت که خلاصه اش تکمیل فطرت انسانیه است متصور نیست بلکه مقصود آنست که  
خوفی و اطمینانی که از تبه دل سر بر میزند و عقل و عیونش و راپراگنده سازد بران طایفه که با سبب هلاک و بعد  
آن طاری نمیشود و بخلاف خوف اطمینان طبیعی ایضاً این امر غامض یعنی تمیز در میان خوف قلبی خوف طبیعی  
بدون تمییز حاصل نمیشود اما شد پس میگویم که چنانکه غیبت یک چوبی را بدست خود گیر و آن چوب را متوجه بسوی  
چشم بر سر خود کند و بگوید که من در چشم تو هرگز نخواهم زد و در مقصود محض امتحان تست پس لایه داد اسیکه آن  
چوب بعید از چشم اوست هیچ تغییری در حال آن بر سر راه نمی یابد و چون آن چوب قریب چشم میگردد و یگانه تغییر  
در حال و دست میدهد و لهذا چشم آن را با خطر از بند میگردد و حال آنکه در صمیم قلب در میان قریب بعد از آن چوب  
هیچ فرق نیست چه قطعاً دانند که مضرت این چوب بمن نخواهد رسید خواه قریب باشد خواه بعید و لهذا  
اضطراب تشویش دل و رافرا نمیکرد و خوف کور شدن در ذهن و خطر نیکند پس همچنین نیالاسیما و حق هر کس است  
را مثل چوب سنگ دست حضرت حق میداند همه موجودات متهم و غفلت میثنا سدا اگر چه خوف اطمینان  
طبیعی بسبب قریب بعد از سبب امور خارجه و نافع بر طاری شود و یا قصه حضرت زکریا علیه السلام در قرآن مجید  
نقشیده که حضرت ایشان با وجود کبر سن و عقم اهل خود از جناب اسبیل اعلیایات پسری سعادت مند طلب کردند  
و در آشنای طلب جناب هیچ گونه استبعاد و حصول لایا بود و مانع عارض نشده و الا صد و رو عایکه را در صمیم قلب  
سر بر میزند از آن جناب متصور نمی شد و چون حصول لایا رخیب میسر شد و کلام از استبعاد حصول لایا از زبان  
هدایت نشان ایشان سر بر زد که آن یک کون لی غلام و کانت اقرائی عاقراً و قد بلغت من الکبر علیاً  
**اقاوه ۵** چون مراقبه عظمت بحال خود رسد و علامت کمالش آنست که روح تو کل که در باطن  
نزد کور شد بتشاید و بعضی را با کمال در نی مقام و زمره اهل خدمات نیز داخل میشوند مراقبه او به پیش  
خیر و تصویرش آنکه حق تبارک تعالی را شیون شمارست بمثل آن نشان علمست که با وجود شدت مخالفت  
خلافین تمییز در مواضع ایشان نمی فرایند و بمثل آن نشان عفو است که بر چند عصای باغش قبل و ابر کمر  
موجب شد و مانند او چون چنین نیاز بر عینه او ساینده و با خلاص لایا توبه بجای آرد البتة آن رحیم مطلق از



بر اعم ایشان و رکنه و کشف حجت و آن باب بحال عنایت مهربانی پرورش نماید و آن جریمه  
قبول نماید بسیار و تقدیر بتعمیم مبدل می نماید و نمحله آن شان عموم فیض است مثل نزال غیث  
و انبات نزع و مثال آن که کمال ناقص و طبع و عاصی محبت معاند و کلف غیر مکلف آن اشتراک پیدا کند  
و دریای گشت و همه را فرا گرفته که در حقیقت و کمال شگفتی حرفیت از بیان آن نمحله آن شان سوت است  
که در نفس کل را نشانده و صفت جوهره نمونه است از آن بیا نشانی که چنانکه بنفیس نفوس کل را بشیریه و در مرتبه قصوی  
از مرتب سوت صدور واقع می شود که از هجوم امور متشنه و معاملات مختلفه و کارخانجات متعدد و آن تنگ  
و پراکنده خاطر نشود و در کمال بهر امر توجیهی مبدل می سازند و هر یک معامله را بخوبی سرانجام میدهند و هر یک  
کارخانه را چنانکه شایان است میدارند و بجای افراد میکنند که در یک کارخانه بهر یکی بهمت خود غرق شده  
کارخانه دیگر را بر باد دهند یا آن کارخانه را چند آن قوت تسلط دهند که اهل کارخانجات دیگر مثل سر جایا  
در دست ایشان مقهور شده خود ایشان را فراموش کنند و چند آن تفریطی در زنند که آن کارخانه را فرو  
شود و اهل آن چادر نه است پوشیده و در راه خمول تعطل نشینند و بجهتین و امر ملاقات مع الناس سوت عظیم  
میدارند که با هر یکی از اشخاص مختلف الاستعدادات و الامزجه و متفان الحاجات و الاغراض بوضعی شایسته  
می آیند که شایان است معاملتی بر روی کار می آورند که پیمان استعداد آن شخص پر شود و در ذهن چنان نشیند  
که اختصاصی که مرا با ایشان بهر سیده کسی از دیگران اگر چه اعلی در رفیع باعتبار خدمت و مرتبت از من باشند  
حاصل نشده باشد با بجمه مغز اینکلام را دریافت کرده معنی دست حوصله را خوب تصور باید کرد بعد از آن باید فهمید  
که قدریکه فرق و را بر یکی رخا نه خدای و کارخانه این نفوس طه است همون قدر فرق و را بر این سوت الهیه و  
وسعت حوصله این کابریست و هر یک معنی سوت الهیه را خوب فهمید باشد هر قدر یک بر کارخانجات رنگارنگ است  
معاملات گوناگون مطلع خواهد شد همون قدر با وسعت و سوت الهیه و رفیع قرار خواهد یافت و بجمه انشا علیهم  
اعتنا بعد از آن اعداد است چو اعدای حضرت حق و کافران نعمت آن جواد مطلق در شاققت آن شمع تحقیق و  
مضاد و امر آن با کس تحقیق و مقایله شریع و تحقیر انبیاء سعی های بلینه بکار می برند و آن جواد مطلق در او  
جو خود را بر روی آن شکیان میدهد و دلی سازد و از کشف ولایت و کفالت خود اخراج نمی نماید بلکه اگر

بطریق تادیب یک طریق برایشان مواخذه نمی نماید البته بهر اران طریق برایشان نعمت تادیب فاضلت فرماید  
باجمله مواخذه او در و در دنیا در اکثر احیان بشاید تادیب پدر مشفق پس عاق خود راست که اگرچه آن پدر مشفق  
بمقتضای حکومت خود و گونهای پس عاق خود را پیش میگیرد و اما در عین آن سرزنش تادیب خیرخواهی  
و لطف پدری مستور است بالکل او را بر یاد نمی دهد اگرچه نفس این تادیب هم از قسم لطف تربیت است لیکن  
مقصود و نیت تمام نیست که این تادیب بوجهی نمیکند که آن پس عاق محض بر باد شود بلکه در هر مواخذه و  
هر سرزنش راه خلاصی را هم مراعات میکند که اگر آن کافر از انعت راه خلاصی خود از آن مواخذه تفحص نماید  
و از کفران نعمت خود ناام شده باز آید البته راه نجات از آن هملک برده و میاید اگر دوصل اینهمه شیون علوداتی است  
که پرتوه از آن بر نفوس کلامی افتد و معلومست مسمی میگردد چه هر یک که در علوداتی در مرتبه قصدی واقع شده  
باشد این با مجرمیت و نیاید از چندان لیاقت بنیاید که بسبب هجوم آن امور تشویش در دل او را بیاورد تا زلزلی  
در محاملات او دست دهد و لهذا بسبب سبب شتم از ذوال در دل سلاطین عالی است غنیمی و عیال مستقامی است  
نیش و چه آن که از این ذوال مثل عبارض شاخک میشناسد و قابل انتقام نمیدانند باجمه این علوداتی الهی  
با عیال انشراح آن شیون مرقوم الصدور و باعتبار ظهور آثار آن شیون بمقتضای قانون حکمت در عالم امکان  
با الوهیت مسمی بسیاریم سیر الوهیت را مثل درخته تصور باید کرد و علوداتی را به مثابه تخم آن درخت قرار باید  
داد و شیون مذکور را بمنزله شاخ و برگ ظهور آثار آن را در عالم امکان بمنزله ثمره و پلایه آن ثمره بعد  
ظهور آثار مراقبه غفلت لازم است که مراقبه الوهیت پیش گیرد و مقصود از مراقبه الوهیت محض تصور معنی الوهیت  
نیست بلکه مقصود آنست که این کمال را تصور کرده طالب انعکاس آن در آت نفس خود باشند که تخلیقات  
یا مخلوق الله شاکری است باین هرگاه که محاملات مذکور را پیش گیرد بشمار یا است قومی باو علم  
شود یا محاملات مشتمله بر و هجوم نماید یا کسلی مخالفان با او راه مخالفت پیماید همین معنی الوهیت یا او که  
بمقتضای آن نشان الهی محض تشبیه باشد معانی یا بدیاج باید که حال او مثال حال شخصی باشد که وضع جسم  
او در شست و شوی و لباس محاملات مع الناس خیال عقل او را بالا کرده دور تمام بدن او سرایت  
نموده است مثلاً و قلیه تکلم بکلام میکند یا مشی بر اقدام می نماید همچنان که گفتار و وضع رفتار آن محبوب زان



جاوه گرفته و همچنین اخلاق الهیه و صلب نفس صاحب بین مراقبه سر بر میزند و در تمام قوای او سرایت می نماید  
 قاعده: باید دانست که آثار مراقبات بسط طریق ظهور میکند اول آنکه چیزیکه طالب حق مراقبه آن میکند لوازم  
 هماغیز در نفس پدید می آید چنانکه شخصی کریم نفس امارتی لطیف میخورد و مفلس گرسنه دیده سوال بران غذا  
 دوخته باشد پس البته آن کریم نفس قهر از ان غذا بآن مفلس هم میدهند و همچنین چون طالب حق دیده بصیرت  
 خود را مروج بفرط طلب کمال خویش برنشانی از شیون این مثل غلط یا الوهیت یا بر معالمتی از معاملات  
 ربانیه که در میان آن کریم مطلق و بندگ فاعل گذشته مثل خلعت محبوبیت میوزد و البته چیزی از لوازم آن  
 شیون آثار آن معامله بقدر استعداد طالب مرآت نفس که مصفا از رنگ عریضات حق باشد منعکس میگردد  
 مثلاً اگر مراقبه غفلت کرده است او را وجا تهی در ملأ اعلی هم میرسد و قهری حکومتی بر بعضی کائنات حاصل میشود و اگر  
 مراقبه الوهیت کرده او را دست حوصله و مقابله سید مجسمه و ملکه عفو و حلم بدست می آید و اگر مراقبه خلعت کرده بر  
 بعضی معامله خلعت مثل مکالمه مسامحه هم پیدا میگردد و در طریق ثانی نزول قبول انبساط است در ملأ اعلی و ملأ  
 سافل از روح مقدسه قلوب الهی بنی آدم و این مردربا بل دل در شناسی ذکر خیرات حبلیکافی تفصیل  
 تمام مرقوم شد و در طریق ثالث نوافل عطایا است بمنابره آنکه مفلسی دیده خود را بر طبع لایذیه و فو که با مزه و البسه  
 فاخره و دوخته و متوقع حصول قدری از همون مورد مذکوره گردیده پس لک آن اشیای مذکوره قدری از ان  
 اشیایم با عطا کرد و چیزی دیگر که مناسب این مفلس و گو که از جنس آن اشیای مذکوره نباشد با و از ان  
 فرمود مثلاً آن مفلس دیده طمع خود را بر غذای دوخته متوقع حصول قدری از ان شده بود و مالک آن طعام  
 تقمه از ان غذا هم با عطا کرد و چیزی از تقدهم با و بخشد تا حول نخ ضروری خود را بآن نقد انجلیح نماید و بعضی  
 احیاناً چنین اتفاق می افتد که آن مفلس بیوقت آن شی که دیده طمع خود را بران دوخته بود و بنیدار و مثلاً  
 مریض است طمع حصول فو که لایذیه میبازد پس لایذیه مالک آن فو که آن مفلس را با عطای چیزی که از جنس  
 فو که نباشد مثلاً کلابی یا قبابی تسلیه خواهد کرد و این عطایای غیر متوقه حصول نوافل عطایای نامیده بخشن  
 چون طالب حق مراقبه نشانی از شیون حق یا معالمتی از معاملات اوی نماید البته نوافل عطایا فائز میگردد و مع  
 حصول ثمرات آن مراقبه باید بدن حصول آن نوافل عطایا مضبوط در قاعده یا منطبق بر قانونیکه عقل

بشریه آنرا دراک کند نمیتواند شیخ تعیین عطیه نافله بر مناسبت آن با آثار آن مراقبه نیست بلکه مناسبت است  
آن طالب است مثلاً شخصی بدو فقرت کی عقل مجبول شده و در ادان طلبه نبوت مراقبه غفلت فراوان  
نموده پس آنرا آن مرتب شد بافتد اما شدت ذکاوتی درین قوت فطانت در علوم و حدیثی به دست او  
خواهد آمد و همچنین اگر به طهارت فقرت مجبول است توفیق عبادت ملکه الهی و حاصل خواهد شد اگر چنین  
امور مذکور با آثار مراقبه غفلت حاصل مناسبت نماید بر کسب سبب کمال الیه و حق باشغال اعمالین طریق  
مزاوت می نمایند چون آثار آن را کما حق در خود می یابند صدای حران کلمات یاس ناما میدی از ایشان  
صا و میشوید حال آنکه نمی فهمند که شاید که از برکت همین اشغال اعمال مری دیگر از امور مقبوله عند الله گو که از  
جنس آثار آن اشغال اعمال نباشد بدست آورده باشند و از جهت عدم مناسبت در میان آن اشغال و  
اعمال و در میان این امور عقل ایشان بحقیقت کار نرسیده باشد و همچنین بعضی از طلبه این راه که قصص و فضایل  
کمال میشوید مذکران کسب سبب کمال اشغال عمل طایران حاصل شده بود باز خود هم همان اشغال اعمال بجای آرند  
داشتی از آن کمال و در خود نمیبینند و باو تعجب سرگردان میشوند گاهی اقدام بر تکذیب آن قصص نمایند  
گاهی در تصور شروط و ارکان عمل شک می آرند که شاید این عمل غیر آن عمل باشد که از آن کبر صادر شده بود  
حال آنکه نمی فهمند که این کمال از جنس اقل عطایا بوده است نه از قبیل آثار آن عمل و الله اعلم بالصواب و آیه الی طریق ایشان  
**افاده** چون مراقبه الوهیت بکمال خود رسید و آثار آن پیش از پیش ظهور فرموده و مقام کمال تکمیل  
باو مسلم شد و مرتبه خلافت عن الله نصیب او گردید بعد از آن بعضی الکلیات مقامی راجع نماید که خلعت تحریر و تقریر بقدر  
تصور او کوتاه و نازیب است ای مقام انما شاف به الله است که و اصابه نقصه مع الذین یبکون  
عزهم بالقدرة والعزیزین و وجهها کبریت بسوی معنی غامض بر چند اوضاع این مرام به تقریر و کلام مختصرت  
عزالت می شناسی بخدا تا به چشمت بلکن تجمل آن هر چند که ناقص باشد عوقوف بر تهید مقدمه است بایشان  
آنکه دراک هر امر از امور محسوسه منجبه بواسطه مثل آن نمیتواند شد مثلاً احساس نوار شهادیه بنور بصیر میشود  
و همچنین دراک سایر عوارض حسا نیز محسوسه بآلات جسمانیه ظاهره که مسنی بحواس است حاصل میشود و همچنین دراک  
عالم مثال بقوت مینال که مثال آن عالم در قال انسان است بدست می آید و دراک انواریکه بین التجرد و لائق



است بقوت و اهر که بین عقل الحواس است بدست می آید همچنین ادراک کلیات عقلیه و جزئیات مجرده بقوت  
 عاقله که محال بین مورد تجرد و بساطت است متحقق میشود و همین قیاس را بطائفاً تساینه مثل ادراک تجلی  
 اعظم و حقانی لما اعلی لطیفه سر داد را که جوید منبسط بطیفه خفی که لب لباب حقیقت جامع انسانیه است که او را  
 قابله نامند پس این هیچ انتقال باید کرد که دریافت ذات بی کیف چون نامی چگونه بی شبهه بی نمون متعلی از  
 تمامی تجلیات حتی که از تجلی غلظت که اصل همه تجلیات است معاً از همه تنزلات حتی که از وجود منبسط که اصل تنزلات  
 است منزله از مائت جمع موجودات و در هیچ صنعتی از صفات نسبی دریافت از مرتبه ذات که او را مجهول المطلق  
 و منبسط تصور قرار داده اند بجز نور قدسی الهی ممکن نخواهد شد چنانچه در حدیث شریف **إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقَهُ**  
**فِي ظُلْمَةٍ فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ فَهَمَّ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ فَاهْتَدَى فَمَنْ أَضْطَاءَهُ ضَلَّ**  
 اشارتی باین معنی است پس همان نور قدسی را در عقل سعادت و در فطرت و در عین نهاده اند پس آن قطره نور  
 حق بشابه نور بصیرت که در جمیع النور مکنون است و چنانچه سبب بصارت فی حقیقت همان نور است و تمامی پرتو  
 چشم بلکه خود جرم چشم قواست فی تمامی انوار ظاهره مثل نور چراغ شمع نور آفتاب و ماهتاب و مویلات آن چراغ  
 آن نور بصری را در جمیع النور و در عین نمی نهاده و هر آینه آن شخصی در زمره کوران معدوم میشود و کوران را از جرم  
 چشم و از انوار ظاهره و هیچ صنعتی نه پس اگر چه عوالم اناس و بیادوی نظر چنان خیال میکنند که با بوساطت چشم  
 یا بسبب آفتاب یا قناب یا سبب می بینیم اما اگر در حقیقت کار را بنگرند البته دریابند که اگر البصار فی حقیقت همین نور  
 بصیرت با چون آن نور از راه چشم برآید بسببیت را بچشم هم نسبت میتوان کرد و چون انوار ظاهره موبد  
 همون نور بصیرت باین جهت باین انوار هم سبب بصارت میتوان گفت حال آنکه خود ادراک این انوار بسبب  
 همان نور است چه چنانی ادراک میرد بیکر همچنین که ادراک ذات بحت و بسبب جلالی الله همان قطره نور  
 قدسی است که در او ایل ظهور ارواح نصیده ایل سعادت گردیده و بعد از خلقت اشباح در ته لطیفه عقل  
 مکنون شده و شعاع او در لطائف باطنه انسانیه با انواع رنگارنگ انواران گوناگون ظهور فرموده مثل  
 ظهور شعاع بساط آفتاب و در شیشه های مختلفه الانوار و الا اشکال با انوار قاهره غیبیه مثل نزول کتب سماوی  
 و وجود بنیای کرام و علمای ذوالا حرام و ادبیای عظام و انفسا و انشراح یافته و آنکه تحقیق این انوار

غیبیه سبب است آن نور قدسی و نفس منسانی میشود بلکه آن نور قدسی از ازل لازال و در نفوس مودع است این نور  
غیبیه بآب منسا و انشراح آن گردیده پس اگر چه سالکان به ولایت طالبان به نبوت در مبادی احوال  
چنان بخیال آرند که در اک حق محل ملا باطنه قلبیا بلطفه تمریا بلطفه خفی یا مثال آن را حاصل شده یا بسبب  
نزول کتب سماوی و وجود انبیاء و اولیاء اما توجه الی الله درست داده اما اگر تحقیق پیچ پرند البتة بدانند که بسبب  
حقیقی توجه الی الله همان نور قدسی است که در ازل لازال نصیب ایشان شده و تمامی لطائف باطنه را  
رونی بخشیده و حقیقت کتب انبیاء بسلطان نور در ذهن ایشان قرار گرفته لهذا کسیکه در ازل لازال  
از آن نور محروم مانده مثل ابو جهل و ابولیس حق او را نور قاهر و عظیم و لطائف باطنه انسانی نفی نرساند  
و مثل کوفی در عین نور روشن و مبهوت مهالک می افتد آری اینقدر هست که شمع همان نور قدسی  
در تمام لطائف انسانی ظهور می نماید و بسبب تفاوت لطائف تفاوت عظیم در آن راه میابد و در لطیف  
نوعی از توجه الی الله و انکشاف تجلیاتی از تجلیات ربانیه و اناری از آثار معارف حضرت حق که مناسب  
آن لطیفه است می بخشند و در لطیفه دیگر نوعی دیگر از این نور که بر روی کاری آرد و این لطیفه نورانیه را به حجر  
بہت مایع بنمایم پس حجر بہت را در جگر عقل مثل چراغی که در پرده شیشه های مختلفه الاوان فروخته باشد  
تصور باید کرد چون این مقدمه ذهن نشین شد پس باید دانست که چنانکه انوار اجرام علویہ کہ بوقت شب نمایان  
میشود اگر چه همان نور آفتاب است که در اجرام عقیقله آن که کتب معکوشه در الاوان مختلفه و البسہ گوناگون  
برآمده بر نظر ناظر جلوه گر گردیده اما چون آفتاب از افق طلوع می نماید همه انوار مختلفه در نور بسیط آفتاب منطبق  
می شود و چادری نورانی یک رنگ بر تمام بساط علویات و سفلیات کشیده میگردد و حقیقتش آنست که  
در آفتاب انعکاسیہ همان نور آفتاب مرتبه اصیل و منطبعش بود و بکلی فرع و اصل یک رنگ میگردد و همچنین چون کاف نفس طم  
به حجر بہت بی پرده می افتد و تمامی البسہ لطائف باطنه خود را فر فر میریزد و یک شعاعی مقدس از حجر بہت بر می خیزد  
و تمامی لطائف را هم رنگ خود می سازد و تمام باطن آن سالک را سر نایا حجر بہت میگردد و بمنابہ آن که در تمام بدن  
شخص نور بصیری میرایت کند و تمامی بدن آن شخص گس صفت دید و اگر در این حال غیر آن حال است سالک  
راہ ولایت را در مبادی سلوک طاری میشود که قلب ایشان بسعت میگیرد و تمام بدن ایشان در آن گم



میشود پس همه وجود ایشان قلب میشود چه این حال در جنبه نسیا و حجر بهت حکم قطره نسبت دریا خضر هم نمی آید  
 چه غنایت این خیال نیست که تمام وجود سالک را و راک تجلی قلبی گردد و آمل خیال آنست که تمام باطن آن صاحب  
 کمال واسطه ادراک ذات بحت شود شتان بینها قصه کوتاه شخصیکه تمام وجودش قلب و دیده و جنب  
 شخصیکه تمام باطنش حجر بهت شده چه رتبه داشته باشد و چون شخصی کل با این مقام میرسد امید یکدیگر از  
 باعث که ورت و قبض میگردد و در باطن این شخص حاصل اثر آن را در نمی یابند مثلاً آنکه شخصی غرولت علوم  
 دقیقه میکند و همکار و بار او تعلق بقوت عاقله میدارد اموریکه باعث که ورت حواس هر میشود مثل حدوث  
 پرده و بر روی چشم یا پنبه در سوراخ گوش هیچ گونه درکار و خلل نخواهد داشت اینست آنچه از تصویر این مقام  
 و حیثه تحریر و نطق تقریر گنجایش میتوان کرد اما کنه آن مقام قَوْلُكَ الْوَسْطَاءُ شَمْسٌ وَ سِرُّهُ الْوَسْطَاءُ  
**فانده** : الروح خواطر البین و نبوت بسبب سیتلای حیلیمانی و سوخ فحای اراده از نقوش  
 امانی مصفا و معرا میگردد بحدیکه طلب هیچ امری جز رضای حضرت حق و غیبت پیغمبری از نعم کونین بجز در  
 تقابل ایشان مستقر از نیکی و دو التفاتی بسوی ترنهای دنیا و عقبی از صمیم دل ایشان سر بر نمی زند حتی که یکبار  
 اسم مبارک شد که بر زبان او جاری شده اگر بقیال آن آلاهی هر دو جهانی بخشد و بسوی مبادلت این  
 طاعت سیره و بنمای کونین ترغیب نمایند هر آینه در حق او بشنا بسبب ششم خواهد بود القصه صاحب خیال  
 بهر حال برای استرضای حضرت فی الجلال بجای آورد پس **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ**  
**عَزَّ وَجَلَّ** چنان شان و ست چون ارباب این طریقی از مقام سکر محبت تجاوز می نمایند و بکار  
 عالیه ترقی میفرمایند در مناصب فیض قائم میگردد و دل ایشان غنی بسوی امور طامعه طبیعت از مغرب  
 کونین طلب نهاد که اتمی از امور منافره طبیعت از کمالات دارین فرار از آنها حادث میشود ولیکن با این  
 وجه که بمقابل طاعات خود استدعای مرغوبی یا از آنکه بوسه نمایند حاشا و کلا چو این بزرگواران اعمال خود  
 از آن خود نمیدانند حتی که بمقابل آن امیدوار جزائی باشند بلکه چنانکه شخصی از رعایای پادشاه عاجز و طالب  
 استرضای و مدتی اتم و سرگردان مانده و در مناصب سلطنت مثل سپهر گری جماعت داری مثال آن  
 انتقالات تحولات و زریده و با خرد در مقام قبولیت رضامندی سلطانی و کفالت و کالت شاهی پای بند

یافته و بحکم خاص ملقب گردیده پس بخیال او پای طلب غوباتی که زیر حکومت لای او موجود و در ملک است  
 متحقق است حاصل شده و هر چیز نفیس که در خزائن سلطانی است طلبش متین اند کرده باین معنی که آنچه را  
 بدل ملاقات چنگی خود و اندیا جزای اداى خدمات خود بپندارد چه مثل این طلب حق ادعای است پس قبیح  
 که خود را از مرتبه عالی فروتر آرد و در زمره اجیران سعد و خواهر کرد بگمارد باین جهت مقتضای این ملاقات همین است  
 که جمیع حاجات خود را که از حلال آن طلب غوبات تعویذ و کمالات است استعدا از مولای خود نماید و همچنین  
 و قیصر را باین کمال با مطلقا اعتبار و مقبولیت محسوبیت فائز میشوند و قدم را منح و مقصد صدق نصیب میشوند  
 میگرد و دو طوطی فقی علی فائز میگردد و پندیده خاص معبد با اختصاص ملقب میشوند البته میلانی بسوی  
 امور مرغوبه و این بنا بر دخول آن امور در خزائن مولای خود و عدم انجام آنها از طلبی از امور اگر چه  
 پس قبیح و بدیع باشد بسبب سوء قدم عزت در مقام قبولیت و ردل ایشان حادث میشود و نه بر وجهی که آن  
 امور را بنا بر جزای اعمال خود طلب نمایند بلکه بوجهی که مقتضای علاقه عبودیت رونق گیرد و لهذا طلب مخلوط  
 انفسانیه در حق ایشان موجب زیاده و قرب میباشد مورد بعد از نظم موسی اندر درخت آتش و نیز  
 سبزه میشد آن درخت از نار به شهرت حرص مرد صاحب دل و همچنین دایم این چنین انکار  
 القصد چون را باین کمال انقیاد و حال نمیرسد بسبب اختلاف استعدادات جبلیه سه فرقی میگردد و قومی  
 بسبب کمال عنده و شدت روح قدم عزت در مقام قبولیت مرغوبات کمالات کوفین را و مصائب  
 مشکلات و این را از امور خرسیده دانسته اتفاقی بسوی طلب غوب فرار از کمالات و از المصائب  
 احتمال مشکلات از صمیم قلب ایشان هرگز نمیرسد بسبب هجوم سرکشت عدم تمیز و باین مکرده مرغوب  
 بسبب کمال علو مناصب ایشان و ثوابی که مورد مذکوره و احتی که پای ایشان پس نبند است از آنکه بامان  
 این امور در قلوب ایشان اتفاقی بهم رسد و سرور و انتهای جان مناصب علی است از آنکه فرقی دیگر  
 طلب نماید اگر چه او پای به عرض حاجات بهم رسیده است بحدیکه بنظر عنایات ربانی و کفالت یزدانی دعا  
 او واجب است تعویذ و واجب قبول گردیده و قومی دیگر در عرض حاجات و احتمال مشکلات و  
 طلب مرغوبات و استزداد کمالات سعی در شفاعات بنا بر تمکام علاقه عبودیت اظهار حاجت که شعار بندگی است



و بنا بر جهت بر این منظره ایجابات چالاک سرگرم میباشند و قومی دیگر هم مشرب خرقی ثانی میباشند که در  
 ایشان مقتضای طلب مرغوبات است احتمال مشکلات و شفاعت فی ایجابات حادث میشود و لیکن سبب کمال  
 مادی غایت غما در کفالت حضرت حق با وجود کمال اعتقاد و احاطه علم ازلی بسیار از اشیاء و احوال و امور بسیار  
 حال گفتا کرده زبان قال را در اکثر احوال بعمل نمی آرد که حسب سبب سؤالات علیهم السلام بیان شان  
 امثال ابن اعیان است حق علی و علا البته دعای حالی ایشان قبول میفرماید و چون قلب ایشان را تسخیر می نماید  
 باینجه که مقتضای قلبی ایشان را خود بخود بلا تقریبی روی کاری آرد و ایشان را یکبار عظمای محافل و قریب  
 سطح میسازد که ایجاد این محض برای سترضای ایشان تنفیذ مقتضای قبی ایشان تحقق گردیده و این  
 امر باعث مزید اعتبار و مورث کمال افتخار ایشان میگردد و ایشان را وجاهتی بسبب این محال و  
 امثال قرآن خود بدست می آید **و قائله** اگرچه تنفیذ یکبار فرما درین فرق تشریف فرستین که زمین  
 من جمیع الوجوه غلط محض و خطای صریح است **و** هر گلی را رنگ بونی دیگر است به یکبار قیوم ثالث را بنظر آید  
 اعتبار و جاه و ملای اعلی بر قوم ثانی تنفیذی که هست بچشمی که از اهل فطانت پوشیده نیست همچنین قیوم ثانی  
 را بنظر ظهور مقتضیات و علاقه عبودیت حصول مقام و رسالت فیما بین ارباب خلقت و وصول فیوض غیبیه بنظر ارباب  
 بسبب سعی ایشان در شفاعات بر قوم اول تنفیذی که هست بچشمی که از غفلت پوشیده نیست **و** اعلم عند الله  
**خاتمه** در بیان پاره از اوادات و معاملات که حضرت ایشان را در اثنا ی سلوک هر دو طریق پیش  
 آمده اگرچه نفس بین کمالات هدایت آیات که این کتاب تطایب بر آن مشتمل شده حقیقت خود حجت قاطع و  
 برهان سلطنت است لیکن از بسکه درین جزوی از زمان اکثر نقل را بر حال می شناسند نه حال را بقال یعنی  
 نزد ایشان علو و اعتبار کلام بسبب اعتقادی که در حق تنکام آن کلام تقلید ابرهم رسانیده اند میباشند حال آنکه  
 اهل دانش اعتقاد تنکام بسبب کلام ابرهم رسانند این کتاب مستطاب را پاره از کلام که مبین با خدا مضامین است  
 فیل کردن ضرر افتاد تا ناظران این مضامین را بسبب طلاع بر ا خدا کن حضرت ایشان این مضامین را از کجا اخذ  
 کرده و از کجا استفاده فرموده اند اطمینان حاصل شود پس باید دانست که حضرت ایشان از بدو فطرت بر کمالات  
 طریق نبوت اجمالاً مجبول بودند و آثار این طریق از وجدان حلاوت مناجات لایسمادر نماز و تعظیم شریع

شریف و نور غیبت اتباع سنت کمال لغزین ز ملک بدعت میلان طبعی مسوئی عات کرا هیئت جلیله معا  
 و سیات در خرد سالی بر ایشان ظاهر و باهر بود و لقصه آثار طهارت جلیله و جده طبیعت ایشان پیدا و انوار  
 سعادت از لیه حرمین مبارک ایشان هویدا بود تا اینکه مفتاح کنوز سعادت که ابواب مخلصه هر دو طریق یعنی  
 طریق نبوت طریق ولایت با همت آن کشاده گرد و حضرت ایشان را بدست آرد و محصول ملازمت جناب  
 هدایت ماب قدوه از باب صدق و صفای زبده احیاء و بقای سید العلماء و سنده الاولیا حجت الله علی العالمین  
 الانبیاء و المرسلین مرجع کل دلیل عزیز مولانا و مرشدنا شیخ محمد عزیز متع الله المسلمین بطول بقائه و اعزنا  
 سائر المسلمین بنجده و علاء است و حضرت ایشان را بحجاب ایشان در طریق نقشبندیه شرف بیعت حاصل  
 شد و از اینجمله حصول بیعت و برکت توجیهات آنجناب معاملات بسبب شکر و رهنمود که بسبب آن قانع عجبیه  
 کمالات طریق نبوت که جملا در بد و قسط مندرج بود تفصیل و شرح انجامید و مقامات طریق ولایت بر سر  
 و جوه جلوه گردید و اول افضل معاملات آنست که حضرت ایشان جناب سالت مآب صلوات الله و سلامه  
 علیه در مقام دیدند و آنجناب سرخرا بدست مبارک خود حضرت ایشان را خوراندند و بوضع یک یک با دست  
 مبارک خود گرفته و در هر حضرت ایشان می نهادند و بعد از آنکه پیدار شدند و نفس اثری از آن می یابید  
 حقه ظاهر و باهر یافتند و همین نوع ابتدای سلوک طریق نبوت حاصل شد بعد از آن روز جناب ولایت مآب  
 علی مرتضی کرم الله وجهه و جناب سیده النساء فاطمه الزهرا رضی الله تعالی عنهما را بخوابیدند پس جناب علی  
 مرتضی حضرت ایشان را بدست مبارک خود غسل دادند و بدن ایشان را خوش شست و شو کردند مثل شست و شو  
 کردن آب امر اطفال خود را و جناب حضرت فاطمه الزهرا کتبا بس فرخه بدست مبارک خود و ایشان را پوشانیدند پس  
 پسین اقد کمالات طریق نبوت نهایت جلوه گردید و اجتناب از زنی که در ازل لازمال کمون بود و بر منظره  
 رسید و عنایت رحمانی و تربیت نیردانی ملا و اسطه احدی متکفل حال ایشان شد و معاملات متواتره و وقایع  
 متکاثره بی و پیری بوقوع آمد تا اینکه روزی حضرت جل و علا بدست راست ایشان را بدست قدرت خاص  
 خود گرفته و چیز را از امور قدسیه که بس فیض و بدیع بود پیش روی حضرت ایشان کرده فرمود که ترا اینچنین  
 و چنین می دیگر خواهم داد و تا اینکه شخصی بحجاب حضرت ایشان استدعای بیعت نمود حضرت در آن



ایام علی العموم اخذ بیعت نمیکردند بنابر علیه التمسک شخصی را هم قبول نفرمودند شخص شیل از پیش احاج که در حضرت ایشان  
 با شخص مخموند که یکد روز توقف باید کرد بعد از آن هر چه مناسب وقت خواهد شد همان بعمل خواهد آمد باز حضرت  
 ایشان بنابر استفسار و استیذان بجناب حضرت حق متوجه شدند و عرض نمودند که بنده از بنندگان تو  
 استند عام میکنند که بیعت بمن نمایند و تو دوست مرا گرفته و هر که درین عالم دوست کسی میگردد پاشی سنگیری  
 همیشه میکند و اوصاف ترا با خلاق مخلوقات نیز هیچ نسبتی نیست پس آن معامله چه منظور است از انطرف حکم  
 شد که هر که دوست تو بیعت خواهد کرد و گویند که ما با شما هر یک را کفایت خواهیم کرد انقصه مثال این  
 و قلیح و اشباه این محاملات صد ما در پیش آید تا اینکه کمالات طریق نبوت بدرده علیای خود رسید و  
 الهام و کشف بعلوم کلمات انجامید انیست طریق استفاده کمالات راه نبوت اما طریق استفاده کمالات  
 راه ولایت پیلان را باید دانست که در هر طریقه از طرق اولیاء الله مجاهدات و ریاضات اذکار و اشغال  
 مراقبات محین کرده اند و هر یکی ازین امور در نفس طالب شری احوال میکند و سبب رو ثمرات اشغال  
 یکا مری مستقر در نفس طالب است و میشود که آن طالب بسبب آن امر بمقام قدس ارتباط میدارد و همان  
 امر موجب علاقه آن طالب است بحضرت حق جل و علا آن مرد و انما در نفس طالب موجود میماند و در بسوی این امر  
 ملاحظه باشد باین آری سبب خطا بسوی این امر آثار آن بر منصفه ظهور میرسد و الا در جوهر نفس که هیچ ماند و این  
 امر را در عرف قوم نیست میگویند مثالش آنکه شخصی که مراد است کثرتش اندی یا حاصل کند و دیگر مثل میسقی  
 یا احداث یا صباغت میکند البته در نفس آن شخص بعد مدتی یکا مری مستقر حادث میشود که انرا مملکت الهی  
 میگویند و آن ملک و انما در نفس آن شخص مستقر میماند خواه آن شخص بسوی آن ملک التفات کند یا نکند اگر چنین  
 بآن ملک التفات میکند او را بر روی کار می آرد و آثار آن بر منصفه ظهور میرسد و الا در پرده کون مخفی می ماند  
 چون این مقدمه بحدش پدید آید است که اگر چه عاده الشربین قانون جاری شده که نسبت بتحصیل  
 مبادی آن از مجاهدات و ریاضات اذکار و اشغال مراقبات بدست می آید اما بطریق خرق عادت بعضی  
 نفوس کمال را اولان نسبت حاصل میشود و بعد از آن مبادی آن مثلا عاده الشربین قانون جاری شده است  
 که مضامین کتابی سنت بعد تحسین کتب عربیه و فنون دبییه بدست می آید اما بعضی نفوس کمال را بطریق خرق

عادت اولاً بر همان مضامین لطیفه الطالع می بخشد و آنرا در مطلق قوم علم لدنی میخوانند و آن فنون را به  
 بدست ایشان ثانیاً می آید بلکه اعیاناً و تحصیل مبادی با سائنده این فنون محتاج میشوند و مثل احتیاج  
 مبتدیان بیکر بلکه اعیاناً از مبادی جاری میمانند لکن حضرت ایشانرا نسبت طرق ثلثه یعنی تاویریه  
 چشمیه و نقشبندیه قبل از مبادی حاصل شده اما نسبت قاوریه و نقشبندیه پس بیانش آنکه نسبت به  
 بیعت بین توجیهات آنجناب هدایت مآب معراج مقدس جناب حضرت غوث الثقلین جناب حضرت  
 خواجه بهار الدین نقشبند متوجه حال حضرت ایشان گردیده و تا قریب یکماه فی الجمله تنازعی در مابین  
 روحین مقدسین روح حضرت ایشان مانده زیرا که هر دو احد ازین هر دو امام تقاضای جذب  
 حضرت ایشان بتمامه بسوی خود میفرمودند تا اینکه بعد انقراض زمانه تنازع و وقوع مصالحت بر شرکت  
 روزی هر دو روح مقدس بر حضرت ایشان جلوه گر شدند و تا قریب یکپاس هر دو امام بنفس نفیس حضرت  
 ایشان توجیه قوی نمایند و تا و میفرمودند تا اینکه در همان یکپاس حصول نسبت هر دو طریق نقشبندی و چشمیه  
 گردید و اما نسبت چشمیه پس بیانش آنکه روز حضرت ایشان بسوی مرقد منور حضرت  
 خواجه خرمسار خواجه قلیلا قطاب بختیار کاکی قدس سره العزیز تشریف فرما شدند و بر مرقومبار  
 ایشان مراقب نشینند درین اثنا بروح پرفروش ایشان ملاقات متحقق شد و آنجناب بر حضرت  
 ایشان توجیهی سرفرمی فرمودند که بسبب آن توجیه ابتدای حصول نسبت چشمیه متحقق شد بعد مردی  
 ازین واقعه روزی در مسجد اکبر آبادی واقعه بلده دلی حرمها الله تعالی علی فات الزمان در جماعت از  
 مستفیدان خود نشسته بودند چنانچه کاتب الحروف هم در سلسله عتبه بوسان آن محفل هدایت منزل  
 سلسله بود هر حضار آن محفل سر عجیب مراقبه فرموده بودند و حضرت ایشان بر مرقومستفیدان توجیه میفرمودند  
 بعد انقراض آن مجلس ملائک مائس بکاتب الحروف متوجه شده فرمودند که امروز حق جل و علا محض عنایت  
 خود بر تو سوا احدی عتنام نسبت چشمیه با ارزانی داشت من بعد آن در تلقین تعلیم طریق چشمیه  
 بازوی بهت کشادند و تجدید اشغالیکه این کتاب مستطاب بران محتوی گردیده فرمودند اینست  
 طریق استفاده نسبت ثلثه و اما استفاده سائر نسبت مثل نسبت مجددیه و شاذلیه و امثال آن پس



باید دانست که کمالات راه نبوت و دیده بصیرت ارباب کمال را کحل بکحل قدسی میگرداند و بسبب کحل  
 قدسی نور بصیرت ایشان حدت و تنزی میپذیرد و روح قدسی ایشان مثل چشم و اسیر و دخته که  
 ایشان بهر چیز که التفات کنند دقائق در و دقائق انچه را که ملاحظه فرمایند متعدد و دور یا بنده پس گویند که هیچ  
 نسبتی است در کمال سالک به نبوت جملا مندرج میباشد همین که ادنای التفات بسوی چیزی متحقق شد  
 حقیقت انچه بر تمامی شرح و بسط خود پیش روی بصیرت حاضر گردیدند آنی که مقصود ازین کلام تفصیل سالک  
 راه نبوت است بر این طریق ولایت بلکه مقصود ازین کلام نیست که در نفس سالک به نبوت نوری قدسی  
 حادث میشود که بسبب آن نور ادرک نسبت هر صاحب نسبت گو که فضل و اعلی باشد میتوان کرد چنانکه  
 در جمع النور قوت با صوره نهاده اند که بسبب آن قوت ادرک هر جسم مشرقی بقدر حدت و ضعف خود میکنند  
 اگر چه اشراق آن جسم علی و اقوی از نور بصری باشد و الله علم و اما اخذ مبادی پس باید دانست که  
 تعبیر اشغال اذکار و مجاهدات و مراقبات فی الحقیقت نطفه اشباع است و کسیکه در مقام قرب انوار فیض  
 قائم میشود اگر آن عزیز از قسم انبسیا میباشد لابد که صاحب شریعت مجرده میشود و الا قیل و فیاض طرق موصول  
 الی الله از جذر طبیعت او نوره صفت می جویند و آن تعلیم تعلیم را نگذاشت نیست . . .  
 قاعده . . . درین کلماتی چند که مشتمل بر اشارات جمالیه معاملات حضرت ایشان است نواید لیت بس جمالیه  
 است بس غنای از ان جمله است انچه در صدر کلام مرقوم شد و از ان جمله تجدید بعثت الله است که امتثال امر  
 وَ اَمَّا بَعْدُ فَرَبَّكَ فَحَدِّثْ دران صورت می بندد و از ان جمالیه ابقا و غافلین است که هر یک بطالب حق  
 جل و علا باشد و طلب صادق حضرت حق از دل او سر بر آورده او را هدایتی بسوی مقام طلب یابی  
 خود متحقق گردد و از ان جمله بنیه جمالیه انان است که ولایت از متعانت عقیده شمرده و منحصر بر ادایل برین است  
 داشته قابل انقطاع آن مثل انقطاع نبوت شده اند و الله کلام معلی من اتباع الهدی و  
 الحمد لله اولا و آخر اوظاهر او باطنا و علی الله علی خیر خلقه محمد و اله و صلیه و سلم



## فهرست مضامین صراط مستقیم

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲	حد و ثبوت و تمیز و تقبیض	۱۲۷	هدایت اولی در بیان اسباب	۶۶	فصل دوم در تمیز بیا خلاق	۱۰۳	هدایت اولی در بیان طریق
۴	مقدور و آن شکر بر افاده است		تحصیل حبلی یمانی و آن		آن شکر و هدایت است		و آن شکر چهار افاده است
۸	باب اول در بیان جوه		بسیار شکر بر تمیز و و افاده است	۶۶	هدایت او در اطلاق جموده	۱۰۴	هدایت ثانیه در بیان اقسام
	تمایز طریقین یعنی طریق و ثبوت	۲۰	هدایت ثانیه در بیان و هدایت		در بیان اقسام و هدایت		و آن شکر بر افاده است
	و طریق و ولایت و آن		حبلی یمانی و آن شکر بر تمیز	۷۳	هدایت ثانیه در بیان معانی اطلاق	۱۱۱	فصل دوم در بیان اقسام
	مشکلات و فصل است		در سه افاده است		و در تفصیل و آن شکر بر تمیز		چند بطور جدید که در حقیقت است
۸	فصل اول در بیان جوه	۲۴	هدایت ثالثه در بیان اقسام		و یازده افاده است	۱۱۱	هدایت او در بیان اقسام
	تمایز طریقین و ولایت آن		حبلی یمانی و آن شکر	۸۱	فصل سوم در ذکر مخلوقات عبادت		چند و آن شکر بر افاده است
	شکر چهار هدایت است		مشش افاده است		و آن شکر و هدایت است	۱۱۳	هدایت ثانیه در بیان اقسام
۸	هدایت اولی در بیان اسباب	۲۹	هدایت رابعه در بیان اقسام	۸۱	هدایت اولی در ذکر مخلوقات عبادت		و آن شکر و افاده است
	تحصیل حبلی عشقی و آن شکر		حبلی یمانی و آن شکر بر افاده	۱۱۳	اجلا و آن شکر و افاده است		فصل سوم در بیان اقسام
	و افاده است	۴۳	باب دوم در بیان اجتناب	۸۴	هدایت ثانیه در ذکر مخلوقات عبادت		تفصیل و آن شکر بر تمیز و هدایت
۹	هدایت ثانیه در بیان		بر عاتق طریق و اطاعات الخ		تفصیل و طریق سالوات الخ	۱۱۴	هدایت او در بیان اقسام
	مؤیدات حبلی عشقی و آن	۴۳	فصل اول در بیان اجتناب	۸۴	فصل چهارم در بیان طریق		و ذکر در طریق و تمیز و هدایت
	شکر بر افاده است		از بدعات و آن شکر بر هدایت		ادک طاعات و آن شکر بر تمیز	۱۱۴	هدایت ثانیه در بیان اقسام
۱۰	هدایت ثالثه در بیان	۴۳	هدایت اولی در ذکر عبادت		پنج افاده است		و آن شکر و افاده یک افاده است
	آثار حبلی عشقی و آن شکر		بسیار اختلاف و طریقین و شکر	۹۴	خاتمه در فوائد متفرقه و آن	۱۳۱	فصل چهارم در بیان اقسام
	پنج افاده است		صوفی شاعر الخ		مشتمل بر پنج افاده است		مجد و در آن شکر بر تمیز و هدایت
۱۲	هدایت رابعه در بیان	۵۴	هدایت ثانیه در ذکر عبادت	۱۰۲	باب پنجم در بیان طریق سلوک	۱۳۲	شکله در بیان سلوک آثار و ادب
	عشقی و آن شکر بر افاده است		بسیار اختلاف و روضه در جمیع		راه ولایت و آن شکر بر هدایت		و آن شکر بر تمیز و هدایت
۱۲۷	فصل ثانی در بیان جوه	۶۳	هدایت ثالثه در ذکر عبادت	۱۰۳	فصل اول در بیان اقسام	۱۳۳	باب چهارم در بیان طریق سلوک
	طریقین و آن شکر بر هدایت		بسیار اختلاف و روضه در جمیع		فصل اول در بیان اقسام		و آن شکر بر تمیز و هدایت



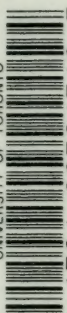








UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00581510 5

BP  
160  
S53  
1890